W·38

45¢

עִבְרִית

בִּתְמוּנוֹת

(HEBREW THROUGH PICTURES)

סֵפֶר - א׳



הַסֵּפֶר הַזֶּה מַקְנֶה לְאָדָם אֶת הַלָּשׁוֹן הָעִבְרִית בַּדֶּרֶךְ הַמְּהִירָה וְהַבְּהִירָה בְּיוֹתֵר – בִּתְמוּנוֹת. מִי שֶׁאֵינֶנּוּ יוֹדֵעַ עִבְרִית וּמִי שֶׁיּוֹדֵעַ קְרִיאָה וּכְתִיבָה בִּלְבַד, יִרְאֶה דֶּרֶךְ לִמּוּד בְּסֵפֶר זֶה כְּעֹנֶג וְלֹא כַּעֲבוֹדָה קָשָׁה.

I. A. Richards • David Weinstein
Christine Gibson



PRINTED IN U.S.
A WASHINGTON SQUARE PRESS BOOK

עִבְרִית

בִּתְמוּנוֹת

(HEBREW THROUGH PICTURES)

by

I. A. RICHARDS · DAVID WEINSTEIN
CHRISTINE GIBSON



WASHINGTON SQUARE PRESS, INC. • NEW YORK

HEBREW
THROUGH PICTURES

(עִבְרִית בִּתְמוּנוֹת)

by

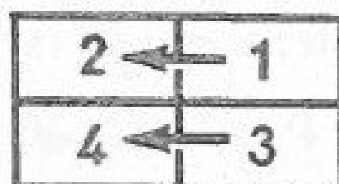
I. A. RICHARDS · DAVID WEINSTEIN
CHRISTINE GIBSON



WASHINGTON SQUARE PRESS, INC. · NEW YORK

A Reminder

Hebrew is written from right to left. Consequently you are now looking at the beginning of this book. Reading from right to left, after you have gone through the English preface and pronouncing aids, you start at page 1 of the text. The pages are designed in four related parts:



HEBREW THROUGH PICTURES

A *Washington Square Press* edition
1st printing........................August, 1954
6th printing.........................May, 1964



L

Published by
Washington Square Press, Inc., 630 Fifth Avenue, New York, N.Y.

WASHINGTON SQUARE PRESS editions are distributed in the U.S. by Affiliated Publishers, a division of Pocket Books, Inc., 630 Fifth Avenue, New York 20, N.Y.

CONTENTS



PREFACE

This first book of Hebrew, the fifth *Language through Pictures* in the Pocket Books series, has been prepared through the collaboration of David Weinstein of the Hebrew Teachers College, Boston, and the Graduate School of Education, Harvard University. The new text starts from the original pictures, revising and rearranging detail as required to meet the needs of the Hebrew language. It uses these simple picture-situation-sequences as a scaffolding on which to display the essentials of Hebrew sentence structure built with widely useful words.

Like its English model, the text is graded in its intake of both vocabulary and structural elements. Its design makes possible an orderly advance into the language, step by step. The pictorial commentary in stick figure drawings supplies an adequate running explanation of sentences in the earlier sequences. Later, ideas as well as objects can be talked about with the help of words already taught. The book is largely self-reviewing.

Certain arbitrary points of procedure have been adopted in this text, to keep the introduction to Hebrew simple. Significant features of the presentation include the following:

(1) Vocabulary Selection: words employed in the book have been selected on the basis of range of application and high utility rather than mere frequency of occurrence in Hebrew literature.

(2) Treatment of the Pronoun: personal pronouns, usually omitted in the language, are here given in parentheses to facilitate the learning of verb endings.

(3) Contractions: to limit the structural load, contractions of pronouns with verbs and with nouns are not for the most part employed at this stage of instruction.
(4) Diacritical Marks: the "dagesh" (a dot added at times to some consonants in Hebrew), ordinarily employed to indicate absence of a root letter or for purposes of accent, is omitted in this text. So also is the "mappik" (a dot added at times to the *h* when it takes a final position).
(5) Imperatives: imperatives at this stage are expressed by the appropriate form of the future.

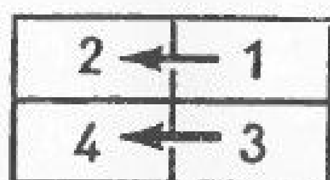
Acknowledgments should here be made to Professors Abraham Halkin and Hillel Bavli of the Teachers Institute of the Jewish Theological Seminary of America and to Mr. Aaron Rashish, principal of the Menorah Institute, Roxbury, Mass., for a critical reading of the text. Thanks are due to Messrs. Arnold Band and Isadore Twersky of the Hebrew Teachers College of Boston for their comments and proofreading.

We are grateful to Dr. Eisig Silberschlag, Dean of the Hebrew Teachers College of Boston, for opportunities to test the teaching efficiency of the text in classes of adults at the Hebrew Teachers College during 1953 and 1954 and at Camp Yavneh, an affiliate of the College during the summers of 1952–3–4; also to Mr. Samuel Stohn of the Malden Hebrew School, Malden, Mass., for opportunity to use the materials with classes of children.

I. A. R.
C. M. G.

SUGGESTIONS TO THE BEGINNER

You can go a long way in learning everyday Hebrew through this book. Five hundred and fifty and more of the most widely useful words in the Hebrew language are put to work for you in key syntax patterns so that you will not find them difficult to master and apply. These common words in the essential sentence forms are made clear to you page by page with the help of pictures. Read each page from right (1) to left (2), and then again from right (3) to left (4) in the two lower frames.



As you work with this book you will see that each page is part of a larger design, building systematically upon the pages which go before it. Moreover, each page has its own organic relations between its several parts. The individual frames, 1, 2, 3 and 4, become comprehensible to you with the help of one another. Study the pictures on a page and you will see as you examine the sentences which accompany them how the phrasing changes with the details in the pictures, and why. Follow the sequence from frame to frame and from page to page to find out what the sentences say. New words will take on meaning as you proceed, and your knowledge of the language will develop.

For example, consider page 14 of the book for a moment. Picture 1 on that page shows a man beside a table which has a hat on it. The hat is a man's hat. The accompanying caption reads: "הַכּוֹבַע שֶׁלּוֹ עַל הַשֻּׁלְחָן." There are no new words in this sentence which have not been made clear in the previous pages. If you turn back to page 9 you will see how the meaning of the word "כּוֹבַע" has been established with frame 3, and how its definite state, "הַכּוֹבַע" has previously become clear through frames 2, 3 and 4 on the adjoining page. Turning now to page 11 you see how "שֶׁלּוֹ" was explained in the second and third pictures in contrast to "שֶׁלִּי" in the first and "שֶׁלָּה" in the fourth. The word "עַל" was first explained in frame 4 on page 10 in contrast to "בְּ . ." in frame 3. The meaning of the word "שֻׁלְחָן" together with its definite state "הַשֻּׁלְחָן" was indicated on page 9 in frames 1 and 2. This sentence of picture 1, all of whose words are understood, sets the stage for the action which is to follow and for new variants to be comprehensible. Picture 2 "... יָסִיר אֶת ... מֵעַל ..." gives a new pattern. This becomes meaningful as it is compared with "... מֵסִיר אֶת ... מֵעַל ..." and "... הֵסִיר אֶת ... מֵעַל ..." of pictures 3 and 4. The old vocabulary provides a framework to give support to these new features of vocabulary and structure, while the pictures, showing the action in the future, present and past, make the meaning clear at once.

You will notice that the new items on this page are mastered without recourse to a translation or to a bilingual dictionary. While you are working along from page to page, comparing pictures and sentences and getting new meanings clear, it is well to keep your first language as far

as possible out of your mind. DON'T TRANSLATE! If you do, the sounds, the sentence forms and the meaning patterns of your mother tongue will get in your way and make your learning of Hebrew more difficult. There are question pages from time to time which will test your mastery of the material. You can easily check yourself by referring to the pages on which the answers are given.

Information concerning recordings and workbooks, as well as film strips and sound motion pictures, for use with this text, is available from Language Research, Inc., 13 Kirkland Street, Cambridge, Mass.

A Hebrew Reading Primer, based on *Words on Paper* by I. A. Richards and Christine M. Gibson, Language Research, Inc., will shortly be available for use with this text. The primer employs a graded letter and word intake, and uses very simple sentences, to provide a smooth introduction to Hebrew script.

HEBREW PRONUNCIATION

Here are a few hints about the pronunciation of Hebrew for those who are going to use this book without the help of a teacher. The Hebrew language, unlike European languages, is both read and written from *right* to *left*. The pronunciation given is the Sefardic, the type of Hebrew pronunciation used officially by the state of Israel. Happily, there are no Hebrew sounds excepting the "ח" and "כ" which will be found difficult to approximate. The Hebrew "ח" and "כ" are pronounced like the German "ch" as in "doch". For the other letters of the Hebrew alphabet the charts that follow will prove helpful to English-speaking beginners in acquiring an acceptable Hebrew pronunciation.

THE CONSONANTS

Numerical value*	Name of letter		Written letter	Pronunciation	Printed Letter
1	alef	אָלֶף	א	silent	א
2	bet	בֵּית	בּ	b	בּ
	vet	בֵית	ב	v	ב
3	geemel	גִּמֶל	ג	g	ג
4	dalet	דָּלֶת	ד	d	ד
5	he (as in "head")	הֵא	ה	h	ה

* Hebrew does not have special characters for numerals. It uses instead the letters of the alphabet for such purposes as dates, counting, etc.

Numerical value	Name of letter		Written letter	Pronunciation	Printed Letter
6	vav	וָו		v	ו
7	zayeen	זַיִן		z	ז
8	chet	חֵית		ch (as in the German "doch")	ח
9	tet	טֵית		t	ט
10	yod	יוֹד		y (as in "yes")	י
20	kaf	כָּף		k	כּ
	chaf	כָף		ch (as in the German "doch")	כ
	chaf sofeet	כָף סוֹפִית		ch (final)	ךְ
30	lamed	לָמֶד		l	ל
40	mem	מֵם		m	מ
	mem sofeet	מֵם סוֹפִית		m (final)	ם
50	noon	נוּן		n	נ
	noon sofeet	נוּן סוֹפִית		n (final)	ן
60	samech	סָמֶךְ		s	ס
70	ayeen	עַיִן		silent	ע
80	pe (as in "pet")	פֵּא		p	פּ
	fe	פֵא		f	פ
	fe sofeet	פֵא סוֹפִית		f (final)	ף
90	tsadee	צָדִי		ts	צ
	tsadee sofeet	צָדִי סוֹפִית		ts (final)	ץ

Numerical value	Name of letter		Written letter	Pronunciation	Printed Letter
100	kof	קוֹף	ק	k	ק
200	resh	רֵישׁ	ר	r	ר
300	sheen	שִׁין	שׁ	sh	שׁ
	seen	שִׂין	שׂ	s	שׂ
400	tav	תָּו	תּ	t	תּ
	tav	תָו	ת	t	ת*

Examination of this chart shows that two of the consonants, the א and the ע are silent wherever they occur. Furthermore, a number of consonants are pronounced alike: the ו and ב are both v; the כ and ח are both ch; the ק and כּ are both k; the שׂ and ס are both s; and the ת and תּ and ט are all t. The שׁ (sh) and שׂ (s) are distinguished only by the dot placed either to the right or to the left of them respectively. Five additional consonants have two forms: צ, ץ; פ, ף; נ, ן; מ, ם; כ, ך. The last consonant in each of these series (reading from right to left) is a final consonant used only at the end of a word.

THE VOWELS

Name of Vowel		Pronunciation	Vowel sign
kamats gadol	קָמַץ גָּדוֹל	a as in "father"[1]	ָ
patach	פַּתַח		ַ
cholam	חוֹלָם	o as in "doll"	וֹ, ׂ
kamats katan	קָמַץ קָטָן		ָ

* In Ashkenazic pronunciation this letter is pronounced "s".

[1] In Ashkenazic pronunciation this vowel is pronounced "o" as in "doll". In addition the ֵ becomes "e" as in "eight" and the וֹ (or) ׂ becomes "o" as in "snow".

Name of Vowel		Pronunciation	Vowel sign
tsere	צֵירֵה	e as in "they"	◌ֵי , ◌ֵ
segol	סֶגוֹל	e as in "pet"	◌ֶ
shooruk	שׁוּרֶק		וּ
koobutz	קֻבּוּץ	oo as in "soon"	◌ֻ
cheereek	חִירֶק	ee as in "feet"[2]	◌ִי , ◌ִ
chataf patach	חֲטַף־פַּתַח	like ◌ַ but of shorter length	◌ֲ
chataf kamatz	חֲטַף־קָמַץ	o as in "doll"	◌ֳ
chataf segol	חֲטַף־סֶגוֹל	like ◌ֶ but of shorter length	◌ֱ
sheva	שְׁוָא	silent	◌ְ

All the Hebrew vowels are placed either above or below the consonants with the exception of the shooruk (וּ) which is placed to the left of the consonant. Each vowel combined with a consonant forms a syllable. Hebrew words of more than one syllable are most often accented on the last syllable. Otherwise, the accent falls on the next to the last syllable. The pronunciation guide which follows will enable the beginner to examine closely the manner in which the vowels combined with consonants form syllables and the syllables form words.

[2] Since few people today differentiate between the cheereek gadol and katan or between the silent and vocal sheva, no distinction in pronunciation need be made at this stage.

PRONUNCIATION GUIDE

The language of the first twelve pages of this book, with the addition of ten later sentences, will be found to offer ample exercise of the sounds in the charts. For the convenience of beginners it is here reproduced with the Hebrew script to the left of each page section number, reading right to left, and the pronunciation in English sounds to the right, reading left to right.

Page 1

אֲנִי 1 anee

אַתָּה 2 atah

אֲנִי 3 anee

אַתְּ 4 at

Page 2

אַתֶּם 1 atem

אַתֶּן 2 aten

הוּא 3 hoo

הִיא 4 hee

Page 3

הֵם 1 hem

הֵן 2 hen

אֲנִי 3 anee

אֲנַחְנוּ 4 anachnoo

Page 4

אֲנִי כַּאן. 1 anee kan.

הוּא שָׁם. 2 hoo sham.

הִיא כַּאן. 3 hee kan.

הִיא שָׁם. 4 hee sham.

Page 5

1 אַתָּה כָּאן. atah kan.

2 אַתְּ שָׁם. at sham.

3 אַתֶּם כָּאן. atem kan.

4 אַתֶּן שָׁם. aten sham.

Page 6

1 הֵם כָּאן. hem kan.

2 הֵן שָׁם. hen sham.

3 אַתֶּם שָׁם. atem sham.

4 אֲנַחְנוּ כָּאן. anachnoo kan.

Page 7

1 זֶה אִישׁ. zeh eesh.
הוּא כָּאן. hoo kan.

2 זֹאת אִשָּׁה. zot eeshah.
הִיא כָּאן. hee kan.

3 זֶה אִישׁ. zeh eesh.
הוּא שָׁם. hoo sham.

4 זֹאת אִשָּׁה. zot eeshah.
הִיא שָׁם. hee sham.

Page 8

1 הָאִישׁ ha-eesh
הַזֶּה כָּאן. ha-zeh kan.
הוּא כָּאן. hoo kan.

2 הָאִישׁ ha-eesh
הַזֶּה שָׁם. ha-zeh sham.
הוּא שָׁם. hoo sham.

3 הָאִשָּׁה ha-eeshah
הַזֹּאת כָּאן. ha-zot kan.
הִיא כָּאן. hee kan.

4 הָאִשָּׁה ha-eeshah
הַזֹּאת שָׁם. ha-zot sham.
הִיא שָׁם. hee sham.

Page 9

1 זֶה שֻׁלְחָן. zeh shulchan.
הַשֻּׁלְחָן ha-shulchan
הַזֶּה כָּאן. ha-zeh kan.
הוּא כָּאן. hoo kan.

2 זֶה שֻׁלְחָן. zeh shulchan.
הַשֻּׁלְחָן ha-shulchan
הַזֶּה שָׁם. ha-zeh sham.
הוּא שָׁם. hoo sham.

Page 9 (Continued)

Hebrew		Pronunciation
זֶה כּוֹבַע.	3	zeh kova.
זֹאת יָד.	4	zot yad.
זֹאת אֶצְבַּע.		zot etsba.
זֹאת בֹּהֶן.		zot bohen.
אֵלֶּה אֶצְבָּעוֹת.		eleh etsbaot.

Page 10

Hebrew		Pronunciation
זֶה רֹאשׁ.	1	zeh rosh.
זֶה הָרֹאשׁ		zeh ha-rosh
שֶׁלִּי.		shelee.
זֶה כּוֹבַע.	2	zeh kova.
זֶה הַכּוֹבַע		zeh ha-kova
שֶׁלִּי.		shelee.
הַכּוֹבַע	3	ha-kova
בַּיָּד שֶׁלִּי.		bayad shelee.
הוּא בַּיָּד		hoo bayad
שֶׁלִּי.		shelee.
הַכּוֹבַע עַל	4	ha-kova al
הָרֹאשׁ שֶׁלִּי.		ha-rosh shelee.
הוּא עַל		hoo al
הָרֹאשׁ שֶׁלִּי.		ha-rosh shelee.

Page 11

Hebrew		Pronunciation
זֶה הַכּוֹבַע	1	zeh ha-kova
שֶׁלִּי.		shelee.
זֶה הַכּוֹבַע	2	zeh ha-kova
שֶׁלּוֹ.		shelo.
הַכּוֹבַע עַל	3	ha-kova al
הָרֹאשׁ שֶׁל		ha-rosh shel
הָאִישׁ.		ha-eesh.
הַכּוֹבַע עַל		ha-kova al
הָרֹאשׁ שֶׁלּוֹ.		ha-rosh shelo.
הַכּוֹבַע בַּיָּד	4	ha-kova bayad
שֶׁל הָאִשָּׁה.		shel ha-eeshah.
הַכּוֹבַע בַּיָּד		ha-kova bayad
שֶׁלָּהּ.		shelah.

Page 12

זֶה הַכּוֹבַע שֶׁלְּךָ.	1	zeh ha-kova shelcha.
הוּא עַל הַשֻּׁלְחָן.		hoo al ha-shulchan.
אֵלֶּה הַכּוֹבָעִים שֶׁלָּכֶם.	2	eleh ha-kovaeem shelachem.
הֵם עַל הַשֻּׁלְחָן.		hem al ha-shulchan.
אֵלֶּה הַיָּדַיִם שֶׁלִּי.	3	eleh ha-yadayeem shelee.
זֹאת הַיָּד הַשְּׂמָאלִית שֶׁלִּי.		zot ha-yad ha-smoleet shelee.
זֹאת הַיָּד הַיְמָנִית שֶׁלִּי.		zot ha-yad ha-ymaneet shelee.
אֵלֶּה הַיָּדַיִם שֶׁלָּךְ.	4	eleh ha-yadayeem shelach.
זֹאת הַיָּד הַיְמָנִית שֶׁלָּךְ.		zot ha-yad ha-ymaneet shelach.
זֹאת הַיָּד הַשְּׂמָאלִית שֶׁלָּךְ.		zot ha-yad ha-smoleet shelach.

Page 23

עַכְשָׁו הוּא בַּיָּדַיִם שֶׁל הָאִישׁ.	4	achshav hoo bayadayeem shel ha-eesh.

Page 25

זֶה בַּקְבּוּק.	3	zeh bakbook.

Page 26

זֹאת כּוֹס.	2	zot kos.
זֹאת רִצְפָּה.	4	zot reetspah.

Page 29

זֹאת רֶגֶל.	1	zot regel.

Page 31

הוּא פּוֹתֵחַ* אֶת הַדֶּלֶת. 3 hoo poteach et ha-delet.

זֶה חוּט. 4 zeh choot.

Page 35

הוּא יִפְתַּח אֶת הַדֶּלֶת. 4 hoo yiftach et ha-delet.

Page 48

זֶה מַדָּף. 4 zeh madaf.

Page 99

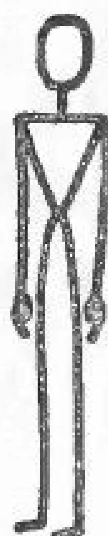
זֶה עֵץ. 1 zeh etz.

* Note that "חַ" at the end of a word is pronounced "ach".

אֲנִי



אַתָּה

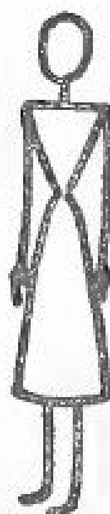


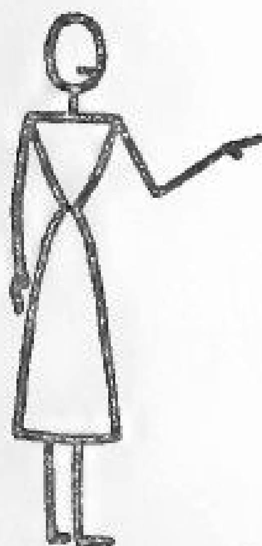


אֲנִי

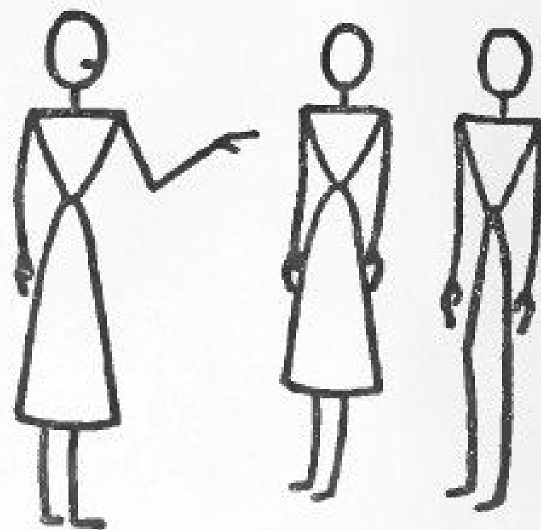


אַתְּ

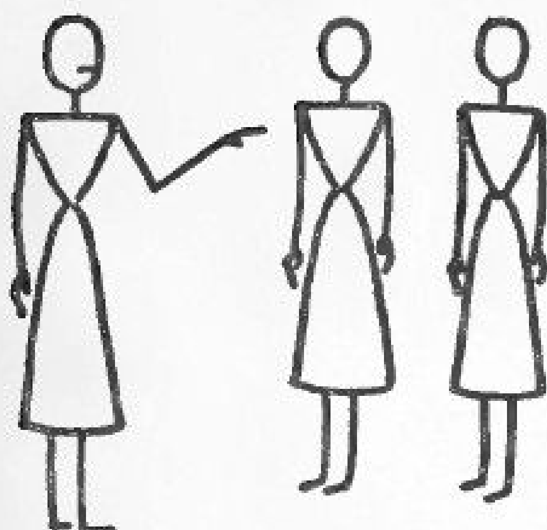




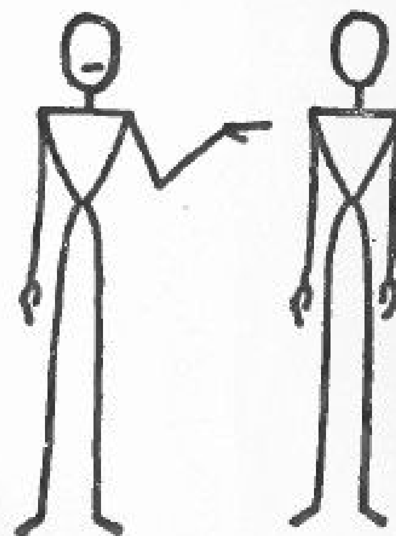
אַתֶּם



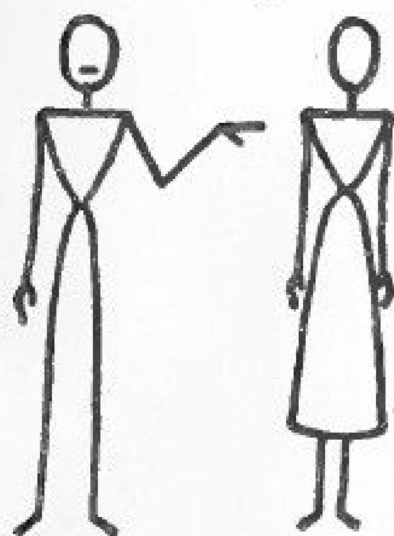
אַתֶּן



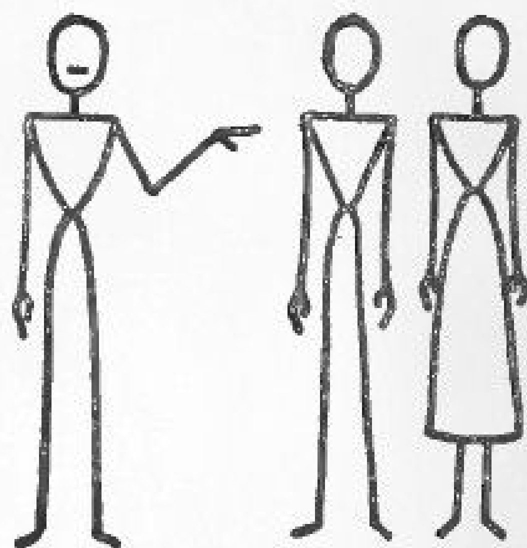
הוּא



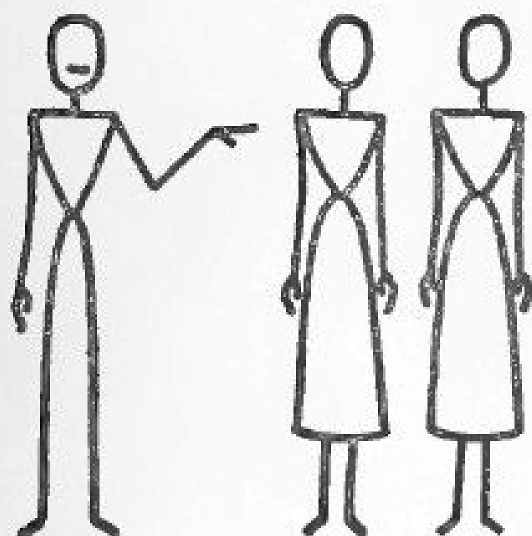
הִיא



הֵם



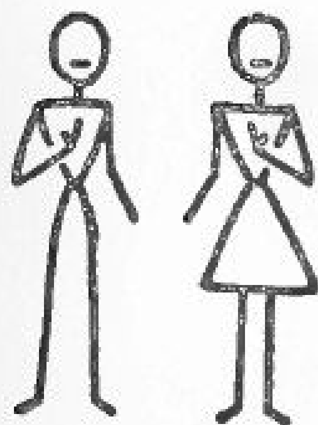
הֵן



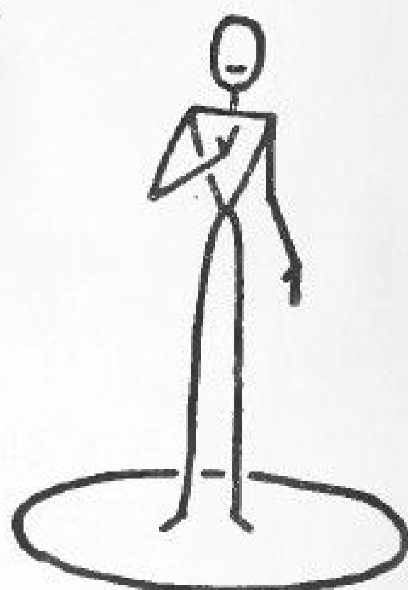
אֲנִי



אֲנַחְנוּ



אֲנִי כָּאן.



הוּא שָׁם.



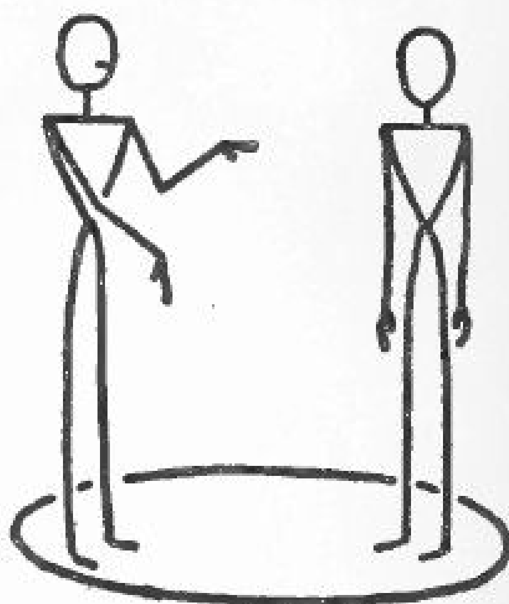
הִיא כָּאן.



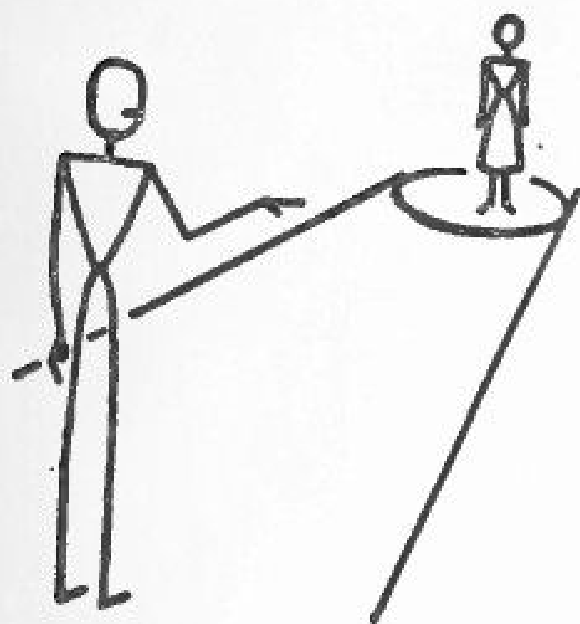
הִיא שָׁם.



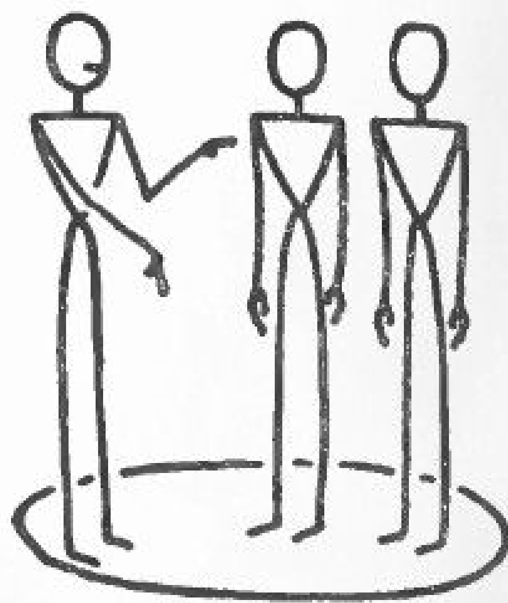
אַתָּה כָּאן.



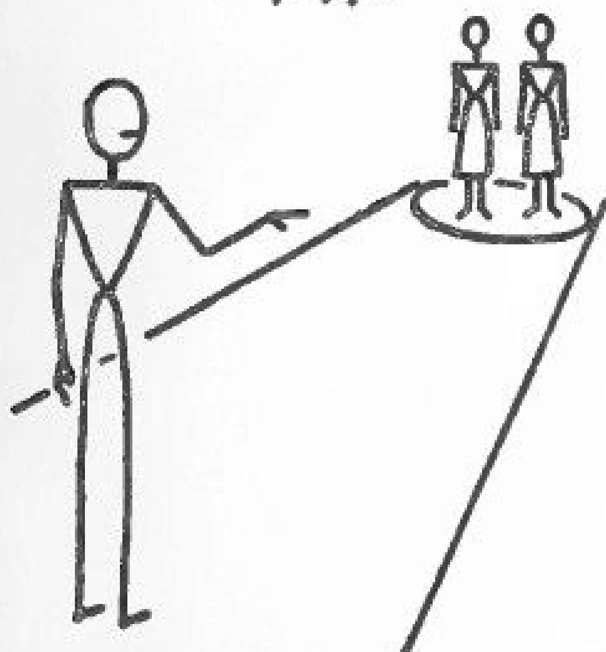
אַתְּ שָׁם.



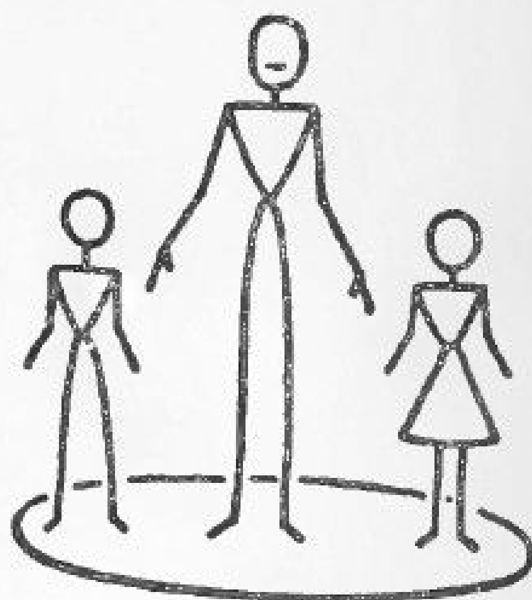
אַתֶּם כָּאן.



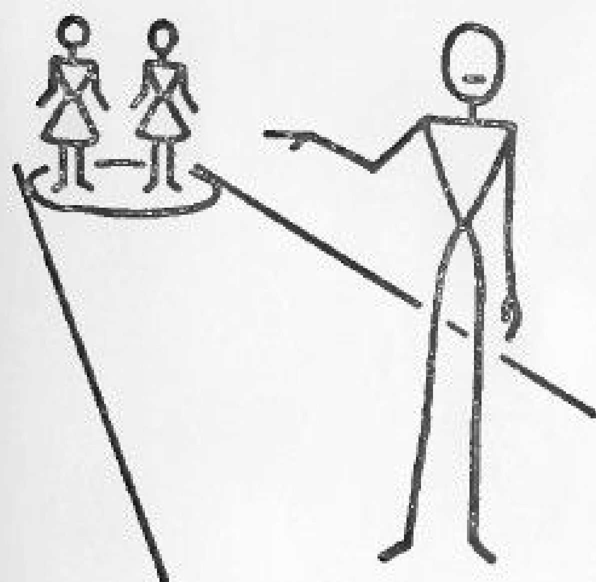
אַתֶּן שָׁם.



הֵם כָּאן.



הֵן שָׁם.



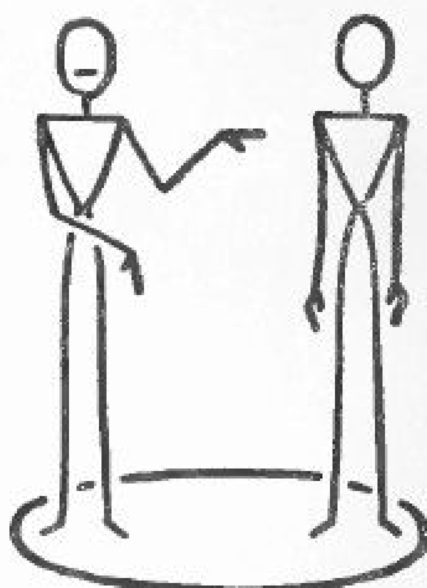
אַתֶּם שָׁם.



אֲנַחְנוּ כָּאן.



זֶה אִישׁ.



הוּא כַּאן.

זֹאת אִשָּׁה.



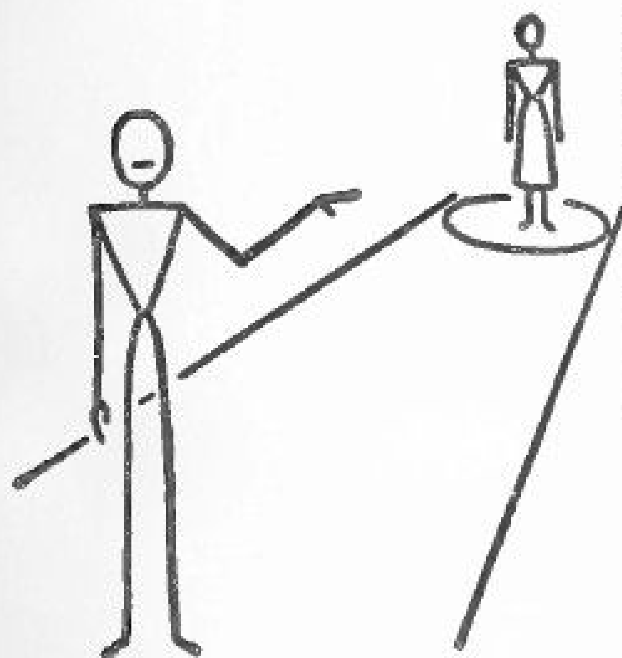
הִיא כַּאן.

זֶה אִישׁ.



הוּא שָׁם.

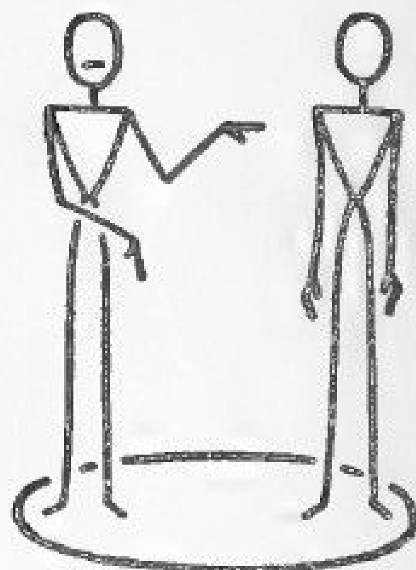
זֹאת אִשָּׁה.



הִיא שָׁם.

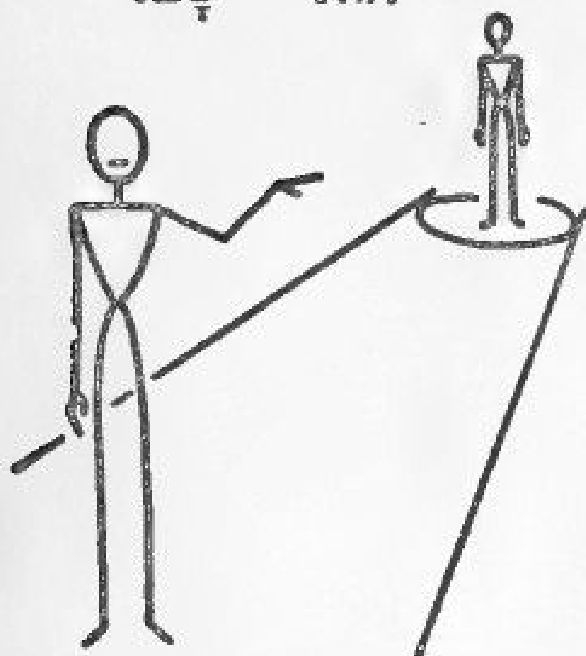
הָאִישׁ הַזֶּה כַּאן.

הוּא כַּאן.



הָאִישׁ הַזֶּה שָׁם.

הוּא שָׁם.



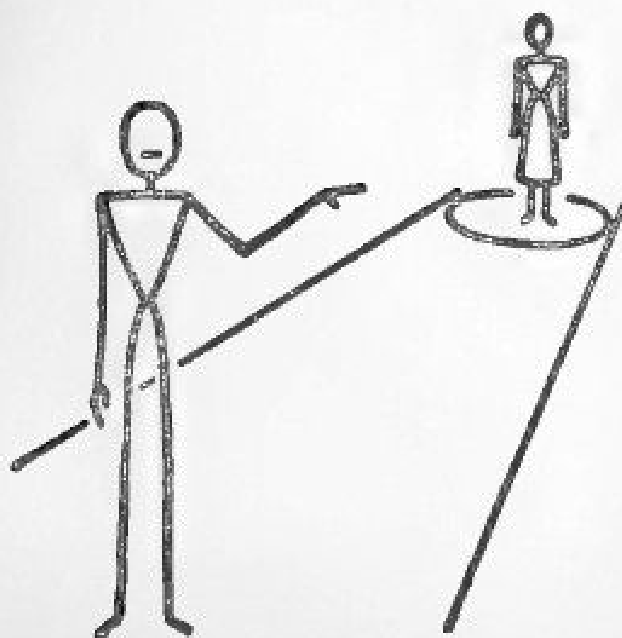
הָאִשָּׁה הַזֹּאת כַּאן.

הִיא כַּאן.



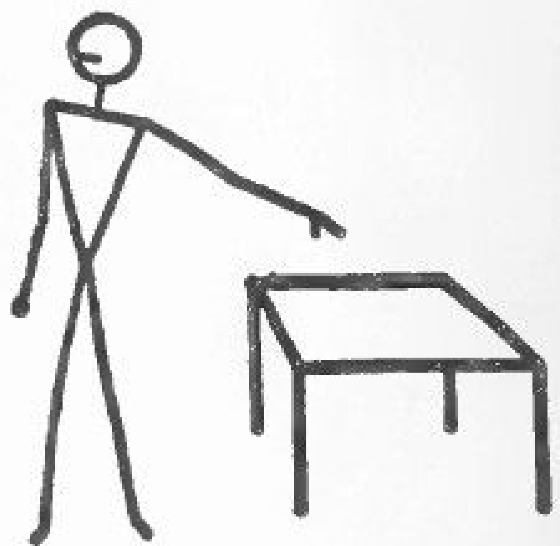
הָאִשָּׁה הַזֹּאת שָׁם.

הִיא שָׁם.



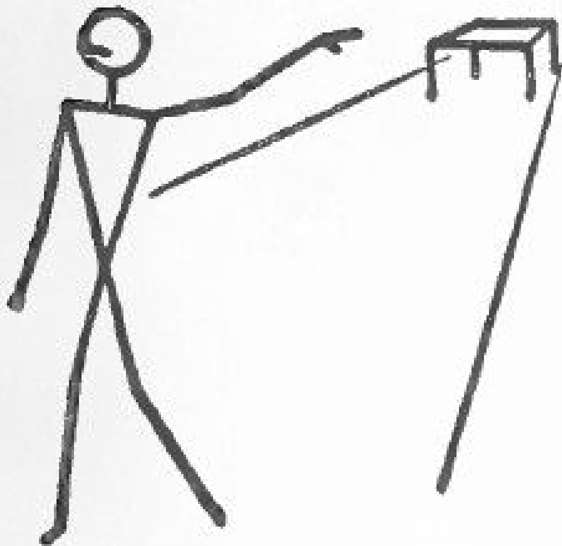
זֶה שֻׁלְחָן.
הַשֻּׁלְחָן הַזֶּה כָּאן.

הוּא כָּאן.



זֶה שֻׁלְחָן.
הַשֻּׁלְחָן הַזֶּה שָׁם.

הוּא שָׁם.



זֶה כּוֹבַע.



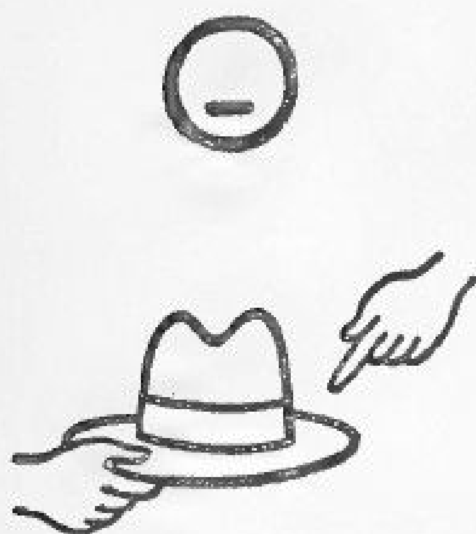
זֹאת יָד.



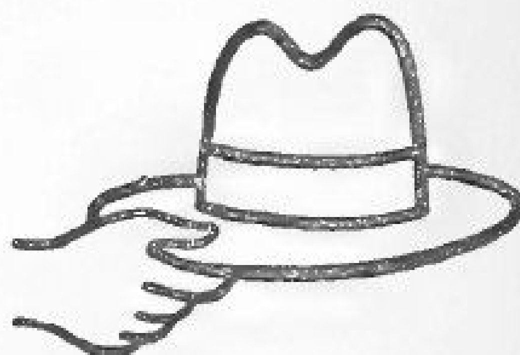
זֶה רֹאשׁ.
זֶה הָרֹאשׁ שֶׁלִּי.



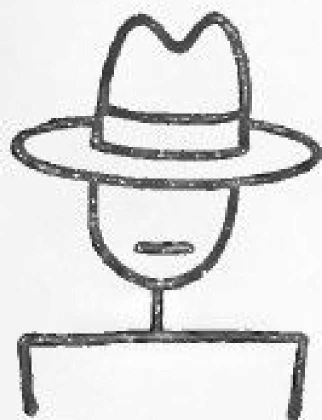
זֶה כּוֹבַע.
זֶה הַכּוֹבַע שֶׁלִּי.



הַכּוֹבַע בַּיָּד שֶׁלִּי.
הוּא בַּיָּד שֶׁלִּי.



הַכּוֹבַע עַל הָרֹאשׁ שֶׁלִּי.
הוּא עַל הָרֹאשׁ שֶׁלִּי.



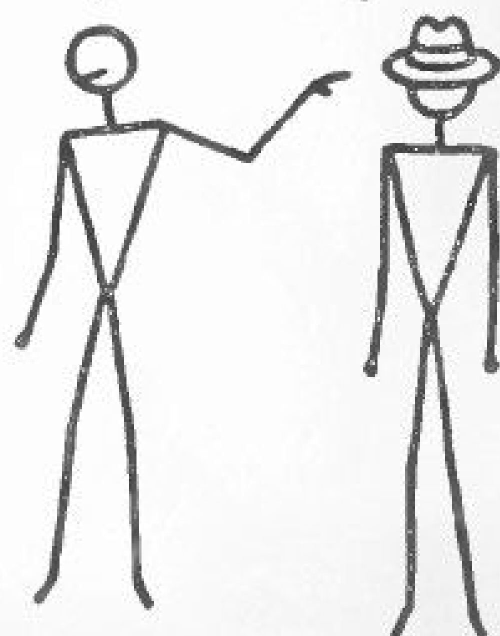
זֶה הַכּוֹבַע שֶׁלִּי.



זֶה הַכּוֹבַע שֶׁלּוֹ.



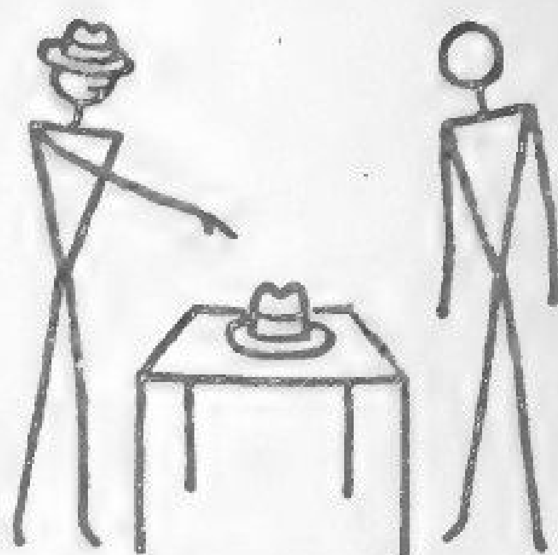
הַכּוֹבַע עַל
הָרֹאשׁ שֶׁל הָאִישׁ.
הַכּוֹבַע עַל
הָרֹאשׁ שֶׁלּוֹ.



הַכּוֹבַע בַּיָּד שֶׁל הָאִשָּׁה.
הַכּוֹבַע בַּיָּד שֶׁלָּהּ.

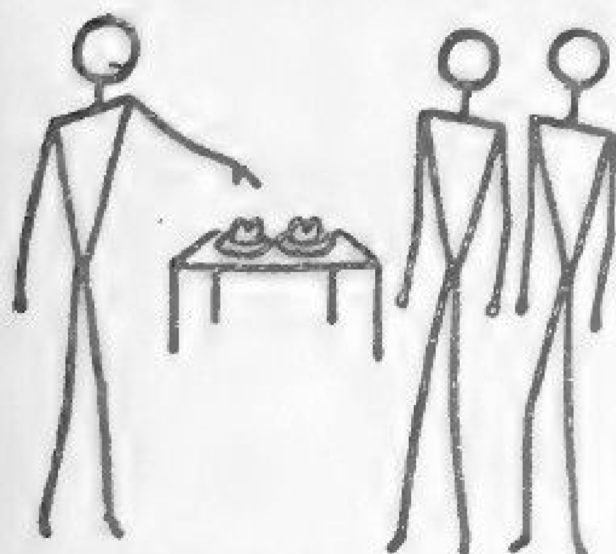


זֶה הַכּוֹבַע שֶׁלְּךָ.



הוּא עַל הַשֻּׁלְחָן.

אֵלֶּה הַכּוֹבָעִים שֶׁלָּכֶם.



הֵם עַל הַשֻּׁלְחָן.

אֵלֶּה הַיָּדַיִם שֶׁלִּי.

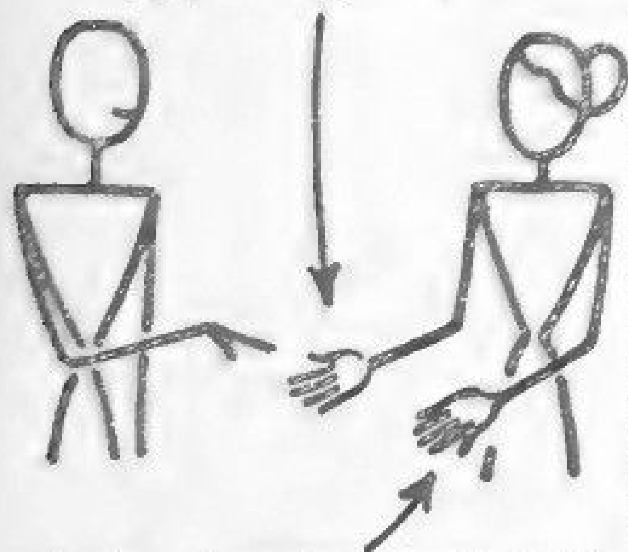


זֹאת הַיָּד הַשְּׂמָאלִית שֶׁלִּי.

זֹאת הַיָּד הַיְמָנִית שֶׁלִּי.

אֵלֶּה הַיָּדַיִם שֶׁלָּךְ.

זֹאת הַיָּד הַיְמָנִית שֶׁלָּךְ.



זֹאת הַיָּד הַשְּׂמָאלִית שֶׁלָּךְ.

לוּחַ שְׁמוֹת הַגּוּף

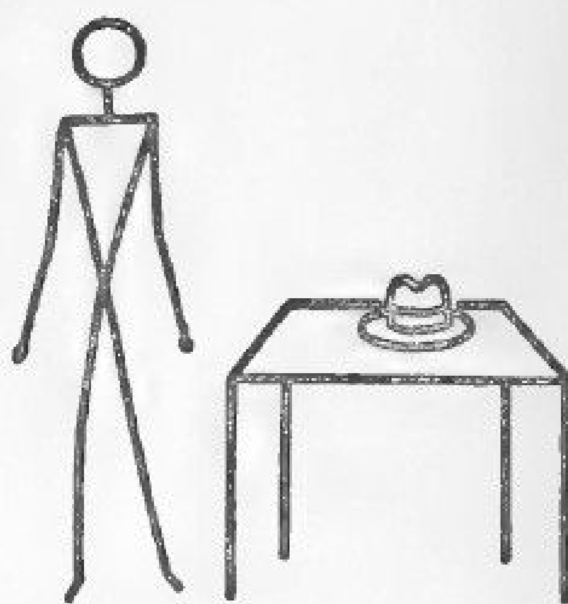
שֶׁל

(אֲנִי) שֶׁלִּי	(אֲנַחְנוּ) שֶׁלָּנוּ
(אַתָּה) שֶׁלְּךָ	(אַתֶּם) שֶׁלָּכֶם
(אַתְּ) שֶׁלָּךְ	(אַתֶּן) שֶׁלָּכֶן
(הוּא) שֶׁלּוֹ	(הֵם) שֶׁלָּהֶם
(הִיא) שֶׁלָּהּ	(הֵן) שֶׁלָּהֶן

לְ

לִי	לָנוּ
לְךָ	לָכֶם
לָךְ	לָכֶן
לוֹ	לָהֶם
לָהּ	לָהֶן

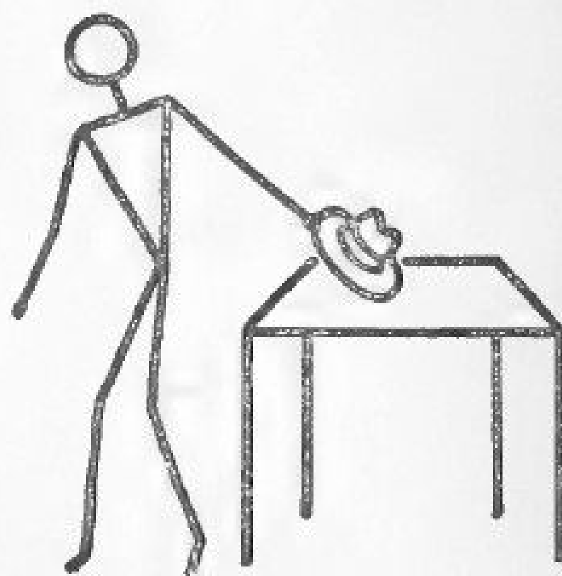
הַכּוֹבַע שֶׁלּוֹ עַל הַשֻּׁלְחָן.



הוּא יָסִיר אֶת הַכּוֹבַע שֶׁלּוֹ
מֵעַל הַשֻּׁלְחָן.



הוּא מֵסִיר אֶת הַכּוֹבַע שֶׁלּוֹ
מֵעַל הַשֻּׁלְחָן.



הוּא הֵסִיר אֶת הַכּוֹבַע שֶׁלּוֹ
מֵעַל הַשֻּׁלְחָן.



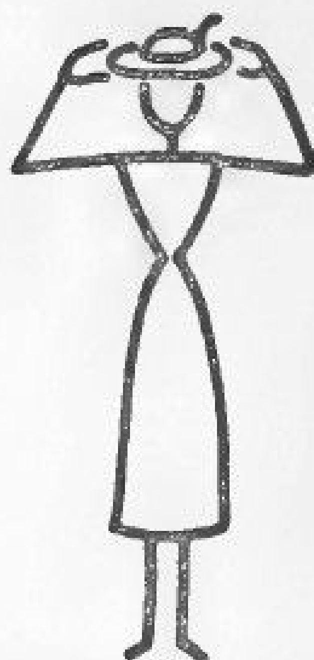
לוּחַ הַפְּעָלִים

*סוּר (לְהָסִיר)

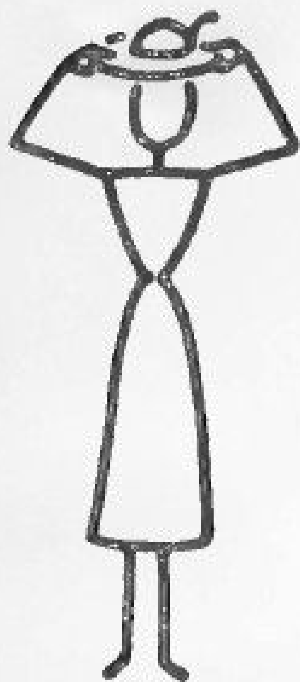
זְמַן עָבַר	זְמַן הוֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי הֲסִרֹתִי	אֲנִי, אַתָּה, הוּא } מֵסִיר	אֲנִי אָסִיר
אַתָּה הֲסִרֹתָ		אַתָּה תָּסִיר
אַתְּ הֲסִרֹתְ		אַתְּ תָּסִירִי
הוּא הֵסִיר	אֲנִי, אַתְּ, הִיא } מְסִירָה	הוּא יָסִיר
הִיא הֵסִירָה		הִיא תָּסִיר
אֲנַחְנוּ הֲסִרֹנוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּם, הֵם } מְסִירִים	אֲנַחְנוּ נָסִיר
אַתֶּם הֲסִרֹתֶם		אַתֶּם תָּסִירוּ
אַתֶּן הֲסִרֹתֶן		אַתֶּן תָּסֵרְנָה
הֵם הֵסִירוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּן, הֵן } מְסִירוֹת	הֵם יָסִירוּ
הֵן הֵסִירוּ		הֵן תָּסֵרְנָה

*דּוֹמֶה לְ"רוּם" (לְהָרִים)

הִיא תָּסִיר אֶת הַכּוֹבַע
מֵעַל הָרֹאשׁ שֶׁלָּה.



הִיא מְסִירָה אֶת הַכּוֹבַע
מֵעַל הָרֹאשׁ שֶׁלָּה.

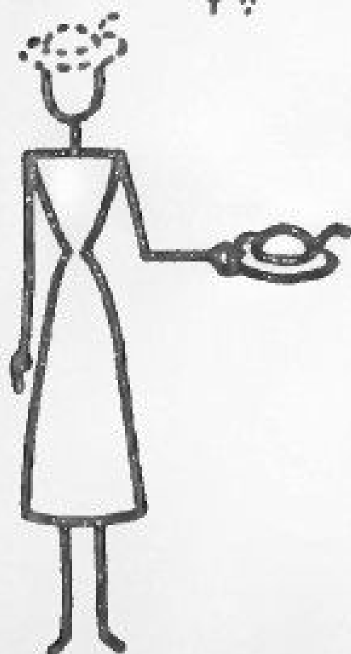


הִיא הֵסִירָה אֶת הַכּוֹבַע
מֵעַל הָרֹאשׁ שֶׁלָּה.



הַכּוֹבַע בַּיָּד שֶׁלָּה.

הַכּוֹבַע בַּיָּד שֶׁלָּה.
הוּא הָיָה עַל הָרֹאשׁ
שֶׁלָּה.



הוּא יָשִׂים אֶת הַכּוֹבַע
עַל הָרֹאשׁ שֶׁלּוֹ.



הוּא שָׂם אֶת הַכּוֹבַע
עַל הָרֹאשׁ שֶׁלּוֹ.



הוּא שָׂם אֶת הַכּוֹבַע
עַל הָרֹאשׁ שֶׁלּוֹ.



הַכּוֹבַע שֶׁלּוֹ הָיָה עַל
הַשֻּׁלְחָן.

עַכְשָׁו הוּא עַל הָרֹאשׁ
שֶׁלּוֹ.



לוּחַ הַפְּעָלִים

שִׂים (לָשִׂים)

זְמַן עָבַר	זְמַן הוֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי שַׂמְתִּי	אֲנִי, אַתָּה, הוּא } שָׂם	אֲנִי אָשִׂים
אַתָּה שַׂמְתָּ		אַתָּה תָּשִׂים
אַתְּ שַׂמְתְּ		אַתְּ תָּשִׂימִי
הוּא שָׂם	אֲנִי, אַתְּ, הִיא } שָׂמָה	הוּא יָשִׂים
הִיא שָׂמָה		הִיא תָּשִׂים
אֲנַחְנוּ שַׂמְנוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּם, הֵם } שָׂמִים	אֲנַחְנוּ נָשִׂים
אַתֶּם שַׂמְתֶּם		אַתֶּם תָּשִׂימוּ
אַתֶּן שַׂמְתֶּן		אַתֶּן תָּשֵׂמְנָה
הֵם שָׂמוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּן, הֵן } שָׂמוֹת	הֵם יָשִׂימוּ
הֵן שָׂמוּ		הֵן תָּשֵׂמְנָה

זֶה כּוֹבַע.



אֵלֶּה כּוֹבָעִים.



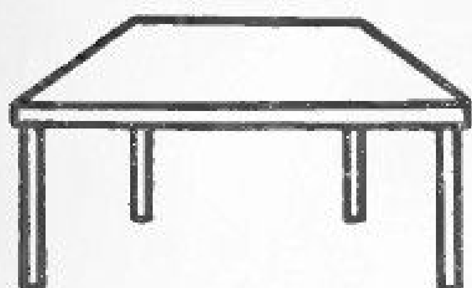
זֹאת יָד.



אֵלֶּה יָדַיִם.



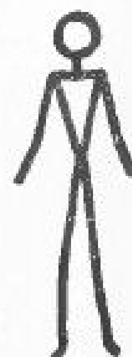
זֶה שֻׁלְחָן.



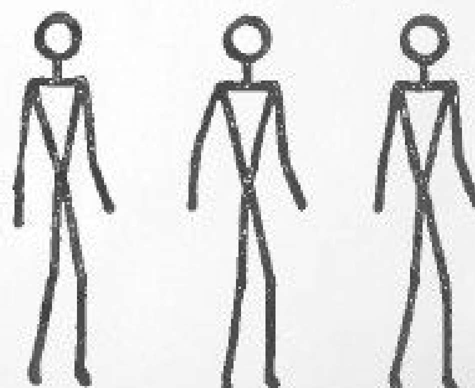
אֵלֶּה שֻׁלְחָנוֹת.



זֶה אִישׁ.



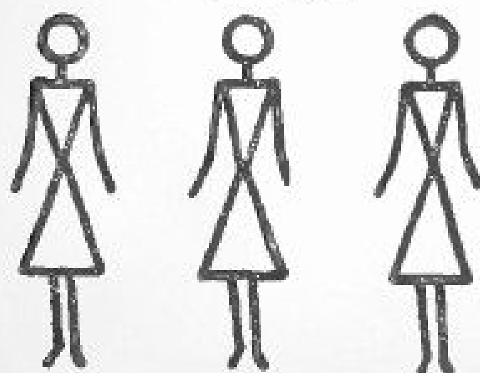
אֵלֶּה אֲנָשִׁים.



זֹאת אִשָּׁה.



אֵלֶּה נָשִׁים.



זֶה אִישׁ.





זֹאת הַיָּד שֶׁלּוֹ.

הִיא הַיָּד שֶׁל הָאִישׁ.

זֹאת אִשָּׁה.



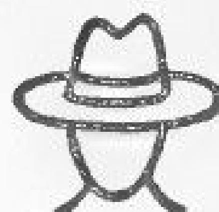


זֹאת הַיָּד שֶׁלָּהּ.

הִיא הַיָּד שֶׁל הָאִשָּׁה.

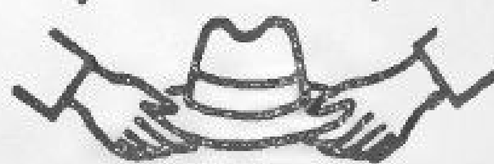
זֶה הַכּוֹבַע שֶׁל הָאִישׁ.

הוּא עַל הָרֹאשׁ שֶׁלּוֹ.



עַכְשָׁו
הוּא בַּיָּדַיִם שֶׁל הָאִישׁ.

הוּא בַּיָּדַיִם שֶׁלּוֹ.



זֶה הַכּוֹבַע שֶׁל הָאִשָּׁה.

הוּא עַל הָרֹאשׁ שֶׁלָּהּ.

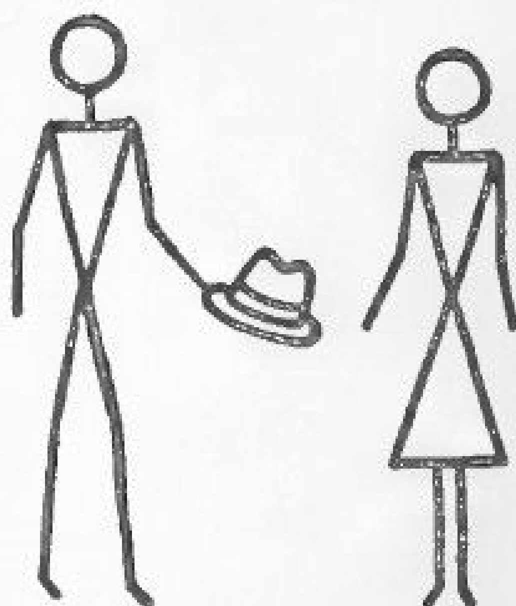


עַכְשָׁו
הוּא בַּיָּדַיִם שֶׁל הָאִשָּׁה.

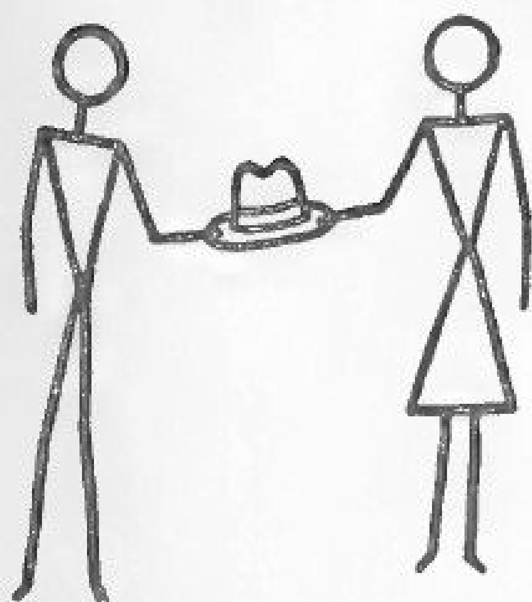
הוּא בַּיָּדַיִם שֶׁלָּהּ.



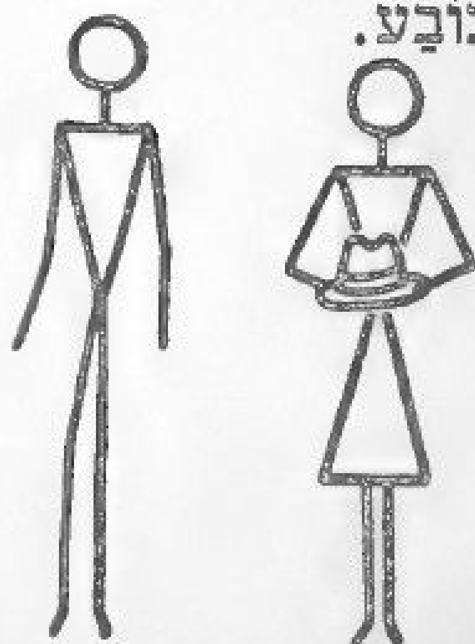
הָאִישׁ יִתֵּן אֶת הַכּוֹבַע שֶׁלוֹ
אֶל הָאִשָּׁה (לָאִשָּׁה).



הוּא נוֹתֵן אֶת הַכּוֹבַע שֶׁלוֹ
אֶל הָאִשָּׁה (לָאִשָּׁה).



הוּא נָתַן אֶת הַכּוֹבַע שֶׁלוֹ
אֶל הָאִשָּׁה (לָאִשָּׁה).
הוּא נָתַן לָהּ אֶת
הַכּוֹבַע.



עַכְשָׁו
הוּא בַּיָּדַיִם שֶׁל הָאִשָּׁה.
עַכְשָׁו
הוּא בַּיָּדַיִם שֶׁלָּהּ.



(עַמּוּד שְׁלֹשָׁה עָשָׂר)

לוּחַ הַפְּעָלִים

נתן (לָתֵת)

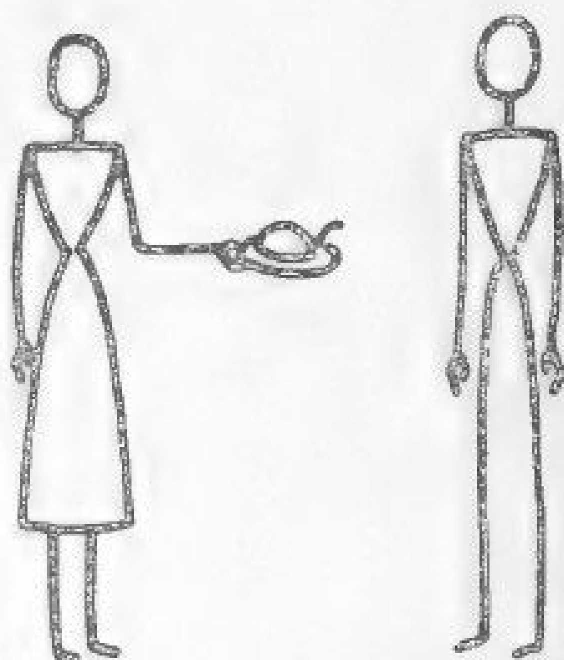
זְמַן עָבָר	זְמַן הֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי נָתַתִּי	אֲנִי, אַתָּה, הוּא } נוֹתֵן	אֲנִי אֶתֵּן
אַתָּה נָתַתָּ		אַתָּה תִּתֵּן
אַתְּ נָתַתְּ		אַתְּ תִּתְּנִי
הוּא נָתַן	אֲנִי, אַתְּ, הִיא } נוֹתֶנֶת	הוּא יִתֵּן
הִיא נָתְנָה		הִיא תִּתֵּן
אֲנַחְנוּ נָתַנּוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּם, הֵם } נוֹתְנִים	אֲנַחְנוּ נִתֵּן
אַתֶּם נְתַתֶּם		אַתֶּם תִּתְּנוּ
אַתֶּן נְתַתֶּן		אַתֶּן תִּתֵּנָּה
הֵם נָתְנוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּן, הֵן } נוֹתְנוֹת	הֵם יִתְּנוּ
הֵן נָתְנוּ		הֵן תִּתֵּנָּה

לוּחַ שְׁמוֹת הַגּוּף

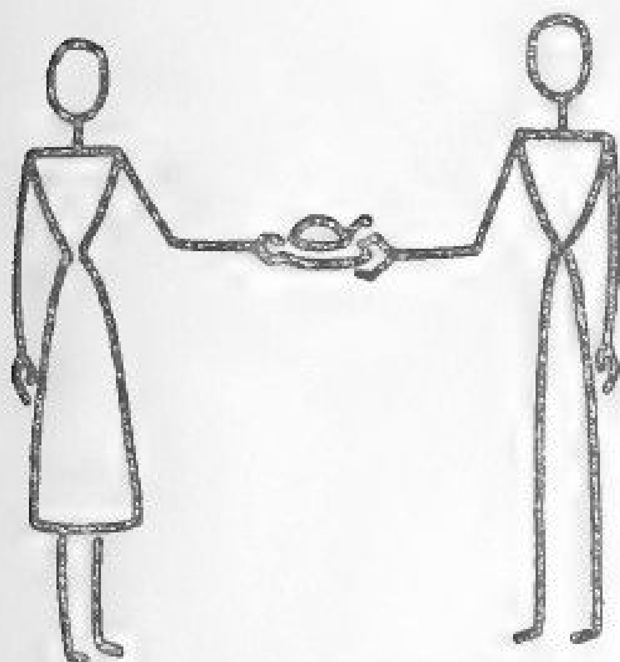
אֶת

אוֹתִי	אוֹתָנוּ
אוֹתְךָ	אֶתְכֶם
אוֹתָךְ	אֶתְכֶן
אוֹתוֹ	אוֹתָם
אוֹתָהּ	אוֹתָן

הִיא תִּתֵּן אֶת הַכּוֹבַע
שֶׁלָּהּ אֶל הָאִישׁ (לָאִישׁ).



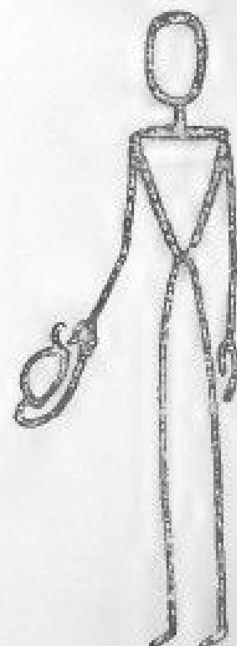
הִיא נוֹתֶנֶת אֶת הַכּוֹבַע
שֶׁלָּהּ אֶל הָאִישׁ.



הִיא נָתְנָה אֶת הַכּוֹבַע שֶׁלָּהּ
אֶל הָאִישׁ.

הִיא נָתְנָה לוֹ אֶת
הַכּוֹבַע.





עַכְשָׁו הוּא
בַּיָּדַיִם שֶׁל הָאִישׁ.



עַכְשָׁו הוּא
בַּיָּדַיִם שֶׁלּוֹ.



הָאִשָּׁה תָּשִׂים אֶת הַכּוֹבַע עַל הַשֻּׁלְחָן.

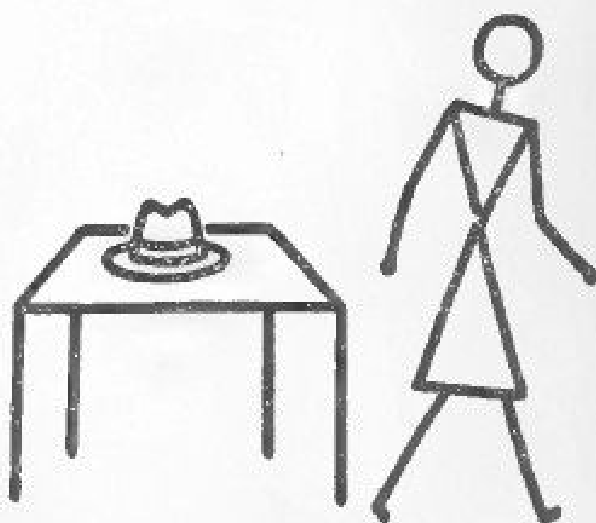


הִיא שָׂמָה אוֹתוֹ עַל הַשֻּׁלְחָן.

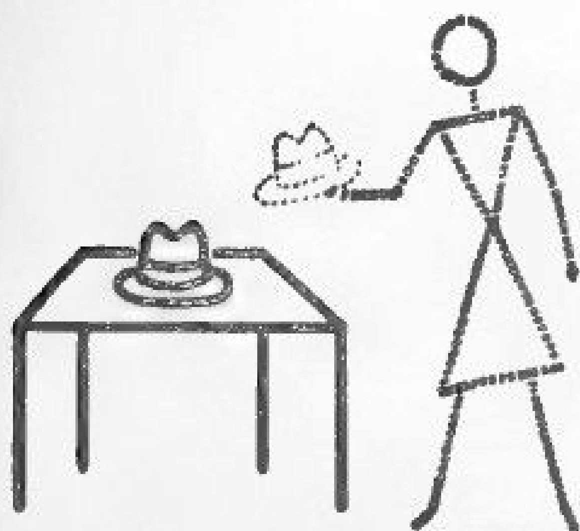


(עַמּוּד עֶשְׂרִים וּשְׁנַיִם)

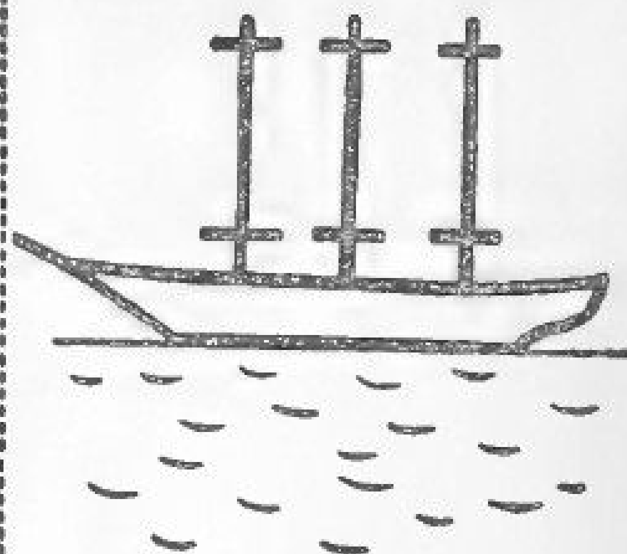
הִיא שָׂמָה אוֹתוֹ שָׁם.



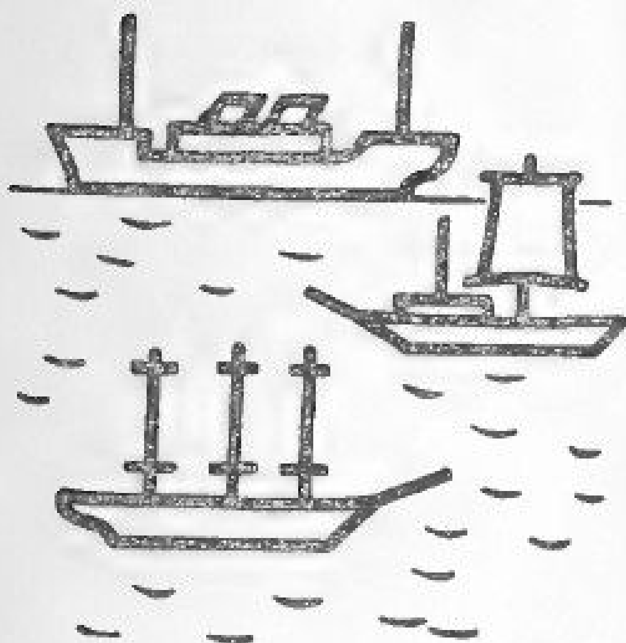
הַכּוֹבַע הָיָה בַּיָּד שֶׁלָּהּ.
עַכְשָׁו הוּא עַל הַשֻּׁלְחָן.



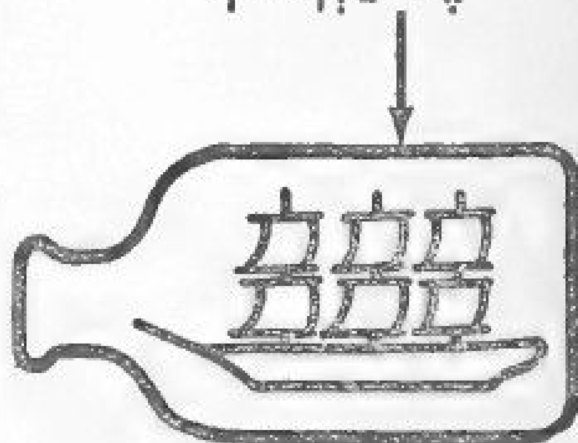
זֹאת אֳנִיָּה.



אֵלֶּה אֳנִיּוֹת.

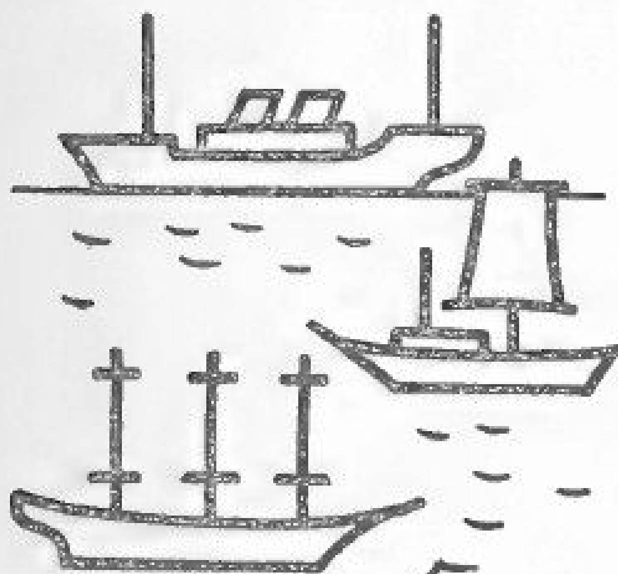


זֶה בַּקְבּוּק.

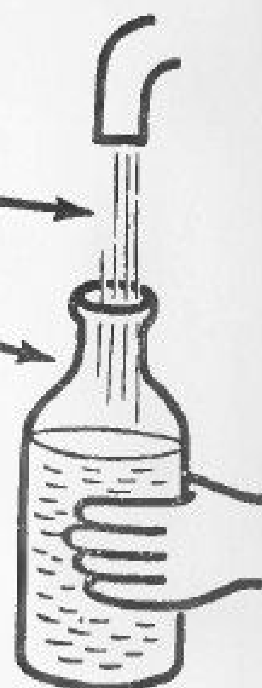


הָאֳנִיָּה הַזֹּאת בַּבַּקְבּוּק.

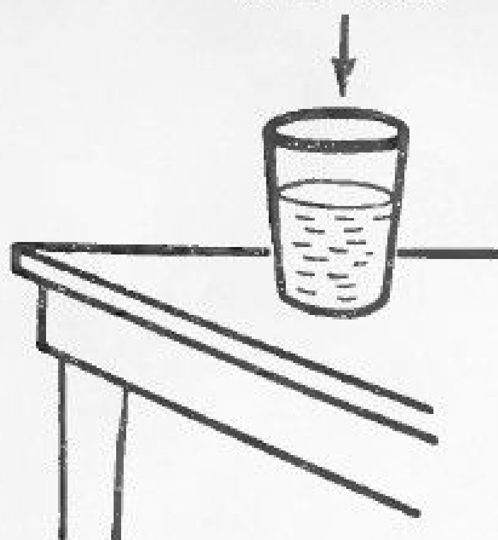
הָאֳנִיּוֹת הָאֵלֶּה בַּמַּיִם.



אֵלֶּה מַיִם.

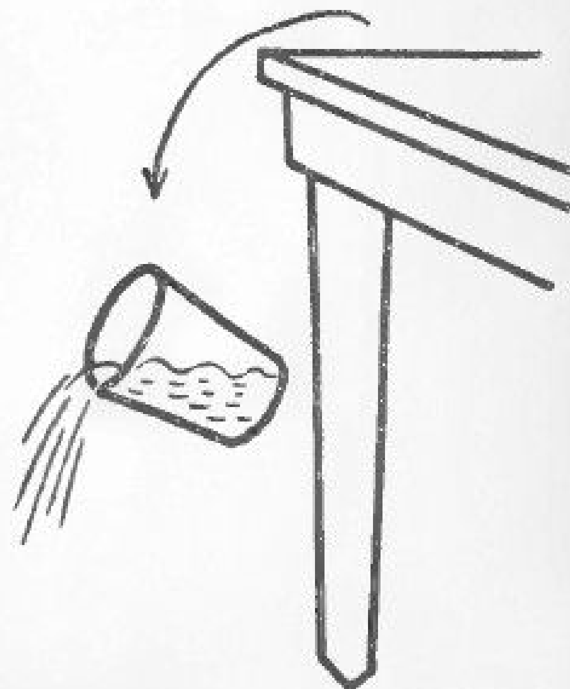


הַבַּקְבּוּק בַּיָּד שֶׁל הָאִישׁ.



הִיא עַל הַשֻּׁלְחָן.
בַּכּוֹס מַיִם.

הַכּוֹס הָיְתָה עַל הַשֻּׁלְחָן.



הַכּוֹס וְהַמַּיִם עַל הָרִצְפָּה.
הֵם הָיוּ עַל הַשֻּׁלְחָן.



לוּחַ הַפְּעָלִים

היה (לִהְיוֹת)

זְמַן עָבַר		זְמַן עָתִיד	
אֲנִי	הָיִיתִי	אֲנִי	אֶהְיֶה
אַתָּה	הָיִיתָ	אַתָּה	תִּהְיֶה
אַתְּ	הָיִית	אַתְּ	תִּהְיִי
הוּא	הָיָה	הוּא	יִהְיֶה
הִיא	הָיְתָה	הִיא	תִּהְיֶה
אֲנַחְנוּ	הָיִינוּ	אֲנַחְנוּ	נִהְיֶה
אַתֶּם	הֱיִיתֶם	אַתֶּם	תִּהְיוּ
אַתֶּן	הֱיִיתֶן	אַתֶּן	תִּהְיֶינָה
הֵם	הָיוּ	הֵם	יִהְיוּ
הֵן	הָיוּ	הֵן	תִּהְיֶינָה

זֶה בַּקְבּוּק.



וְזֶה בַּקְבּוּק.





אֵלֶּה בַּקְבּוּקִים.

הֵם בַּקְבּוּקִים.



זאת כוס.



וְזאת כוס.





אֵלֶּה כוסות.



הֵן כוסות.

זאת צִפּוֹר.

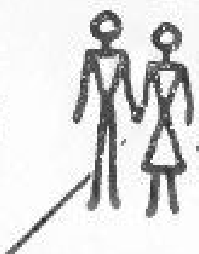




וְזאת צִפּוֹר.

אֵלֶּה צִפֳּרִים.

הֵן צִפֳּרִים.



הֵם שָׁם.

הָאִישׁ הַזֶּה וְהָאִשָּׁה הַזֹּאת,
הֵם שָׁם.



הֵם כָּאן.

הָאִישׁ הַזֶּה וְהָאִשָּׁה
הַזֹּאת, הֵם כָּאן.

זֹאת זְרוֹעַ.



זֹאת רֶגֶל.

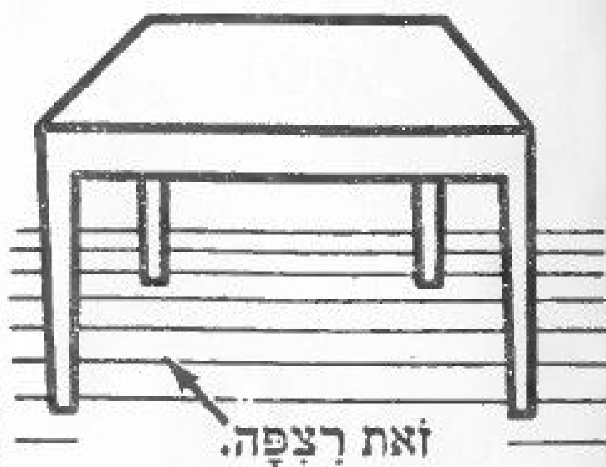
זֶה אִישׁ.



אֵלֶּה זְרוֹעוֹת.
אֵלֶּה הַזְּרוֹעוֹת שֶׁלּוֹ.

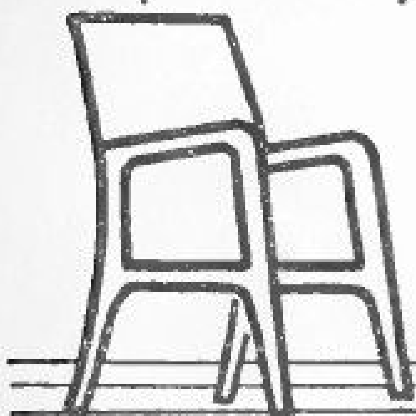
אֵלֶּה רַגְלַיִם.
אֵלֶּה הָרַגְלַיִם שֶׁלּוֹ.

זֶה שֻׁלְחָן.



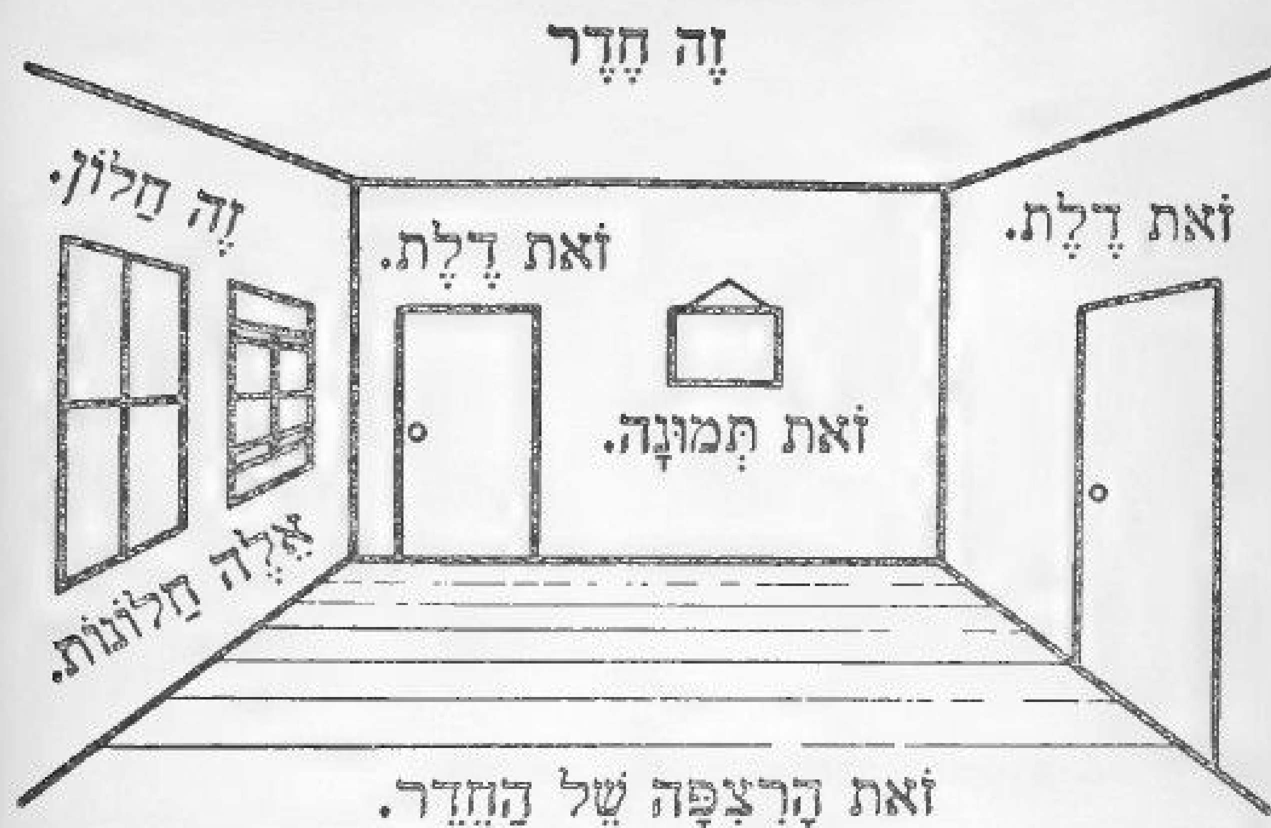
אֵלֶּה הָרַגְלַיִם שֶׁל הַשֻּׁלְחָן.
אֵלֶּה הָרַגְלַיִם שֶׁלּוֹ.
הָרַגְלַיִם שֶׁלּוֹ עַל הָרִצְפָּה.

זֶה כִּסֵּא.
אֵלֶּה הַזְּרוֹעוֹת שֶׁל הַכִּסֵּא.
אֵלֶּה הַזְּרוֹעוֹת שֶׁלּוֹ.



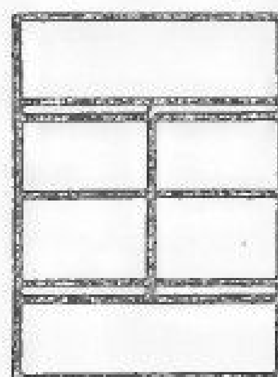
אֵלֶּה הָרַגְלַיִם שֶׁלּוֹ.
הָרַגְלַיִם שֶׁלּוֹ עַל הָרִצְפָּה.

זֶה חֶדֶר



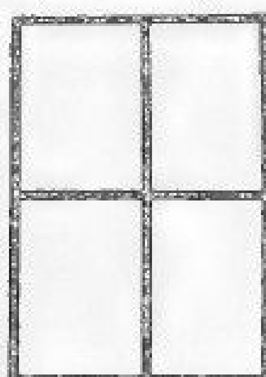
אֵלֶּה הַחַלּוֹנוֹת שֶׁל הַחֶדֶר.

זֶה חַלּוֹן



הַחַלּוֹן הַזֶּה פָּתוּחַ.

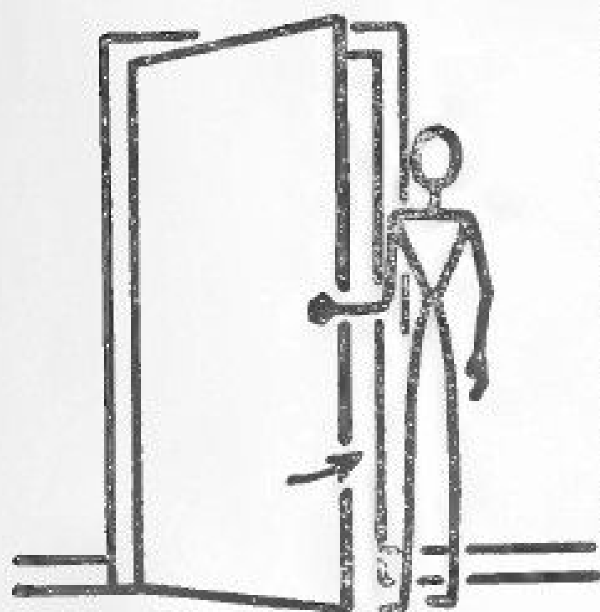
וְזֶה חַלּוֹן.



הַחַלּוֹן הַזֶּה סָגוּר.



הוּא פּוֹתֵחַ אֶת הַדֶּלֶת.



הוּא סוֹגֵר אֶת הַדֶּלֶת.

זֶה קִיר שֶׁל הַחֶדֶר.



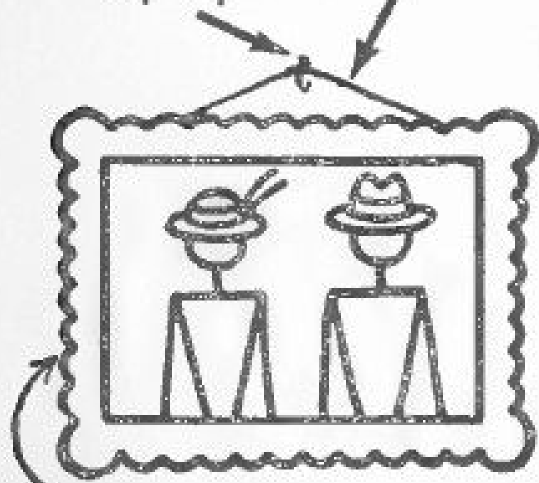
זֹאת הָרִצְפָּה שֶׁל הַחֶדֶר.

זֹאת תְּמוּנָה שֶׁל אִישׁ וְאִשָּׁה.

זֶה הַחוּט שֶׁל הַתְּמוּנָה.

זֶה חוּט.

זֶה וָו.



זֹאת מִסְגֶּרֶת.

זֹאת הַמִּסְגֶּרֶת שֶׁל הַתְּמוּנָה.

לוּחַ הַפְּעָלִים

*פתח (לִפְתֹּחַ)

זְמַן עָבַר	זְמַן הֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי פָּתַחְתִּי	אֲנִי / אַתָּה / הוּא — פּוֹתֵחַ	אֲנִי אֶפְתַּח
אַתָּה פָּתַחְתָּ		אַתָּה תִּפְתַּח
אַתְּ פָּתַחַתְּ		אַתְּ תִּפְתְּחִי
הוּא פָּתַח	אֲנִי / אַתְּ / הִיא — פּוֹתַחַת	הוּא יִפְתַּח
הִיא פָּתְחָה		הִיא תִּפְתַּח
אֲנַחְנוּ פָּתַחְנוּ	אֲנַחְנוּ / אַתֶּם / הֵם — פּוֹתְחִים	אֲנַחְנוּ נִפְתַּח
אַתֶּם פְּתַחְתֶּם		אַתֶּם תִּפְתְּחוּ
אַתֶּן פְּתַחְתֶּן		אַתֶּן תִּפְתַּחְנָה
הֵם פָּתְחוּ	אֲנַחְנוּ / אַתֶּן / הֵן — פּוֹתְחוֹת	הֵם יִפְתְּחוּ
הֵן פָּתְחוּ		הֵן תִּפְתַּחְנָה

*דּוֹמֶה לְ„שלח" (לִשְׁלֹחַ)
דּוֹמֶה לְ„שמע" (לִשְׁמֹעַ)

לוּחַ הַפְּעָלִים

*סגר (לִסְגֹּר)

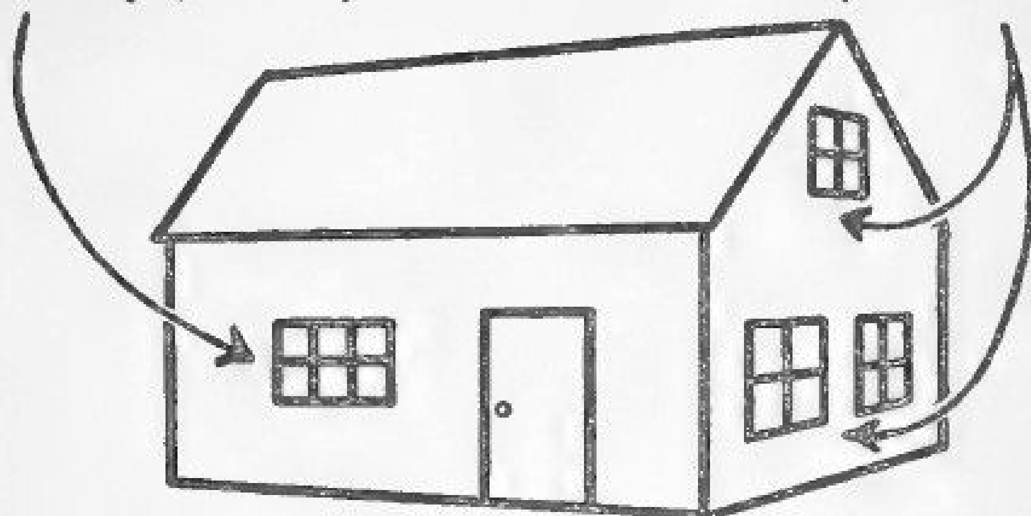
זְמַן עָבָר	זְמַן הוֹוֶה		זְמַן עָתִיד
אֲנִי סָגַרְתִּי	אֲנִי		אֲנִי אֶסְגֹּר
אַתָּה סָגַרְתָּ	אַתָּה	סוֹגֵר	אַתָּה תִּסְגֹּר
אַתְּ סָגַרְתְּ	הוּא		אַתְּ תִּסְגְּרִי
הוּא סָגַר	אֲנִי		הוּא יִסְגֹּר
	אַתְּ	סוֹגֶרֶת	
הִיא סָגְרָה	הִיא		הִיא תִּסְגֹּר
אֲנַחְנוּ סָגַרְנוּ	אֲנַחְנוּ		אֲנַחְנוּ נִסְגֹּר
אַתֶּם סְגַרְתֶּם	אַתֶּם	סוֹגְרִים	אַתֶּם תִּסְגְּרוּ
	הֵם		
אַתֶּן סְגַרְתֶּן			אַתֶּן תִּסְגֹּרְנָה
	אֲנַחְנוּ		
הֵם סָגְרוּ	אַתֶּן	סוֹגְרוֹת	הֵם יִסְגְּרוּ
הֵן סָגְרוּ	הֵן		הֵן תִּסְגֹּרְנָה

*דוֹמֶה לְ"סרק" (לִסְרֹק)
דוֹמֶה לְ"שמר" (לִשְׁמֹר)
דוֹמֶה לְ"גמר" (לִגְמֹר)
דוֹמֶה לְ"למד" (לִלְמֹד)
דוֹמֶה לְ"רכב" (לִרְכֹּב)
דוֹמֶה לְ"שכב" (לִשְׁכַּב)
דוֹמֶה לְ"כתב" (לִכְתֹּב)
דוֹמֶה לְ"מכר" (לִמְכֹּר)

זֶה בַּיִת.

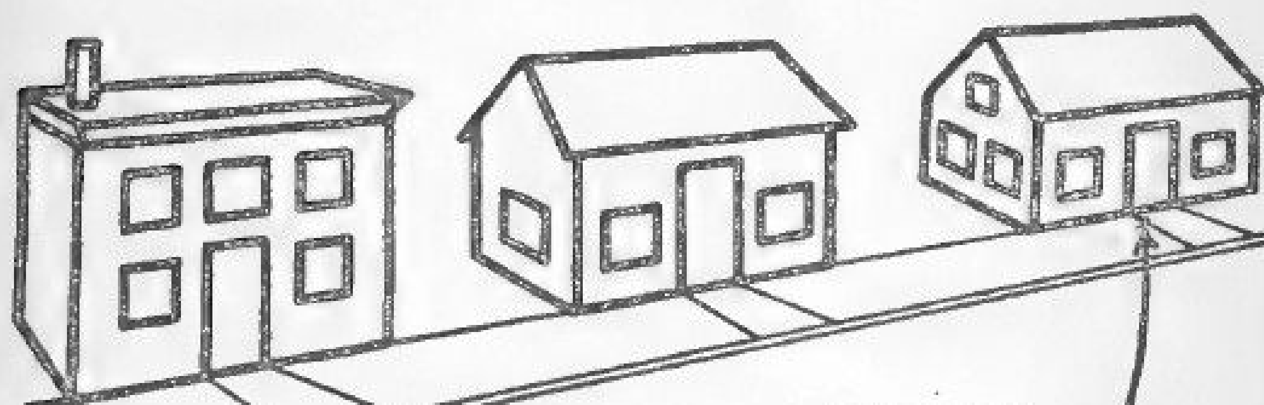
אֵלֶּה חַלּוֹנוֹת שֶׁל הַבַּיִת.

זֶה חַלּוֹן שֶׁל הַבַּיִת.



זֹאת הַדֶּלֶת שֶׁל הַבַּיִת.

אֵלֶּה בָּתִּים.



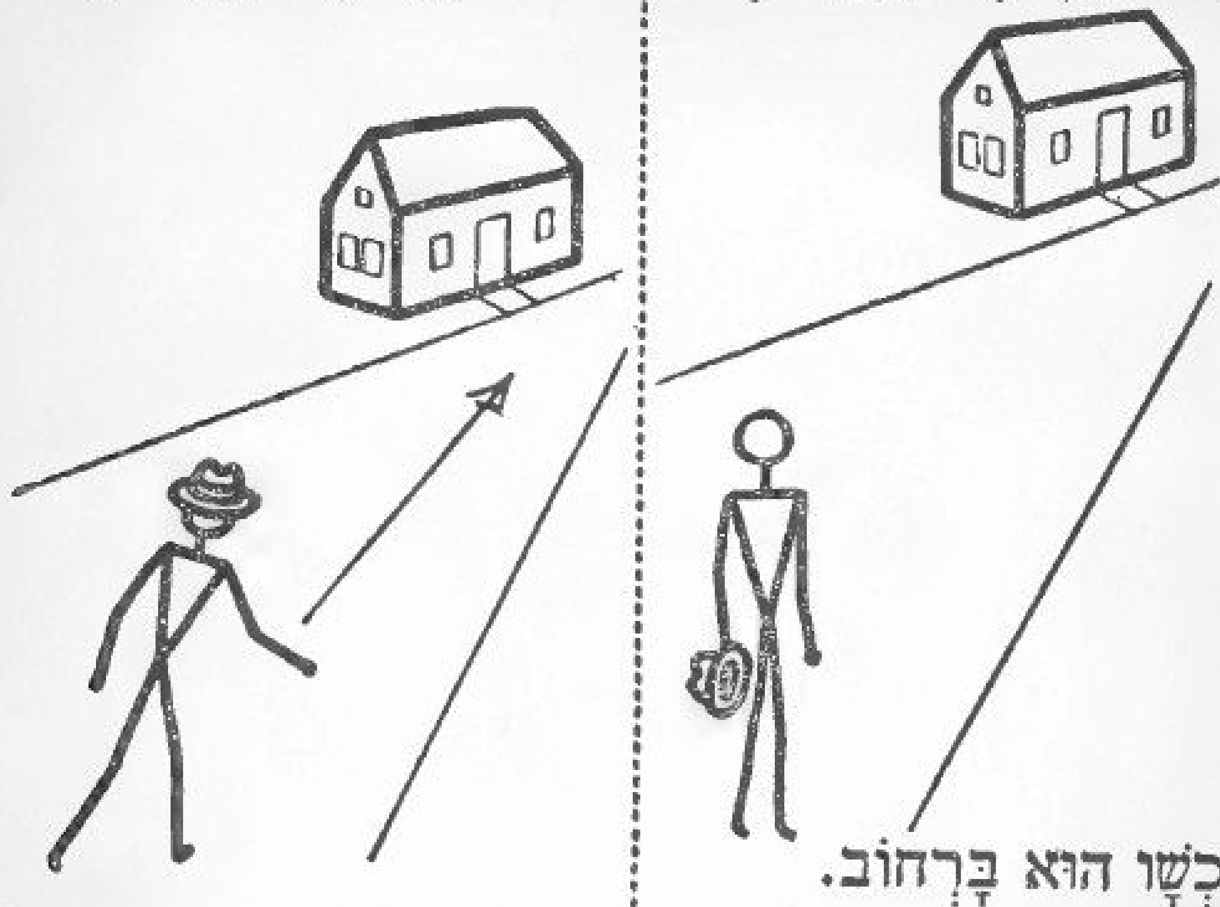
זֶה רְחוֹב.

הָאִישׁ הַזֶּה בָּרְחוֹב.

זֶה הַבַּיִת שֶׁלּוֹ.

הָאִישׁ יֵלֵךְ אֶל הַבַּיִת שֶׁלּוֹ.

הוּא הוֹלֵךְ אֶל הַבַּיִת שֶׁלּוֹ.

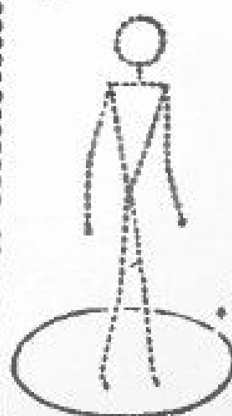


עַכְשָׁו הוּא בָּרְחוֹב.

הָאִישׁ הָלַךְ אֶל הַבַּיִת שֶׁלּוֹ.

הוּא שָׁם.
הוּא הָלַךְ
שָׁמָּה (אֶל שָׁם).





הוּא הָיָה כָּאן.
הוּא הָיָה בָּרְחוֹב.

הוּא אֵצֶל הַדֶּלֶת שֶׁלּוֹ.
הוּא אֵצֶל הַדֶּלֶת שֶׁל הַבַּיִת.



הוּא יִפְתַּח אֶת הַדֶּלֶת.
הוּא יִהְיֶה בַּבַּיִת.

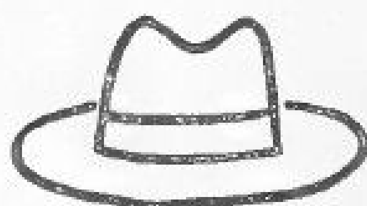
לוּחַ הַפְּעָלִים

הלך (לָלֶכֶת)

זְמַן עָבָר	זְמַן הֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי הָלַכְתִּי	אֲנִי, אַתָּה, הוּא } הוֹלֵךְ	אֲנִי אֵלֵךְ
אַתָּה הָלַכְתָּ		אַתָּה תֵּלֵךְ
אַתְּ הָלַכְתְּ		אַתְּ תֵּלְכִי
הוּא הָלַךְ	אֲנִי, אַתְּ, הִיא } הוֹלֶכֶת	הוּא יֵלֵךְ
הִיא הָלְכָה		הִיא תֵּלֵךְ
אֲנַחְנוּ הָלַכְנוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּם, הֵם } הוֹלְכִים	אֲנַחְנוּ נֵלֵךְ
אַתֶּם הֲלַכְתֶּם		אַתֶּם תֵּלְכוּ
אַתֶּן הֲלַכְתֶּן		אַתֶּן תֵּלַכְנָה
הֵם הָלְכוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּן, הֵן } הוֹלְכוֹת	הֵם יֵלְכוּ
הֵן הָלְכוּ		הֵן תֵּלַכְנָה

מַה זֶה?

זֶה כּוֹבַע.



„מַה זֶה?״ הִיא שְׁאֵלָה.

„זֶה כּוֹבַע״ הִיא תְּשׁוּבָה.

זֶה סִמָּן שֶׁל שְׁאֵלָה.



אֵלֶּה סִמָּנִים שֶׁל שְׁאֵלָה.



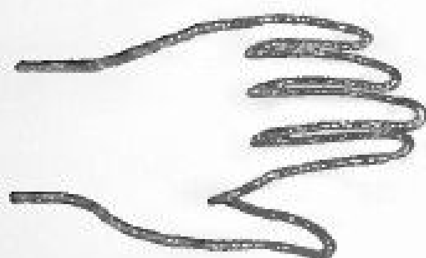
(אֲנַחְנוּ) שָׂמִים סִמָּנִים שֶׁל
שְׁאֵלָה אַחֲרֵי שְׁאֵלוֹת.

„הַאִם זֶה כּוֹבַע?״
זֹאת שְׁאֵלָה.



„כֵּן, זֶה כּוֹבַע.״
זֹאת תְּשׁוּבָה.

„הַאִם זֶה כּוֹבַע?״
זֹאת שְׁאֵלָה.



„לֹא, זֶה אֵינֶנּוּ כּוֹבַע,
זֹאת יָד״.
זֹאת תְּשׁוּבָה.

לוּחַ שְׁמוֹת הַגּוּף

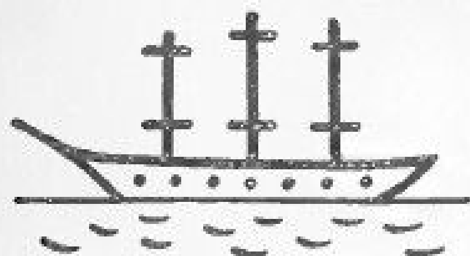
אֵין

אֵינֶנִּי	אֵינֶנּוּ
אֵינְךָ	אֵינְכֶם
אֵינֵךְ	אֵינְכֶן
אֵינֶנּוּ	אֵינָם
אֵינֶנָּה	אֵינָן

שְׁאֵלוֹת



א. מַה זֶה?
זֶה . . .



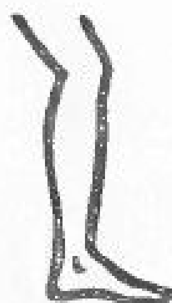
ב. מַה זֹאת?



ג. מַה זֶה?



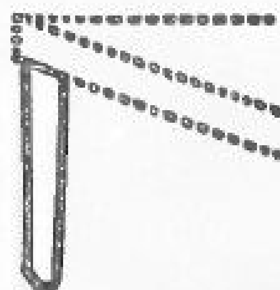
ד. מַה זֶה?



ה. מַה זֹאת?



ו. מַה זֹאת?



ז. מַה זֹאת?

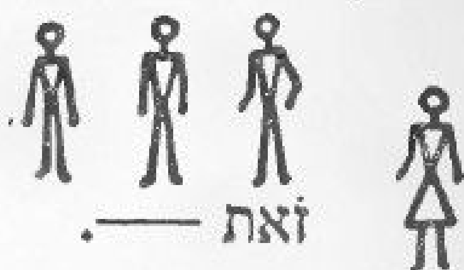


ח. מַה זֹאת?

זֶה עַמּוּד שְׁלֹשִׁים וְתִשְׁעָה. הַתְּשׁוּבוֹת בְּעַמּוּד אַרְבָּעִים וּשְׁנַיִם.

שְׁאֵלוֹת

א. אֵלֶּה ——.



זֹאת ——.

ב. מָה אֵלֶּה?



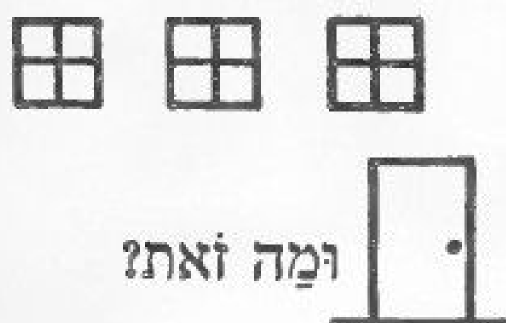
וּמַה זֹּאת?

ג. מָה אֵלֶּה?



וּמַה זֹּאת?

ד. מָה אֵלֶּה?



וּמַה זֹּאת?

ה. מָה אֵלֶּה?



וּמַה זֶּה?

ו. מַה זֹּאת?



וּמַה זֹּאת?

ז. מָה אֵלֶּה?



ח. מַה זֶּה?

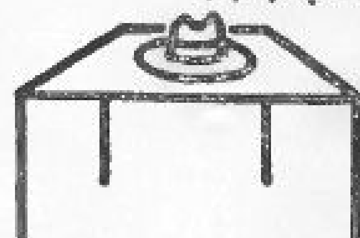


וּמַה זֶּה?

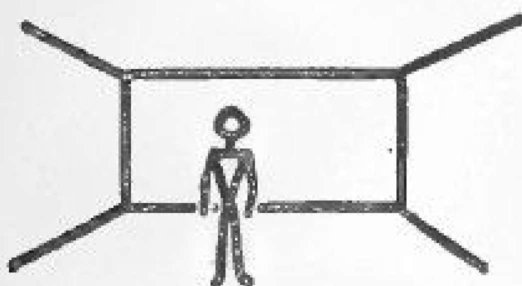
זֶה עַמּוּד אַרְבָּעִים. הַתְּשׁוּבוֹת בְּעַמּוּד אַרְבָּעִים וּשְׁנַיִם.

שְׁאֵלוֹת

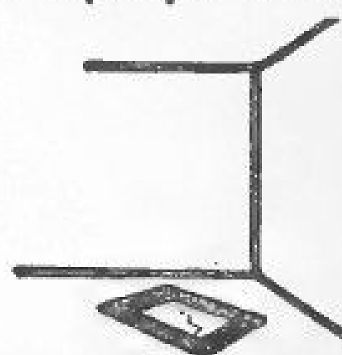
א. הַאִם הַכּוֹבַע עַל הַשֻּׁלְחָן?



ב. הַאִם הָאִישׁ בַּחֶדֶר?



ג. הַאִם הַתְּמוּנָה עַל הַקִּיר?



ד. הַאִם הַצִּפּוֹר עַל הַכִּסֵּא?

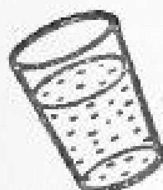




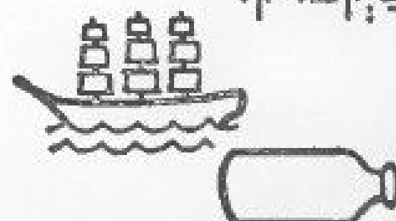
ה. הַאִם הַכּוֹס בַּיָּד שֶׁל הָאִשָּׁה?



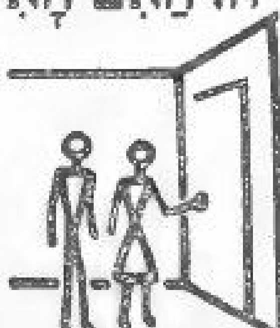
ו. הַאִם הַמַּיִם בַּכּוֹס?



ז. הַאִם הָאֳנִיָּה הַזֹּאת בַּבַּקְבּוּק?



ח. הַאִם הָאִישׁ וְהָאִשָּׁה אֵצֶל הַדֶּלֶת?



אֵלֶּה הַתְּשׁוּבוֹת עַל הַשְּׁאֵלוֹת בְּעַמּוּדִים שְׁלֹשִׁים וְתִשְׁעָה, אַרְבָּעִים, אַרְבָּעִים וְאֶחָד. זֶה עַמּוּד אַרְבָּעִים וּשְׁנַיִם.

עַמּוּד שְׁלֹשִׁים וְתִשְׁעָה.

א. זֶה בַּיִת. ב. זֹאת אֳנִיָּה. ג. זֶה שֻׁלְחָן.
ד. זֶה בַּקְבּוּק. ה. זֹאת רֶגֶל. ו. זֹאת זְרוֹעַ.
ז. זֹאת רֶגֶל שֶׁל שֻׁלְחָן. ח. זֹאת זְרוֹעַ שֶׁל כִּסֵּא.

עַמּוּד אַרְבָּעִים

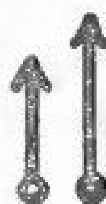
א. אֵלֶּה אֲנָשִׁים.
זֹאת אִשָּׁה.
ב. אֵלֶּה כּוֹסוֹת.
זֹאת כּוֹס.
ג. אֵלֶּה אֶצְבָּעוֹת.
זֹאת בֹּהֶן.
ד. אֵלֶּה חַלּוֹנוֹת.
זֹאת דֶּלֶת.
ה. אֵלֶּה בָּתִּים.
זֶה רְחוֹב.
ו. זֹאת תְּמוּנָה שֶׁל בַּיִת וְאִישׁ.
זֹאת הַמִּסְגֶּרֶת שֶׁל הַתְּמוּנָה.
ז. אֵלֶּה רַגְלַיִם.
ח. זֶה חֶדֶר.
זֶה שֻׁלְחָן בַּחֶדֶר.

עַמּוּד אַרְבָּעִים וְאֶחָד

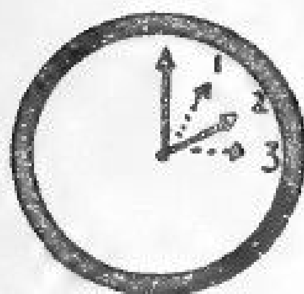
א. כֵּן, הַכּוֹבַע עַל הַשֻּׁלְחָן.
ב. כֵּן, הָאִישׁ בַּחֶדֶר.
ג. לֹא, הַתְּמוּנָה עַל הָרִצְפָּה.
ד. לֹא, הַצִּפּוֹר עַל הָרִצְפָּה.
ה. לֹא, הַכּוֹס בַּיָּד שֶׁל הָאִישׁ.
ו. כֵּן, הַמַּיִם בַּכּוֹס.
ז. לֹא, הָאֳנִיָּה בַּמַּיִם.
ח. כֵּן, הָאִישׁ וְהָאִשָּׁה אֵצֶל הַדֶּלֶת.



מַה זֶּה?
זֶה שָׁעוֹן.
מָה הַשָּׁעָה?
הַשָּׁעָה אַחַת.



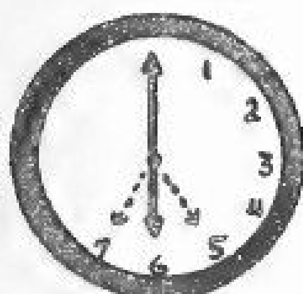
אֵלֶּה הַיָּדַיִם שֶׁל הַשָּׁעוֹן.



מָה הַשָּׁעָה?
הַשָּׁעָה שְׁתַּיִם.
הַשָּׁעָה הָיְתָה אַחַת.
הַשָּׁעָה תִּהְיֶה שָׁלֹשׁ.



מָה הַשָּׁעָה?
הַשָּׁעָה אַרְבַּע.
הַשָּׁעָה הָיְתָה שָׁלֹשׁ.
הַשָּׁעָה תִּהְיֶה חָמֵשׁ.



מָה הַשָּׁעָה?
עַכְשָׁו הַשָּׁעָה שֵׁשׁ.
הַשָּׁעָה הָיְתָה חָמֵשׁ.
הַשָּׁעָה תִּהְיֶה שֶׁבַע.



מָה הַשָּׁעָה?
עַכְשָׁו הַשָּׁעָה שְׁמוֹנֶה.
הַשָּׁעָה הָיְתָה שֶׁבַע.
הַשָּׁעָה תִּהְיֶה תֵּשַׁע.



מָה הַשָּׁעָה?
עַכְשָׁו הַשָּׁעָה עֶשֶׂר.
הַשָּׁעָה הָיְתָה תֵּשַׁע.
הַשָּׁעָה תִּהְיֶה אַחַת עֶשְׂרֵה.



מָה הַשָּׁעָה?
הַשָּׁעָה שְׁתֵּים עֶשְׂרֵה.
הַשָּׁעָה הָיְתָה אַחַת עֶשְׂרֵה.
הַשָּׁעָה תִּהְיֶה אַחַת.
עַכְשָׁו הַיָּדַיִם שֶׁל הַשָּׁעוֹן
עַל הַמִּסְפָּר שְׁנֵים עָשָׂר.

זֶה מִסְפָּר וְזֶה מִסְפָּר.



אֵלֶּה מִסְפָּרִים.

עַל הַשָּׁעוֹן יֵשׁ שְׁנֵים עָשָׂר
מִסְפָּרִים וְהֵם:
אֶחָד, שְׁנַיִם, שְׁלֹשָׁה,
אַרְבָּעָה, חֲמִשָּׁה, שִׁשָּׁה,
שִׁבְעָה, שְׁמוֹנָה, תִּשְׁעָה,
עֲשָׂרָה, אַחַד עָשָׂר,
שְׁנֵים עָשָׂר.

סֵדֶר הַמִּסְפָּרִים

זָכָר				נְקֵבָה			
אֶחָד	(1)	אַחַד עָשָׂר	(11)	אַחַת	(1)	אַחַת עֶשְׂרֵה	(11)
שְׁנַיִם	(2)	שְׁנֵים עָשָׂר	(12)	שְׁתַּיִם	(2)	שְׁתֵּים עֶשְׂרֵה	(12)
שְׁלֹשָׁה	(3)	שְׁלֹשָׁה עָשָׂר	(13)	שָׁלֹשׁ	(3)	שְׁלֹשׁ עֶשְׂרֵה	(13)
אַרְבָּעָה	(4)	אַרְבָּעָה עָשָׂר	(14)	אַרְבַּע	(4)	אַרְבַּע עֶשְׂרֵה	(14)
חֲמִשָּׁה	(5)	חֲמִשָּׁה עָשָׂר	(15)	חָמֵשׁ	(5)	חֲמֵשׁ עֶשְׂרֵה	(15)
שִׁשָּׁה	(6)	שִׁשָּׁה עָשָׂר	(16)	שֵׁשׁ	(6)	שֵׁשׁ עֶשְׂרֵה	(16)
שִׁבְעָה	(7)	שִׁבְעָה עָשָׂר	(17)	שֶׁבַע	(7)	שְׁבַע עֶשְׂרֵה	(17)
שְׁמוֹנָה	(8)	שְׁמוֹנָה עָשָׂר	(18)	שְׁמוֹנֶה	(8)	שְׁמוֹנֶה עֶשְׂרֵה	(18)
תִּשְׁעָה	(9)	תִּשְׁעָה עָשָׂר	(19)	תֵּשַׁע	(9)	תְּשַׁע עֶשְׂרֵה	(19)
עֲשָׂרָה	(10)	עֶשְׂרִים	(20)	עֶשֶׂר	(10)	עֶשְׂרִים	(20)

שְׁלֹשִׁים (30)

אַרְבָּעִים (40)

חֲמִשִּׁים (50)

שִׁשִּׁים (60)

שִׁבְעִים (70)

שְׁמוֹנִים (80)

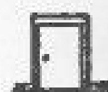
תִּשְׁעִים (90)

מֵאָה (100)

מָאתַיִם (200 – שְׁתֵּי מֵאוֹת)

מַה הוּא „דָבָר"?
מַה הֵם „דְבָרִים"?


בַּיִת הוּא דָבָר.
בָּתִּים הֵם דְבָרִים.


דֶלֶת הִיא דָבָר.
דְלָתוֹת הֵן דְבָרִים.

דְלָתוֹת וְחַלּוֹנוֹת הֵם דְבָרִים.
כִּסְאוֹת וְשֻׁלְחָנוֹת הֵם דְבָרִים.


זֶה אִישׁ.

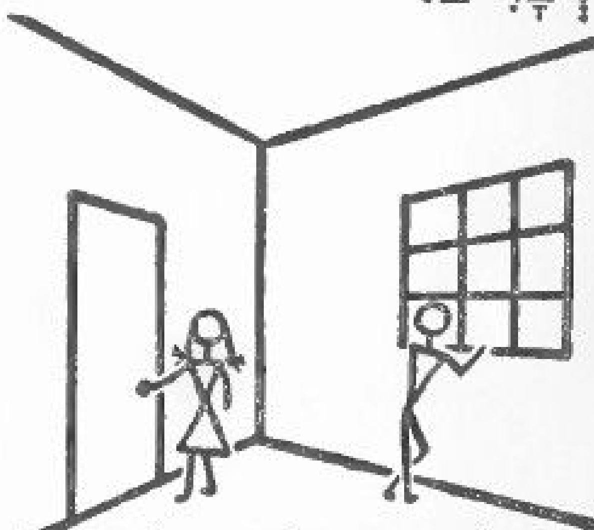

זֹאת אִשָּׁה.


זֶה יֶלֶד.

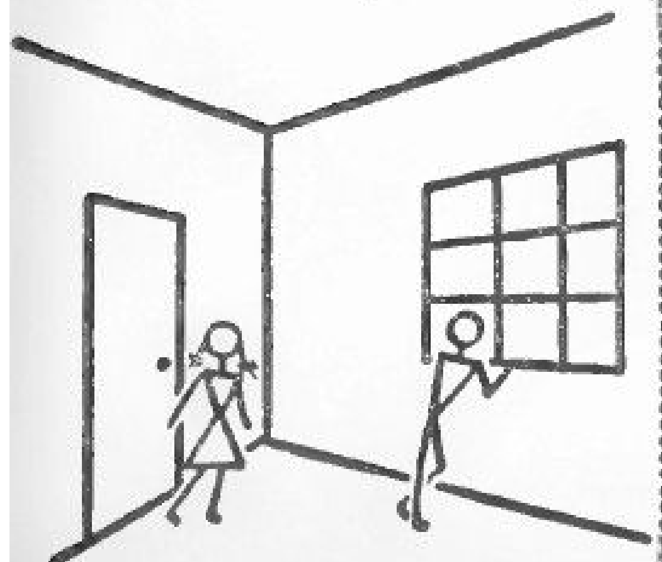

זֹאת יַלְדָּה.

יְלָדִים, יְלָדוֹת, אֲנָשִׁים וְנָשִׁים אֵינָם דְבָרִים. הֵם בְּנֵי אָדָם.
אַתָּה בֶּן אָדָם. אַתְּ בַּת אָדָם.

בַּחֶדֶר הַזֶּה יֵשׁ שְׁנֵי בְּנֵי אָדָם. הֵם יֶלֶד וְיַלְדָּה.
בַּחֶדֶר יֵשׁ דֶלֶת וְחַלּוֹן. הֵם דְבָרִים.


הַיַּלְדָּה אֵצֶל הַדֶּלֶת.
הַיֶּלֶד אֵצֶל הַחַלּוֹן.

הַיַּלְדָּה תֵּלֵךְ אֶל הַחַלּוֹן.
הִיא תִּהְיֶה עִם הַיֶּלֶד
אֵצֶל הַחַלּוֹן.
הִיא תִּהְיֶה עִמּוֹ
אֵצֶל הַחַלּוֹן.

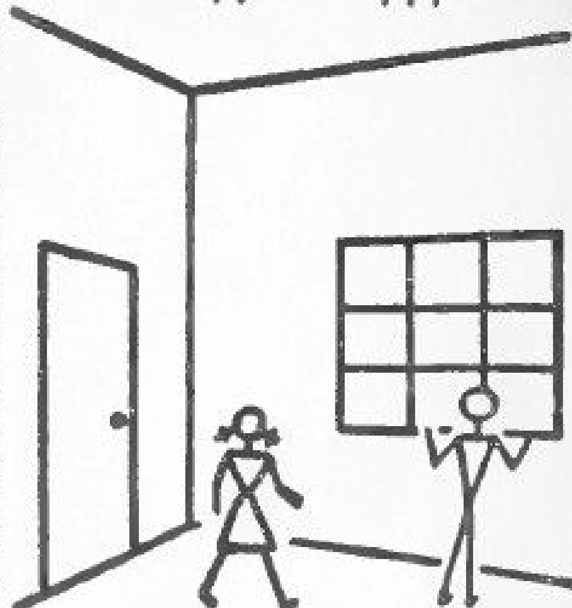


לוּחַ שְׁמוֹת הַגּוּף

עִם

עִמִּי	עִמָּנוּ
עִמְּךָ	עִמָּכֶם
עִמָּךְ	עִמָּכֶן
עִמּוֹ	עִמָּהֶם
עִמָּהּ	עִמָּהֶן

הַיַּלְדָּה הוֹלֶכֶת אֶל הַחַלּוֹן.
אֵיפֹה הָיְתָה הַיַּלְדָּה?



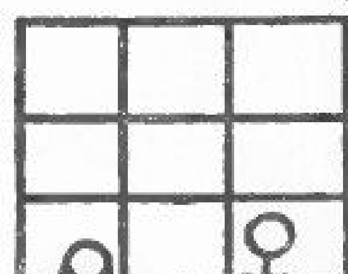
הִיא הָיְתָה אֵצֶל הַדֶּלֶת.

הִיא הָלְכָה אֶל הַחַלּוֹן.
אַיֵּה הִיא עַכְשָׁו?
עַכְשָׁו הִיא אֵצֶל הַחַלּוֹן.



הִיא עִם הַיֶּלֶד.
הִיא עִמּוֹ.
הֵם עוֹמְדִים אֵצֶל הַחַלּוֹן.

הֵם עוֹמְדִים יַחַד אֵצֶל הַחַלּוֹן.



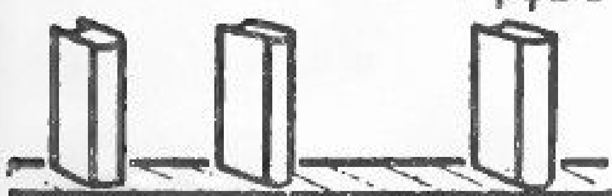
הִיא עוֹמֶדֶת עִמּוֹ אֵצֶל הַחַלּוֹן.
הוּא עוֹמֵד עִמָּהּ אֵצֶל הַחַלּוֹן.

אֵלֶּה סְפָרִים. זֶה סֵפֶר.



זֶה מַדָּף.

הַסְּפָרִים הָאֵלֶּה יַחַד עַל הַמַּדָּף.



הַסְּפָרִים הָאֵלֶּה אֵינָם יַחַד.
הֵם עַל הַמַּדָּף, אֲבָל הֵם אֵינָם יַחַד.

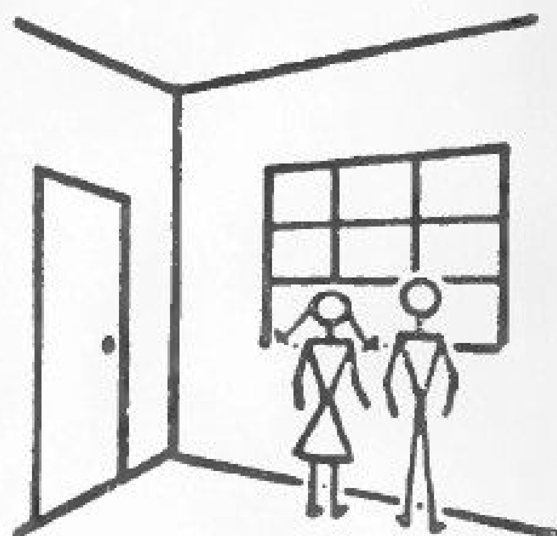
לוּחַ הַפְּעָלִים

*עמד (לַעֲמֹד)

זְמַן עָבָר	זְמַן הֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי עָמַדְתִּי	אֲנִי, אַתָּה, הוּא } עוֹמֵד	אֲנִי אֶעֱמֹד
אַתָּה עָמַדְתָּ		אַתָּה תַּעֲמֹד
אַתְּ עָמַדְתְּ		אַתְּ תַּעַמְדִי
הוּא עָמַד	אֲנִי, אַתְּ, הִיא } עוֹמֶדֶת	הוּא יַעֲמֹד
הִיא עָמְדָה		הִיא תַּעֲמֹד
אֲנַחְנוּ עָמַדְנוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּם, הֵם } עוֹמְדִים	אֲנַחְנוּ נַעֲמֹד
אַתֶּם עֲמַדְתֶּם		אַתֶּם תַּעַמְדוּ
אַתֶּן עֲמַדְתֶּן		אַתֶּן תַּעֲמֹדְנָה
הֵם עָמְדוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּן, הֵן } עוֹמְדוֹת	הֵם יַעַמְדוּ
הֵן עָמְדוּ		הֵן תַּעֲמֹדְנָה

*דּוֹמֶה לְ"עבד" (לַעֲבֹד)
דּוֹמֶה לְ"חרש" (לַחֲרֹשׁ)
דּוֹמֶה לְ"חשב" (לַחְשֹׁב)
דּוֹמֶה לְ"חתך" (לַחְתֹּךְ)

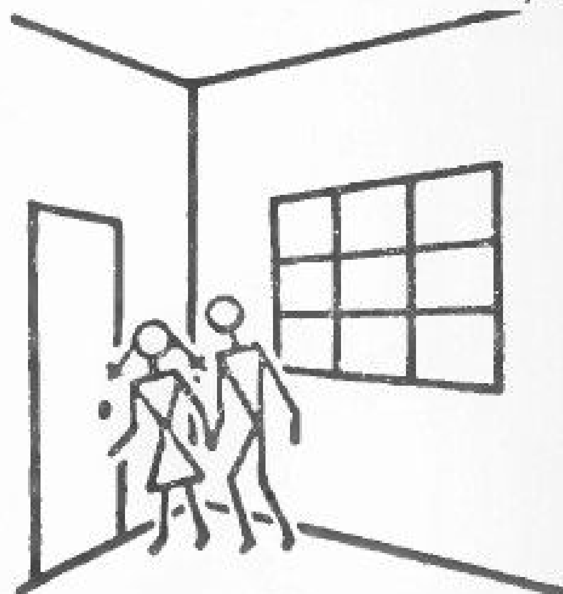
הַיֶּלֶד וְהַיַּלְדָּה יֵלְכוּ מִן
הַחַלּוֹן.



הֵם הוֹלְכִים מִן הַחַלּוֹן.
אֵיפֹה הָיוּ הַיְלָדִים?
הֵם הָיוּ אֵצֶל הַחַלּוֹן.



הֵם הָלְכוּ מִן הַחַלּוֹן.
הִיא הָלְכָה עִמּוֹ וְהוּא הָלַךְ
עִמָּהּ.



עַכְשָׁו הֵם עוֹמְדִים יַחַד
אֵצֶל הַדֶּלֶת.
הַיֶּלֶד עוֹמֵד עִם הַיַּלְדָּה
אֵצֶל הַדֶּלֶת.

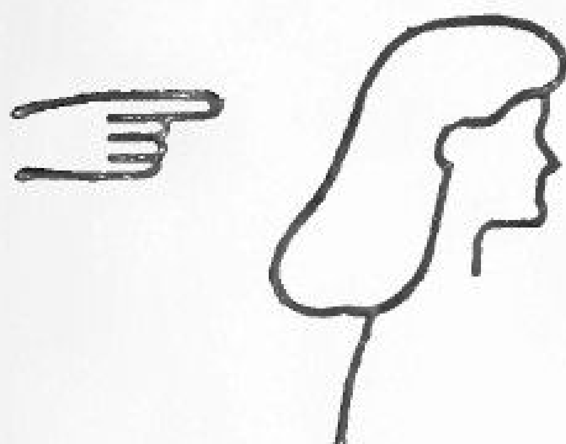


עוֹד פַּעַם הִיא עוֹמֶדֶת
אֵצֶל הַדֶּלֶת.

זֶה הָרֹאשׁ שֶׁלִּי.



זֶה הָרֹאשׁ שֶׁלָּה.



אֵלֶּה הָעֵינַיִם שֶׁלִּי.



זֹאת עַיִן אַחַת.

זֹאת הָעַיִן הַשְּׁנִיָּה.

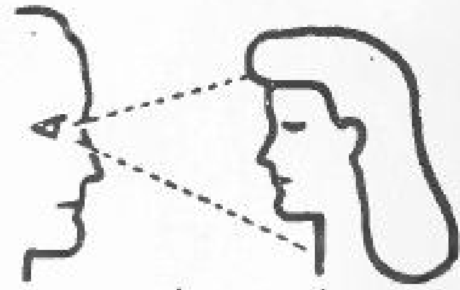


הָעֵינַיִם שֶׁלָּה פְּתוּחוֹת.
הִיא פָּתְחָה אֶת הָעֵינַיִם.



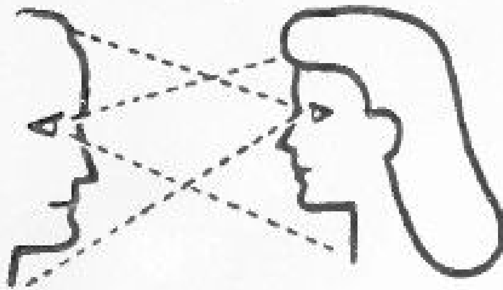
עַכְשָׁו הָעֵינַיִם שֶׁלָּה סְגוּרוֹת.
הִיא סָגְרָה אֶת הָעֵינַיִם.

הָעֵינַיִם שֶׁלִּי פְּתוּחוֹת.
אֲנִי רוֹאֶה.
הָעֵינַיִם שֶׁלָּהּ סְגוּרוֹת.
הִיא אֵינֶנָּה רוֹאָה.



אֲנִי רוֹאֶה אוֹתָהּ.
אֲבָל הִיא אֵינֶנָּה רוֹאָה אוֹתִי.

עַכְשָׁו הָעֵינַיִם שֶׁלָּהּ פְּתוּחוֹת.
הִיא רוֹאָה.
מַה הִיא רוֹאָה?
הִיא רוֹאָה אוֹתִי.



אֲנִי רוֹאֶה אוֹתָהּ.
הָעֵינַיִם שֶׁלָּנוּ פְּתוּחוֹת.

הָעֵינַיִם שֶׁלָּהּ פְּתוּחוֹת.



הִיא רוֹאָה.

הֵן הָיוּ סְגוּרוֹת.



הִיא לֹא רָאֲתָה.
הִיא לֹא רָאֲתָה אוֹתִי.

הָעֵינַיִם שֶׁלָּהּ סְגוּרוֹת.



הֵן הָיוּ פְּתוּחוֹת.
הִיא רָאֲתָה.



מַה (הִיא) רָאֲתָה?
הִיא רָאֲתָה אוֹתִי.

לוּחַ הַפְּעָלִים

*ראה (לִרְאוֹת)

זְמַן עָבַר	זְמַן הֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי רָאִיתִי	אֲנִי / אַתָּה / הוּא – רוֹאֶה	אֲנִי אֶרְאֶה
אַתָּה רָאִיתָ		אַתָּה תִּרְאֶה
אַתְּ רָאִית		אַתְּ תִּרְאִי
הוּא רָאָה	אֲנִי / אַתְּ / הִיא – רוֹאָה	הוּא יִרְאֶה
הִיא רָאֲתָה		הִיא תִּרְאֶה
אֲנַחְנוּ רָאִינוּ	אֲנַחְנוּ / אַתֶּם / הֵם – רוֹאִים	אֲנַחְנוּ נִרְאֶה
אַתֶּם רְאִיתֶם		אַתֶּם תִּרְאוּ
אַתֶּן רְאִיתֶן		אַתֶּן תִּרְאֶינָה
הֵם רָאוּ	אֲנַחְנוּ / אַתֶּן / הֵן – רוֹאוֹת	הֵם יִרְאוּ
הֵן רָאוּ		הֵן תִּרְאֶינָה

*דוֹמֶה לְ„קנה״ (לִקְנוֹת)
דוֹמֶה לְ„בנה״ (לִבְנוֹת)
דוֹמֶה לְ„שחה״ (לִשְׂחוֹת)
דוֹמֶה לְ„רצה״ (לִרְצוֹת)
דוֹמֶה לְ„שתה״ (לִשְׁתּוֹת)
דוֹמֶה לְ„בכה״ (לִבְכּוֹת)

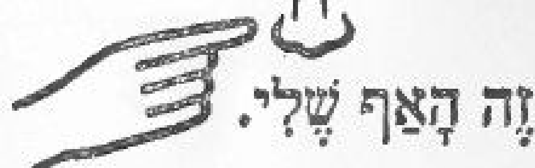
לָאִישׁ יֵשׁ שְׁתֵּי עֵינַיִם.
לִי יֵשׁ שְׁתֵּי עֵינַיִם.



אֵלֶּה הָעֵינַיִם שֶׁלִּי.

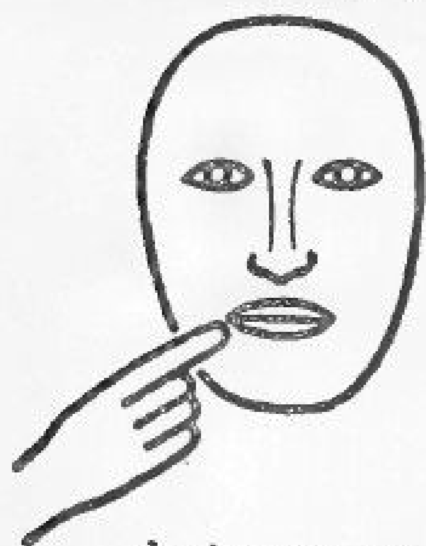
לָאִישׁ יֵשׁ אַף.
לִי יֵשׁ אַף.





זֶה הָאַף שֶׁלִּי.

לָאִישׁ יֵשׁ פֶּה.
לִי יֵשׁ פֶּה.



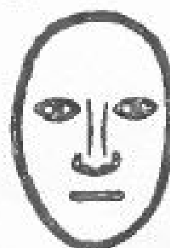
זֶה הַפֶּה שֶׁלִּי.

הַפֶּה שֶׁל הָאִישׁ הַזֶּה פָּתוּחַ.

הוּא אוֹמֵר: שָׁלוֹם



הַפֶּה שֶׁל הָאִישׁ הַזֶּה סָגוּר.



הוּא אֵינֶנּוּ אוֹמֵר „שָׁלוֹם".

הַפֶּה שֶׁל הָאִישׁ הַזֶּה סָגוּר.
הוּא יֹאמַר „תּוֹדָה".

הוּא אוֹמֵר: תּוֹדָה

הוּא אָמַר „תּוֹדָה".
עַכְשָׁו (הוּא) אֵינֶנּוּ אוֹמֵר „תּוֹדָה".
הַפֶּה שֶׁלּוֹ סָגוּר עוֹד פַּעַם.

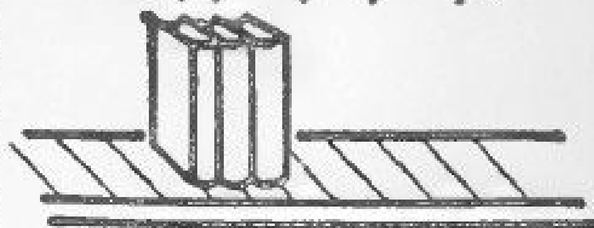
לוּחַ הַפְּעָלִים

*אמר (לֵאמֹר)

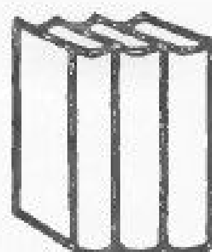
זְמַן עָבָר	זְמַן הֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי אָמַרְתִּי	אֲנִי, אַתָּה, הוּא } אוֹמֵר	אֲנִי אֹמַר
אַתָּה אָמַרְתָּ		אַתָּה תֹּאמַר
אַתְּ אָמַרְתְּ		אַתְּ תֹּאמְרִי
הוּא אָמַר	אֲנִי, אַתְּ, הִיא } אוֹמֶרֶת	הוּא יֹאמַר
הִיא אָמְרָה		הִיא תֹּאמַר
אֲנַחְנוּ אָמַרְנוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּם, הֵם } אוֹמְרִים	אֲנַחְנוּ נֹאמַר
אַתֶּם אֲמַרְתֶּם		אַתֶּם תֹּאמְרוּ
אַתֶּן אֲמַרְתֶּן		אַתֶּן תֹּאמַרְנָה
הֵם אָמְרוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּן, הֵן } אוֹמְרוֹת	הֵם יֹאמְרוּ
הֵן אָמְרוּ		הֵן תֹּאמַרְנָה

*דוֹמֶה לְ״אכל״ (לֶאֱכֹל)

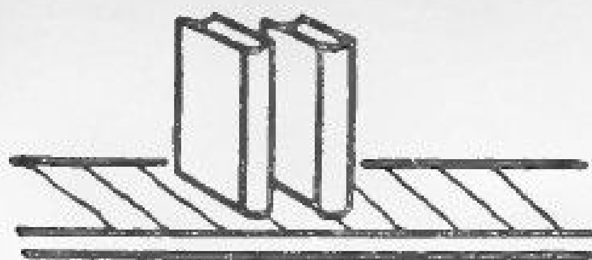
אֵלֶּה שְׁלשָׁה סְפָרִים.

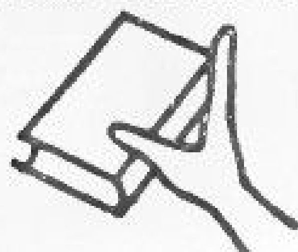


הֵם עַל מַדָּף.



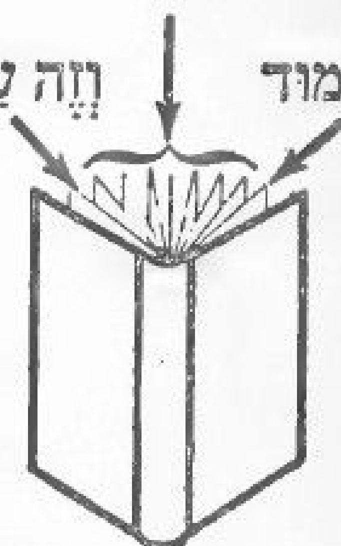
הַסֵּפֶר הַזֶּה בֵּין שְׁנֵי
הַסְּפָרִים הָאֲחֵרִים.





עַכְשָׁו הַסֵּפֶר בַּיָּד שֶׁלִּי.
הוּא הָיָה עַל הַמַּדָּף.
הוּא הָיָה בֵּין שְׁנֵי הַסְּפָרִים
הָאֲחֵרִים עַל הַמַּדָּף.

אֵלֶּה הָעַמּוּדִים שֶׁל הַסֵּפֶר.



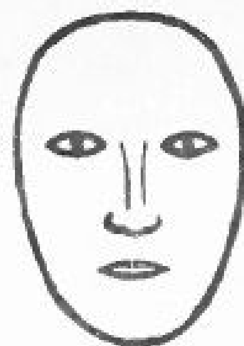
הַסֵּפֶר הַזֶּה פָּתוּחַ.

אֵלֶּה הָאֶצְבָּעוֹת שֶׁל הַיָּד
שֶׁלִּי.



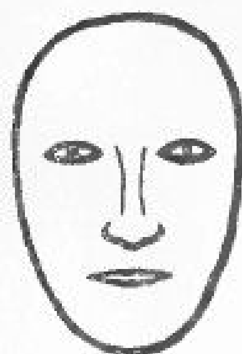


הָאֶצְבַּע הַזֹּאת בֵּין שְׁתֵּי
הָאֶצְבָּעוֹת הָאֵלֶּה.



הָאַף שֶׁלִּי בֵּין הָעֵינַיִם שֶׁלִּי.

הוּא בֵּין הָעֵינַיִם וּבֵין
הַפֶּה שֶׁלִּי.

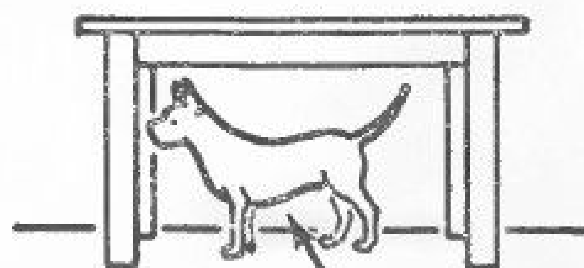


הַפֶּה שֶׁלִּי תַּחַת הָאַף שֶׁלִּי.
הָאַף שֶׁלִּי מֵעַל לַפֶּה שֶׁלִּי.

הַתְּמוּנָה עַל הַקִּיר.

הִיא מֵעַל לַשֻּׁלְחָן.





זֶה כֶּלֶב.

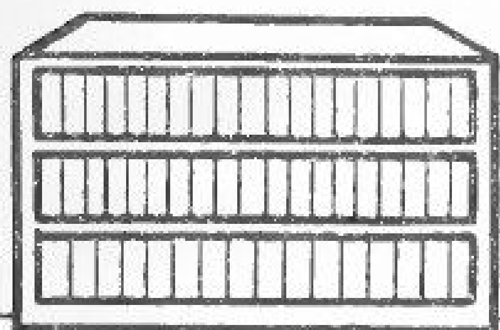
הַכֶּלֶב תַּחַת הַשֻּׁלְחָן.

זֶה שָׁעוֹן.



הוּא עַל הַקִּיר.

הוּא מֵעַל לְמַדְפֵּי הַסְּפָרִים
(לַמַּדָּפִים שֶׁל הַסְּפָרִים).



אֵלֶּה מַדְפֵּי סְפָרִים.
מַדְפֵּי הַסְּפָרִים תַּחַת הַשָּׁעוֹן.

זֶה שֵׂעָר.
זֶה הַשֵּׂעָר שֶׁלּוֹ.
הוּא קָצָר.



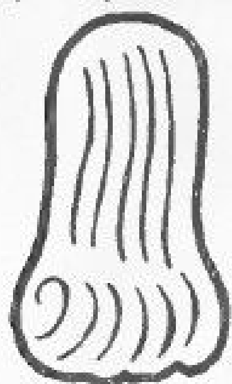


זֶה הַשֵּׂעָר שֶׁלָּה.
הוּא אָרֹךְ.

אֵלֶּה הָאָזְנַיִם שֶׁלּוֹ.



אֵיֵה הָאָזְנַיִם שֶׁלָּה?
הֵן תַּחַת הַשֵּׂעָר שֶׁלָּה.



הַשֵּׂעָר
שֶׁלָּה מֵעַל לָאָזְנַיִם שֶׁלָּה.

זֶה הָרֹאשׁ שֶׁלּוֹ.





אֵלֶּה פָּנִים.
אֵלֶּה הַפָּנִים שֶׁלּוֹ.

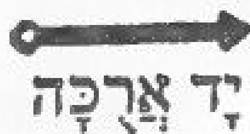
הָעֵינַיִם, הָאַף וְהַפֶּה הֵם
חֲלָקִים שֶׁל הַפָּנִים שֶׁלּוֹ.
הָאַף הוּא חֵלֶק שֶׁל הַפָּנִים
שֶׁלּוֹ.

זֶה שָׁעוֹן.
לַשָּׁעוֹן יֵשׁ פָּנִים.



אֵלֶּה הַפָּנִים שֶׁל הַשָּׁעוֹן.

לַשָּׁעוֹן יֵשׁ שְׁתֵּי יָדַיִם,



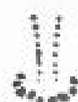

יָד אֲרֻכָּה וְיָד קְצָרָה.

הַיָּד הָאֲרֻכָּה עַל הַמִּסְפָּר
חֲמִשָּׁה.
הַיָּד הַקְּצָרָה בֵּין הַמִּסְפָּר
שִׁבְעָה וּבֵין הַמִּסְפָּר שְׁמוֹנָה.

לַשָּׁעוֹן יֵשׁ פָּנִים.



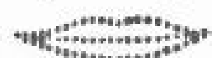
אֵין לוֹ אַף.



אֵין לוֹ עֵינַיִם.



אֵין לוֹ פֶּה.





אֵין לוֹ אָזְנַיִם.



אֵין לוֹ שֵׂעָר
אֲבָל יֵשׁ לוֹ
פָּנִים.

יֵשׁ לוֹ פָּנִים וּשְׁתֵּי יָדַיִם,
הַיָּד הָאֲרֻכָּה

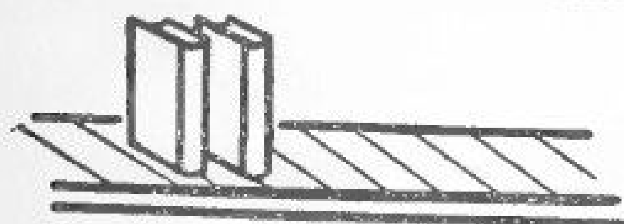


וְהַיָּד הַקְּצָרָה.



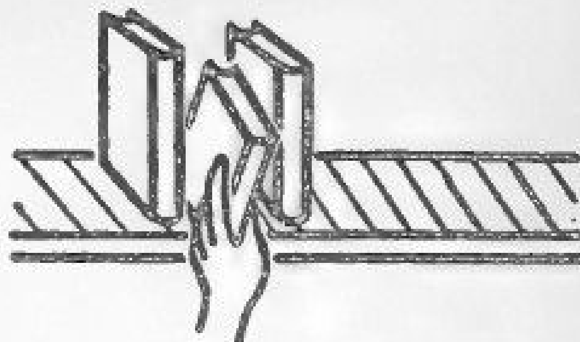


הַיָּד הָאֲרֻכָּה שֶׁל הַשָּׁעוֹן בֵּין
הַמִּסְפָּר אֶחָד וּבֵין הַמִּסְפָּר
שְׁנַיִם.
אֶחָד הוּא לִפְנֵי שְׁנַיִם.
שְׁנַיִם הוּא בֵּין אֶחָד וּבֵין
שְׁלשָׁה.
שְׁלשָׁה הוּא אַחֲרֵי שְׁנַיִם
וּשְׁנַיִם הוּא אַחֲרֵי אֶחָד.

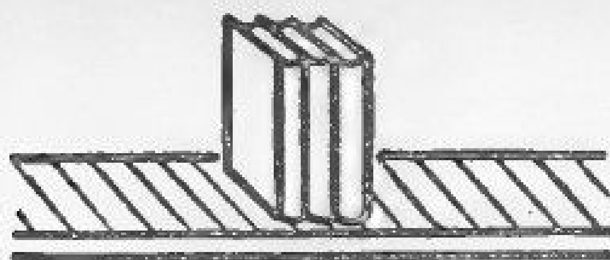




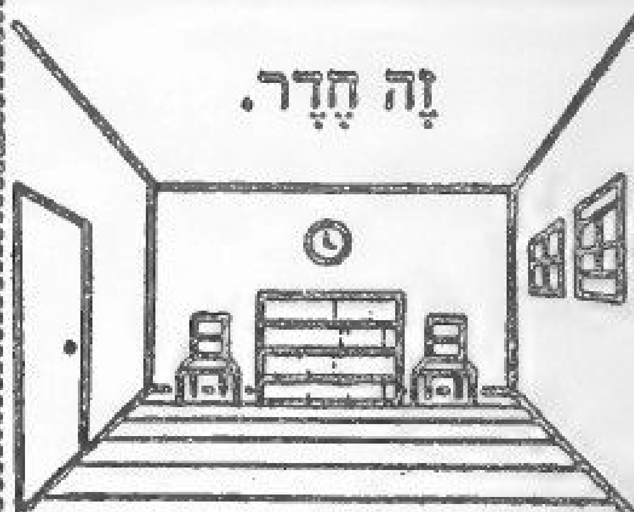
הַסֵּפֶר הַזֶּה בְּיָדַיִם שֶׁלִּי.
הוּא הָיָה עַל הַמַּדָּף עִם
הַסְּפָרִים הָאֲחֵרִים.
הוּא הָיָה בֵּין שְׁנֵי הַסְּפָרִים
הָאֲחֵרִים לִפְנֵי
שֶׁ(אֲנִי) הֵסַרְתִּי אוֹתוֹ
מֵעַל הַמַּדָּף.



הַסֵּפֶר בַּיָּד שֶׁלִּי.
אֲנִי שָׂם אוֹתוֹ בֵּין שְׁנֵי
הַסְּפָרִים הָאֲחֵרִים.
אַחֲרֵי כֵן (הוּא) יִהְיֶה עִם
הַסְּפָרִים הָאֲחֵרִים.



עַכְשָׁו הַסֵּפֶר עַל הַמַּדָּף
עוֹד פַּעַם.
הוּא הָיָה בַּיָּד שֶׁלִּי.
הַסֵּפֶר אֵינֶנּוּ בַּיָּד שֶׁלִּי
עַכְשָׁו.
אַיֵּה הוּא?



מָה אַתָּה רוֹאֶה בַּחֶדֶר?
הַאִם אַתָּה רוֹאֶה אֶת
הָרִצְפָּה וּשְׁלֹשָׁה קִירוֹת
שֶׁל הַחֶדֶר?
הַאִם אַתָּה רוֹאֶה אוֹתָם?

הַאִם אַתָּה רוֹאֶה דֶּלֶת וּשְׁנֵי
חַלּוֹנוֹת?

הַאִם חַלּוֹן אֶחָד פָּתוּחַ?

הַאִם הַחַלּוֹן הַשֵּׁנִי סָגוּר?

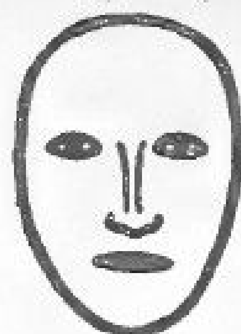
הַאִם אַתָּה רוֹאֶה אֶת מַדְּפֵי
הַסְּפָרִים בֵּין שְׁנֵי הַכִּסְאוֹת?

כֵּן, אֲנִי רוֹאֶה אוֹתָם.

הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה בַּחֶדֶר.

הַחֶדֶר בַּבַּיִת.

אֵלֶּה פָּנִים.



עֵינַיִם, אַף וּפֶה הֵם חֲלָקִים
שֶׁל פָּנִים.
אֵיזוֹ הָעֵינַיִם שֶׁלִּי?
אֵיזֶה הָאַף שֶׁלִּי?
אֵיזֶה הַפֶּה שֶׁלִּי?

אֵלֶּה הַיָּדַיִם שֶׁלִּי.



אֵיזוֹ הַיָּד הַיְמָנִית שֶׁלִּי?
אֵיזוֹ הַיָּד הַשְּׂמָאלִית שֶׁלִּי?
אֵיזוֹ הַבְּהוֹנוֹת שֶׁלִּי?
אֵיזוֹ הָאֶצְבָּעוֹת שֶׁלִּי?

זֶה אִישׁ.



אֵיזוֹ הַזְּרוֹעוֹת שֶׁלּוֹ?
אֵיזוֹ הַיָּדַיִם שֶׁלּוֹ?
אֵיזוֹ הָרַגְלַיִם שֶׁלּוֹ?

זֶה הָרֹאשׁ שֶׁלּוֹ.



אֵלֶּה הַזְּרוֹעוֹת שֶׁלּוֹ.

אֵלֶּה הָרַגְלַיִם שֶׁלּוֹ.



זֶה הַגּוּף שֶׁלּוֹ.

זֶה גּוּף.

הָרֹאשׁ, הַזְּרוֹעוֹת, הָרַגְלַיִם
וְהַגּוּף הֵם חֲלָקִים שֶׁל אִישׁ.
כָּל אֵלֶּה חֲלָקִים שֶׁל אִישׁ.



לוֹ יֵשׁ גּוּף.

לָהּ יֵשׁ גּוּף.

לְכָל הָאֲנָשִׁים, לְכָל הַנָּשִׁים
וּלְכָל הַיְלָדִים וְהַיְלָדוֹת יֵשׁ
גּוּפִים.

לַתִּינוֹק הַזֶּה יֵשׁ גּוּף.

לַכֶּלֶב הַזֶּה יֵשׁ גּוּף.

זֶה זָנָב. זֶה הַזָּנָב שֶׁלּוֹ.



זֶה הַגּוּף שֶׁלּוֹ.

יֵשׁ לוֹ אַרְבַּע רַגְלַיִם, רֹאשׁ
וְזָנָב.
אֵין לוֹ זְרוֹעוֹת אוֹ יָדַיִם.
אֲבָל יֵשׁ לוֹ רַגְלַיִם.
הָרֹאשׁ, הַגּוּף, הָרַגְלַיִם
וְהַזָּנָב הֵם חֲלָקִים שֶׁל כֶּלֶב.

זֶה הָרֹאשׁ שֶׁל הַכֶּלֶב.



אֵיזֶה הַפֶּה שֶׁלּוֹ?
אֵיזוֹ הָעֵינַיִם שֶׁלּוֹ?
אֵיזוֹ הָאָזְנַיִם שֶׁלּוֹ?
אֵיזֶה הָאַף שֶׁלּוֹ?

זֹאת רֶגֶל.

זֹאת אֶצְבַּע שֶׁל רֶגֶל.



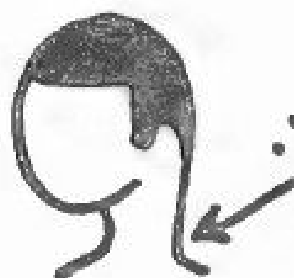
אֵלֶּה הָאֶצְבָּעוֹת שֶׁל הָרֶגֶל.
הֵן חֲלָקִים שֶׁל רֶגֶל.
הַחֲלָקִים הָאֵלֶּה שֶׁל הָרֶגֶל
הֵם הָאֶצְבָּעוֹת שֶׁלָּהּ.

זֹאת רֶגֶל.



זֹאת בֶּרֶךְ.
הִיא חֵלֶק שֶׁל
רֶגֶל.

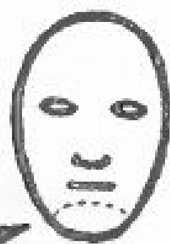
הַחֵלֶק הַזֶּה שֶׁל הָרֶגֶל הוּא
הַבֶּרֶךְ שֶׁלָּהּ.



זֶה צַוָּאר.

הוּא חֵלֶק שֶׁל אִישׁ.
הוּא בֵּין הָרֹאשׁ וּבֵין הַגּוּף.
הַחֵלֶק שֶׁבֵּין הָרֹאשׁ וּבֵין
הַגּוּף הוּא הַצַּוָּאר.

זֶה הָרֹאשׁ שֶׁל הָאִישׁ.



זֶה סַנְטֵר.

זֶה הַסַּנְטֵר שֶׁלּוֹ.
הוּא חֵלֶק שֶׁל הַפָּנִים.
הוּא תַּחַת הַפֶּה.
הַחֵלֶק שֶׁתַּחַת הַפֶּה הוּא
הַסַּנְטֵר.

זֶה הַגּוּף שֶׁל הָאִישׁ.



הַחֵלֶק הַזֶּה
הוּא הַגּוּף שֶׁלּוֹ.

זֶה הַגּוּף שֶׁלּוֹ.



הַחֵלֶק הַזֶּה הוּא הֶחָזֶה שֶׁלּוֹ.
הֶחָזֶה הוּא הַחֵלֶק שֶׁל הַגּוּף
שֶׁבֵּין הַזְּרוֹעוֹת.
הַלֵּב הוּא בֶּחָזֶה.

הָאֶצְבַּע שֶׁל הָאִישׁ הַזֶּה עַל
הַסַּנְטֵר
שֶׁלּוֹ.



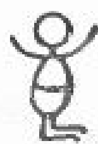


הַיָּד שֶׁל הָאִישׁ הַזֶּה
עַל הֶחָזֶה שֶׁלּוֹ.

הַתִּינוֹק הַזֶּה עַל הַיָּדַיִם
וְהַבִּרְכַּיִם שֶׁלּוֹ.



הַתִּינוֹק הַזֶּה
עַל הַיָּדַיִם וְהָרַגְלַיִם שֶׁלּוֹ.



הַתִּינוֹק הַזֶּה עַל
הַבִּרְכַּיִם שֶׁלּוֹ.

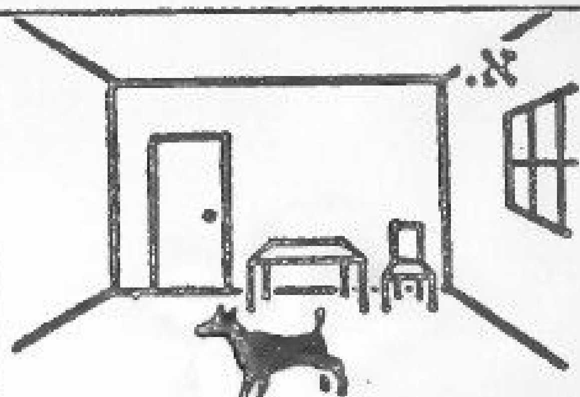
הַתִּינוֹק הַזֶּה עַל הָרַגְלַיִם
שֶׁלּוֹ.



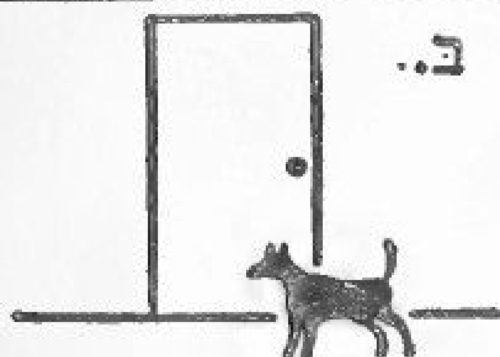
הוּא עוֹמֵד.
בַּתְּמוּנָה הַזֹּאת יֵשׁ אַרְבָּעָה
תִּינוֹקוֹת.

שְׁאֵלוֹת — אַיֵּה הַכֶּלֶב?

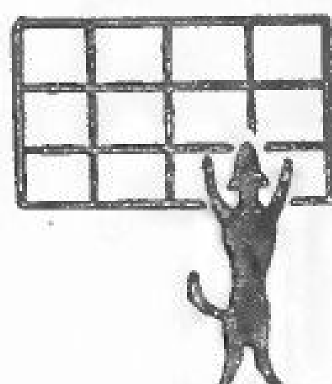
א.



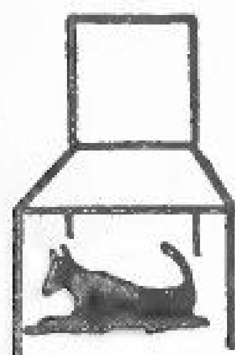
ב.



ג.



ד.



ה.



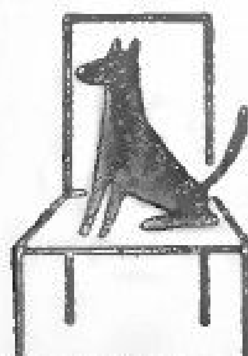
ו.



ז.



ח.



הַתְּשׁוּבוֹת עַל הַשְּׁאֵלוֹת הָאֵלֶּה בְּעַמּוּד שִׁשִּׁים וְתִשְׁעָה.

שְׁאֵלוֹת — מָה אַתָּה רוֹאֶה?

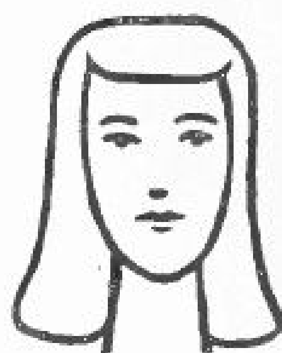
א.



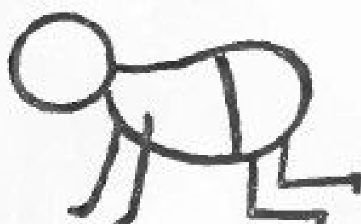
ב.



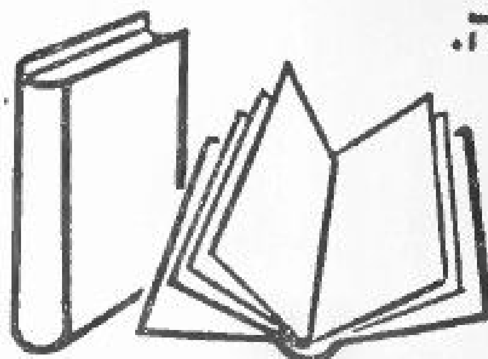
ג.



ד.



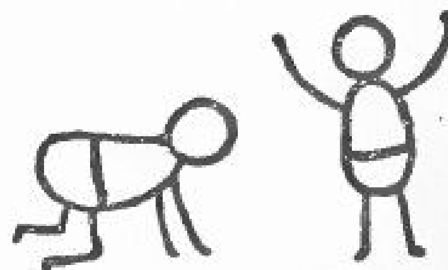
ה.



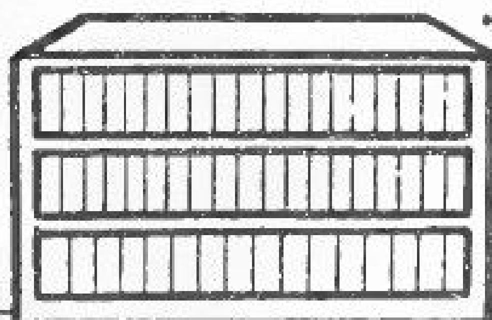
ו.



ז.



ח.



הַתְּשׁוּבוֹת עַל הַשְּׁאֵלוֹת הָאֵלֶּה בְּעַמּוּד שִׁשִּׁים וְתִשְׁעָה.

שְׁאֵלוֹת

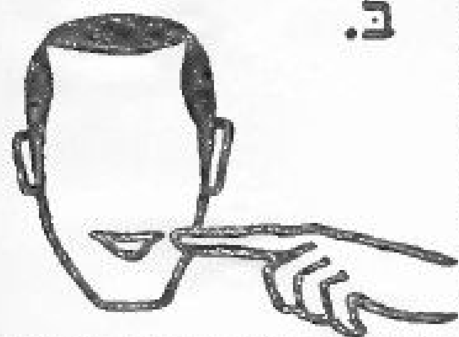
מַה הוּא אוֹמֵר?

א.

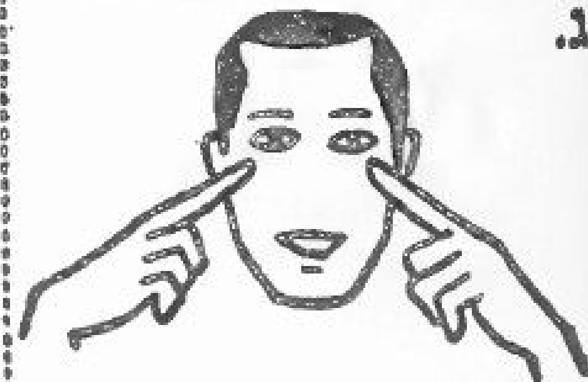




ב.



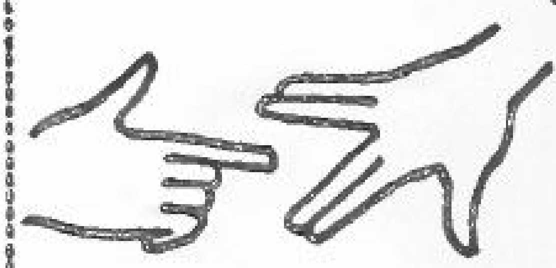
ג.



ד.



ה.



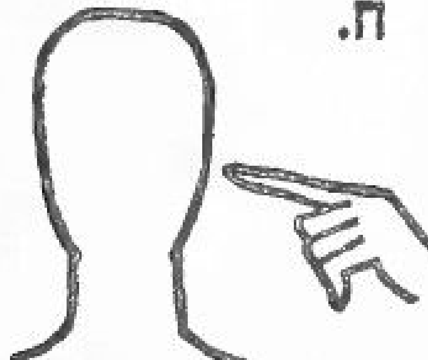
ו.



ז.



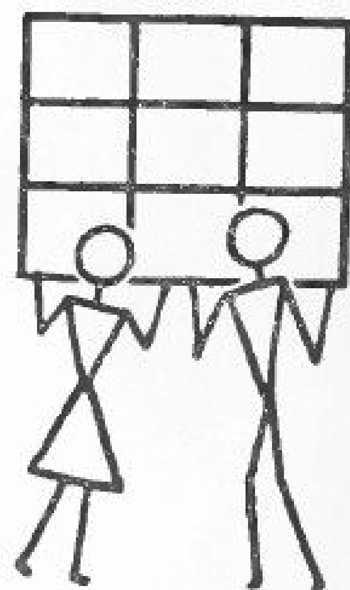
ח.



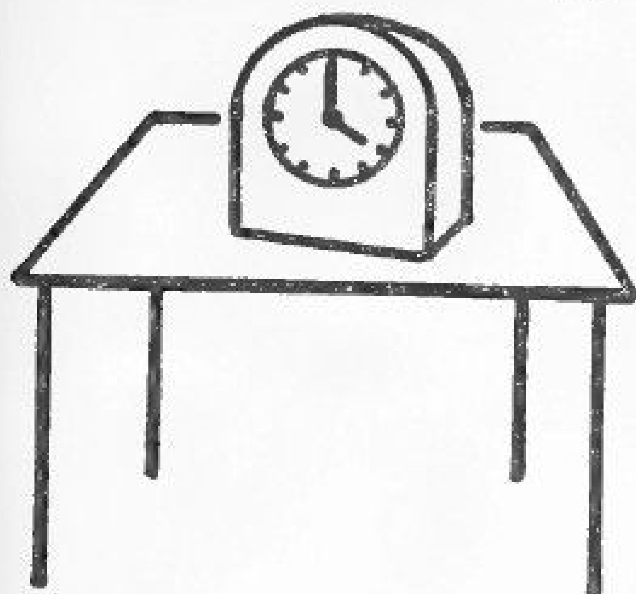
הַתְּשׁוּבוֹת עַל הַשְּׁאֵלוֹת הָאֵלֶּה בְּעַמּוּד שִׁבְעִים.

שְׁאֵלוֹת מָה אַתָּה רוֹאֶה?

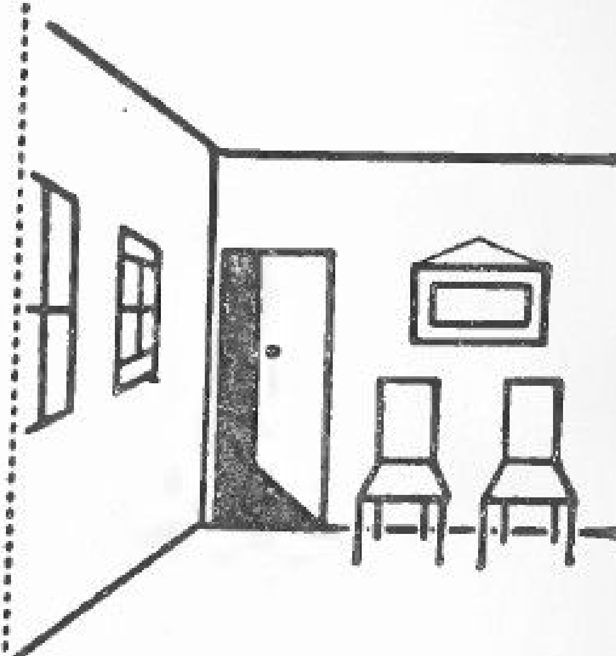
א.



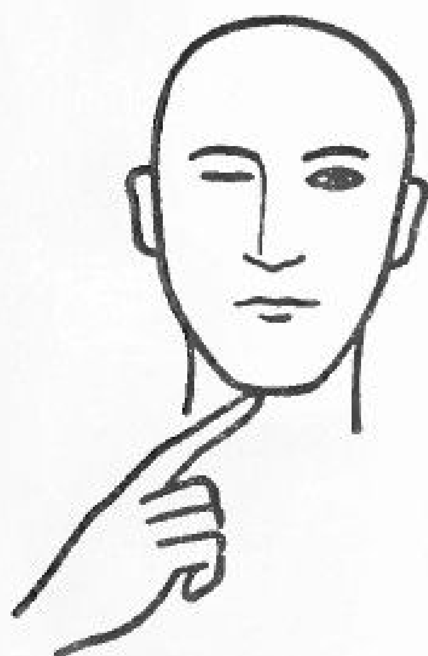
ב.



ג.



ד.



הַתְּשׁוּבוֹת עַל הַשְּׁאֵלוֹת הָאֵלֶּה בְּעַמּוּד שִׁבְעִים.

הַתְּשׁוּבוֹת עַל הַשְּׁאֵלוֹת בְּעַמּוּדִים שִׁשִּׁים וַחֲמִשָּׁה – שִׁשִּׁים וְשִׁשָּׁה.

עַמּוּד שִׁשִּׁים וַחֲמִשָּׁה

א. הַכֶּלֶב בַּחֶדֶר.

ב. הוּא אֵצֶל הַדֶּלֶת.

ג. הוּא אֵצֶל הַחַלּוֹן.

ד. הוּא תַּחַת הַכִּסֵּא.

ה. הוּא תַּחַת הַשֻּׁלְחָן.

ו. הוּא עַל הַשֻּׁלְחָן.

ז. הוּא בֵּין הַשֻּׁלְחָן וּבֵין הַכִּסֵּא.

ח. הוּא עַל הַכִּסֵּא.

עַמּוּד שִׁשִּׁים וְשִׁשָּׁה

א. אֲנִי רוֹאֶה שָׁעוֹן. הַשָּׁעָה אַרְבַּע.

ב. אֲנִי רוֹאֶה פָּנִים שֶׁל אִישׁ.

ג. אֲנִי רוֹאֶה פָּנִים שֶׁל אִשָּׁה.

ד. אֲנִי רוֹאֶה תִּינוֹק. הוּא עַל הַיָּדַיִם וְהַבִּרְכַּיִם שֶׁלּוֹ.

ה. אֲנִי רוֹאֶה שְׁנֵי סְפָרִים. סֵפֶר אֶחָד פָּתוּחַ. הַסֵּפֶר הַשֵּׁנִי סָגוּר.

ו. אֲנִי רוֹאֶה שְׁתֵּי יְלָדוֹת. יַלְדָּה אַחַת נוֹתֶנֶת סֵפֶר לַיַּלְדָּה הַשְּׁנִיָּה.

ז. אֲנִי רוֹאֶה שְׁנֵי תִּינוֹקוֹת. תִּינוֹק אֶחָד עַל הַיָּדַיִם וְהַבִּרְכַּיִם שֶׁלּוֹ. הַשֵּׁנִי עַל הָרַגְלַיִם שֶׁלּוֹ.

ח. אֲנִי רוֹאֶה מַדָּפֵי סְפָרִים.

הַתְּשׁוּבוֹת עַל הַשְּׁאֵלוֹת בְּעַמּוּדִים שִׁשִּׁים וְשִׁבְעָה – שִׁשִּׁים וּשְׁמוֹנָה.

עַמּוּד שִׁשִּׁים וְשִׁבְעָה

א. הוּא אוֹמֵר "אֵלֶּה הָאָזְנַיִם שֶׁלִּי".

ב. הוּא אוֹמֵר "זֶה הַפֶּה שֶׁלִּי".

ג. הוּא אוֹמֵר "אֵלֶּה הָעֵינַיִם שֶׁלִּי".

ד. הוּא אוֹמֵר "זֹאת הַבֹּהֶן שֶׁלִּי".

ה. הוּא אוֹמֵר "הָאֶצְבַּע הַזֹּאת בֵּין הָאֶצְבָּעוֹת הָאֵלֶּה".

ו. הוּא אוֹמֵר "זֶה הָאַף שֶׁלִּי".

ז. הוּא אוֹמֵר "זֶה הַשֵּׂעָר שֶׁלִּי".

ח. הוּא אוֹמֵר "זֶה הָרֹאשׁ שֶׁלִּי".

עַמּוּד שִׁשִּׁים וּשְׁמוֹנָה

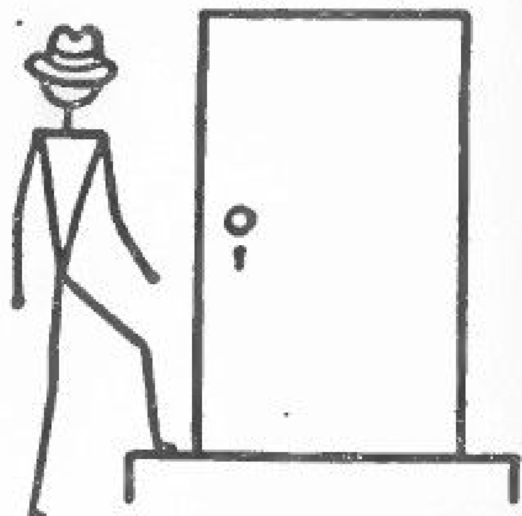
א. אֲנִי רוֹאֶה יֶלֶד וְיַלְדָּה. הֵם עוֹמְדִים אֵצֶל חַלּוֹן.

ב. אֲנִי רוֹאֶה שָׁעוֹן עַל הַשֻּׁלְחָן. הַשָּׁעָה אַרְבַּע.

ג. אֲנִי רוֹאֶה חֶדֶר. בַּחֶדֶר יֵשׁ שְׁנֵי כִּסְאוֹת. בַּחֶדֶר יֵשׁ שְׁנֵי חַלּוֹנוֹת וְדֶלֶת אַחַת. חַלּוֹן אֶחָד פָּתוּחַ. הַחַלּוֹן הַשֵּׁנִי סָגוּר. הַדֶּלֶת שֶׁל הַחֶדֶר פְּתוּחָה. עַל הַקִּיר יֵשׁ תְּמוּנָה.

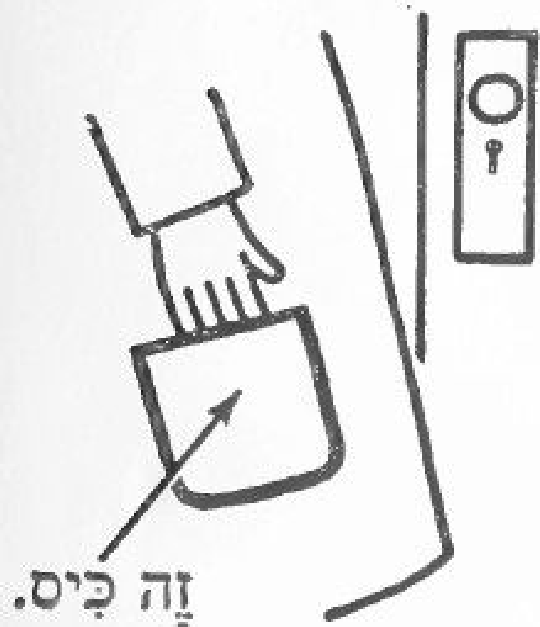
ד. אֲנִי רוֹאֶה אִישׁ. הָאֶצְבַּע שֶׁלּוֹ עַל הַסַּנְטֵר. עַיִן אַחַת פְּתוּחָה. הָעַיִן הַשְּׁנִיָּה סְגוּרָה. הַפֶּה שֶׁלּוֹ סָגוּר. אֵין לוֹ שֵׂעָר עַל הָרֹאשׁ.

מִי זֶה? זֶה מֹשֶׁה כֹּהֵן.
מָה הַשֵּׁם שֶׁל הָאִישׁ הַזֶּה?
הַשֵּׁם שֶׁלּוֹ מֹשֶׁה כֹּהֵן.
אַיֵּה מֹשֶׁה כֹּהֵן?



הוּא אֵצֶל הַדֶּלֶת שֶׁל הַבַּיִת שֶׁלּוֹ.

הַיָּד בַּכִּיס שֶׁלּוֹ.



זֶה כִּיס.

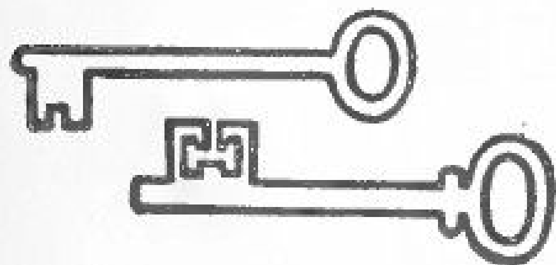
הוּא לוֹקֵחַ מַפְתֵּחַ מִן הַכִּיס שֶׁלּוֹ.



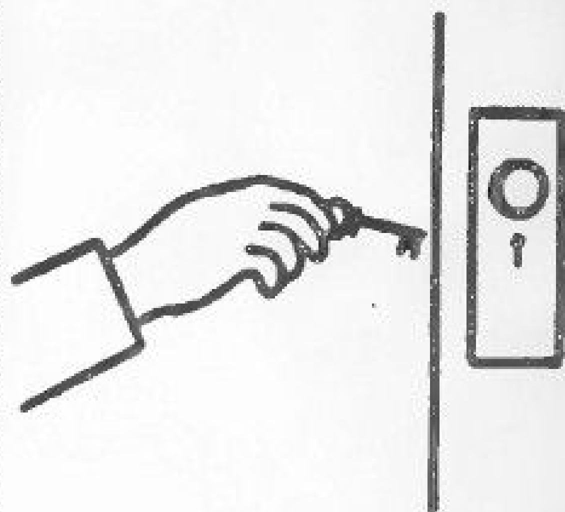
זֶה מַפְתֵּחַ.



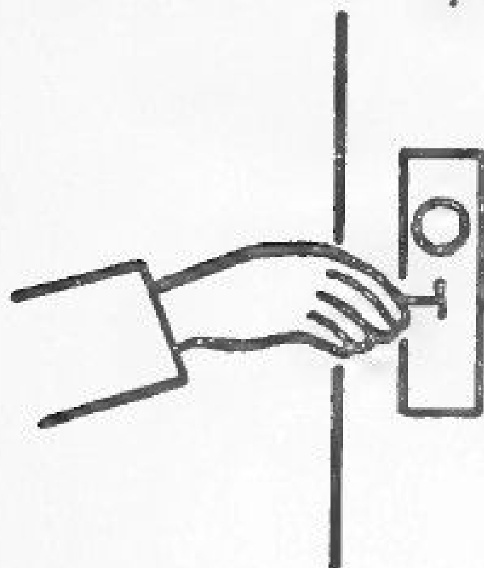
אֵלֶּה מַפְתְּחוֹת אֲחֵרִים.



הוּא יָשִׂים אֶת הַמַּפְתֵּחַ בַּמַּנְעוּל שֶׁל הַדֶּלֶת.



הוּא שָׂם אֶת הַמַּפְתֵּחַ בַּמַּנְעוּל.

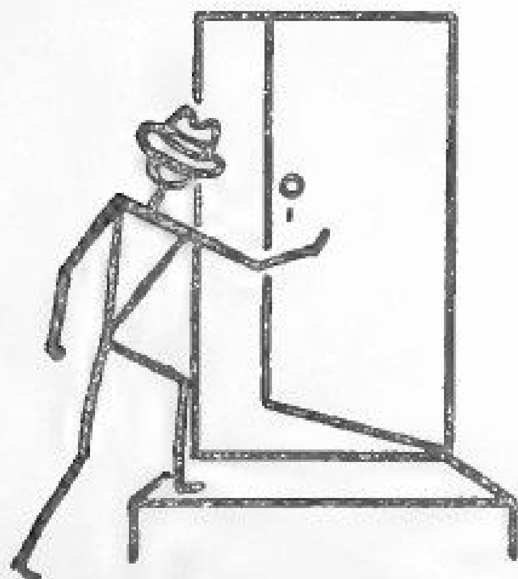


הַמַּפְתֵּחַ שֶׁהָיָה בַּכִּיס שֶׁלּוֹ עַכְשָׁו בַּמַּנְעוּל.



הוּא יִפְתַּח אֶת הַדֶּלֶת.

עַכְשָׁו הוּא פּוֹתֵחַ אֶת הַדֶּלֶת.
הַדֶּלֶת פְּתוּחָה.



הוּא יִכָּנֵס אֶל הַבַּיִת.

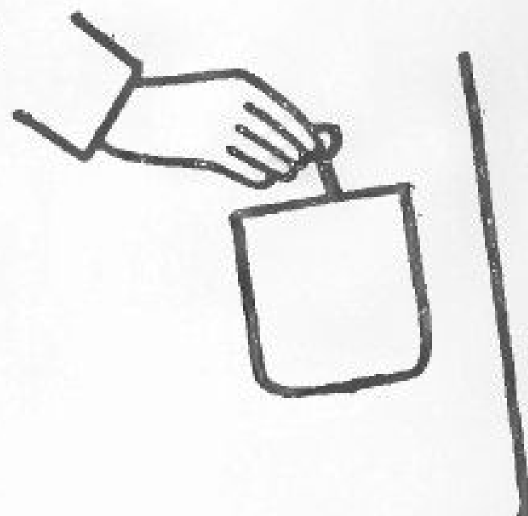
לוּחַ הַפְּעָלִים

*לקח (לָקַחַת)

זְמַן עָבַר	זְמַן הֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי לָקַחְתִּי	אֲנִי / אַתָּה / הוּא } לוֹקֵחַ	אֲנִי אֶקַּח
אַתָּה לָקַחְתָּ		אַתָּה תִּקַּח
אַתְּ לָקַחַתְּ		אַתְּ תִּקְחִי
הוּא לָקַח	אֲנִי / אַתְּ / הִיא } לוֹקַחַת	הוּא יִקַּח
הִיא לָקְחָה		הִיא תִּקַּח
אֲנַחְנוּ לָקַחְנוּ	אֲנַחְנוּ / אַתֶּם / הֵם } לוֹקְחִים	אֲנַחְנוּ נִקַּח
אַתֶּם לְקַחְתֶּם		אַתֶּם תִּקְחוּ
אַתֶּן לְקַחְתֶּן		אַתֶּן תִּקַּחְנָה
הֵם לָקְחוּ	אֲנַחְנוּ / אַתֶּן / הֵן } לוֹקְחוֹת	הֵם יִקְחוּ
הֵן לָקְחוּ		הֵן תִּקַּחְנָה

*דוֹמֶה לְ„נסע" (לִנְסֹעַ)
דוֹמֶה לְ„נגע" (לִנְגֹּעַ)

מֹשֶׁה לָקַח אֶת הַמַּפְתֵּחַ מִן הַמַּנְעוּל.
הוּא שָׂם אוֹתוֹ בַּכִּיס שֶׁלּוֹ.

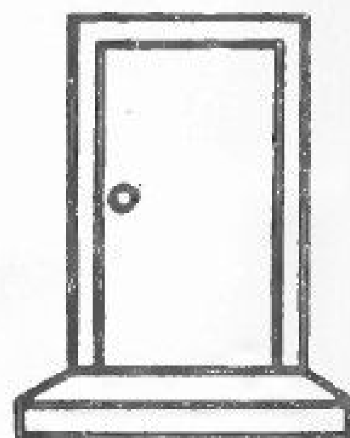


הוּא יִכָּנֵס אֶל הַבַּיִת שֶׁלּוֹ.

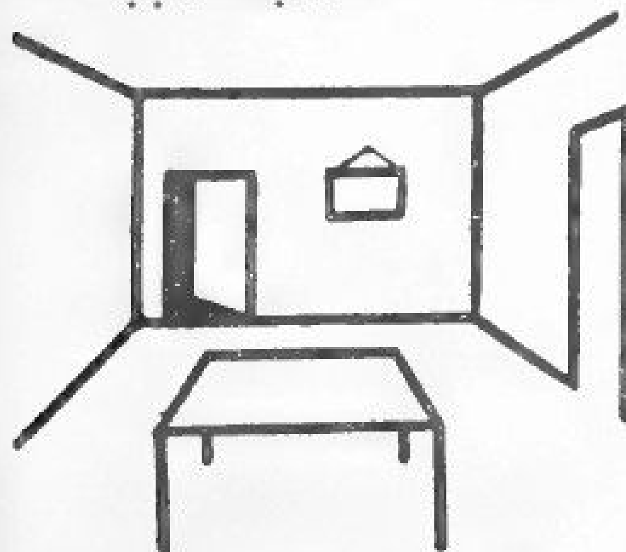
הוּא נִכְנָס אֶל הַבַּיִת.



הוּא נִכְנַס אֶל הַבַּיִת.
הוּא בַּבַּיִת.
הַדֶּלֶת סְגוּרָה.

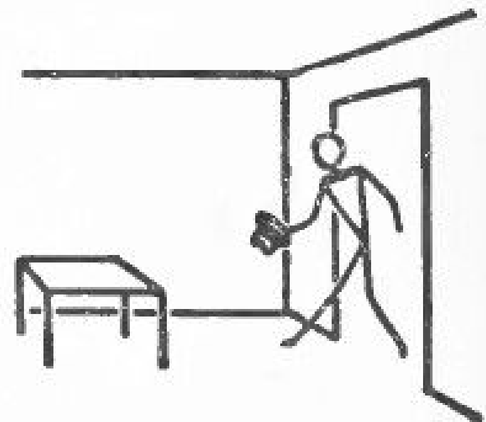


זֶה חֶדֶר בַּבַּיִת.
הַאִם מֹשֶׁה בַּחֶדֶר?
לֹא, (הוּא) אֵינֶנּוּ בַּחֶדֶר.



הוּא יִכָּנֵס אֶל הַחֶדֶר.

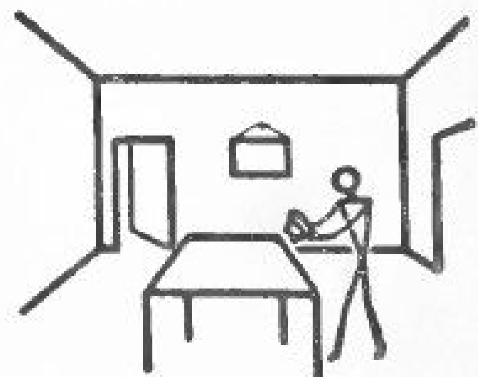
הוּא נִכְנָס אֶל הַחֶדֶר.
הוּא יֵלֵךְ אֶל הַשֻּׁלְחָן.



אָדוֹן כֹּהֵן נִכְנַס אֶל הַחֶדֶר.
הוּא הָלַךְ אֶל הַשֻּׁלְחָן.

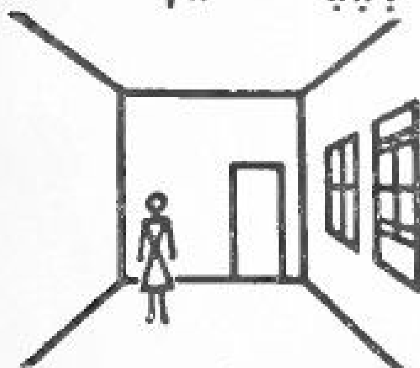


הַאִם גְּבֶרֶת כֹּהֵן בַּחֶדֶר?
לֹא, (הִיא) אֵינֶנָּה בַּחֶדֶר.



הִיא בַּבַּיִת אֲבָל הִיא אֵינֶנָּה בַּחֶדֶר.
הִיא בְּחֶדֶר אַחֵר בַּבַּיִת.

מִי זֹאת? זֹאת מִרְיָם כֹּהֵן.
הִיא גְּבֶרֶת כֹּהֵן.



מָה הַשֵּׁם שֶׁל הָאִשָּׁה הַזֹּאת?
הַשֵּׁם שֶׁלָּה מִרְיָם כֹּהֵן.

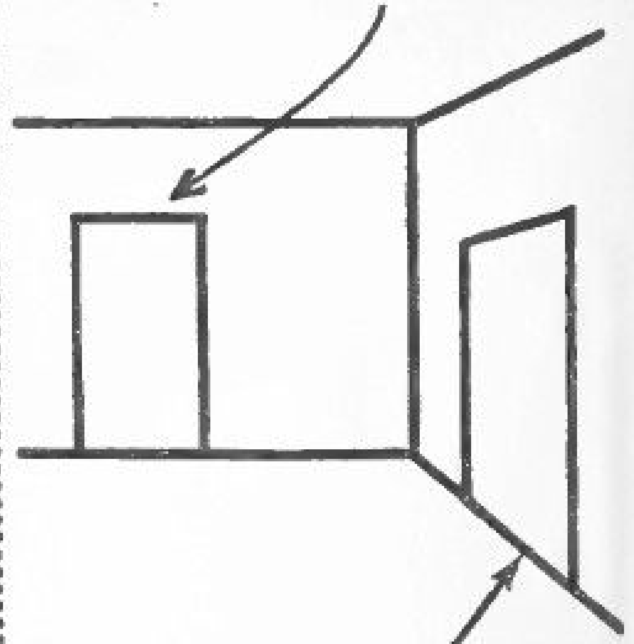
לוּחַ הַפְּעָלִים

כנס (לְהִכָּנֵס)

זְמַן עָבָר	זְמַן הֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי נִכְנַסְתִּי	אֲנִי, אַתָּה, הוּא — נִכְנָס	אֲנִי אֶכָּנֵס
אַתָּה נִכְנַסְתָּ		אַתָּה תִּכָּנֵס
אַתְּ נִכְנַסְתְּ		אַתְּ תִּכָּנְסִי
הוּא נִכְנַס	אֲנִי, אַתְּ, הִיא — נִכְנֶסֶת	הוּא יִכָּנֵס
הִיא נִכְנְסָה		הִיא תִּכָּנֵס
אֲנַחְנוּ נִכְנַסְנוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּם, הֵם — נִכְנָסִים	אֲנַחְנוּ נִכָּנֵס
אַתֶּם נִכְנַסְתֶּם		אַתֶּם תִּכָּנְסוּ
אַתֶּן נִכְנַסְתֶּן		אַתֶּן תִּכָּנַסְנָה
הֵם נִכְנְסוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּן, הֵן — נִכְנָסוֹת	הֵם יִכָּנְסוּ
הֵן נִכְנְסוּ		הֵן תִּכָּנַסְנָה

אֵלֶּה שְׁתֵּי דְלָתוֹת בַּחֶדֶר.

זֹאת דֶּלֶת אַחַת בַּחֶדֶר.



זֹאת הַדֶּלֶת הַשְּׁנִיָּה בַּחֶדֶר.

זֶה חַלּוֹן אֶחָד בַּחֶדֶר.

זֶה חַלּוֹן אַחֵר בַּחֶדֶר.

וְזֶה חַלּוֹן אַחֵר בַּחֶדֶר.

חַלּוֹן אֶחָד פָּתוּחַ.
הַחַלּוֹנוֹת הָאֲחֵרִים סְגוּרִים.

זֹאת יָד אַחַת שֶׁלִּי.
זֹאת הַיָּד הַשְּׂמָאלִית שֶׁלִּי.





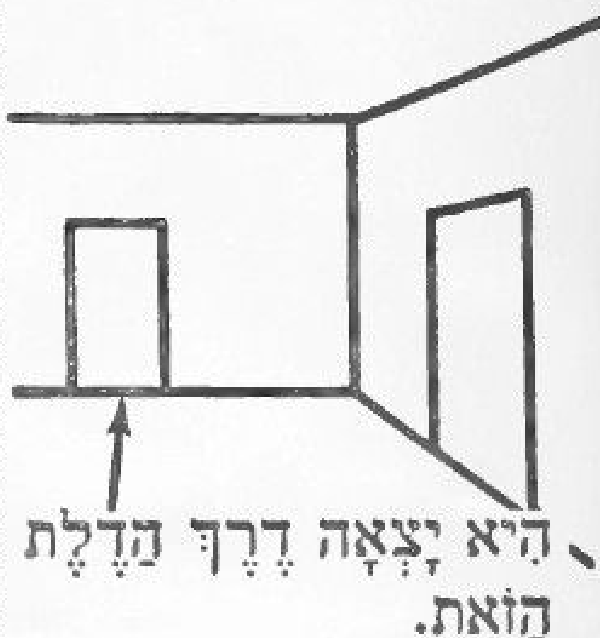
זֹאת הַיָּד הַשְּׁנִיָּה שֶׁלִּי.
זֹאת הַיָּד הַיְמָנִית שֶׁלִּי.

זֹאת אֶצְבַּע אַחַת שֶׁלִּי.



זֹאת הַבֹּהֶן
הַשְּׂמָאלִית שֶׁלִּי.
אֵלֶּה הָאֶצְבָּעוֹת הָאֲחֵרוֹת
שֶׁל הַיָּד הַשְּׂמָאלִית שֶׁלִּי.

גְּבֶרֶת כֹּהֵן אֵינֶנָּה בַּחֶדֶר.
הִיא יָצְאָה מִן הַחֶדֶר.



הִיא יָצְאָה דֶּרֶךְ הַדֶּלֶת
הַזֹּאת.

אָדוֹן כֹּהֵן בַּחֶדֶר.
הוּא נִכְנַס אֶל הַחֶדֶר.



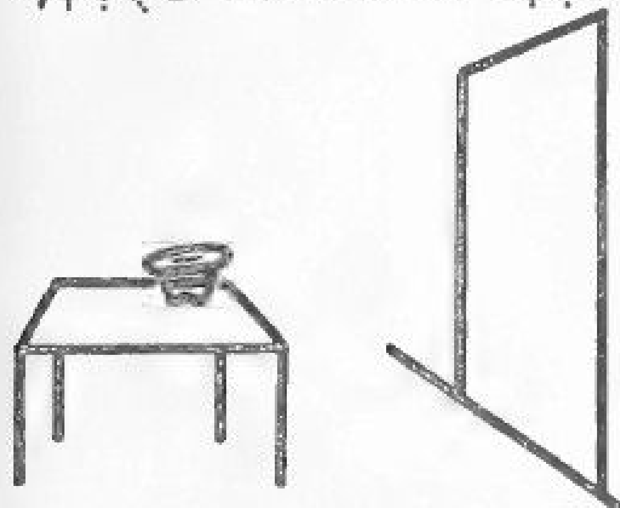
הוּא נִכְנַס דֶּרֶךְ הַדֶּלֶת
הַזֹּאת.

אָדוֹן כֹּהֵן שָׂם אֶת הַכּוֹבַע
שֶׁלּוֹ עַל הַשֻּׁלְחָן.



הוּא יֵצֵא מִן הַחֶדֶר דֶּרֶךְ
הַדֶּלֶת הַזֹּאת.

הוּא שָׂם אֶת הַכּוֹבַע שֶׁלּוֹ
עַל הַשֻּׁלְחָן.
עַכְשָׁו הַכּוֹבַע עַל הַשֻּׁלְחָן.



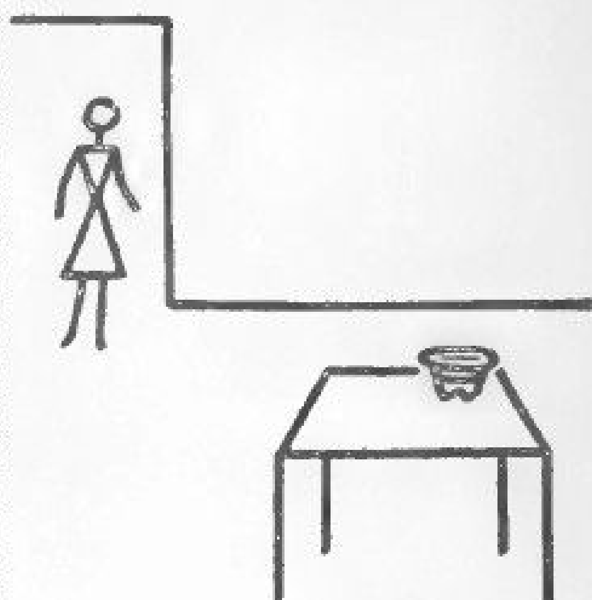
הוּא יָצָא מִן הַחֶדֶר דֶּרֶךְ
הַדֶּלֶת הַזֹּאת.

לוּחַ הַפְּעָלִים

יצא (לָצֵאת)

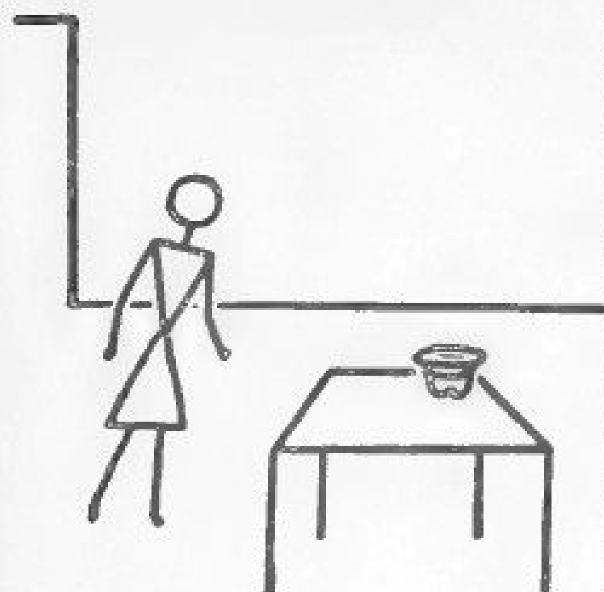
זְמַן עָבָר	זְמַן הֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי יָצָאתִי	אֲנִי, אַתָּה, הוּא } יוֹצֵא	אֲנִי אֵצֵא
אַתָּה יָצָאתָ		אַתָּה תֵּצֵא
אַתְּ יָצָאת		אַתְּ תֵּצְאִי
הוּא יָצָא	אֲנִי, אַתְּ, הִיא } יוֹצֵאת	הוּא יֵצֵא
הִיא יָצְאָה		הִיא תֵּצֵא
אֲנַחְנוּ יָצָאנוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּם, הֵם } יוֹצְאִים	אֲנַחְנוּ נֵצֵא
אַתֶּם יְצָאתֶם		אַתֶּם תֵּצְאוּ
אַתֶּן יְצָאתֶן		אַתֶּן תֵּצֶאנָה
הֵם יָצְאוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּן, הֵן } יוֹצְאוֹת	הֵם יֵצְאוּ
הֵן יָצְאוּ		הֵן תֵּצֶאנָה

מִרְיָם נִכְנֶסֶת אֶל הַחֶדֶר.

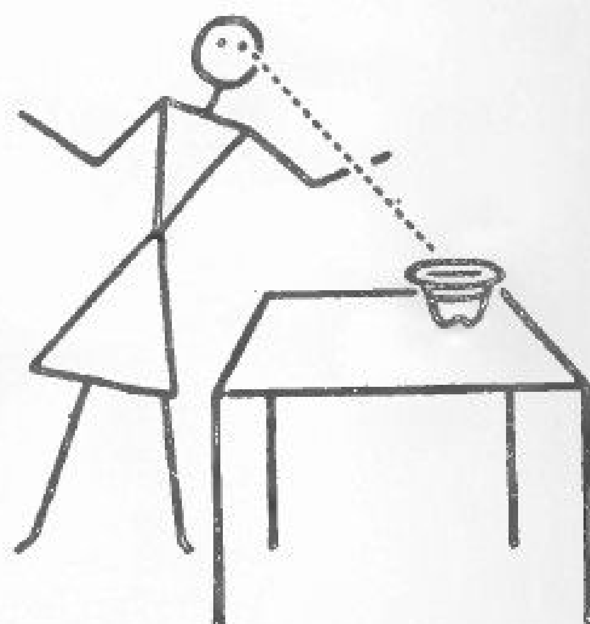


הִיא הָיְתָה בְּחֶדֶר אַחֵר.
הִיא תִּרְאֶה אֶת הַכּוֹבַע.

הִיא הוֹלֶכֶת אֶל הַשֻּׁלְחָן.



הִיא רוֹאָה אֶת הַכּוֹבַע.

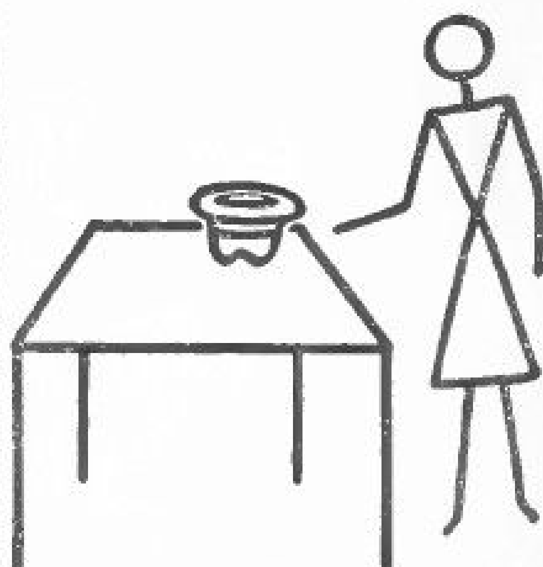


מָתַי (הִיא) רָאֲתָה אֶת הַכּוֹבַע?



הִיא רָאֲתָה אוֹתוֹ כַּאֲשֶׁר (הִיא) הָלְכָה אֶל הַשֻּׁלְחָן.

הִיא תִּקַּח אֶת הַכּוֹבַע בַּיָּד שֶׁלָּהּ.



הַכּוֹבַע יִהְיֶה בַּיָּד שֶׁלָּהּ.

הִיא לוֹקַחַת אוֹתוֹ.

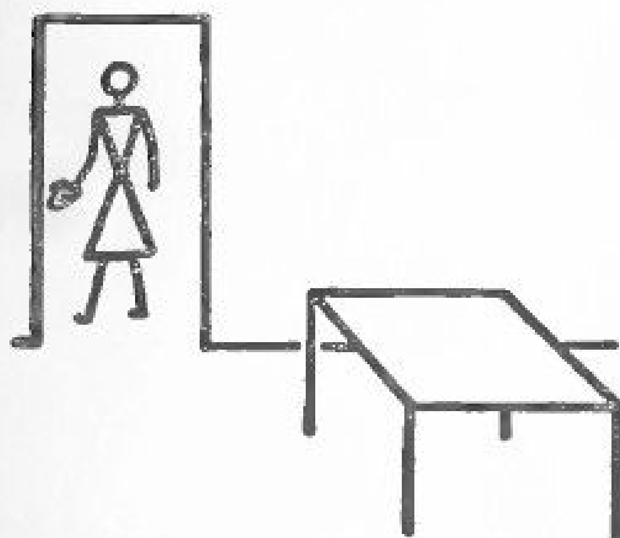


הִיא לָקְחָה אוֹתוֹ בַּיָּד שֶׁלָּהּ.
הִיא יוֹצֵאת מִן הַחֶדֶר.



הַכּוֹבַע בַּיָּד שֶׁלָּהּ.

הִיא יָצְאָה מִן הַחֶדֶר עִם הַכּוֹבַע שֶׁל מֹשֶׁה.



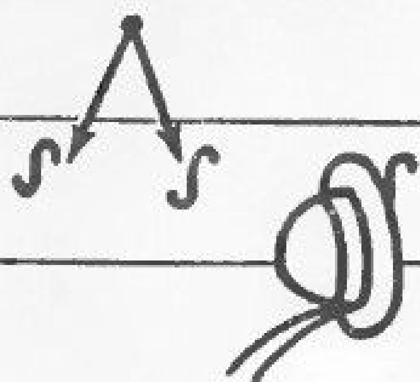
הַכּוֹבַע אֵינֶנּוּ עַל הַשֻּׁלְחָן עַכְשָׁו. הוּא בַּיָּד שֶׁלָּהּ.

עַכְשָׁו הִיא בְּחֶדֶר אַחֵר.
הִיא נִכְנְסָה אֶל הַחֶדֶר
דֶּרֶךְ הַדֶּלֶת הַזֹּאת.



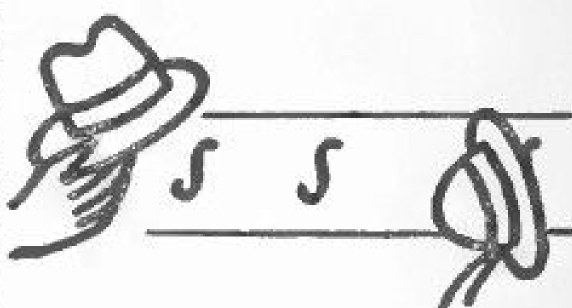
הַכּוֹבַע בַּיָּד שֶׁלָּה.

מָה אֵלֶּה? אֵלֶּה וָוִים.



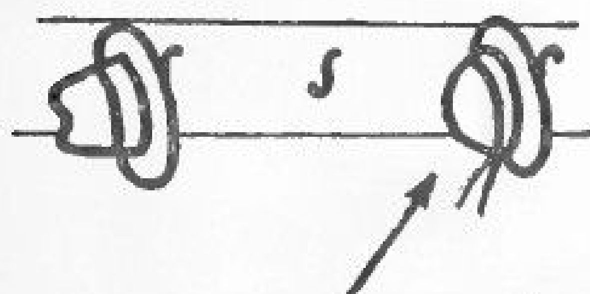
זֶה כּוֹבַע שֵׁנִי.
הוּא עַל וָו.

הִיא תָּשִׂים אֶת הַכּוֹבַע שֶׁל
מֹשֶׁה עַל וָו.



הִיא תָּשִׂים אוֹתוֹ עַל הַוָּו
אֵצֶל הַכּוֹבַע הַשֵּׁנִי.

הִיא שָׂמָה אוֹתוֹ עַל הַוָּו.
עַכְשָׁו הוּא עִם הַכּוֹבַע
הַשֵּׁנִי.

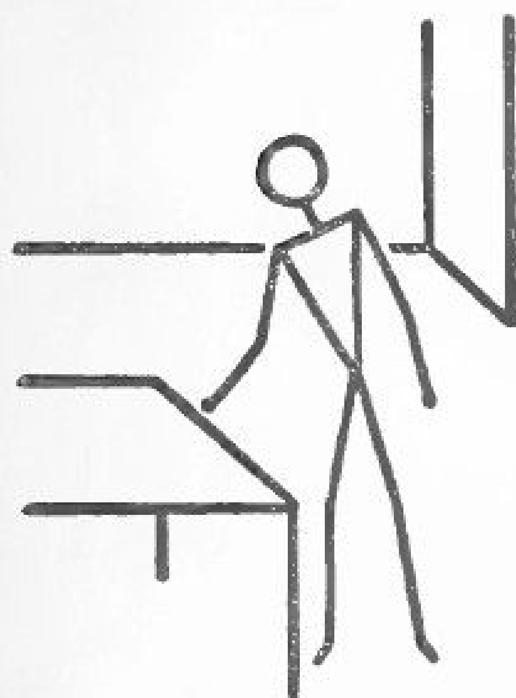


הַכּוֹבַע הַזֶּה הוּא אֶחָד מִן
הַכּוֹבָעִים שֶׁל מִרְיָם.

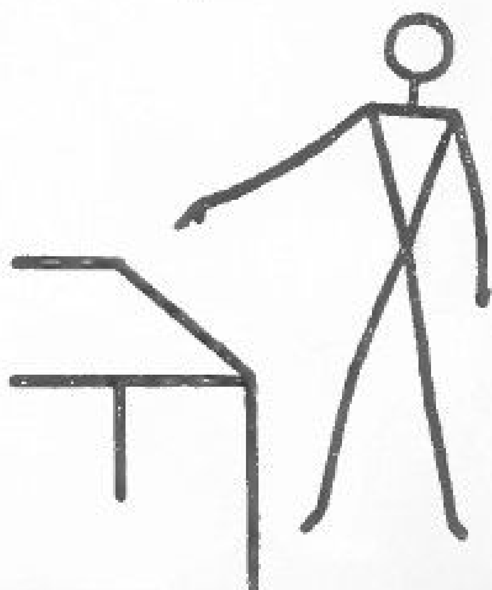
מֹשֶׁה נִכְנָס אֶל הַחֶדֶר עוֹד פַּעַם.



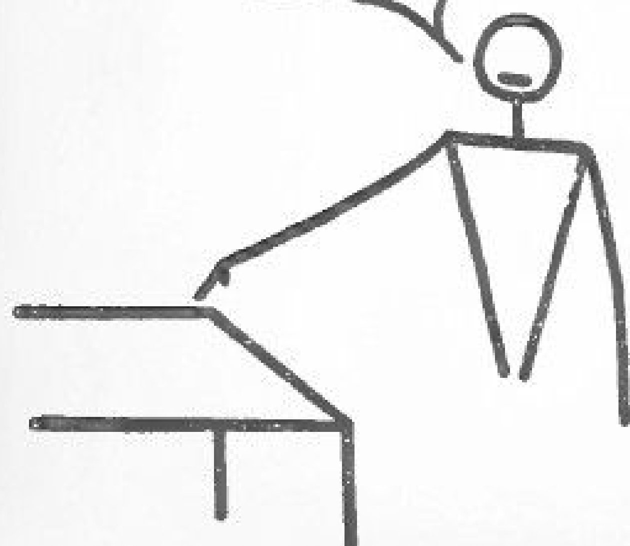
הוּא נִכְנַס אֶל הַחֶדֶר.
הוּא הָלַךְ אֶל הַשֻּׁלְחָן.

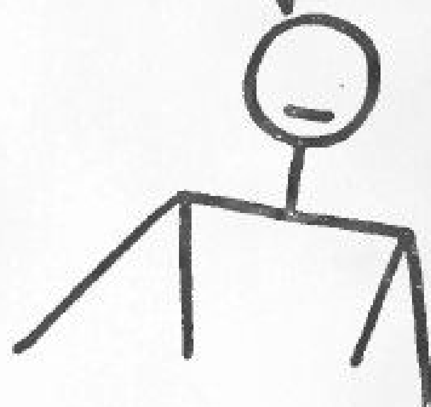


הוּא אֵינֶנּוּ רוֹאֶה אֶת הַכּוֹבַע שֶׁלּוֹ.
הַכּוֹבַע אֵינֶנּוּ עַל הַשֻּׁלְחָן.
אָבַד לוֹ הַכּוֹבַע שֶׁלּוֹ.

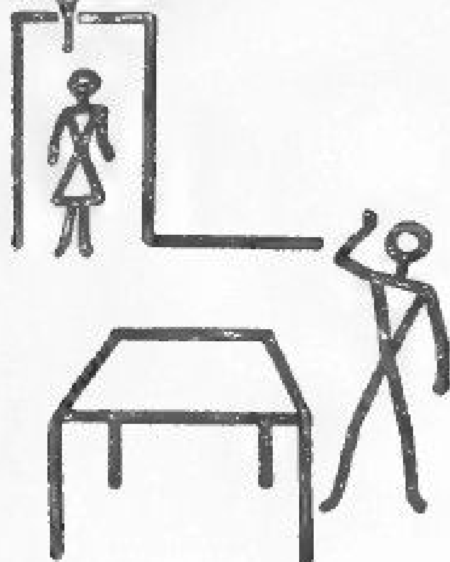


הוּא אוֹמֵר,

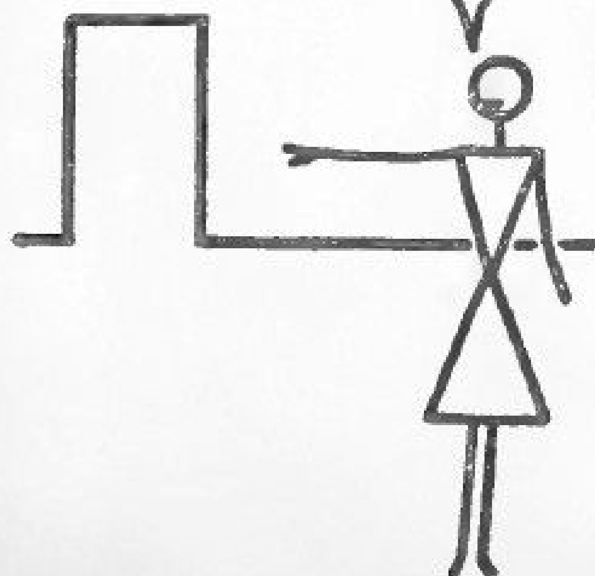




הִנֵּה מִרְיָם.
הִיא נִכְנֶסֶת אֶל הַחֶדֶר.
הִיא אוֹמֶרֶת,





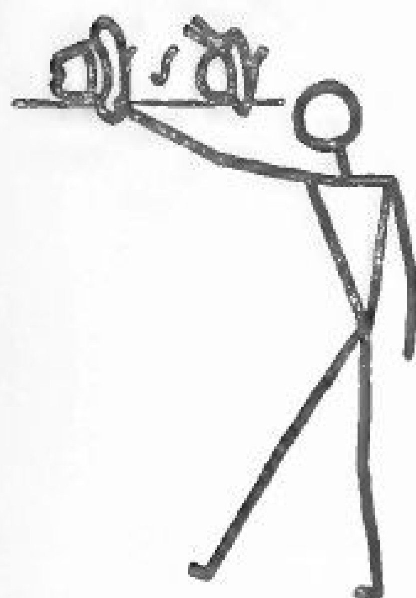


מֹשֶׁה אוֹמֵר,

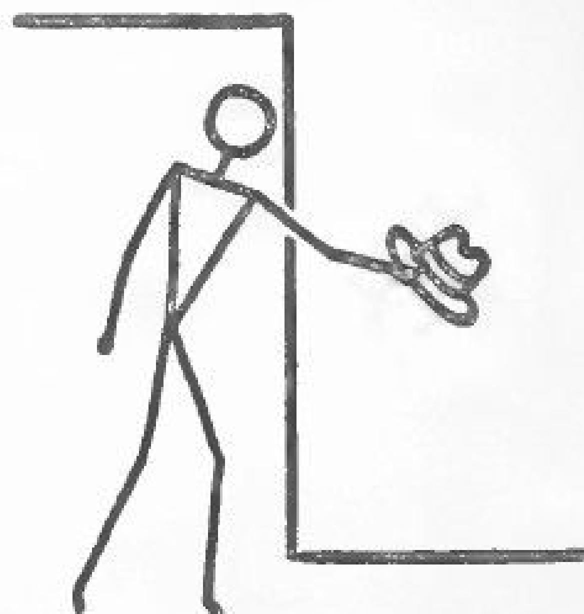
אֲנִי אֶקַּח אֶת הַכּוֹבַע שֶׁלִּי.



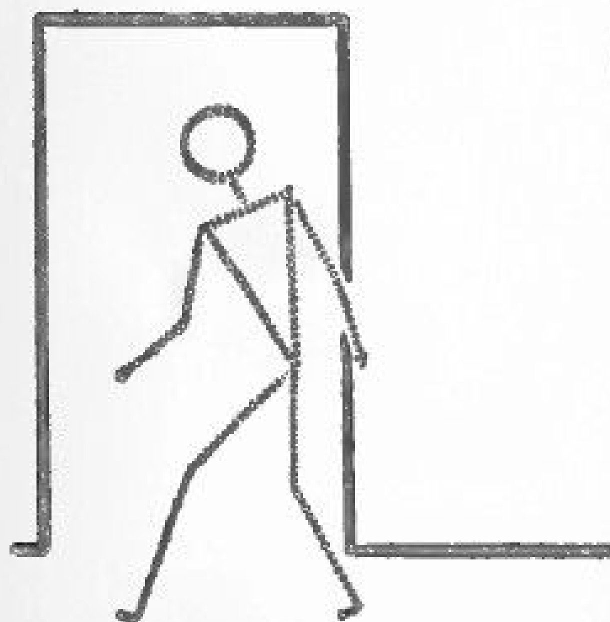
הוּא לוֹקֵחַ אוֹתוֹ.



הַאִם (הוּא) לָקַח אוֹתוֹ?
כֵּן, הַכּוֹבַע בַּיָּד שֶׁלּוֹ.



הוּא יָצָא מִן הַחֶדֶר.



מָתַי (הוּא) הֵסִיר אֶת הַכּוֹבַע מֵעַל הָרֹאשׁ? כַּאֲשֶׁר (הוּא) נִכְנַס אֶל הַחֶדֶר וְרָאָה אֶת הַכּוֹבַע, (הוּא) הֵסִיר אוֹתוֹ מֵעַל הָרֹאשׁ.



הוּא נִכְנַס אֶל הַחֶדֶר עוֹד פַּעַם וְהַכּוֹבַע בַּיָּדַיִם שֶׁלּוֹ.



הוּא נוֹתֵן אֶת הַכּוֹבַע אֶל מִרְיָם.





מַה בַּכּוֹבַע?
מִרְיָם תִּרְאֶה.



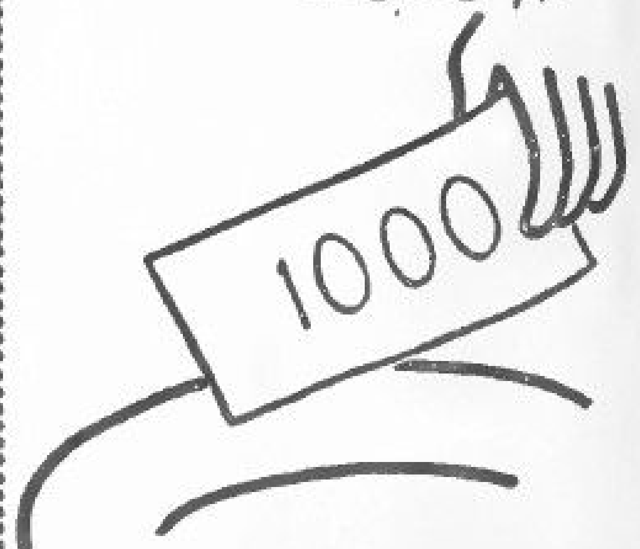
מַה הִיא לוֹקַחַת מִן הַכּוֹבַע?



הִיא לוֹקַחַת כֶּסֶף מִן הַכּוֹבַע.

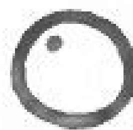
הִנֵּה הַכֶּסֶף.

הִיא לָקְחָה אֶת הַכֶּסֶף מִן הַכּוֹבַע.









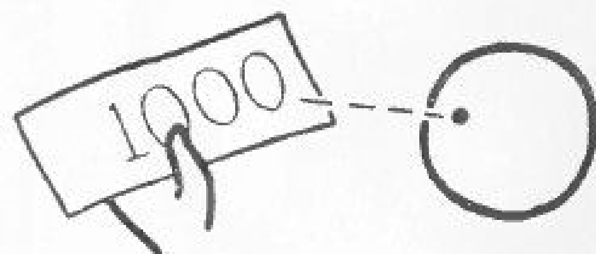
הִיא רוֹאָה.

הִיא רוֹאָה אֶת הַכֶּסֶף.

מַה הִיא רוֹאָה? אֶלֶף לִירָה.

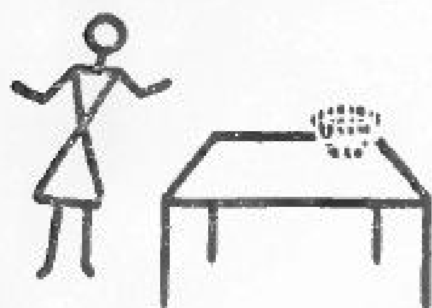
הַכֶּסֶף בַּיָּד שֶׁלָּה.

הוּא הָיָה בַּכּוֹבַע.



אֵיפֹה הָיָה הַכּוֹבַע?

הוּא הָיָה עַל הַשֻּׁלְחָן.



מַה (הִיא) רָאֲתָה?

הִיא רָאֲתָה אֶת הַכּוֹבַע.

הִיא לֹא רָאֲתָה אֶת הַכֶּסֶף.

הִיא שָׂמָה אֶת הַכּוֹבַע בְּחֶדֶר אַחֵר.

מֹשֶׁה הָלַךְ שָׁמָּה וְלָקַח אוֹתוֹ.



מִי לָקַח אוֹתוֹ? מֹשֶׁה.

הַאִם הִיא רוֹאָה אֶת הַכֶּסֶף עַכְשָׁו?

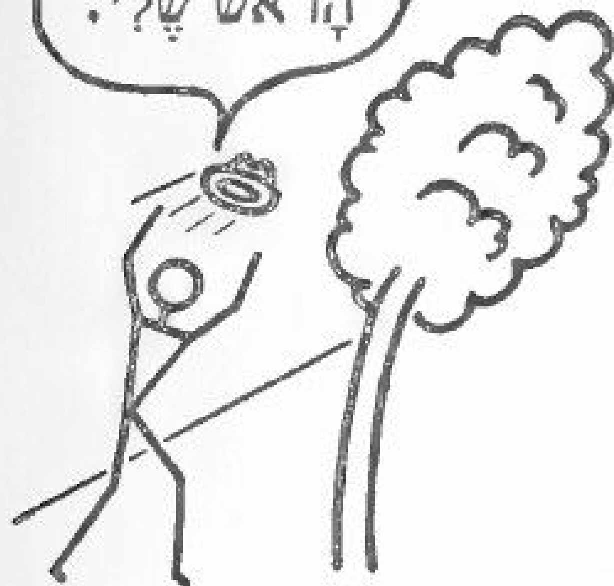
כֵּן, הִיא רוֹאָה אוֹתוֹ.



כֵּן מִרְיָם, הַכֶּסֶף הַזֶּה שֶׁלִּי.
(אֲנִי) הָיִיתִי בָּרְחוֹב.
(אֲנִי) בָּאתִי לְכַאן.



הָרוּחַ בָּאָה וְהֵסִירָה אֶת הַכּוֹבַע מֵעַל הָרֹאשׁ שֶׁלִּי.



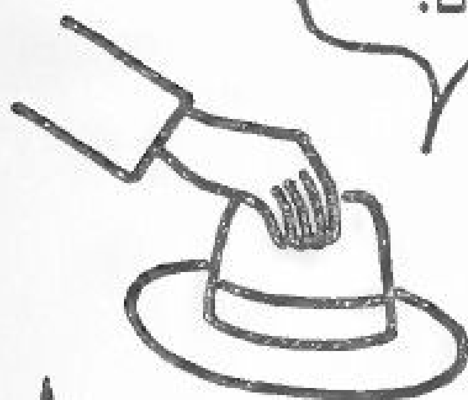
הַכּוֹבַע שֶׁלִּי הָיָה בָּרְחוֹב.



(אֲנִי) רַצְתִּי אַחֲרֵי הַכּוֹבַע.

(עַמּוּד מֵאָה וְשִׁשִּׁים וְאַרְבָּעָה)

כַּאֲשֶׁר (אֲנִי) הֵרַמְתִּי אוֹתוֹ, הָיָה הַכֶּסֶף שָׁם.



לְמַעְלָה

(עַמּוּד אַרְבָּעָה עָשָׂר)

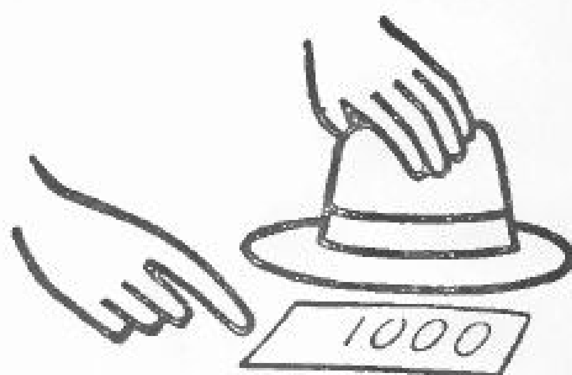
לוּחַ הַפְּעָלִים

בוא (לָבוֹא)

זְמַן עָבָר	זְמַן הֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי בָּאתִי	אֲנִי, אַתָּה, הוּא — בָּא	אֲנִי אָבוֹא
אַתָּה בָּאתָ		אַתָּה תָּבוֹא
אַתְּ בָּאת		אַתְּ תָּבוֹאִי
הוּא בָּא	אֲנִי, אַתְּ, הִיא — בָּאָה	הוּא יָבוֹא
הִיא בָּאָה		הִיא תָּבוֹא
אֲנַחְנוּ בָּאנוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּם, הֵם — בָּאִים	אֲנַחְנוּ נָבוֹא
אַתֶּם בָּאתֶם		אַתֶּם תָּבוֹאוּ
אַתֶּן בָּאתֶן		אַתֶּן תָּבוֹאנָה
הֵם בָּאוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּן, הֵן — בָּאוֹת	הֵם יָבוֹאוּ
הֵן בָּאוּ		הֵן תָּבוֹאנָה

הַכֶּסֶף הָיָה תַּחַת הַכּוֹבַע.

הַכּוֹבַע הָיָה מֵעַל לַכֶּסֶף.

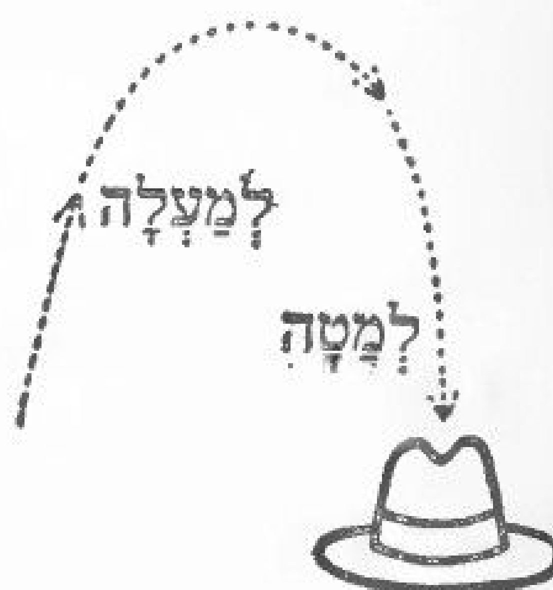


הָרוּחַ בָּאָה. הַכּוֹבַע שֶׁלּוֹ עָלָה.

כַּאֲשֶׁר בָּאָה הָרוּחַ, עָלָה הַכּוֹבַע שֶׁלּוֹ.

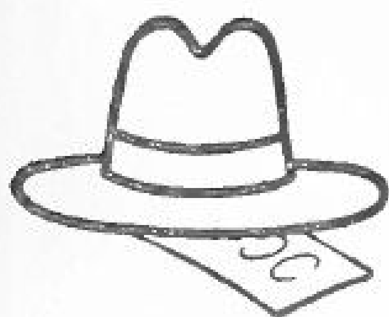


הַכּוֹבַע יָרַד.



הוּא הָיָה מֵעַל לַכֶּסֶף.

הַכֶּסֶף הָיָה תַּחַת הַכּוֹבַע.



לוּחַ הַפְּעָלִים

*עלה (לַעֲלוֹת)

זְמַן עָבַר	זְמַן הֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי עָלִיתִי	אֲנִי, אַתָּה, הוּא — עוֹלֶה	אֲנִי אֶעֱלֶה
אַתָּה עָלִיתָ		אַתָּה תַּעֲלֶה
אַתְּ עָלִית		אַתְּ תַּעֲלִי
הוּא עָלָה	אֲנִי, אַתְּ, הִיא — עוֹלָה	הוּא יַעֲלֶה
הִיא עָלְתָה		הִיא תַּעֲלֶה
אֲנַחְנוּ עָלִינוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּם, הֵם — עוֹלִים	אֲנַחְנוּ נַעֲלֶה
אַתֶּם עֲלִיתֶם		אַתֶּם תַּעֲלוּ
אַתֶּן עֲלִיתֶן		אַתֶּן תַּעֲלֶינָה
הֵם עָלוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּן, הֵן — עוֹלוֹת	הֵם יַעֲלוּ
הֵן עָלוּ		הֵן תַּעֲלֶינָה

*דוֹמֶה לְ„עשה" (לַעֲשׂוֹת)
דוֹמֶה לְ„ענה" (לַעֲנוֹת)

לוּחַ הַפְּעָלִים

*ירד (לָרֶדֶת)

זְמַן עָבָר	זְמַן הֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי יָרַדְתִּי	אֲנִי, אַתָּה, הוּא – יוֹרֵד	אֲנִי אֵרֵד
אַתָּה יָרַדְתָּ		אַתָּה תֵּרֵד
אַתְּ יָרַדְתְּ		אַתְּ תֵּרְדִי
הוּא יָרַד	אֲנִי, אַתְּ, הִיא – יוֹרֶדֶת	הוּא יֵרֵד
הִיא יָרְדָה		הִיא תֵּרֵד
אֲנַחְנוּ יָרַדְנוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּם, הֵם – יוֹרְדִים	אֲנַחְנוּ נֵרֵד
אַתֶּם יְרַדְתֶּם		אַתֶּם תֵּרְדוּ
אַתֶּן יְרַדְתֶּן		אַתֶּן תֵּרַדְנָה
הֵם יָרְדוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּן, הֵן – יוֹרְדוֹת	הֵם יֵרְדוּ
הֵן יָרְדוּ		הֵן תֵּרַדְנָה

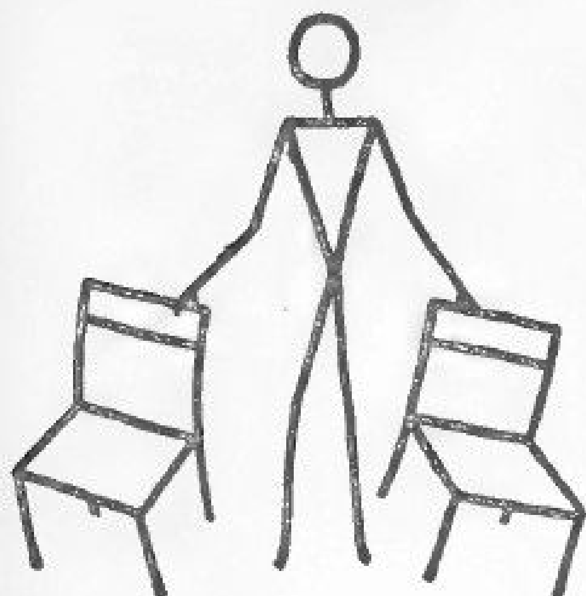
*דּוֹמֶה לְ״ידע״ (לָדַעַת)
דּוֹמֶה לְ״ישב״ (לָשֶׁבֶת)

מִרְיָם לוֹקַחַת אֶת הַמָּרָק.
אֵלֶּה קְעָרוֹת שֶׁל מָרָק.



זֹאת קְעָרָה.

מֹשֶׁה לוֹקֵחַ אֶת הַכִּסְאוֹת
אֶל הַשֻּׁלְחָן.

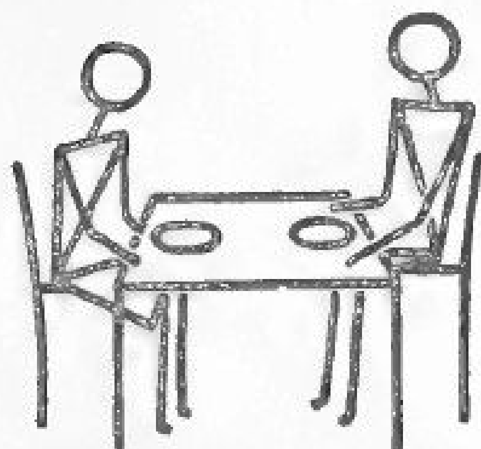


מִרְיָם יוֹשֶׁבֶת אֶל הַשֻּׁלְחָן.
הִיא יוֹשֶׁבֶת עַל הַכִּסֵּא.



(עַמּוּד תִּשְׁעִים וּשְׁלֹשָׁה)

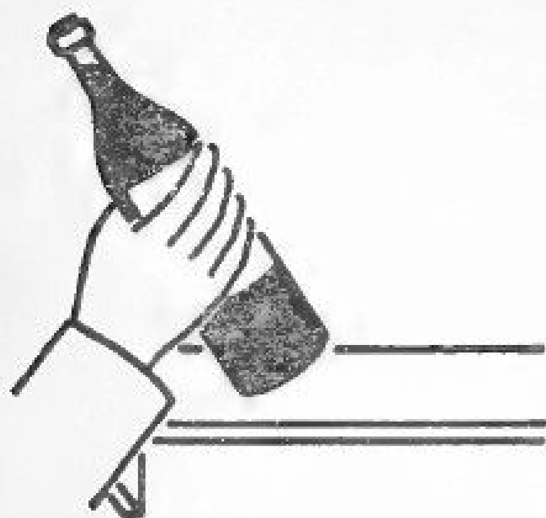
מֹשֶׁה יוֹשֵׁב עַל הַכִּסֵּא.



הֵם יוֹשְׁבִים אֶל הַשֻּׁלְחָן.
מֹשֶׁה יִקַּח בַּקְבּוּק שֶׁל יַיִן.



עַל הַמַּדָּף יֵשׁ בַּקְבּוּק שֶׁל יַיִן.



הוּא מֵסִיר אֶת הַבַּקְבּוּק מֵעַל הַמַּדָּף.

הַבַּקְבּוּק בַּיָּד שֶׁלּוֹ.



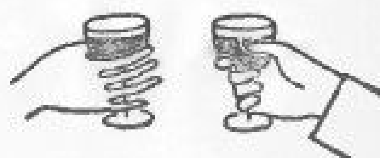
הוּא שָׂם יַיִן בַּכּוֹסוֹת.



עַכְשָׁו הַיַּיִן בַּכּוֹסוֹת.

הַכּוֹסוֹת בַּיָּדַיִם שֶׁל מֹשֶׁה.

הַכּוֹסוֹת בַּיָּדַיִם שֶׁלָּהֶם.



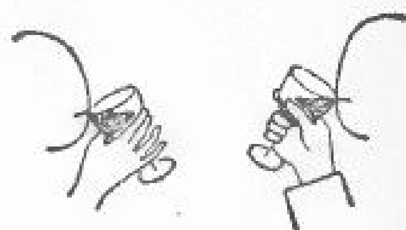
הֵם מְרִימִים אֶת הַכּוֹסוֹת שֶׁלָּהֶם.

הַכּוֹס שֶׁל מֹשֶׁה בַּיָּד שֶׁלּוֹ.
הוּא הֵרִים אוֹתָהּ.



הַכּוֹס שֶׁל מִרְיָם בַּיָּד שֶׁלָּהּ.
הִיא הֵרִימָה אוֹתָהּ.

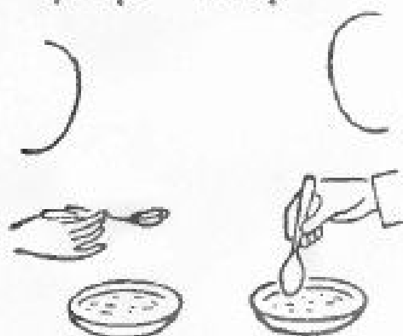
הֵם שׁוֹתִים אֶת הַיַּיִן.



הוּא שׁוֹתֶה וְהִיא שׁוֹתָה.

(עַמּוּד חֲמִשִּׁים וּשְׁלֹשָׁה)

עַכְשָׁו הֵם אוֹכְלִים אֶת
הַמָּרָק שֶׁלָּהֶם.
הוּא אוֹכֵל וְהִיא אוֹכֶלֶת.
(עַמּוּד חֲמִשִּׁים וַחֲמִשָּׁה)



זֹאת כַּף.

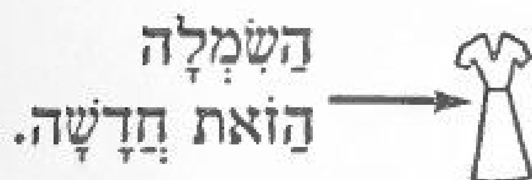
הַכַּפּוֹת בַּיָּדַיִם שֶׁלָּהֶם.
הַכּוֹסוֹת הָיוּ בַּיָּדַיִם שֶׁלָּהֶם.



(עַמּוּד תִּשְׁעִים וּשְׁנַיִם)



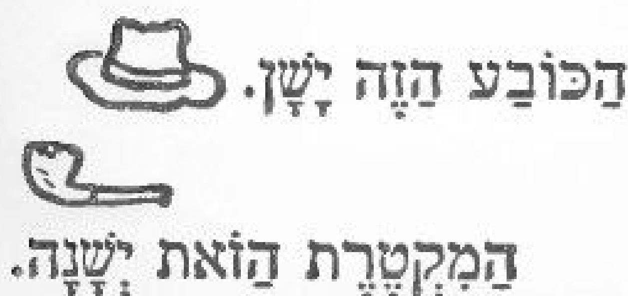
(עַמּוּד חֲמִשִּׁים וּשְׁלֹשָׁה)











מִרְיָם קוֹנָה שִׂמְלָה חֲדָשָׁה.
הִיא בֶּחָנוּת.



בַּיָּדַיִם שֶׁל הָאִשָּׁה הַשְּׁנִיָּה יֵשׁ
שְׁתֵּי שְׂמָלוֹת.

זֹאת חָנוּת.
זֹאת חָנוּת שֶׁל בְּגָדִים.



בַּחַלּוֹן שֶׁל הֶחָנוּת יֵשׁ
שְׂמָלוֹת, כּוֹבָעִים וְנַעֲלַיִם.

אֵלֶּה נַעֲלַיִם.
הֵן נַעֲלַיִם שֶׁל אִשָּׁה.



זֹאת נַעַל.

אֵלֶּה גַּרְבַּיִם.



זֶה גֶּרֶב.

אֵלֶּה כְּסָיוֹת.

זֹאת כְּסָיָה.



שְׂמָלוֹת, גַּרְבַּיִם, נַעֲלַיִם
וּכְסָיוֹת הֵם בְּגָדִים.

הַתַּפּוּחַ עַל הֶעָנָף שֶׁל הָעֵץ.

זֶה עֵץ.

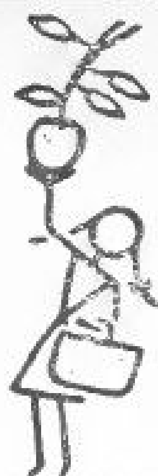


זֶה עָנָף.

זֶה תַּפּוּחַ.

הַתַּפּוּחַ מֵעַל לָרֹאשׁ שֶׁל הַיַּלְדָּה.

הִיא תָּסִיר אֶת הַתַּפּוּחַ מֵעַל הֶעָנָף.
הִיא תָּרִים אֶת הַיָּד שֶׁלָּהּ.



הִיא מְרִימָה אֶת הַיָּד שֶׁלָּהּ.
הִיא מְסִירָה אֶת הַתַּפּוּחַ.
הוּא בַּיָּד שֶׁלָּהּ.

הִיא לָקְחָה אֶת הַתַּפּוּחַ שֶׁבַּיָּד שֶׁלָּהּ וְשָׂמָה אוֹתוֹ בַּסַּל.



זֶה סַל.

הִיא שָׂמָה אוֹתוֹ בַּסַּל שֶׁלָּהּ.
הַתַּפּוּחַ הָיָה בַּיָּד שֶׁלָּהּ לִפְנֵי שֶׁ(הִיא) שָׂמָה אוֹתוֹ בַּסַּל.



הַתַּפּוּחַ הָיָה עַל הֶעָנָף לִפְנֵי שֶׁ(הִיא) הֵרִימָה אֶת הַיָּד שֶׁלָּהּ וְהֵסִירָה אוֹתוֹ.

אַחֲרֵי שֶׁ(הִיא) הֵסִירָה אֶת הַתַּפּוּחַ (הִיא) שָׂמָה אוֹתוֹ בַּסַּל. אַחֲרֵי כֵן (הִיא) שָׂמָה אֶת הַסַּל שֶׁלָּהּ עַל הָאֲדָמָה.



זֹאת אֲדָמָה.

הַתַּפּוּחַ הָיָה עַל הָעֵץ.
עַכְשָׁו הוּא בַּסַּל שֶׁעַל הָאֲדָמָה.

מָתַי הָיָה הַתַּפּוּחַ עַל הֶעָנָף?

מָתַי (הוּא) הָיָה מֵעַל לָרֹאשׁ שֶׁלָּהּ?



הוּא הָיָה עַל הֶעָנָף לִפְנֵי שֶׁ(הִיא) הֵסִירָה אוֹתוֹ.

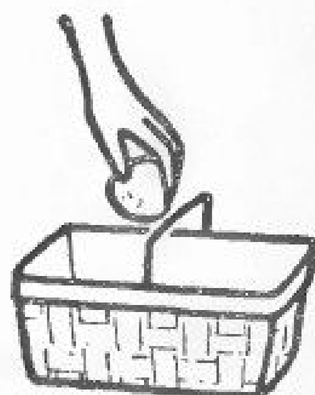
מָתַי (הִיא) הֵסִירָה אוֹתוֹ?

הִיא הֵסִירָה אוֹתוֹ אַחֲרֵי שֶׁ(הִיא) הֵרִימָה אֶת הַיָּד שֶׁלָּהּ.



אַחֲרֵי כֵן (הִיא) הֵסִירָה אוֹתוֹ.

מָתַי (הִיא) שָׂמָה אוֹתוֹ בַּסַּל?



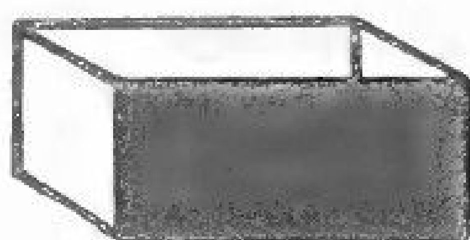
הִיא שָׂמָה אוֹתוֹ בַּסַּל אַחֲרֵי שֶׁ(הִיא) הֵסִירָה אוֹתוֹ מֵעַל הֶעָנָף.

מָתַי הָיָה הַתַּפּוּחַ בַּיָּד שֶׁלָּהּ?

הוּא הָיָה בַּיָּד שֶׁלָּהּ אַחֲרֵי שֶׁ(הִיא) הֵסִירָה אוֹתוֹ מֵעַל הֶעָנָף וְלִפְנֵי שֶׁ(הִיא) שָׂמָה אוֹתוֹ בַּסַּל.



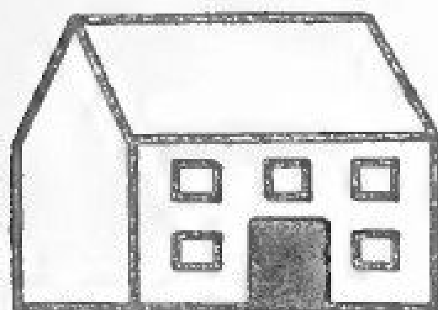
זֹאת תֵּבָה.



זֶה הַחֵלֶק הַקִּדְמִי שֶׁל הַתֵּבָה.

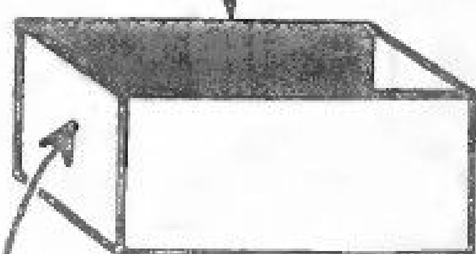
זֶה בַּיִת.

זֶה הַחֵלֶק הַקִּדְמִי שֶׁל הַבַּיִת.



זֹאת הַדֶּלֶת הַקִּדְמִית.

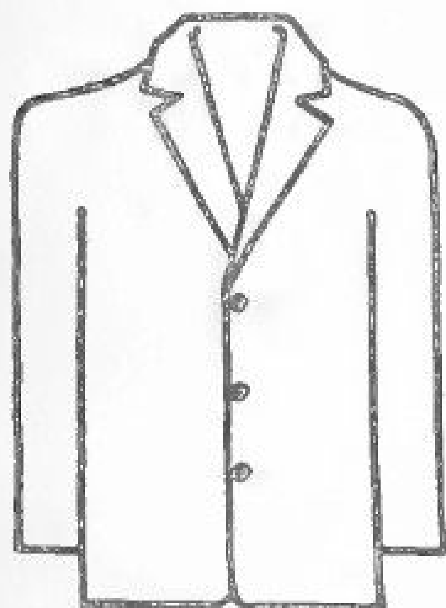
זֶה הַחֵלֶק הָאֲחוֹרִי שֶׁל הַתֵּבָה.



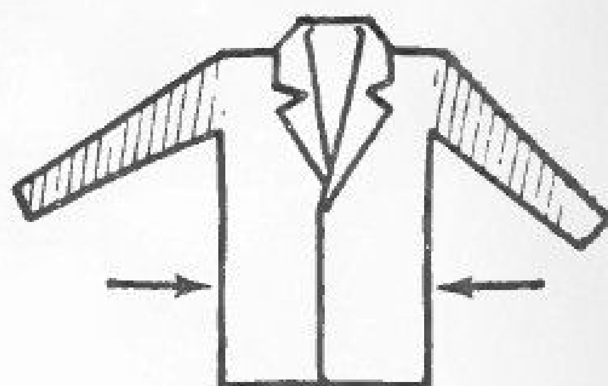
זֶה צַד וְזֶה צַד.

אֵלֶּה הַצְּדָדִים שֶׁל הַתֵּבָה.

זֶה מְעִיל.

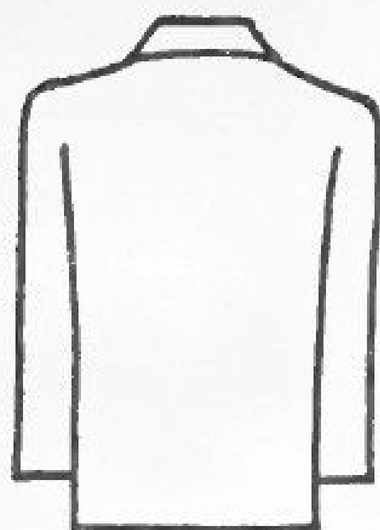


זֶה הַחֵלֶק הַקִּדְמִי שֶׁל הַמְּעִיל.

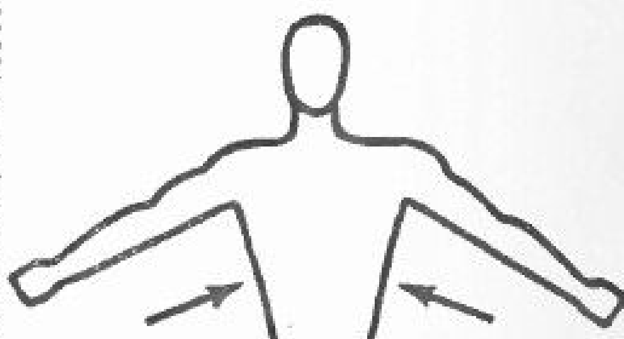


זֶה צַד אֶחָד.

זֶה הַצַּד הַשֵּׁנִי.



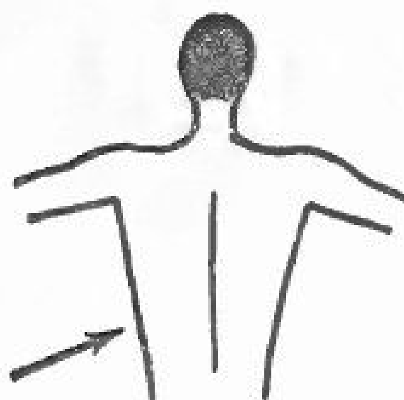
וְזֶה הַחֵלֶק הָאֲחוֹרִי שֶׁל הַמְּעִיל.



זֶה הַצַּד הַשְּׂמָאלִי.

זֶה הַצַּד הַיְמָנִי.

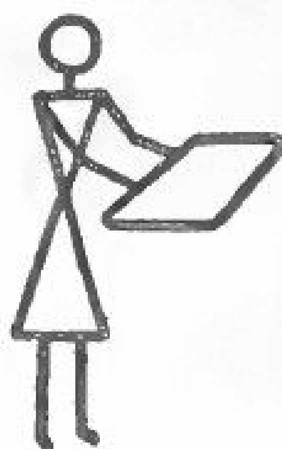
אֵלֶּה הַצְּדָדִים שֶׁלּוֹ.



זֶה גַּב.

זֶה הַגַּב שֶׁלּוֹ.

מִי זֹאת?
זֹאת גְּבֶרֶת כֹּהֵן.
הִיא מִרְיָם כֹּהֵן.



הַשֵּׁם שֶׁלָּהּ מִרְיָם כֹּהֵן.

מַה זֶּה?
מַה יֵּשׁ בַּיָּדַיִם שֶׁלָּהּ?
בַּיָּדַיִם שֶׁלָּהּ יֵשׁ מַגָּשׁ.



זֶה מַגָּשׁ.

הִיא תָּשִׂים אֶת הַמַּגָּשׁ עַל הַשֻּׁלְחָן.



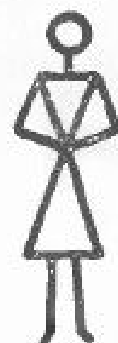
הִיא שָׂמָה אֶת הַמַּגָּשׁ עַל הַשֻּׁלְחָן.

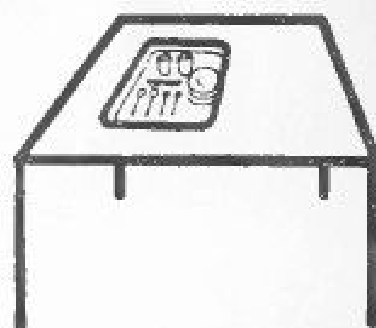


הִיא שָׂמָה אֶת הַמַּגָּשׁ עַל הַשֻּׁלְחָן.

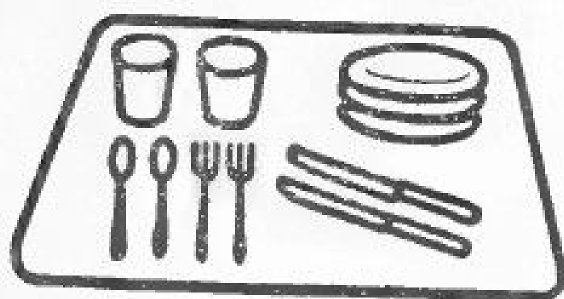
הוּא הָיָה בַּיָּדַיִם שֶׁלָּה.

עַכְשָׁו הוּא עַל הַשֻּׁלְחָן.



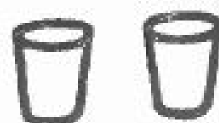


הִנֵּה הַמַּגָּשׁ.



מָה הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה עַל הַמַּגָּשׁ?

אֵלֶּה כּוֹסוֹת.



מָה אֵלֶּה?



אֵלֶּה מִזְלָגוֹת.
זֶה מַזְלֵג.



מַה זֹּאת?
זֹאת סַכִּין.



מָה אֵלֶּה?

אֵלֶּה שְׁתֵּי סַכִּינִים אֲחֵרוֹת.



מָה אֵלֶּה?
אֵלֶּה כַּפּוֹת.

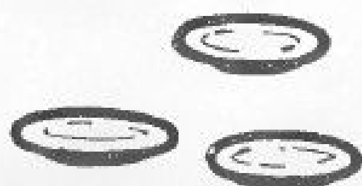


מַה זֹּאת?
זֹאת כַּף אַחֶרֶת.

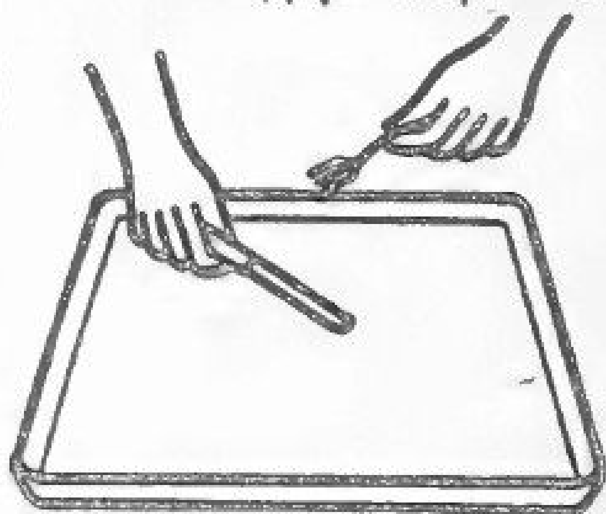


מַה זֹּאת?
זֹאת צַלַּחַת.

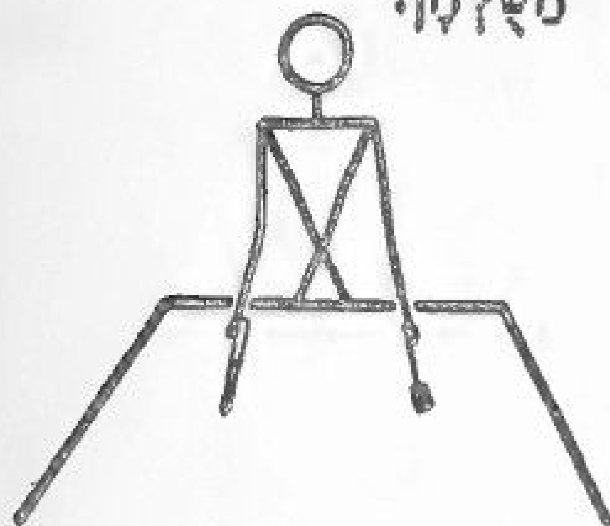
אֵלֶּה שָׁלֹשׁ צַלָּחוֹת אֲחֵרוֹת.



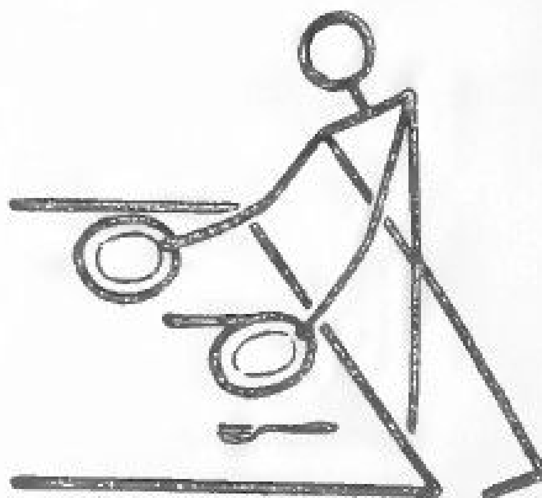
גְּבֶרֶת כֹּהֵן מְסִירָה סַכִּין וּמַזְלֵג מֵעַל הַמַּגָּשׁ.
הֵם בַּיָּדַיִם שֶׁלָּהּ.



הִיא שָׂמָה אוֹתָם עַל הַשֻּׁלְחָן.

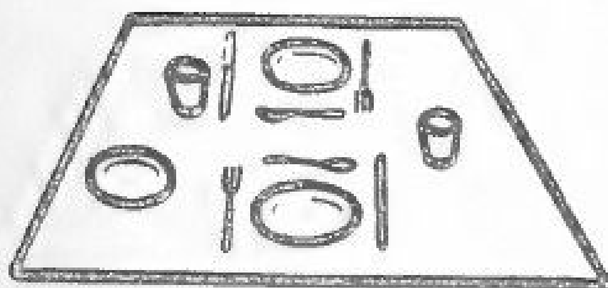


עַכְשָׁו הִיא שָׂמָה אֶת הַצַּלָּחוֹת עַל הַשֻּׁלְחָן.

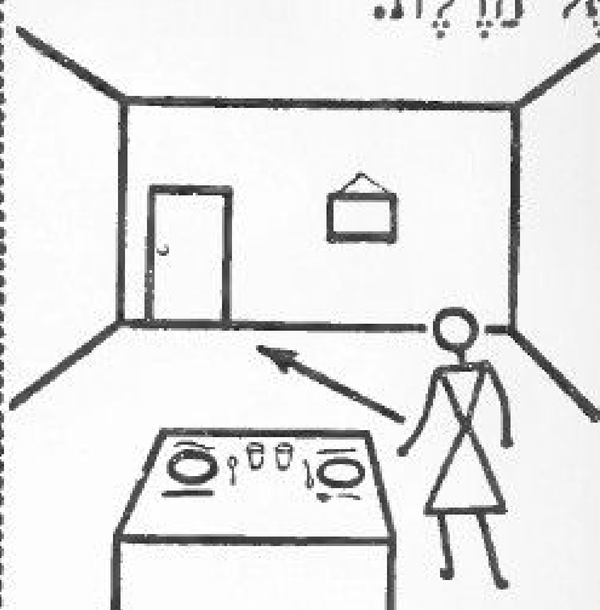


הִיא שָׂמָה סַכִּינִים, מַזְלְגוֹת, צַלָּחוֹת וְכוֹסוֹת עַל הַשֻּׁלְחָן.

הִיא שָׂמָה אֶת הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה עַל הַשֻּׁלְחָן.

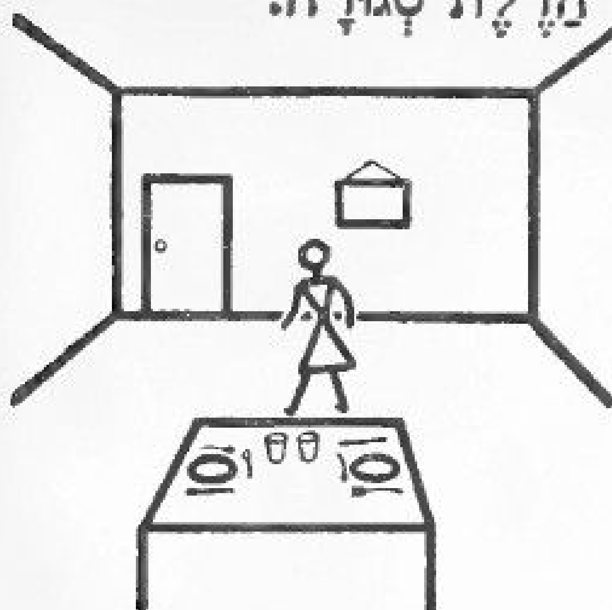


מִרְיָם כֹּהֵן תֵּלֵךְ מִן הַשֻּׁלְחָן אֶל הַדֶּלֶת.



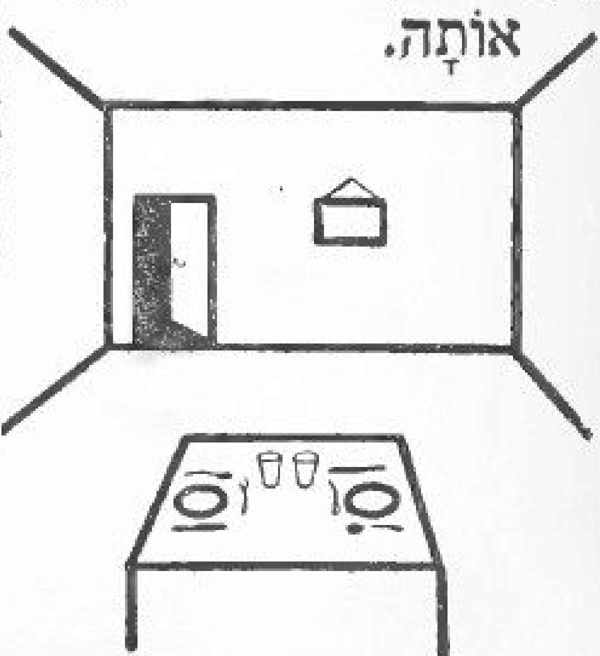
הִיא תֵּצֵא מִן הַחֶדֶר דֶּרֶךְ הַדֶּלֶת הַזֹּאת.

הִיא הוֹלֶכֶת אֶל הַדֶּלֶת. הַדֶּלֶת סְגוּרָה.



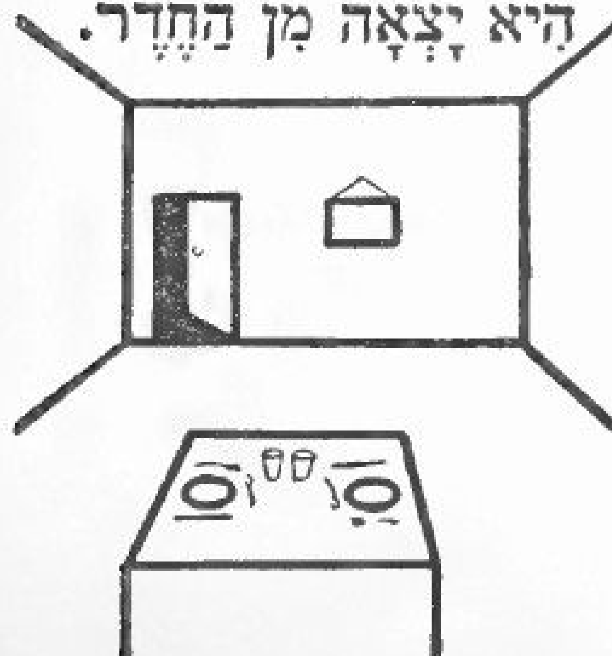
הִיא תִּפְתַּח אֶת הַדֶּלֶת.

הִיא יָצְאָה מִן הַחֶדֶר.
עַכְשָׁו הַדֶּלֶת פְּתוּחָה.
הִיא פָּתְחָה אֶת הַדֶּלֶת.
וְאַחֲרֵי כֵן (הִיא) לֹא סָגְרָה אוֹתָהּ.



הַדֶּלֶת הָיְתָה סְגוּרָה.

מִרְיָם כֹּהֵן אֵינֶנָּה בַּחֶדֶר.
הִיא הָיְתָה בַּחֶדֶר.
הִיא יָצְאָה מִן הַחֶדֶר.



מָה זֹאת?
זֹאת סַכִּין.



מַה זֶה?



מָה זֹאת?



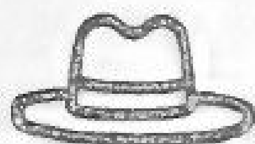
מָה זֹאת?



מָה אֵלֶּה?



מַה זֶה?



מַה זֶה?



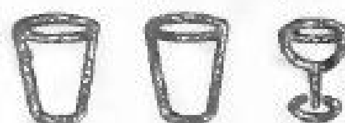
מָה זֹאת?



מַה זֶה?



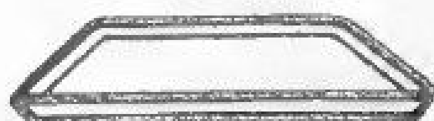
מָה אֵלֶּה?



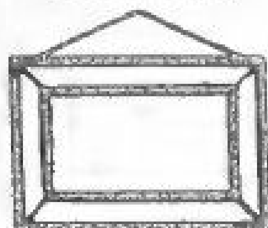
מַה זֶּה?



מַה זֶּה?



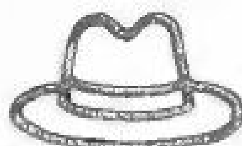
מָה זֹאת?



מָה הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה?











מִרְיָם עוֹשָׂה מָרָק.



זֹאת קְעָרָה שֶׁל מָרָק.



הִיא עוֹשָׂה אֶת הַמָּרָק
מֵחָלָב (מִן הֶחָלָב) וּמִתַּפּוּחֵי
אֲדָמָה (מִן הַתַּפּוּחִים שֶׁל
הָאֲדָמָה).

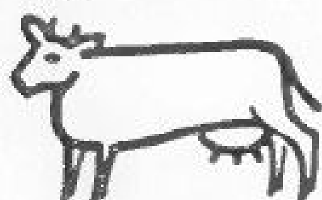
אֵלֶּה תַּפּוּחֵי אֲדָמָה.



זֶה בַּקְבּוּק שֶׁל חָלָב.



זֹאת פָּרָה.



פָּרָה הִיא בְּהֵמָה.

פָּרוֹת הֵן בְּהֵמוֹת.
אֵלֶּה בְּהֵמוֹת אֲחֵרוֹת.



זֶה חֲזִיר.



זֶה שֶׂה.



זֶה סוּס.



זֶה תַּיִשׁ.

חָלָב בָּא מִן הַפָּרוֹת.
(אֲנַחְנוּ) מְקַבְּלִים אוֹתוֹ מִן
הַפָּרוֹת.
מִרְיָם שָׂמָה אֶת הֶחָלָב
בַּסֵּפֶל.
הֶחָלָב נִכְנָס אֶל
הַסֵּפֶל.





זֶה סֵפֶל.

לוּחַ הַפְּעָלִים

*קבל (לְקַבֵּל)

זְמַן עָבָר	זְמַן הֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי קִבַּלְתִּי	אֲנִי / אַתָּה / הוּא } מְקַבֵּל	אֲנִי אֲקַבֵּל
אַתָּה קִבַּלְתָּ		אַתָּה תְּקַבֵּל
אַתְּ קִבַּלְתְּ		אַתְּ תְּקַבְּלִי
הוּא קִבֵּל	אֲנִי / אַתְּ / הִיא } מְקַבֶּלֶת	הוּא יְקַבֵּל
הִיא קִבְּלָה		הִיא תְּקַבֵּל
אֲנַחְנוּ קִבַּלְנוּ	אֲנַחְנוּ / אַתֶּם / הֵם } מְקַבְּלִים	אֲנַחְנוּ נְקַבֵּל
אַתֶּם קִבַּלְתֶּם		אַתֶּם תְּקַבְּלוּ
אַתֶּן קִבַּלְתֶּן		אַתֶּן תְּקַבֵּלְנָה
הֵם קִבְּלוּ	אֲנַחְנוּ / אַתֶּן / הֵן } מְקַבְּלוֹת	הֵם יְקַבְּלוּ
הֵן קִבְּלוּ		הֵן תְּקַבֵּלְנָה

*דוֹמֶה לְ״גנב״ (לְגַנֵּב)
דוֹמֶה לְ״למד״ (לְלַמֵּד)
דוֹמֶה לְ״כבס״ (לְכַבֵּס)
דוֹמֶה לְ״דבר״ (לְדַבֵּר)

בְּיַד שֶׁל מִרְיָם יֵשׁ תַּפּוּחַ אֲדָמָה.



הִיא מְסִירָה אֶת הַקְּלִפָּה מֵעַל תַּפּוּחַ הָאֲדָמָה בְּסַכִּין.



תַּפּוּחֵי אֲדָמָה יוֹצְאִים מִן הַשָּׁרָשִׁים שֶׁל צֶמַח.



הִנֵּה הַשָּׁרָשִׁים בָּאֲדָמָה.



(אֲנַחְנוּ) מְרִימִים אוֹתָם בְּמַזְלֵג.

זֶה צֶמַח. זֶה פֶּרַח.

זֶה עָלֶה.

אֵלֶּה הֶעָלִים שֶׁל צֶמַח.

אֵלֶּה פֵּרוֹת.

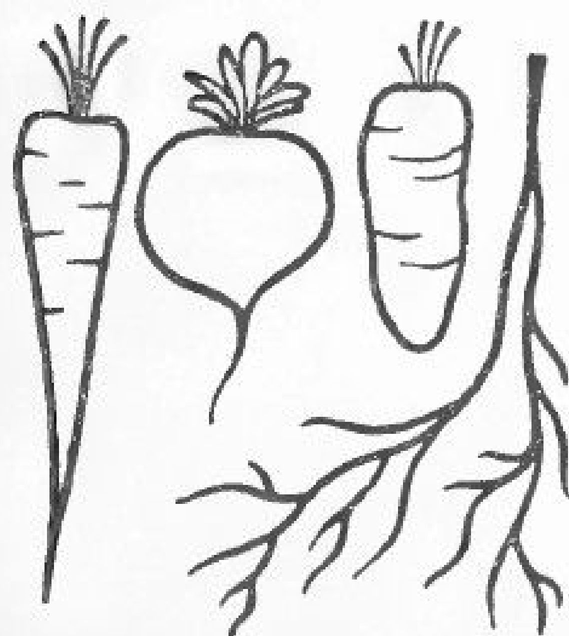
זֶה עָנָף.

אֵלֶּה הָעֲנָפִים שֶׁל צֶמַח.

זֶה קָנֶה.

אֵלֶּה הַשָּׁרָשִׁים שֶׁל הַצֶּמַח.

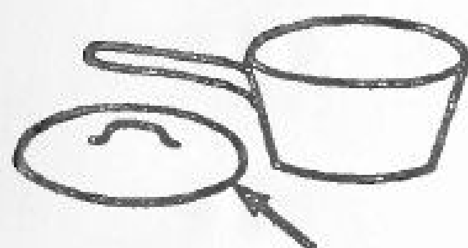
אֵלֶּה שָׁרָשִׁים שֶׁל צְמָחִים אֲחֵרִים.



מִרְיָם עוֹשָׂה אֶת הַמָּרָק.



זֶה סִיר.

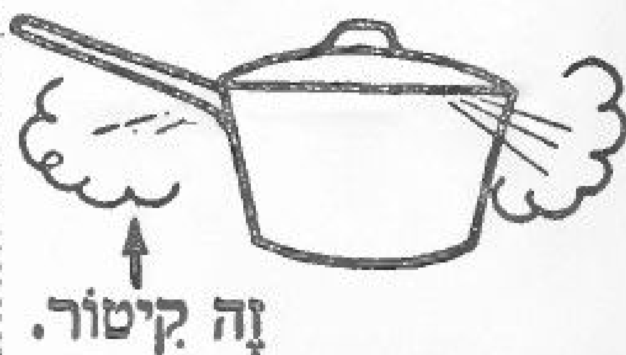


זֶה הַמִּכְסֶה שֶׁל הַסִּיר.

הִיא תַּעֲשֶׂה אֶת הַמָּרָק בַּסִּיר הַזֶּה.

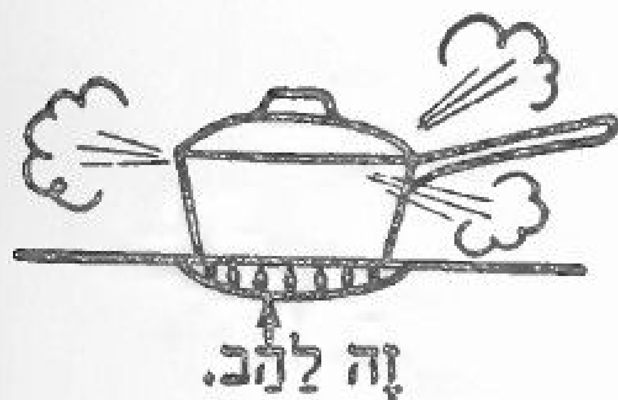
הִיא שָׂמָה אֶת תַּפּוּחֵי הָאֲדָמָה בַּסִּיר.

הַמַּיִם בַּסִּיר רוֹתְחִים.



זֶה קִיטוֹר.

הַסִּיר מֵעַל לַלַּהַב.

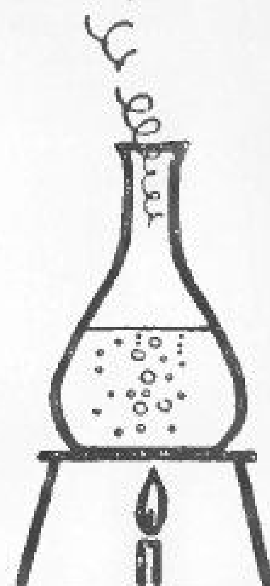


זֶה לַהַב.

הַלַּהַב תַּחַת הַסִּיר.

הַקִּיטוֹר יוֹצֵא מִן הַסִּיר.

הַמַּיִם רוֹתְחִים.
קִיטוֹר עוֹלֶה מִן הַמַּיִם.



הַחֹם שֶׁל הַלַּהַב עוֹשֶׂה אֶת הַמַּיִם לְקִיטוֹר.

קֶרַח הוּא מוּצָק.

זֶה קֶרַח.

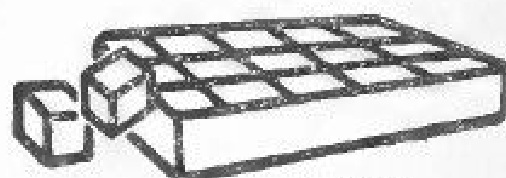


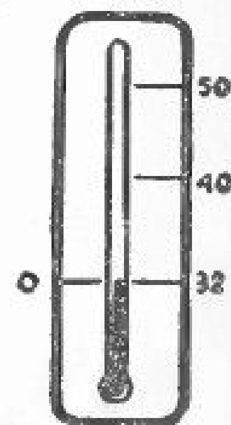


אֵלֶּה מַיִם.

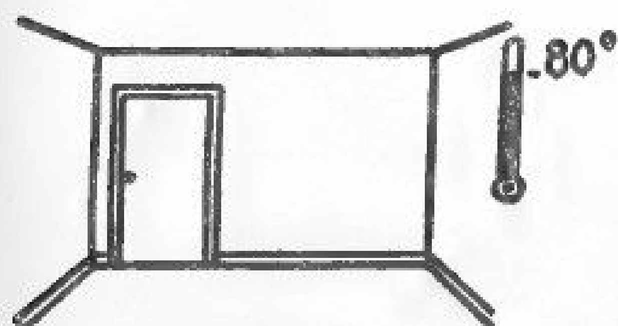
מַיִם הֵם נוֹזְלִים.

קֶרַח הוּא קַר.





חַם בַּחֶדֶר.
הַחֹם שֶׁל הַלַּהַב נוֹתֵן חֹם לַחֶדֶר (אֶל הַחֶדֶר).
הַדְּבָרִים בַּחֶדֶר חַמִּים.



קֶרַח אֵינֶנּוּ חַם. הוּא קַר.

זֹאת צִפּוֹר.
הִיא יוֹשֶׁבֶת עַל עֵץ.
הִיא אֵינֶנָּה עָפָה.



הַצִּפֳּרִים הָאֲחֵרוֹת
אֵינָן עַל הָעֵץ.
הֵן בָּאֲוִיר. הֵן עָפוֹת
בָּאֲוִיר.

(עַמּוּד מֵאָה וְשִׁשִּׁים וְאַרְבָּעָה)

זֶה אֲוִירוֹן.



הוּא בָּאֲוִיר.

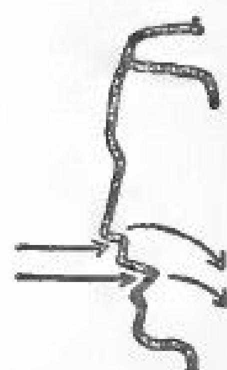
אֵלֶּה אֲוִירוֹנִים.



אֲוִירוֹן טָס בָּאֲוִיר.

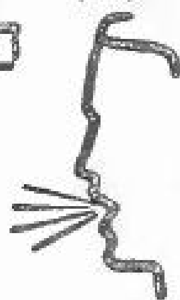
(עַמּוּד מֵאָה וְשִׁשִּׁים וְאַרְבָּעָה)

הָאֲוִיר נִכְנָס דֶּרֶךְ הַפֶּה
וְדֶרֶךְ הָאַף שֶׁל בֶּן אָדָם.



הָאֲוִיר נִכְנָס. אַחֲרֵי כֵן
(הוּא) יוֹצֵא.
זֹאת נְשִׁימָה.
בְּלִי נְשִׁימָה אֵין חַיִּים.

הָאֲוִיר יוֹצֵא. הוּא חַם.
כַּאֲשֶׁר הָאֲוִיר יוֹצֵא הוּא
חַם.



תָּשִׂים אֶת הַיָּד שֶׁלְּךָ כָּאן.



הַנְּשִׁימָה שֶׁלְּךָ
חַמָּה.

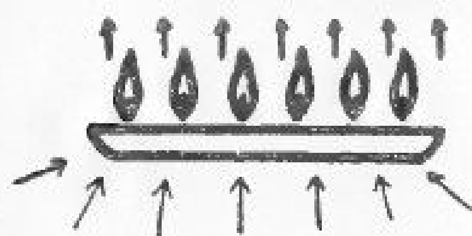
חַם בַּחֶדֶר.
הַמַּיִם בַּסִּיר חַמִּים מְאֹד.
הֵם רוֹתְחִים.



212°
100°

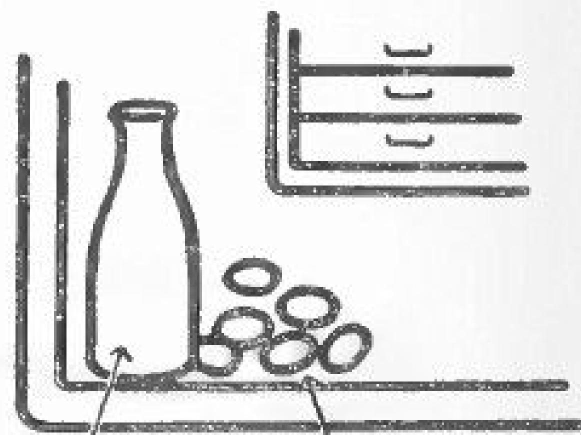
הַקִּיטוֹר עוֹלֶה וְיוֹצֵא מִן הַסִּיר.

הָאֲוִיר מֵעַל לַלַּהַב חַם מְאֹד.
הוּא עוֹלֶה.



הָאֲוִיר תַּחַת הַלַּהַב אֵינֶנּוּ חַם.
הוּא עוֹלֶה עַד הַלַּהַב.

זֶה מְקָרֵר.
בַּמְּקָרֵר יֵשׁ קֶרַח.
הָאֲוִיר בַּמְּקָרֵר קַר.



זֹאת בֵּיצָה. זֶה חָלָב.
אֵלֶּה בֵּיצִים.

זֶה מְקָרֵר.
מִרְיָם שָׂמָה אֶת הֶחָלָב בַּמְּקָרֵר.
הִיא שָׂמָה אוֹתוֹ בָּאֲוִיר הַקַּר.



הָאֲוִיר בַּמְּקָרֵר קַר.

זֶה שָׁעוֹן.

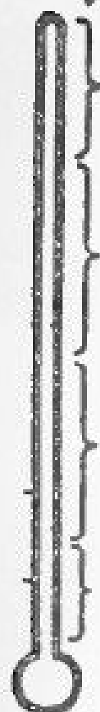
הַשָּׁעָה שָׁלֹשׁ.



זֶה כְּלִי לִמְדֹּד זְמַן.

זֶה מַדְחֹם.

זֶה כְּלִי לִמְדֹּד חֹם.



חַם מְאֹד

חַם

קַר

קַר מְאֹד

הֵם כֵּלִים לִמְדֹּד זְמַן וְחֹם.

זֹאת מִדָּה.

זֶה מֶטֶר.





בְּמֶטֶר יֵשׁ מֵאָה סֶנְטִימֶטֶר.

זֹאת הָרֶגֶל שֶׁל מִרְיָם.





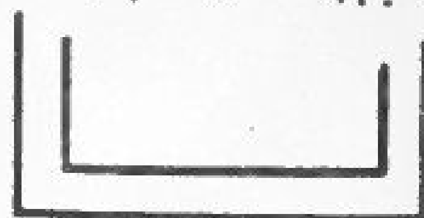
אֵלֶּה הָרַגְלַיִם שֶׁלָּהּ.

זֹאת הָרֶגֶל שֶׁל מֹשֶׁה.



לָרֶגֶל הַזֹּאת יֵשׁ אֹרֶךְ שֶׁל עֶשְׂרִים וַחֲמִשָּׁה סֶנְטִימֶטֶר.

הַקִּירוֹת וְהָרִצְפָּה שֶׁל הַמְקָרֵר הֵם עָבִים.





זֶה קַו דַק.

זֶה קַו עָבֶה.

הַחֹם אֵינֶנּוּ נִכְנָס אֶל הַמְקָרֵר.

מַדּוּעַ? כִּי הַקִּירוֹת עָבִים.

הֶחָלָב טוֹב כִּי קַר בַּמְקָרֵר.

מֹשֶׁה שׁוֹתֶה.

הוּא שׁוֹתֶה חָלָב מִן הַכּוֹס.



הֶחָלָב טוֹב.

מֹשֶׁה שָׂמֵחַ.

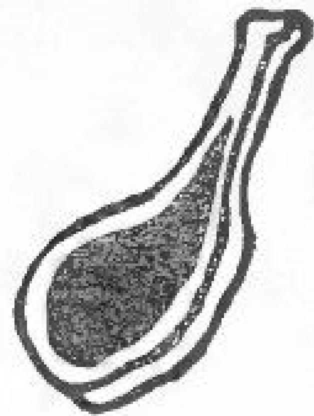
הֶחָלָב הַזֶּה אֵינֶנּוּ טוֹב.

הוּא רַע.



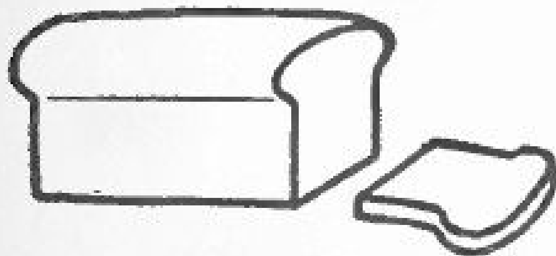
מֹשֶׁה אֵינֶנּוּ שָׂמֵחַ.

זֶה בָּשָׂר.



מִרְיָם שָׂמָה אֶת הַבָּשָׂר בַּמְּקָרֵר.

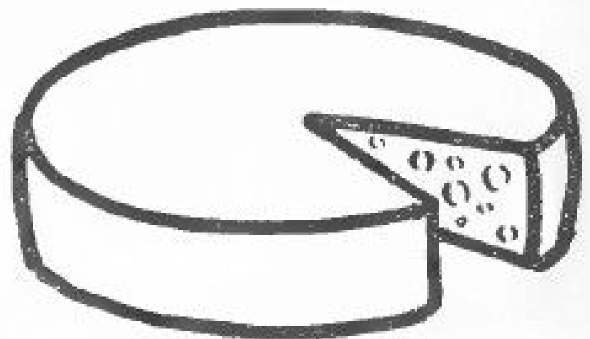
זֶה לֶחֶם.



מִרְיָם אֵינֶנָּה שָׂמָה אֶת הַלֶּחֶם בַּמְּקָרֵר.

הִיא שָׂמָה אוֹתוֹ בְּתֵבָה לְלֶחֶם.

זֹאת גְּבִינָה.

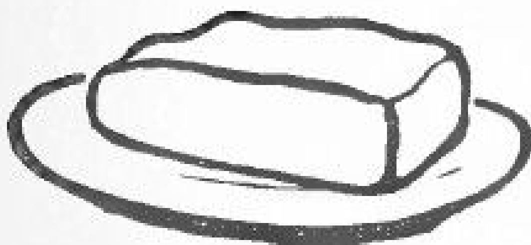


(אֲנַחְנוּ) עוֹשִׂים גְּבִינָה מֵחָלָב.

חָלָב בָּא מִפָּרוֹת.

(אֲנַחְנוּ) מְקַבְּלִים חָלָב מִפָּרוֹת.

זֹאת חֶמְאָה.



(אֲנַחְנוּ) עוֹשִׂים חֶמְאָה מֵחָלָב.

מִרְיָם שָׂמָה אֶת הַחֶמְאָה יַחַד עִם הֶחָלָב בַּמְּקָרֵר.

גַּם הַגְּבִינָה שָׁם בַּמְּקָרֵר.

אֵלֶה תַּפּוּחִים.



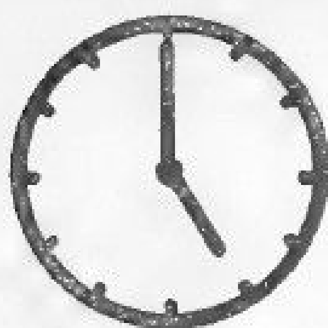
אֵלֶה תַּפּוּזִים.



זֶה תַּפּוּז.

תַּפּוּחִים וְתַפּוּזִים הֵם פֵּרוֹת.
הַאִם מִרְיָם שָׂמָה אֶת
הַפֵּרוֹת בַּמְּקָרֵר?

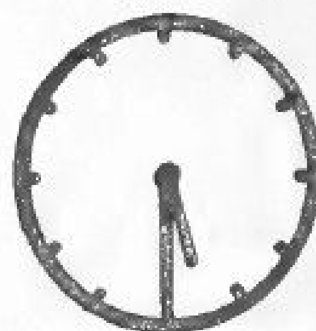
מָה הַשָּׁעָה?



הַשָּׁעָה חָמֵשׁ.

מִרְיָם תַּעֲשֶׂה אֶת הַמָּרָק.

מָה הַשָּׁעָה?



הַשָּׁעָה חָמֵשׁ וָחֵצִי.

מִרְיָם עוֹשָׂה אֶת הַמָּרָק.

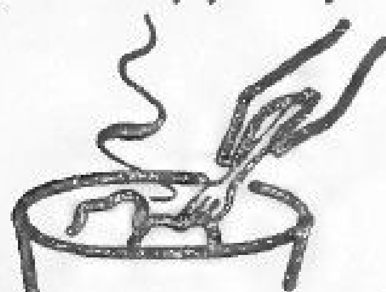
תַּפּוּחֵי הָאֲדָמָה בַּסִּיר.

הַמַּיִם בַּסִּיר רוֹתְחִים.

הַשָּׁעָה חָמֵשׁ וְאַרְבָּעִים.



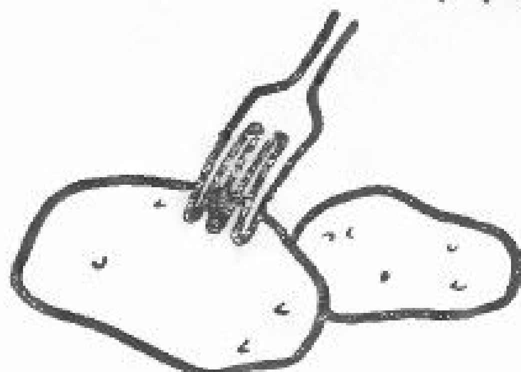
בַּיָּד שֶׁל מִרְיָם יֵשׁ מַזְלֵג.



הִיא שָׂמָה אֶת הַמַּזְלֵג
בְּתַפּוּחֵי הָאֲדָמָה.

תַּפּוּחֵי הָאֲדָמָה קָשִׁים.

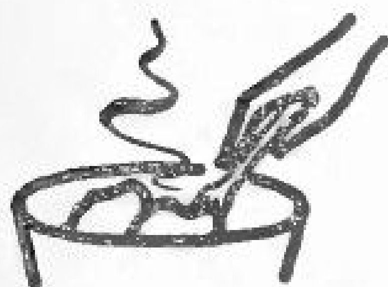
הַמַּזְלֵג אֵינֶנּוּ נִכְנָס בְּתַפּוּחֵי הָאֲדָמָה.



הוּא אֵינֶנּוּ נִכְנָס בָּהֶם.

הַשָּׁעָה חָמֵשׁ וַחֲמִשִּׁים.

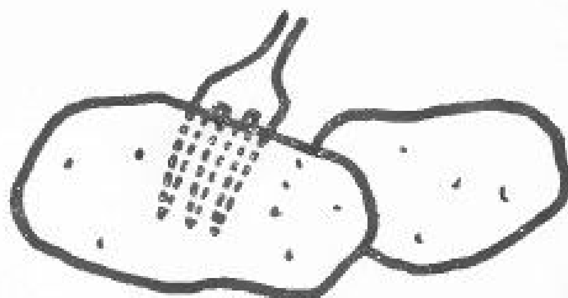




מִרְיָם שָׂמָה בָּהֶם אֶת הַמַּזְלֵג עוֹד פַּעַם.

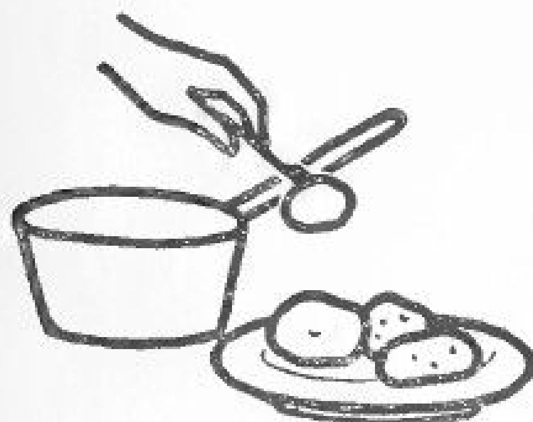
תַּפּוּחֵי הָאֲדָמָה רַכִּים.
הַמַּזְלֵג נִכְנָס בָּהֶם.

הֵם הָיוּ קָשִׁים.



כַּאֲשֶׁר (הֵם) הָיוּ קָשִׁים לֹא נִכְנַס בָּהֶם הַמַּזְלֵג.

הִיא לוֹקַחַת אוֹתָם מִן הַסִּיר וְשָׂמָה אוֹתָם עַל צַלַּחַת.



הֵם הָיוּ בַּסִּיר.
עַכְשָׁו הֵם עַל הַצַּלַּחַת.

לוּחַ שְׁמוֹת הַגּוּף

בְּ

בִּי	בָּנוּ
בְּךָ	בָּכֶם
בָּךְ	בָּכֶן
בּוֹ	בָּהֶם
בָּהּ	בָּהֶן

תַּפּוּחֵי הָאֲדָמָה עַל הַצַּלַּחַת.



הֵם הָיוּ בַּסִּיר.

הֵם הָיוּ קָשִׁים.

עַכְשָׁו הֵם רַכִּים.

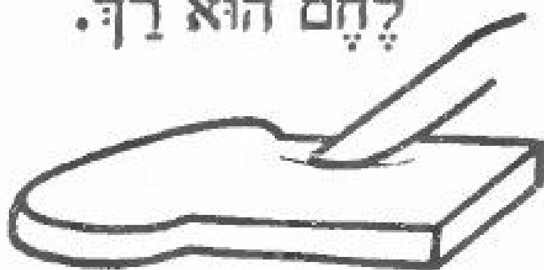
מִרְיָם אוֹכֶלֶת אוֹתָם בְּמַזְלֵג.



עַכְשָׁו הֵם אֵינָם קָשִׁים.

הֵם רַכִּים.

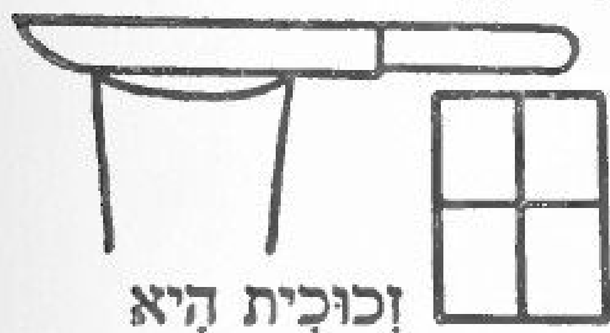
לֶחֶם הוּא רַךְ.



בָּשָׂר הוּא רַךְ.



(אֲנַחְנוּ) עוֹשִׂים כּוֹס מִזְּכוּכִית.
הַזְּכוּכִית בַּחַלּוֹן אוֹ בַּכּוֹס הִיא קָשָׁה.



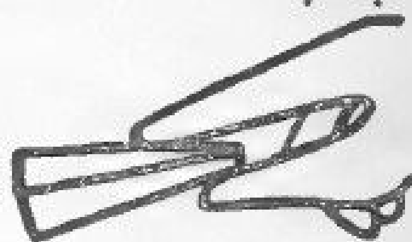
זְכוּכִית הִיא קָשָׁה.





חֶמְאָה הִיא רַכָּה.

בָּאֶצְבָּעוֹת שֶׁל מֹשֶׁה יֵשׁ גְּבִינָה.



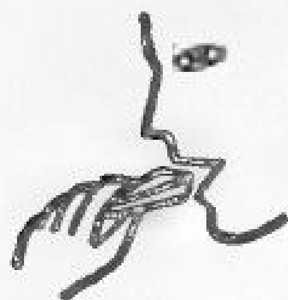
אֵיזוֹ הָאֶצְבָּעוֹת שֶׁלּוֹ?



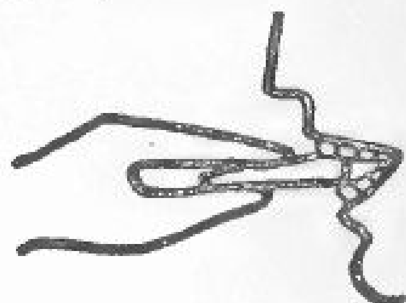
אֵלֶּה הָאֶצְבָּעוֹת שֶׁלּוֹ.

הוּא שָׂם אוֹתָהּ בַּפֶּה שֶׁלּוֹ.

הוּא אוֹכֵל אֶת הַגְּבִינָה.



עַכְשָׁו הַגְּבִינָה בֵּין הַשִּׁנַּיִם שֶׁלּוֹ.
הַשִּׁנַּיִם בַּפֶּה שֶׁלּוֹ.





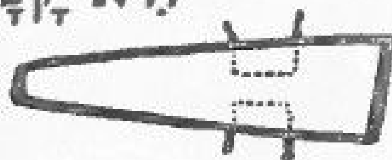
זֹאת שֵׁן.

אֵלֶּה שִׁנַּיִם.



הַגְּבִינָה אֵינֶנָּה רַכָּה.

הִיא קָשָׁה.





הַשִּׁנַּיִם שֶׁל מֹשֶׁה אֵינָן נִכְנָסוֹת בַּגְּבִינָה.
הֵן אֵינָן נִכְנָסוֹת בָּהּ.

מִרְיָם שָׂמָה תַּפּוּחֵי אֲדָמָה,
חָלָב וּדְבָרִים אֲחֵרִים
בַּסִּיר.



זֶה מֶלַח.
הִיא שָׂמָה בּוֹ מֶלַח.
בְּלִי מֶלַח אֵין טַעַם.

הִיא שָׂמָה אֶת הַסִּיר מֵעַל
לְלַהַב נָמוּךְ.

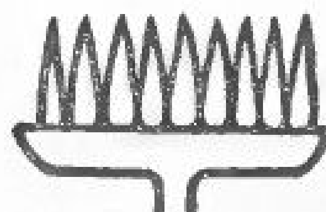
הִיא שָׂמָה אֶת הַמִּכְסֶה עַל
הַסִּיר.



הַלַּהַב הַזֶּה נָמוּךְ.



הַלַּהַב הַזֶּה גָּבֹהַּ.



הַבִּנְיָן הַזֶּה גָּבֹהַּ.



זֶה בִּנְיָן.

הַבִּנְיָן הַזֶּה נָמוּךְ.



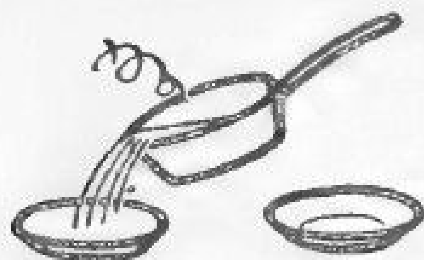
מָה הַשָּׁעָה?
הַשָּׁעָה שֵׁשׁ.





מִרְיָם טוֹעֶמֶת אֶת הַמָּרָק.
לַמָּרָק טַעַם טוֹב.
הַמָּרָק מוּכָן.

עַכְשָׁו הִיא שָׂמָה אֶת הַמָּרָק בַּקְּעָרוֹת.



הוּא הָיָה בַּסִּיר.

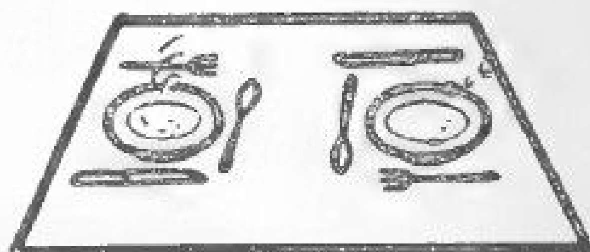


עַכְשָׁו הוּא בַּקְּעָרוֹת.

מִרְיָם עָשְׂתָה אֶת הַמָּרָק.

הִיא שָׂמָה אוֹתוֹ בַּקְּעָרוֹת.

הִיא לָקְחָה אוֹתָן וְשָׂמָה אוֹתָן עַל הַשֻּׁלְחָן.



הַקְּעָרוֹת עַל הַשֻּׁלְחָן.

הַמָּרָק מוּכָן.

הוּא מָרָק טוֹב.

מִרְיָם עָשְׂתָה אוֹתוֹ.

לוּחַ הַפְּעָלִים

*טעם (לִטְעֹם)

זְמַן עָבָר	זְמַן הֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי טָעַמְתִּי	אֲנִי / אַתָּה / הוּא } טוֹעֵם	אֲנִי אֶטְעַם
אַתָּה טָעַמְתָּ		אַתָּה תִּטְעַם
אַתְּ טָעַמְתְּ		אַתְּ תִּטְעֲמִי
הוּא טָעַם	אֲנִי / אַתְּ / הִיא } טוֹעֶמֶת	הוּא יִטְעַם
הִיא טָעֲמָה		הִיא תִּטְעַם
אֲנַחְנוּ טָעַמְנוּ	אֲנַחְנוּ / אַתֶּם / הֵם } טוֹעֲמִים	אֲנַחְנוּ נִטְעַם
אַתֶּם טְעַמְתֶּם		אַתֶּם תִּטְעֲמוּ
אַתֶּן טְעַמְתֶּן		אַתֶּן תִּטְעַמְנָה
הֵם טָעֲמוּ	אֲנַחְנוּ / אַתֶּן / הֵן } טוֹעֲמוֹת	הֵם יִטְעֲמוּ
הֵן טָעֲמוּ		הֵן תִּטְעַמְנָה

*דּוֹמֶה לְ„רחץ" (לִרְחֹץ)
דּוֹמֶה לְ„שאל" (לִשְׁאֹל)
דּוֹמֶה לְ„צחק" (לִצְחֹק)



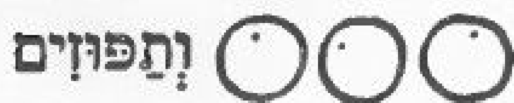
הֵם אֹכֶל.

הֵם מִינִים שׁוֹנִים שֶׁל אֹכֶל.
בְּלִי אֹכֶל אֵין חַיִּים.

 תַּפּוּחַ,

 תַּפּוּז,

תַּפּוּחִים 

 וְתַפּוּזִים

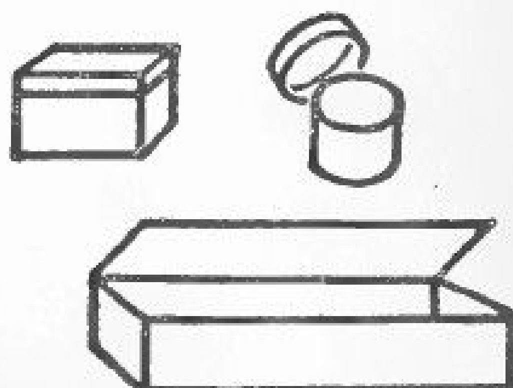
הֵם פֵּרוֹת.

הֵם מִינִים שׁוֹנִים שֶׁל פֵּרוֹת.

אֵלֶּה מִינִים שׁוֹנִים שֶׁל כּוֹסוֹת.



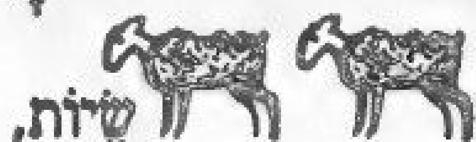
אֵלֶּה מִינִים שׁוֹנִים שֶׁל תֵּבוֹת.



כּוֹסוֹת, תֵּבוֹת, אֶצְבָּעוֹת, שְׂמָלוֹת וּלְהָבִים הֵם דְּבָרִים.

הֵם מִינִים שׁוֹנִים שֶׁל דְּבָרִים.

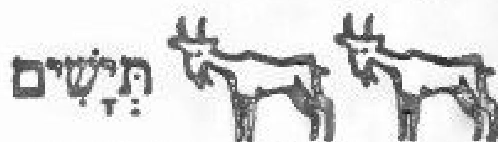
פָּרוֹת,



שֵׂיוֹת,

חֲזִירִים,

סוּסִים,



תְּיָשִׁים

הֵם בְּהֵמוֹת. הֵם מִינִים שׁוֹנִים שֶׁל בְּהֵמוֹת.

אֵלֶּה מִינִים שׁוֹנִים שֶׁל צְמָחִים.



זֶה מִין אֶחָד שֶׁל עָלֶה.

זֶה מִין אַחֵר שֶׁל עָלֶה.



אֵלֶּה דּוֹמִים.

זֶה דּוֹמֶה לָזֶה.



אֵלֶּה שׁוֹנִים.



אֵלֶּה דּוֹמִים.



אֵלֶּה שׁוֹנִים.



הַצַּלָּחוֹת הָאֵלֶּה דּוֹמוֹת.

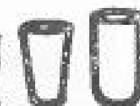


הַצַּלָּחוֹת הָאֵלֶּה שׁוֹנוֹת.



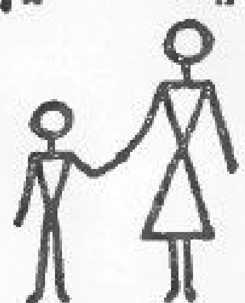
הַכּוֹסוֹת הָאֵלֶּה דּוֹמוֹת.





הַכּוֹסוֹת הָאֵלֶּה שׁוֹנוֹת.

הִנֵּה אִשָּׁה וְיֶלֶד.

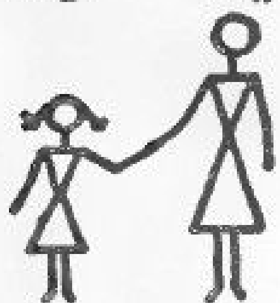


הַיֶּלֶד הוּא הַבֵּן שֶׁל הָאִשָּׁה.

הִיא הָאֵם שֶׁלּוֹ.

הוּא הַבֵּן שֶׁלָּהּ.

הִנֵּה אִשָּׁה וְיַלְדָּה.

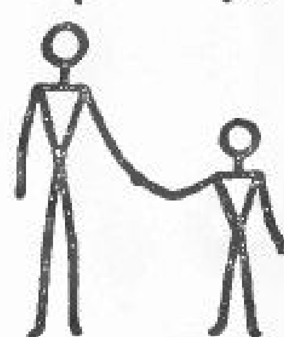


הַיַּלְדָּה הִיא הַבַּת שֶׁל הָאִשָּׁה.

הִיא הָאֵם שֶׁל הַיַּלְדָּה.

הַיַּלְדָּה הִיא הַבַּת שֶׁלָּהּ.

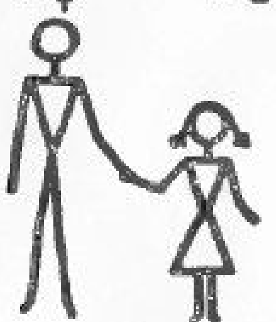
הִנֵּה אִישׁ וְהַבֵּן שֶׁלּוֹ.



הָאִישׁ הוּא הָאָב שֶׁל הַיֶּלֶד.

הַיֶּלֶד הוּא הַבֵּן שֶׁלּוֹ.

הִנֵּה אִישׁ וְהַבַּת שֶׁלּוֹ.

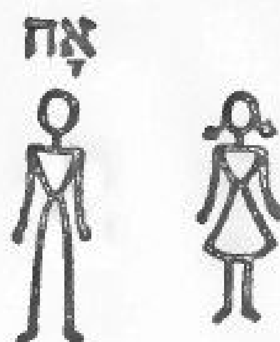


הוּא הָאָב שֶׁל הַיַּלְדָּה.

הִיא הַבַּת שֶׁלּוֹ.

הַיֶּלֶד הוּא הָאָח שֶׁל הַיַּלְדָּה.

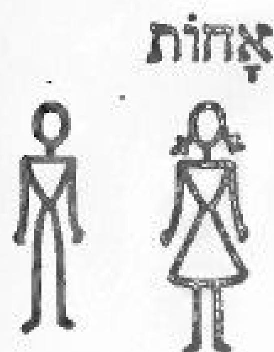
אָח



הוּא הָאָח שֶׁלָּהּ.

הַיַּלְדָּה הִיא הָאָחוֹת שֶׁל הַיֶּלֶד.

אָחוֹת



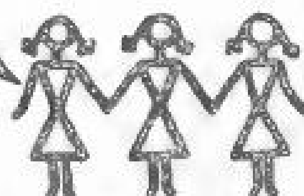
הִיא הָאָחוֹת שֶׁל הַיֶּלֶד.
הִיא הָאָחוֹת שֶׁלּוֹ.

לָאִישׁ הַזֶּה וְלָאִשָּׁה הַזֹּאת יֵשׁ



שְׁנֵי בָּנִים

לַיֶּלֶד הַזֶּה יֵשׁ אָח אֶחָד וְשָׁלֹשׁ אֲחָיוֹת.



וְשָׁלֹשׁ בָּנוֹת.

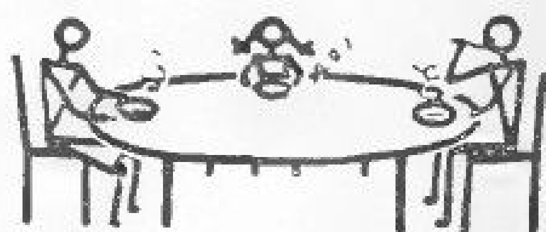
לַיַּלְדָּה הַזֹּאת יֵשׁ שְׁנֵי אַחִים וּשְׁתֵּי אֲחָיוֹת.

זֹאת מִשְׁפָּחָה.

בַּמִּשְׁפָּחָה הַזֹּאת יֵשׁ שִׁבְעָה בְּנֵי אָדָם.

הִנֵּה יוֹשְׁבִים גְּבֶרֶת כֹּהֵן, רָחֵל הַבַּת שֶׁלָּהּ וְדָוִד הַבֵּן שֶׁלָּהּ.

הֵם יוֹשְׁבִים אֶל שֻׁלְחָן.



הֵם אוֹכְלִים אֶת הַמָּרָק שֶׁלָּהֶם.

מָה הַשֵּׁמוֹת שֶׁל הַיְלָדִים?

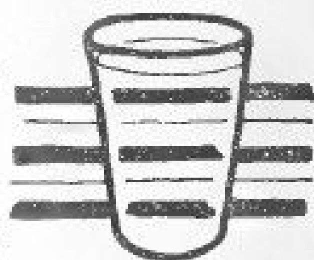
מָרָק שֶׁל תַּפּוּחֵי אֲדָמָה הוּא עָבֶה.

הוּא אֵינֶנּוּ דַק.



מָרָק עָבֶה וּמָרָק דַק הֵם שְׁנֵי מִינִים שׁוֹנִים שֶׁל מָרָק.

הַמַּיִם הָאֵלֶּה בְּהִירִים.



(אֲנַחְנוּ) רוֹאִים דֶּרֶךְ נוֹזְלִים כַּאֲשֶׁר הֵם בְּהִירִים.

חָלָב אֵינֶנּוּ נוֹזֵל בָּהִיר.



(אֲנַחְנוּ) אֵינֶנּוּ רוֹאִים דֶּרֶךְ חָלָב.

הָאֲוִיר בָּהִיר.
אֲנִי רוֹאֶה אֶת הֶהָרִים.



זֶה הַר.

כַּאֲשֶׁר הָאֲוִיר אֵינֶנּוּ בָּהִיר (אֲנִי) אֵינֶנִּי רוֹאֶה אֶת הֶהָרִים.
(אֲנִי) אֵינֶנִּי רוֹאֶה אוֹתָם.

הַמָּרָק הַזֶּה דַק.
אֲנַחְנוּ רוֹאִים אֶת הַכַּף דֶרֶךְ
הַמָּרָק הַזֶּה.



מָרָק שֶׁל תַּפּוּחֵי אֲדָמָה הוּא
מָרָק עָבֶה.
אֲנַחְנוּ אֵינֶנּוּ רוֹאִים אֶת הַכַּף
דֶרֶךְ הַמָּרָק הַזֶּה.

מִי זֹאת?

זֹאת מִרְיָם כֹּהֵן.



הִיא עָשְׂתָה אֶת הַמָּרָק.

זֹאת מִרְיָם שֶׁעָשְׂתָה אֶת
הַמָּרָק.

זֶה מָרָק.

מִרְיָם עָשְׂתָה אוֹתוֹ.

זֶה הַמָּרָק שֶׁעָשְׂתָה מִרְיָם.



זֶה חָלָב.

מִרְיָם שָׂמָה אוֹתוֹ בַּמָּרָק.

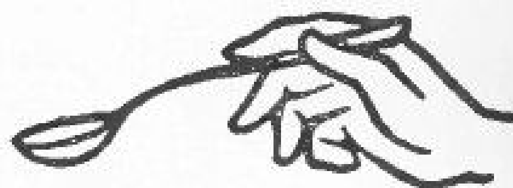


זֶה הֶחָלָב שֶׁשָּׂמָה מִרְיָם
בַּמָּרָק.

זֹאת כַּף.

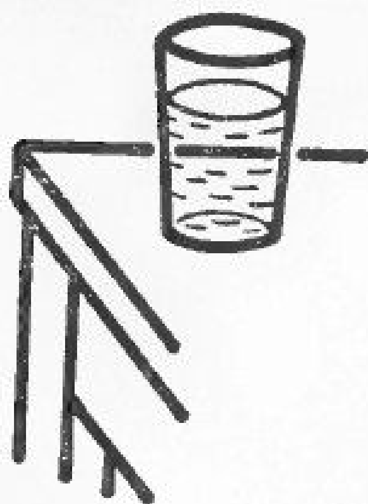
הִיא בַּיָּד שֶׁלִּי.

זֹאת הַכַּף שֶׁבַּיָּד שֶׁלִּי.



זֹאת כּוֹס שֶׁל מַיִם.

הִיא עַל הַשֻּׁלְחָן.



זֹאת הַכּוֹס שֶׁל מַיִם שֶׁעַל הַשֻּׁלְחָן.

זֹאת עֶצֶם.

הִיא הָיְתָה בַּפֶּה שֶׁל הַכֶּלֶב.



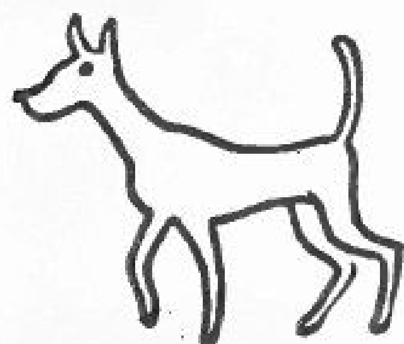
זֹאת הָעֶצֶם שֶׁהָיְתָה בַּפֶּה שֶׁל הַכֶּלֶב.



אֵלֶּה עֲצָמוֹת.

זֶה הַכֶּלֶב.

הוּא אָכַל אֶת הָעֶצֶם.



זֶה הַכֶּלֶב שֶׁאָכַל אֶת הָעֶצֶם.

שְׁאֵלוֹת

א. מָה הַשָּׁעָה?



ב. מָה אֵלֶּה?



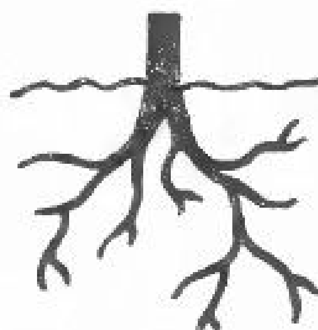
ג. מַה זֶּה?



ד. מָה אֵלֶּה?



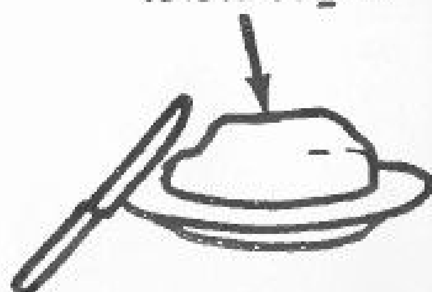
ה. מָה אֵלֶּה?



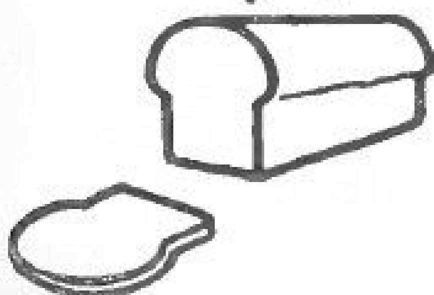
ו. מַה זֶּה?



ז. מַה זֹּאת?



ח. מַה זֶּה?



הַתְּשׁוּבוֹת בְּעַמּוּד מֵאָה וּשְׁלֹשִׁים וְשִׁשָּׁה.

שְׁאֵלוֹת

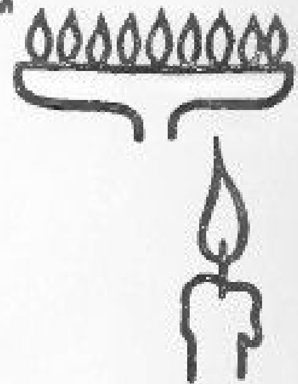
א. מַה זֹּאת?



ב. מַה זֶּה?



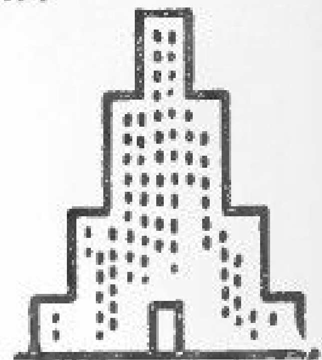
ג. מָה אֵלֶּה?



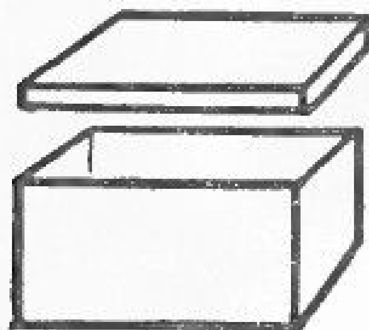
ד. מַה זֶּה?



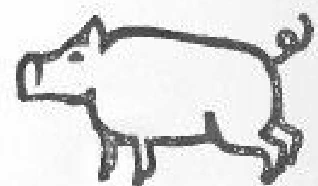
ה. מַה זֶּה?



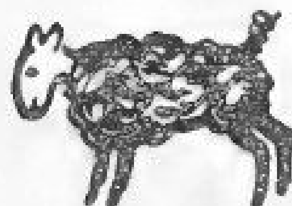
ו. מָה אֵלֶּה?



ז. מַה זֶּה?



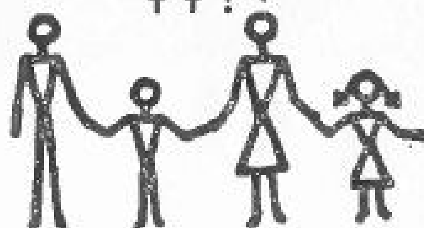
ח. מַה זֶּה?



הַתְּשׁוּבוֹת בְּעַמּוּד מֵאָה וּשְׁלֹשִׁים וְשִׁשָּׁה.

שְׁאֵלוֹת

א. זֹאת מִשְׁפָּחָה.



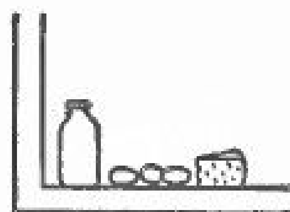
מָה אַתָּה רוֹאֶה?

ב. זֶה צֶמַח.



אֵיזֶה חֲלָקִים שֶׁל הַצֶּמַח רוֹאֶה אַתָּה?

ג. זֶה מְקָרֵר.



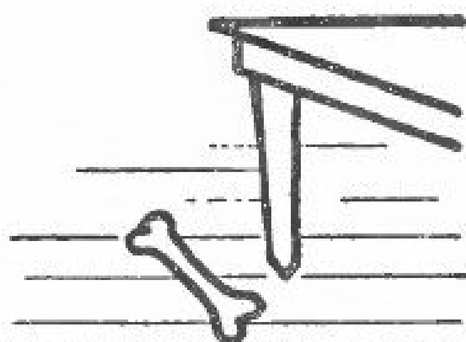
מָה אַתָּה רוֹאֶה בּוֹ?

ד. זֶה כֶּלֶב.



אֵיזֶה חֲלָקִים שֶׁל הַכֶּלֶב רוֹאֶה אַתָּה?

ה. מָה אַתָּה רוֹאֶה?



ו. מָה אַתָּה רוֹאֶה?



ז. מָה אַתָּה רוֹאֶה?



ח. מָה אַתָּה רוֹאֶה?



הַתְּשׁוּבוֹת בְּעַמּוּד מֵאָה וּשְׁלֹשִׁים וְשִׁשָּׁה.

הַתְּשׁוּבוֹת עַל הַשְּׁאֵלוֹת בְּעַמּוּדִים מֵאָה וּשְׁלֹשִׁים וּשְׁלֹשָׁה–מֵאָה וּשְׁלֹשִׁים וַחֲמִשָּׁה.

עַמּוּד מֵאָה וּשְׁלֹשִׁים וּשְׁלֹשָׁה

א. הַשָּׁעָה אַרְבַּע אַרְבָּעִים וּשְׁנַיִם.
ב. אֵלֶּה תַּפּוּחִים.
ג. זֶה סִיר.
ד. אֵלֶּה עָלִים.
ה. אֵלֶּה שָׁרָשִׁים.
ו. זֶה בַּקְבּוּק שֶׁל חָלָב.
ז. זֹאת חֶמְאָה.
ח. זֶה לֶחֶם.

עַמּוּד מֵאָה וּשְׁלֹשִׁים וְאַרְבָּעָה

א. זֹאת גְּבִינָה.
ב. זֶה סֵפֶל.
ג. אֵלֶּה לְהָבִים.
ד. זֶה סוּס.
ה. זֶה בִּנְיָן גָּבֹהַּ.
ו. אֵלֶּה תֵּבָה וּמִכְסֶה שֶׁל תֵּבָה.
ז. זֶה חֲזִיר.
ח. זֶה שֶׂה.

עַמּוּד מֵאָה וּשְׁלֹשִׁים וַחֲמִשָּׁה

א. אֲנִי רוֹאֶה אָב וְאֵם וְהַבֵּן וְהַבַּת שֶׁלָּהֶם.
ב. אֲנִי רוֹאֶה אֶת הַשָּׁרָשִׁים, אֶת הַקָּנֶה, אֶת הֶעָלִים וְאֶת הַפֶּרַח שֶׁל הַצֶּמַח.
ג. אֲנִי רוֹאֶה בַּקְבּוּק שֶׁל חָלָב, אַרְבַּע בֵּיצִים וּגְבִינָה.
ד. אֲנִי רוֹאֶה אֶת הָרֹאשׁ, אֶת הָאָזְנַיִם, אֶת הָאַף, אֶת הַגּוּף, אֶת הָרַגְלַיִם וְאֶת הַזָּנָב שֶׁל הַכֶּלֶב.
ה. אֲנִי רוֹאֶה עֶצֶם. הִיא עַל הָרִצְפָּה. וַאֲנִי רוֹאֶה אֶת הָרֶגֶל שֶׁל הַשֻּׁלְחָן.
ו. אֲנִי רוֹאֶה שְׁתֵּי כּוֹסוֹת שֶׁל יַיִן. בְּכוֹס אַחַת יֵשׁ יַיִן.
ז. אֲנִי רוֹאֶה אִשָּׁה. בַּיָּד שֶׁלָּהּ יֵשׁ כַּף. הִיא טוֹעֶמֶת אֶת הַמָּרָק.
ח. אֲנִי רוֹאֶה אִישׁ. בַּיָּד שֶׁלּוֹ יֵשׁ כּוֹס. הוּא שׁוֹתֶה מִן הַכּוֹס.

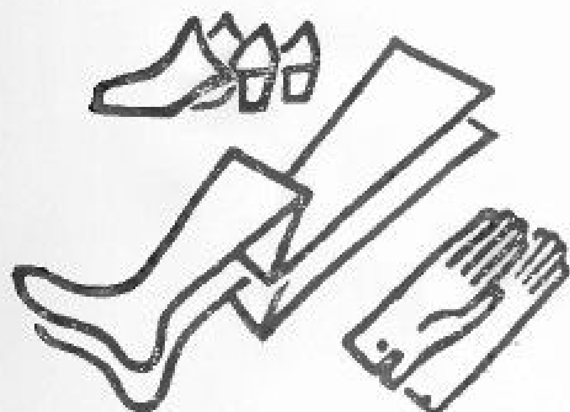
שְׁאֵלוֹת

א. אַיֵּה הַנָּשִׁים?



מַה יֵּשׁ בַּיָּדַיִם שֶׁל אִשָּׁה אַחַת?

ב. מָה אֵלֶּה?



ג. מָה עוֹשָׂה הַיַּלְדָּה?



אַיֵּה הַתַּפּוּחַ?

ד. אֵיפֹה תָּשִׂים הַיַּלְדָּה אֶת הַתַּפּוּחַ?

(עַמּוּד אַרְבָּעִים וּשְׁמוֹנָה)

אֵיפֹה הָיָה הַתַּפּוּחַ לִפְנֵי שֶׁ(הִיא) לָקְחָה אוֹתוֹ?

ה. מַה הֵם הַשֵּׁמוֹת שֶׁל מִינִים שׁוֹנִים שֶׁל אֹכֶל?

ו. מַה הֵם הַשֵּׁמוֹת שֶׁל מִינִים שׁוֹנִים שֶׁל בְּהֵמוֹת?

ז. מַה הֵם הַשֵּׁמוֹת שֶׁל מִינִים שׁוֹנִים שֶׁל פֵּרוֹת?

ח. מִי בַּמִּשְׁפָּחָה שֶׁלְּךָ?

הַתְּשׁוּבוֹת בְּעַמּוּד מֵאָה וְאַרְבָּעִים.

שְׁאֵלוֹת

א. זֹאת כּוֹס שֶׁל חָלָב.
הַאִם הִיא בְּהִירָה?



הַאִם אַתָּה רוֹאֶה דֶּרֶךְ הַכּוֹס?

ב. הַאִם הַזְּכוּכִית בַּחַלּוֹן הַזֶּה בְּהִירָה?

מָה אַתָּה רוֹאֶה דֶּרֶךְ הַחַלּוֹן?



ג. הַאִם זְכוּכִית הִיא קָשָׁה?

ד. הַאִם בָּשָׂר הוּא רַךְ?

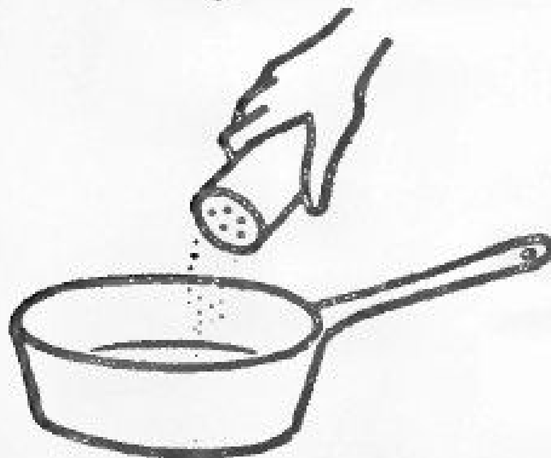
ה. הַאִם קֶרַח הוּא חַם?

ו. הַאִם לְהָבִים הֵם קָרִים?

ז. מַה הוּא עוֹשֶׂה?



ח. מַה הִיא עוֹשָׂה?



הַתְּשׁוּבוֹת בְּעַמּוּד מֵאָה וְאַרְבָּעִים וְאֶחָד.

שְׁאֵלוֹת

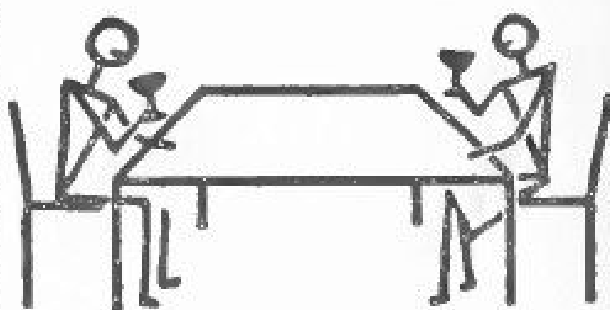
א. מָה אַתָּה רוֹאֶה?



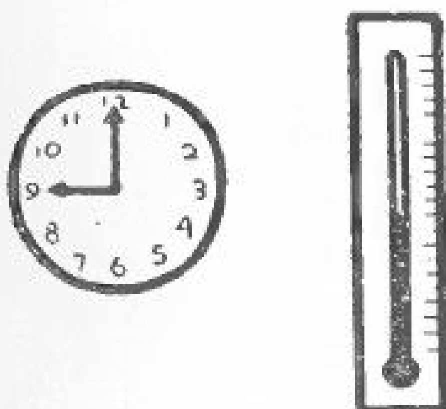
ב. מַה הוּא עוֹשֶׂה?



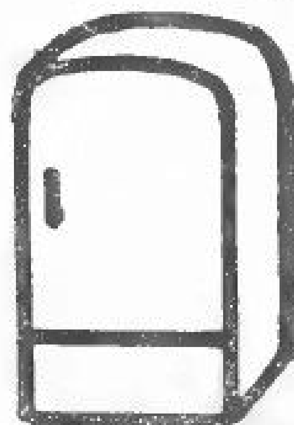
ג. מַה הֵם עוֹשִׂים?



ד. מָה אֵלֶּה?



ה. מָה (אֲנַחְנוּ) שָׂמִים בַּמְקָרֵר?



ו. תִּתֵּן אֶת הַשֵּׁמוֹת שֶׁל עֲשָׂרָה דְבָרִים שׁוֹנִים שֶׁאַתָּה רוֹאֶה בַּבַּיִת.

הַתְּשׁוּבוֹת בְּעַמּוּד מֵאָה וְאַרְבָּעִים וְאֶחָד.

הַתְּשׁוּבוֹת עַל הַשְּׁאֵלוֹת בְּעַמּוּד מֵאָה וּשְׁלֹשִׁים וְשִׁבְעָה.

א. הֵן בְּחָנוּת.
זֹאת חֲנוּת שֶׁל בְּגָדִים.

ב. אֵלֶּה נַעֲלַיִם (נַעֲלַיִם שֶׁל אִשָּׁה), גַּרְבַּיִם וּכְסָיוֹת.

ג. הַיַּלְדָּה מְרִימָה אֶת הַיָּד שֶׁלָּהּ אֶל הַתַּפּוּחַ.
הוּא עַל עָנָף שֶׁל עֵץ תַּפּוּחַ.

ד. הִיא תָּשִׂים אוֹתוֹ בַּסַּל.
לִפְנֵי שֶׁ(הִיא) לָקְחָה אֶת הַתַּפּוּחַ הָיָה הַתַּפּוּחַ עַל הָעֵץ.

ה. לֶחֶם, חֶמְאָה, חָלָב, גְּבִינָה, בָּשָׂר, בֵּיצִים וּפֵרוֹת הֵם מִינִים שׁוֹנִים שֶׁל אֹכֶל.

ו. פָּרוֹת, חֲזִירִים, שֵׂיוֹת, תְּיָשִׁים וְסוּסִים הֵם מִינִים שׁוֹנִים שֶׁל בְּהֵמוֹת.

ז. תַּפּוּחִים וְתַפּוּזִים הֵם מִינִים שׁוֹנִים שֶׁל פֵּרוֹת.

ח. בַּמִּשְׁפָּחָה שֶׁלִּי יֵשׁ אָב וָאֵם, שְׁנֵי יְלָדִים וְשָׁלֹשׁ יְלָדוֹת.

הַתְּשׁוּבוֹת עַל הַשְּׁאֵלוֹת בְּעַמּוּדִים מֵאָה וּשְׁלֹשִׁים וּשְׁמוֹנָה – מֵאָה וּשְׁלֹשִׁים וְתִשְׁעָה.

עַמּוּד מֵאָה וּשְׁלֹשִׁים וּשְׁמוֹנָה

א. לֹא, (הִיא) אֵינֶנָּה בְּהִירָה. לֹא, (אֲנִי) אֵינֶנִּי רוֹאֶה דֶּרֶךְ הַכּוֹס.

ב. כֵּן, הַזְּכוּכִית בַּחַלּוֹן בְּהִירָה. אֲנִי רוֹאֶה הָרִים וּבַיִת.

ג. כֵּן, זְכוּכִית הִיא קָשָׁה.

ד. כֵּן, יֵשׁ בָּשָׂר שֶׁהוּא רַךְ. יֵשׁ גַּם בָּשָׂר שֶׁהוּא קָשֶׁה.

ה. לֹא, קֶרַח הוּא קַר.

ו. לֹא, לְהָבִים אֵינָם קָרִים.

ז. הוּא אוֹכֵל (אוֹ הוּא טוֹעֵם).

ח. הִיא שָׂמָה מֶלַח בַּסִּיר.

עַמּוּד מֵאָה וּשְׁלֹשִׁים וְתִשְׁעָה

א. אֲנִי רוֹאֶה אִישׁ. הוּא בָּרְחוֹב. הַכּוֹבַע שֶׁלּוֹ בָּאֲוִיר. הָרוּחַ מְרִימָה אוֹתוֹ. הָרוּחַ הֵסִירָה אוֹתוֹ מֵעַל הָרֹאשׁ שֶׁלּוֹ.

ב. הוּא שָׂם אֶת הַכּוֹבַע עַל הָרֹאשׁ שֶׁלּוֹ.

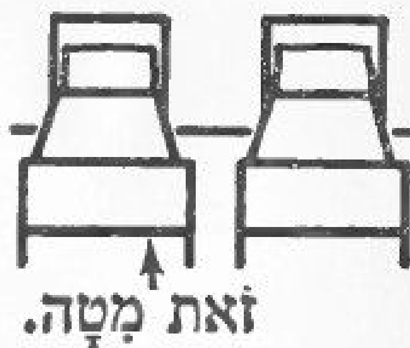
ג. הֵם יוֹשְׁבִים אֶל הַשֻּׁלְחָן. הַכּוֹסוֹת בַּיָּדַיִם שֶׁלָּהֶם. הֵם שׁוֹתִים יַיִן.

ד. אֶחָד הוּא שָׁעוֹן. שָׁעוֹן הוּא כְּלִי לִמְדֹּד זְמַן. הַשֵּׁנִי הוּא מַדְחֹם. מַדְחֹם הוּא כְּלִי לִמְדֹּד חֹם.

ה. (אֲנַחְנוּ) שָׂמִים חָלָב, חֶמְאָה, גְּבִינָה, בֵּיצִים, בָּשָׂר וּפֵרוֹת בַּמְּקָרֵר.

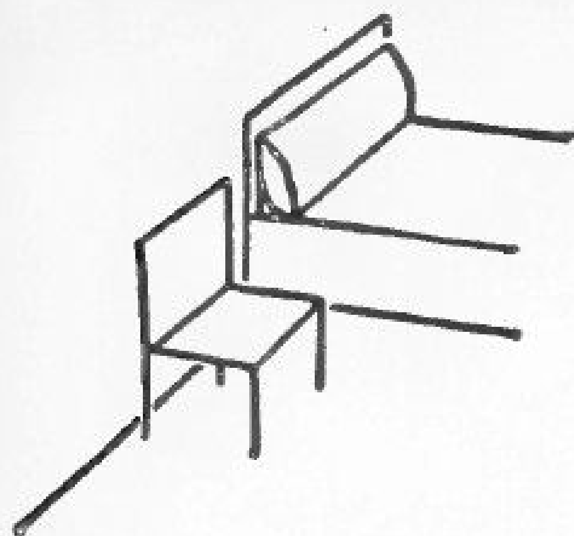
ו. חֲדָרִים, דְּלָתוֹת, חַלּוֹנוֹת, שֻׁלְחָנוֹת, כִּסְאוֹת, תֵּבוֹת, סַכִּינִים, כַּפּוֹת, מַזְלְגוֹת וּמַדָּפִים הֵם מִינִים שׁוֹנִים שֶׁל דְּבָרִים בַּבַּיִת.

זֶה חֲדַר מִטּוֹת.
יֵשׁ בּוֹ שְׁתֵּי מִטּוֹת.



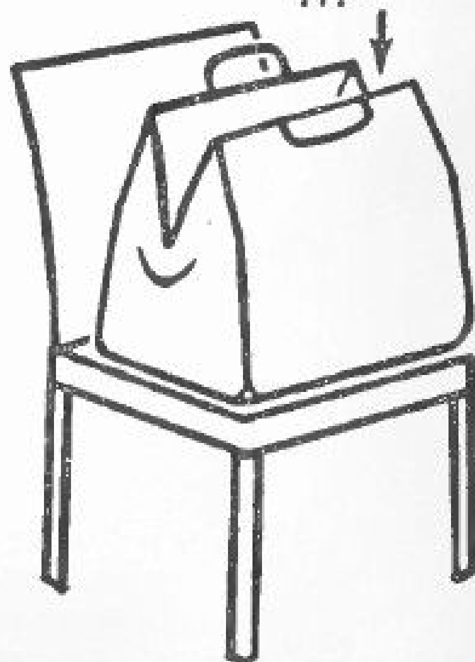
בַּחֲדַר הַמִּטּוֹת יֵשׁ שְׁתֵּי מִטּוֹת.

הַכִּסֵּא הַזֶּה אֵצֶל הַמִּטָּה.



מָה עַל הַכִּסֵּא?
עַל הַכִּסֵּא יֵשׁ מִזְוָדָה.

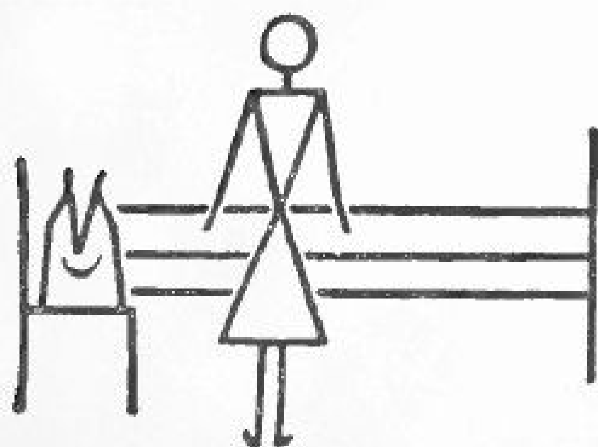
זֹאת מִזְוָדָה.



אִשָּׁה אֵצֶל הַמִּטָּה.

מִי הִיא?

הִיא גְּבֶרֶת כֹּהֵן.



מַה הִיא עוֹשָׂה?
הִיא שָׂמָה דְבָרִים בַּמִּזְוָדָה.



מַה הִיא שָׂמָה בַּמִּזְוָדָה?
הִיא שָׂמָה בָּהּ אֶת הַדְּבָרִים
שֶׁל אָדוֹן כֹּהֵן.



אָדוֹן כֹּהֵן יִסַּע אֶל
יְרוּשָׁלַיִם.
אָדוֹן וּגְבֶרֶת כֹּהֵן
בְּתֵל אָבִיב.

תֵּל אָבִיב

יְרוּשָׁלַיִם

הוּא אֵינֶנּוּ נוֹסֵעַ עַכְשָׁו אֲבָל
(הוּא) יִסַּע.

(עַמּוּד שִׁבְעִים וּשְׁלֹשָׁה)

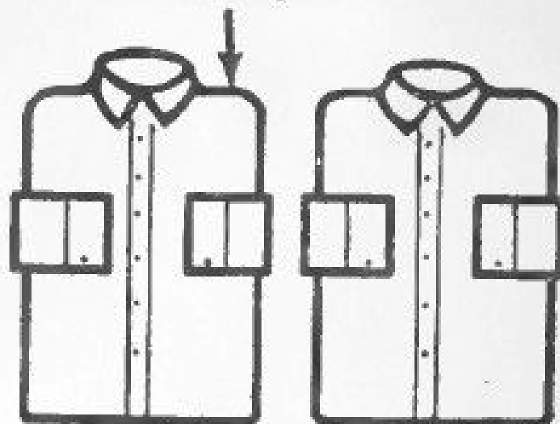
זֹאת רַכֶּבֶת.



הוּא יִסַּע בָּרַכֶּבֶת.

הַנְּסִיעָה מִתֵּל אָבִיב
לִירוּשָׁלַיִם (אֶל יְרוּשָׁלַיִם)
הִיא קְצָרָה.

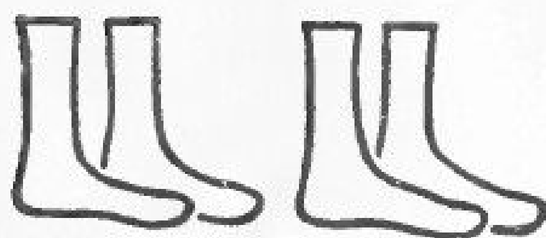
זאת כֻּתֹּנֶת.



אֵלֶּה כֻּתָּנוֹת.

מַה (הוּא) יִקַּח עִמּוֹ
לִירוּשָׁלַיִם?
הוּא יִקַּח כֻּתָּנוֹת.

הוּא יִקַּח גַּרְבַּיִם.
הוּא לֹא יִקַּח גַּרְבַּיִם יְשָׁנִים.
בְּגַרְבַּיִם יְשָׁנִים יֵשׁ חוֹרִים.
יֵשׁ בָּהֶם חוֹרִים.





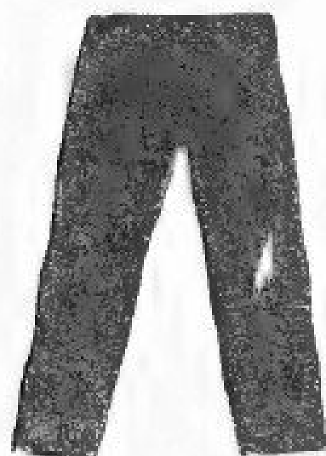
הִנֵּה חוֹר בַּגֶּרֶב הַזֶּה.

הוּא יִקַּח גַּרְבַּיִם חֲדָשִׁים.

בְּגַרְבַּיִם חֲדָשִׁים אֵין חוֹרִים.



אֵלֶּה מִכְנָסַיִם.

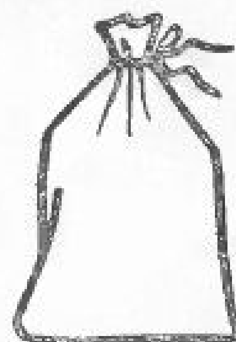


בַּמִּכְנָסַיִם הָאֵלֶּה יֵשׁ חוֹר.
יֵשׁ בָּהֶם חוֹר.
הֵם מִכְנָסַיִם יְשָׁנִים.

הוּא יִקַּח נַעֲלַיִם.



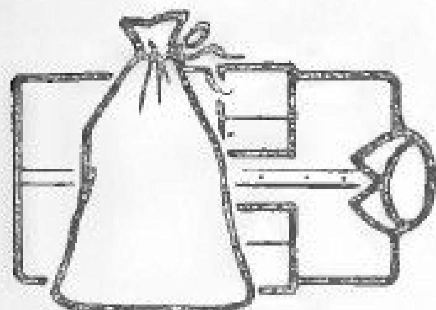
זֶה שַׂק נַעֲלַיִם.



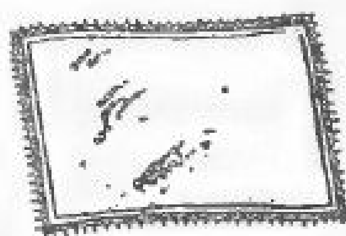
הוּא יָשִׂים אוֹתָן בְּשַׂק נַעֲלַיִם.

הַדְּבָרִים שֶׁאֵינָם בַּשַּׂק יִהְיוּ נְקִיִּים.

הַשַּׂק בֵּין הַנַּעֲלַיִם וּבֵין הַכֻּתֹּנֶת.



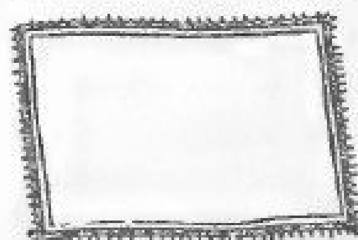
הַמַּגֶּבֶת הַזֹּאת מְלֻכְלֶכֶת.



הַמַּגָּשׁ הַזֶּה נָקִי.



הַמַּגֶּבֶת הַזֹּאת נְקִיָּה.



הַמַּגָּשׁ הַזֶּה מְלֻכְלָךְ.



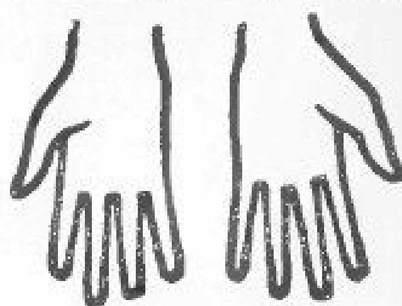
הַיָּדַיִם שֶׁלִּי מְלֻכְלָכוֹת.



הַפָּנִים שֶׁלּוֹ מְלֻכְלָכִים.



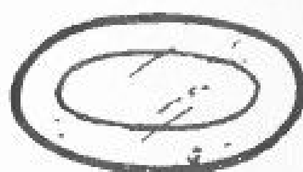
הַיָּדַיִם שֶׁלּוֹ נְקִיּוֹת.

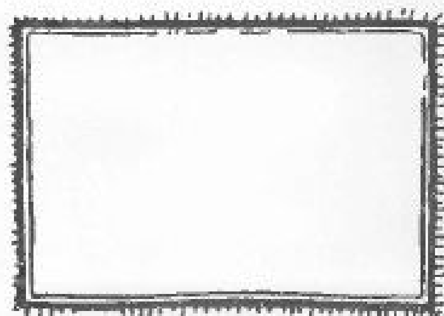


הַפָּנִים שֶׁלִּי נְקִיִּים.

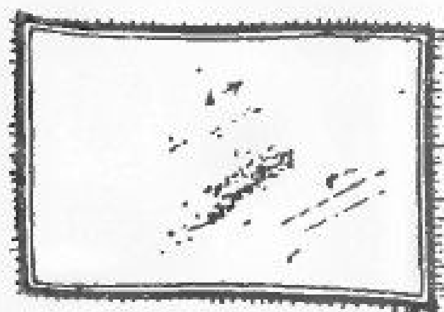


הַצַּלַּחַת מְלֻכְלֶכֶת אֲבָל הַמַּגֶּבֶת נְקִיָּה.



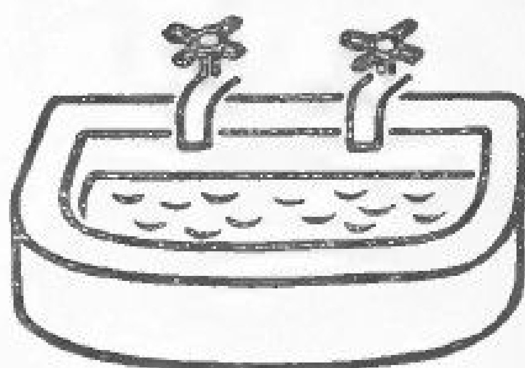


עַכְשָׁו הַמַּגֶּבֶת מְלֻכְלֶכֶת אֲבָל הַצַּלַּחַת נְקִיָּה.





זֶה כִּיּוֹר.



בַּכִּיּוֹר יֵשׁ מַיִם.

יֵשׁ בּוֹ מַיִם חַמִּים.

זֶה סַבּוֹן.



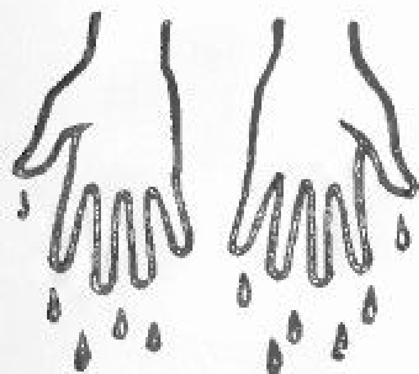
מַה הִיא עוֹשָׂה?
הִיא רוֹחֶצֶת אֶת הַיָּדַיִם
שֶׁלָּה.
הִיא רוֹחֶצֶת אוֹתָן בְּסַבּוֹן
וּבְמַיִם חַמִּים.



(עַמּוּד מֵאָה וְעֶשְׂרִים וַחֲמִשָּׁה)

עַכְשָׁו הַיָּדַיִם שֶׁלָּה רְטֻבּוֹת.
אֲבָל הֵן נְקִיּוֹת.

הֵן הָיוּ מְלֻכְלָכוֹת.



מַה הִיא עוֹשָׂה?
הִיא מְנַגֶּבֶת אֶת הַיָּדַיִם שֶׁלָּה בְּמַגֶּבֶת.



(עַמּוּד מֵאָה וְתִשְׁעָה)



הַסֵּפֶל הַזֶּה רָטוֹב.



הַסֵּפֶל הַזֶּה נָגוּב.

הַיָּדַיִם שֶׁלָּה הָיוּ רְטֻבּוֹת.



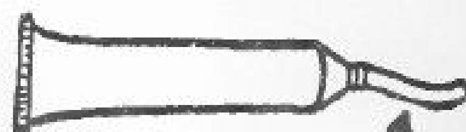


עַכְשָׁו הֵן נְגוּבוֹת.

הֵן הָיוּ מְלֻכְלָכוֹת.
עַכְשָׁו הֵן נְקִיּוֹת.

מַה זֹּאת?
זֹאת מִבְרֶשֶׁת.
זֹאת מִבְרֶשֶׁת שִׁנַּיִם.





מַה זֹּאת?
זֹאת מִשְׁחַת שִׁנַּיִם.

הִיא שָׂמָה מִשְׁחַת שִׁנַּיִם עַל הַמִּבְרֶשֶׁת.



עַכְשָׁו הִיא מְשַׁפְשֶׁפֶת אֶת הַשִּׁנַּיִם שֶׁלָּהּ.



הַשִּׁנַּיִם שֶׁלָּהּ תִּהְיֶינָה נְקִיּוֹת.
הֵן תִּהְיֶינָה נְקִיּוֹת וּלְבָנוֹת.

מַה זֶּה?
זֶה מַסְרֵק.



וְזֹאת?



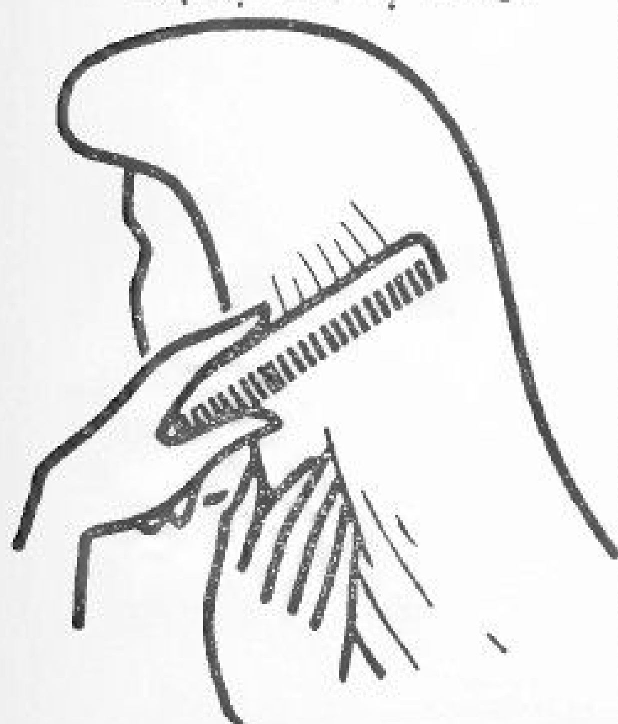
זֹאת מִבְרֶשֶׁת.

זֹאת מִבְרֶשֶׁת שֵׂעָר.

הִיא עוֹשָׂה אֶת הַשֵּׂעָר שֶׁלָּהּ.



עַכְשָׁו הִיא סוֹרֶקֶת אֶת הַשֵּׂעָר שֶׁלָּהּ.
(עַמּוּד שְׁלֹשִׁים וּשְׁלֹשָׁה)

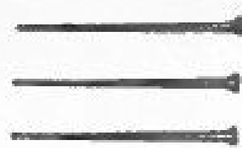


לוּחַ הַפְּעָלִים

שפשף (לְשַׁפְשֵׁף)

זְמַן עָבָר	זְמַן הֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי שִׁפְשַׁפְתִּי	אֲנִי, אַתָּה, הוּא — מְשַׁפְשֵׁף	אֲנִי אֲשַׁפְשֵׁף
אַתָּה שִׁפְשַׁפְתָּ		אַתָּה תְּשַׁפְשֵׁף
אַתְּ שִׁפְשַׁפְתְּ		אַתְּ תְּשַׁפְשְׁפִי
הוּא שִׁפְשֵׁף	אֲנִי, אַתְּ, הִיא — מְשַׁפְשֶׁפֶת	הוּא יְשַׁפְשֵׁף
הִיא שִׁפְשְׁפָה		הִיא תְּשַׁפְשֵׁף
אֲנַחְנוּ שִׁפְשַׁפְנוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּם, הֵם — מְשַׁפְשְׁפִים	אֲנַחְנוּ נְשַׁפְשֵׁף
אַתֶּם שִׁפְשַׁפְתֶּם		אַתֶּם תְּשַׁפְשְׁפוּ
אַתֶּן שִׁפְשַׁפְתֶּן		אַתֶּן תְּשַׁפְשֵׁפְנָה
הֵם שִׁפְשְׁפוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּן, הֵן — מְשַׁפְשְׁפוֹת	הֵם יְשַׁפְשְׁפוּ
הֵן שִׁפְשְׁפוּ		הֵן תְּשַׁפְשֵׁפְנָה

מָה אֵלֶּה?



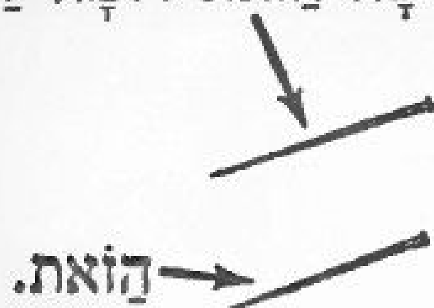
אֵלֶּה סִכּוֹת.



זֹאת סִכָּה.

סִכָּה אַחַת דּוֹמָה לַסִּכָּה הַשְּׁנִיָּה.

הַסִּכָּה הַזֹּאת דּוֹמָה לַסִּכָּה

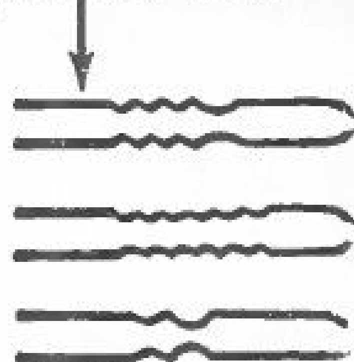


אֲבָל הֵן שְׁתֵּי סִכּוֹת.

הֵן אֵינָן אוֹתָהּ הַסִּכָּה.

הֵן סִכּוֹת שׁוֹנוֹת.

זֹאת סִכַּת שֵׂעָר.

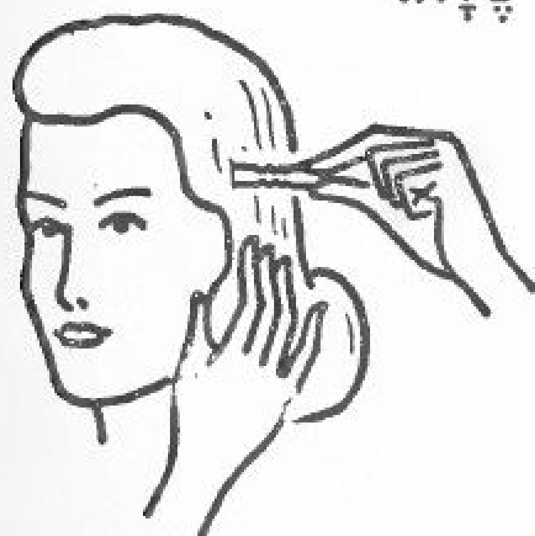


אֵלֶּה שָׁלֹשׁ סִכּוֹת שֵׂעָר.

הֵן סִכּוֹת שֵׂעָר שׁוֹנוֹת.

בַּיָּד שֶׁלָּהּ יֵשׁ סִכַּת שֵׂעָר.

הִיא שָׂמָה אוֹתָהּ בַּשֵּׂעָר שֶׁלָּהּ.



עַכְשָׁו סֹכַת הַשֵּׂעָר בַּשֵּׂעָר שֶׁלָּה.

הִיא הָיְתָה בַּיָּד שֶׁלָּה.

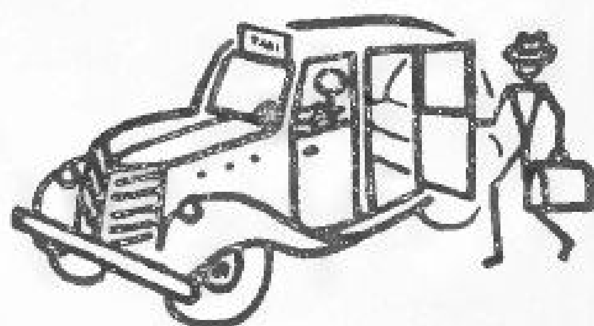
הוּא עוֹשֶׂה אֶת הַשֵּׂעָר שֶׁלּוֹ.

הוּא אֵינֶנּוּ שָׂם סִכּוֹת שֵׂעָר בַּשֵּׂעָר שֶׁלּוֹ.

גְּבֶרֶת כֹּהֵן שָׂמָה כֻּתָּנוֹת, גַּרְבַּיִם, נַעֲלַיִם (בְּשַׂק נַעֲלַיִם), מַסְרֵק, מִבְרָשׁוֹת, מִשְׁחַת שִׁנַּיִם, סַבּוֹן וּמַגֶּבֶת בַּמִּזְוָדָה שֶׁל אָדוֹן כֹּהֵן.

הִיא שָׂמָה אֶת כָּל הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה בַּמִּזְוָדָה שֶׁלּוֹ.

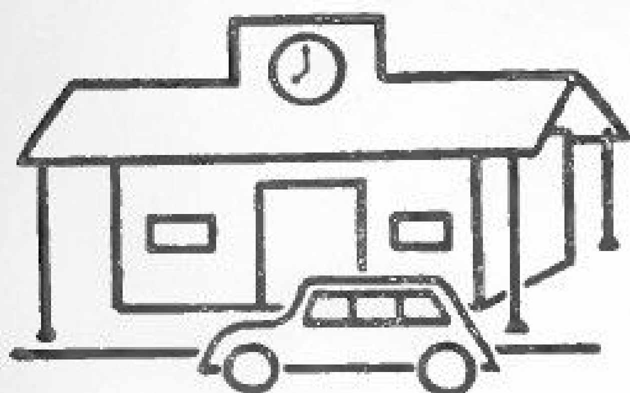
אָדוֹן כֹּהֵן נוֹסֵעַ אֶל הַתַּחֲנָה בְּמוֹנִית.



זֹאת מוֹנִית.

אָדוֹן כֹּהֵן נִכְנָס אֶל הַמּוֹנִית.
הַמִּזְוָדָה בַּיָּד שֶׁלּוֹ.

זֹאת תַּחֲנָה.



הַמּוֹנִית לִפְנֵי הַתַּחֲנָה.
הַשָּׁעָה שְׁמוֹנֶה.
הָרַכֶּבֶת תִּסַּע בִּשְׁמוֹנֶה וָחֵצִי.

אָדוֹן כֹּהֵן יוֹצֵא מִן הַמּוֹנִית.

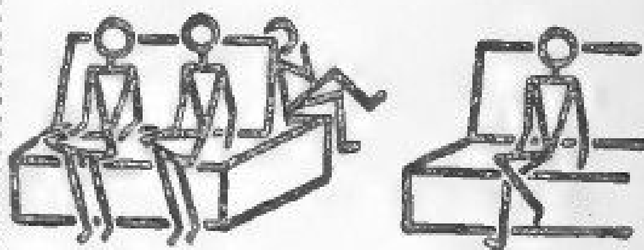


עַכְשָׁו הוּא נִכְנָס אֶל הַתַּחֲנָה.



הוּא רוֹאֶה אֶת הָרַכֶּבֶת.

זֶה חֲדַר הַמְתָּנָה בַּתַּחֲנָה.
הָאֲנָשִׁים וְהַנָּשִׁים הָאֵלֶּה
יוֹשְׁבִים עַל הַכִּסְאוֹת בַּחֲדַר
הַמְתָּנָה.



הֵם מְחַכִּים לָרַכָּבוֹת
שֶׁלָּהֶם.

הִנֵּה רַכֶּבֶת.

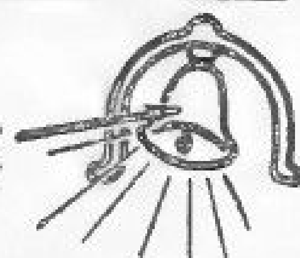


זֶה הַקַּטָּר שֶׁל הָרַכֶּבֶת.



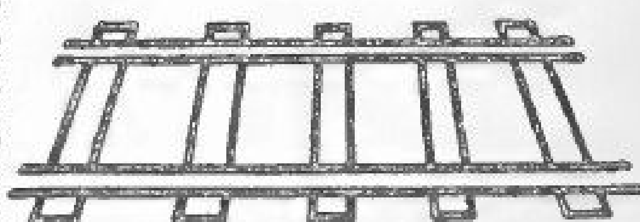
זֶה קַטָּר.

זֶה פַּעֲמוֹן.



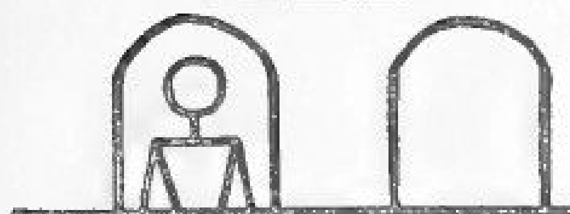
עַל הַקַּטָּר יֵשׁ פַּעֲמוֹן.

אֵלֶּה פַּסִּים.



הָרַכֶּבֶת נוֹסַעַת עַל הַפַּסִּים
הָאֵלֶּה.

הִנֵּה קֻפַּת הַכַּרְטִיסִים
בַּתַּחֲנָה.



אָדוֹן כֹּהֵן קִבֵּל אֶת
הַכַּרְטִיס שֶׁלּוֹ כָּאן.

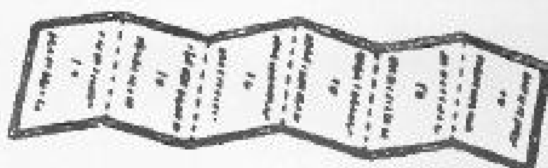
לוּחַ הַפְּעָלִים

*חכה (לְחַכּוֹת)

זְמַן עָבַר	זְמַן הֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי חִכִּיתִי	אֲנִי, אַתָּה, הוּא } מְחַכֶּה	אֲנִי אֲחַכֶּה
אַתָּה חִכִּיתָ		אַתָּה תְּחַכֶּה
אַתְּ חִכִּית		אַתְּ תְּחַכִּי
הוּא חִכָּה	אֲנִי, אַתְּ, הִיא } מְחַכָּה	הוּא יְחַכֶּה
הִיא חִכְּתָה		הִיא תְּחַכֶּה
אֲנַחְנוּ חִכִּינוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּם, הֵם } מְחַכִּים	אֲנַחְנוּ נְחַכֶּה
אַתֶּם חִכִּיתֶם		אַתֶּם תְּחַכּוּ
אַתֶּן חִכִּיתֶן		אַתֶּן תְּחַכֶּינָה
הֵם חִכּוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּן, הֵן } מְחַכּוֹת	הֵם יְחַכּוּ
הֵן חִכּוּ		הֵן תְּחַכֶּינָה

*דּוֹמֶה לְ„שנה" (לְשַׁנּוֹת)

הִנֵּה הַכַּרְטִיס שֶׁלּוֹ.
הוּא קָנָה אוֹתוֹ.
הוּא נָתַן אַרְבָּעִים גְּרוּשׁ
בְּעַד הַכַּרְטִיס שֶׁלּוֹ.

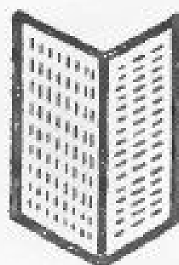




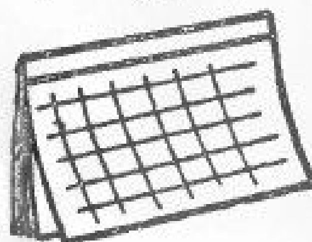
אֵלֶּה כַּרְטִיסִים.

כַּמָּה (הוּא) נָתַן בְּעַד
הַכַּרְטִיס שֶׁלּוֹ לִירוּשָׁלַיִם?

הוּא נָתַן אַרְבָּעִים גְּרוּשׁ.



הַנְּסִיעָה הִיא קְצָרָה.
זֹאת נְסִיעָה שֶׁל שְׁתֵּי שָׁעוֹת.
בְּאֵיזֶה יוֹם (הוּא) יִסַּע
בָּרַכֶּבֶת?
הוּא יִהְיֶה בָּרַכֶּבֶת בְּיוֹם
רִאשׁוֹן.



הַיָּמִים
הָאֲחֵרִים שֶׁל הַשָּׁבוּעַ הֵם:
יוֹם שֵׁנִי, יוֹם שְׁלִישִׁי, יוֹם
רְבִיעִי, יוֹם חֲמִישִׁי, יוֹם שִׁשִּׁי
וְיוֹם שְׁבִיעִי (יוֹם שַׁבָּת).

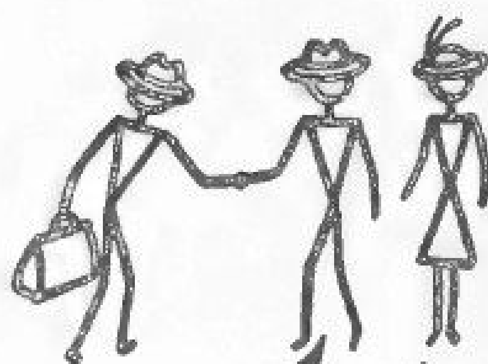
כַּמָּה כֶּסֶף (הוּא) לָקַח עִמּוֹ
לַנְּסִיעָה?

הוּא לָקַח שְׁתֵּים עֶשְׂרֵה
לִירָה.

אֶלֶף לִירָה: הַרְבֵּה כֶּסֶף.

חֲמִשָּׁה גְרוּשִׁים: מְעַט כֶּסֶף.

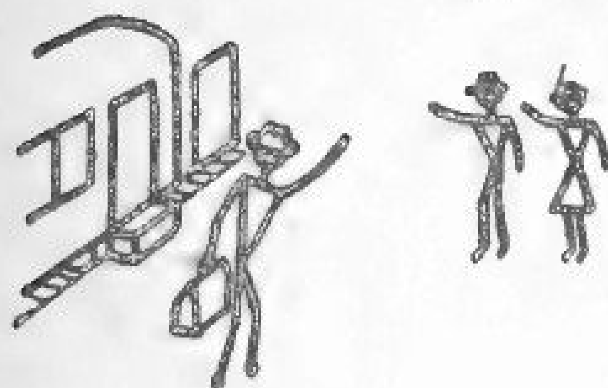
לָאָדוֹן כֹּהֵן יֵשׁ חֲבֵרִים בִּירוּשָׁלַיִם.



זֶה הֶחָבֵר שֶׁלּוֹ.

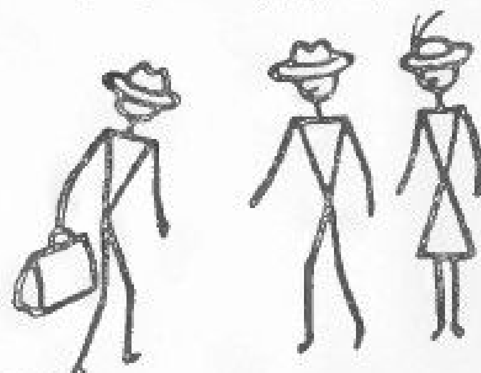
זֹאת הַחֲבֵרָה שֶׁלּוֹ.

הַחֲבֵרִים שֶׁלּוֹ חִכּוּ לוֹ בַּתַּחֲנָה.



הֵם שׁוֹאֲלִים, „הַאִם הָיְתָה לְךָ נְסִיעָה טוֹבָה?”

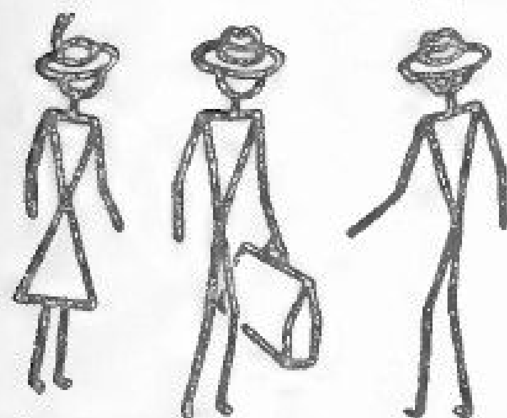
(עַמּוּד מֵאָה וְעֶשְׂרִים וַחֲמִשָּׁה)



הוּא עוֹנֶה, „כֵּן, אֲבָל זֹאת הָיְתָה נְסִיעָה קְצָרָה.”

(עַמּוּד תִּשְׁעִים וּשְׁנַיִם)

הֶחָבֵר שֶׁלּוֹ אוֹמֵר, „תִּתֵּן לִי אֶת הַמִּזְוָדָה שֶׁלְּךָ, בְּבַקָּשָׁה.”



הוּא יֵלֵךְ עִם הַחֲבֵרִים שֶׁלּוֹ אֶל הַבַּיִת שֶׁלָּהֶם.
הוּא יֵלֵךְ עִמָּהֶם.

זֹאת אוֹת: א

אֵלֶּה אוֹתִיּוֹת: א י ש

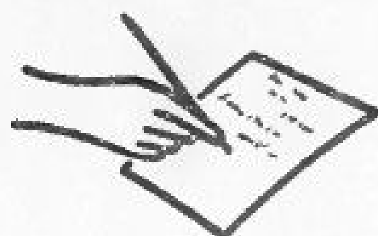
זֹאת מִלָּה: אִישׁ.

בַּמִּלָּה „אִישׁ" יֵשׁ שָׁלֹשׁ אוֹתִיּוֹת.

זֶה מִשְׁפָּט:

הָאִישׁ כּוֹתֵב.

הָאִישׁ כּוֹתֵב מִכְתָּב.

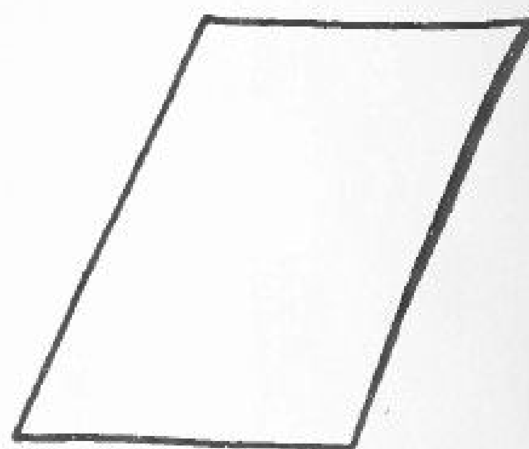


הוּא כּוֹתֵב עַל נְיָר בְּעֵט.

(עַמּוּד שְׁלֹשִׁים וּשְׁלֹשָׁה)

זֶה נְיָר. זֶה עֵט.

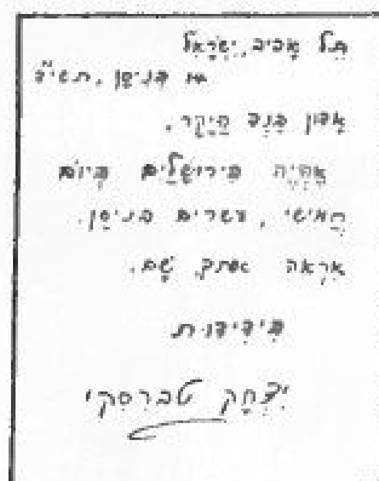




הוּא כּוֹתֵב עַל נְיָר בְּעֵט.

הוּא כּוֹתֵב מִכְתָּב.

זֶה הַמִּכְתָּב.



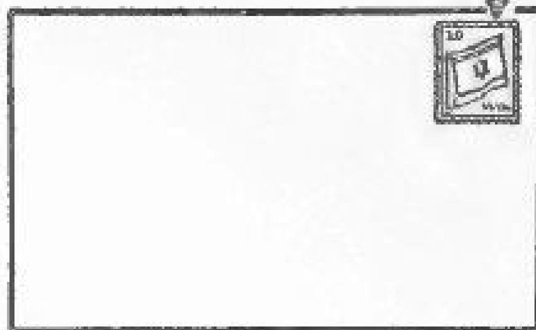
תל אביב, ישראל
[illegible] בניסן, תשי"ד
אדון בנד היקר,
אהיה בירושלים ביום
חמישי, עשרים בניסן.
אראה אותך שם.
בידידות
יצחק טברסקי

אָדוֹן טְבֶרְסְקִי כָּתַב אֶת הַמִּכְתָּב.
הוּא יִשְׁלַח אֶת הַמִּכְתָּב אֶל אָדוֹן בֶּנְד.

(עַמּוּד שְׁלֹשִׁים וּשְׁנַיִם)

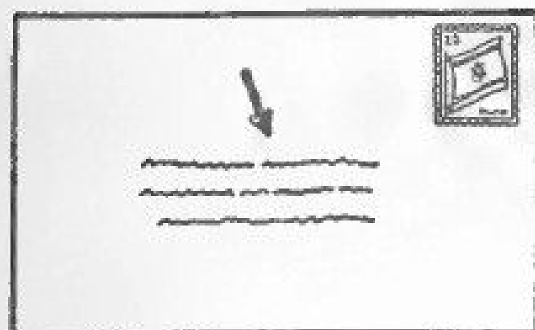
זֹאת מַעֲטָפָה.

זֶה בּוּל.



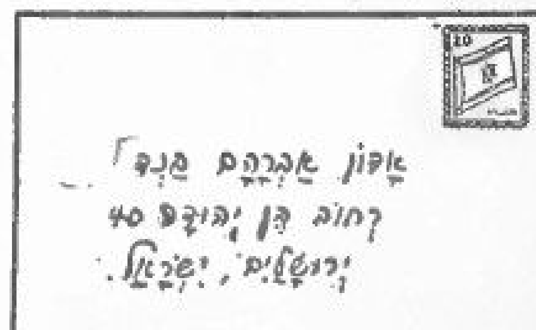
(אֲנַחְנוּ) שָׂמִים בּוּלִים עַל מַעֲטָפוֹת.

זֹאת כְּתֹבֶת.



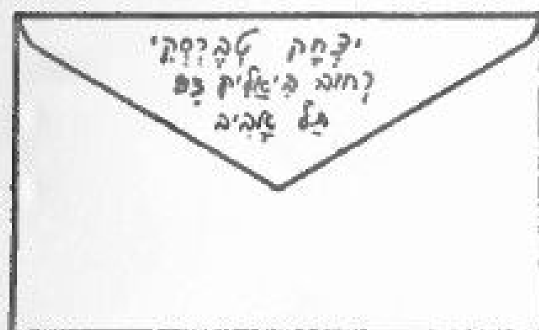
הִיא בַּצַּד הַקִּדְמִי שֶׁל הַמַּעֲטָפָה.

הַמִּכְתָּב מוּכָן לַדֹּאַר.
הוּא שָׂם אוֹתוֹ בַּמַּעֲטָפָה.
הִנֵּה הַכְּתֹבֶת שֶׁל אָדוֹן בֵּנְד.



הַשֵּׁם שֶׁל אָדוֹן בֵּנְד, הַשֵּׁם שֶׁל הָרְחוֹב וְהַשֵּׁם שֶׁל הָעִיר עַל הַמַּעֲטָפָה.
יְרוּשָׁלַיִם הִיא עִיר בִּמְדִינַת יִשְׂרָאֵל.

זֶה הַצַּד הָאֲחוֹרִי שֶׁל הַמַּעֲטָפָה.

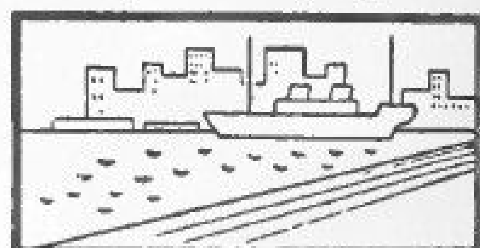


הַשֵּׁם שֶׁל אָדוֹן טְבֶרְסְקִי וְהַכְּתֹבֶת שֶׁלּוֹ בַּצַּד הָאֲחוֹרִי שֶׁל הַמַּעֲטָפָה.

תֵּל אָבִיב הִיא עִיר גְּדוֹלָה בִּמְדִינַת יִשְׂרָאֵל.

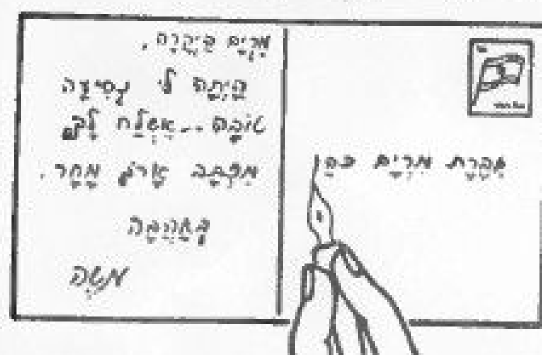
אָדוֹן כֹּהֵן כּוֹתֵב גְּלוּיָה אֶל גְּבֶרֶת כֹּהֵן. הוּא בִּירוּשָׁלַיִם.

זֹאת גְּלוּיָה עִם תְּמוּנָה.



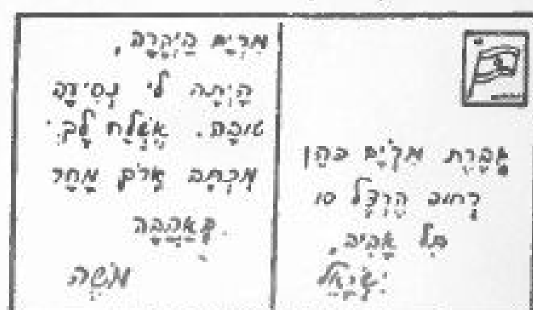
בְּצַד אֶחָד שֶׁל הַגְּלוּיָה יֵשׁ תְּמוּנָה שֶׁל נָמֵל.
הוּא קָנָה אוֹתָהּ בְּתֵל אָבִיב לִפְנֵי הַנְּסִיעָה.

זֶה הַצַּד הַשֵּׁנִי שֶׁל הַגְּלוּיָה.
אָדוֹן כֹּהֵן כּוֹתֵב אֶת הַשֵּׁם שֶׁל גְּבֶרֶת כֹּהֵן וְאֶת הַכְּתֹבֶת שֶׁלָּהּ עַל הַגְּלוּיָה.



הוּא יִכְתֹּב אֶת הַשֵּׁם שֶׁל הָרְחוֹב, אֶת הַשֵּׁם שֶׁל הָעִיר וְאֶת הַשֵּׁם שֶׁל הַמְּדִינָה.

עַכְשָׁו הַגְּלוּיָה מוּכָנָה לַדֹּאַר.
עַל הַגְּלוּיָה יֵשׁ בּוּל.



הַשֵּׁם, הָרְחוֹב, הָעִיר וְהַמְּדִינָה בַּצַּד הַיְמָנִי שֶׁל הַגְּלוּיָה.
גְּבֶרֶת כֹּהֵן בְּתֵל אָבִיב.

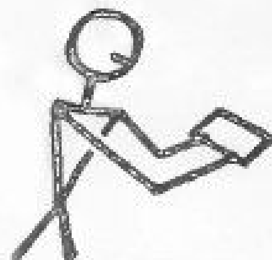
אָדוֹן כֹּהֵן לוֹקֵחַ אֶת הַגְּלוּיָה אֶל בֵּית הַדֹּאַר.
הוּא עוֹלֶה בַּמַּדְרֵגוֹת.



הוּא יָשִׂים אֶת הַגְּלוּיָה בְּתֵבַת הַדֹּאַר.
תֵּבַת הַדֹּאַר עַל הַקִּיר שֶׁל בֵּית הַדֹּאַר. הוּא שׁוֹלֵחַ אֶת הַגְּלוּיָה אֶל גְּבֶרֶת כֹּהֵן.

בַּבֹּקֶר, קִבְּלָה גְּבֶרֶת כֹּהֵן
אֶת הַגְּלוּיָה שֶׁשָּׁלַח לָהּ אָדוֹן
כֹּהֵן מִירוּשָׁלַיִם.

עַכְשָׁו הִיא קוֹרֵאת אוֹתָהּ.



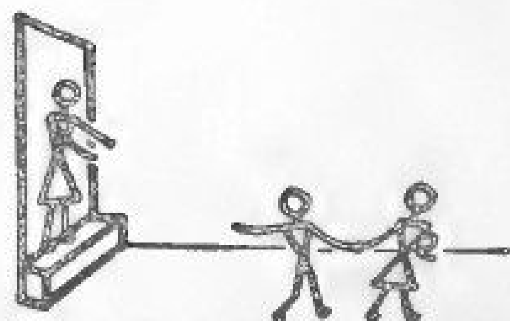
הִיא קוֹרֵאת, "הָיְתָה לִי
נְסִיעָה טוֹבָה. . . ."

קְרִיאָה וּכְתִיבָה הֵן חֲלָקִים
שֶׁל הַחִנּוּךְ שֶׁלָּנוּ.
(אֲנַחְנוּ) מְקַבְּלִים חֵלֶק גָּדוֹל
שֶׁל הַחִנּוּךְ בְּבֵית הַסֵּפֶר.

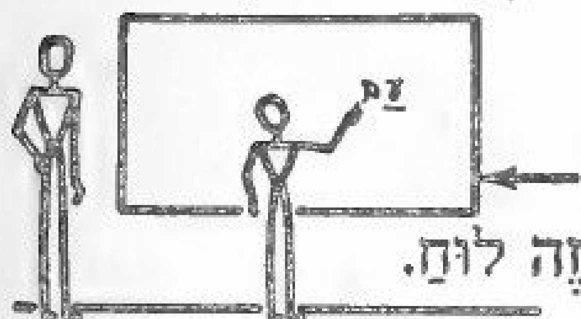


הַיְלָדִים וְהַיְלָדוֹת הָאֵלֶּה
בְּבֵית הַסֵּפֶר.
הַמּוֹרֶה מְלַמֵּד אוֹתָם.
(עַמּוּד מֵאָה וְתִשְׁעָה)

גְּבֶרֶת כֹּהֵן שׁוֹלַחַת אֶת רָחֵל
וְדָוִד אֶל בֵּית הַסֵּפֶר.
הֵם יִהְיוּ בְּבֵית הַסֵּפֶר לִפְנֵי
תֵּשַׁע.
הֵם מְקַבְּלִים חִנּוּךְ טוֹב
בְּבֵית הַסֵּפֶר.



דָּוִד וְרָחֵל לוֹמְדִים בְּבֵית
הַסֵּפֶר. (עַמּוּד שְׁלֹשִׁים וּשְׁלֹשָׁה)
הֵם קָרְאוּ סִפּוּר עַל עַם
יִשְׂרָאֵל.
עַכְשָׁו הֵם כּוֹתְבִים.



זֶה לוּחַ.

דָּוִד כּוֹתֵב אֶת הַמִּלָּה "עַם"
עַל הַלּוּחַ. הַמּוֹרֶה מְלַמֵּד
אוֹתוֹ אֶת הַמִּלָּה "עַם".

לוּחַ הַפְּעָלִים

קרא (לִקְרֹא)

זְמַן עָבַר	זְמַן הֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי קָרָאתִי	אֲנִי / אַתָּה / הוּא } קוֹרֵא	אֲנִי אֶקְרָא
אַתָּה קָרָאתָ		אַתָּה תִּקְרָא
אַתְּ קָרָאת		אַתְּ תִּקְרְאִי
הוּא קָרָא	אֲנִי / אַתְּ / הִיא } קוֹרֵאת	הוּא יִקְרָא
הִיא קָרְאָה		הִיא תִּקְרָא
אֲנַחְנוּ קָרָאנוּ	אֲנַחְנוּ / אַתֶּם / הֵם } קוֹרְאִים	אֲנַחְנוּ נִקְרָא
אַתֶּם קְרָאתֶם		אַתֶּם תִּקְרְאוּ
אַתֶּן קְרָאתֶן		אַתֶּן תִּקְרֶאנָה
הֵם קָרְאוּ	אֲנַחְנוּ / אַתֶּן / הֵן } קוֹרְאוֹת	הֵם יִקְרְאוּ
הֵן קָרְאוּ		הֵן תִּקְרֶאנָה

דָּוִד וְרָחֵל שָׁבוּ מִבֵּית
הַסֵּפֶר.



רָחֵל קוֹרֵאת
סִפּוּר.



הַשָּׁעָה שְׁמוֹנֶה וָחֵצִי.
דָּוִד יוֹשֵׁב אֶל הַשֻּׁלְחָן
וְכוֹתֵב.
הַכֶּלֶב שֶׁל דָּוִד אֵצֶל
הָרַגְלַיִם שֶׁלּוֹ.



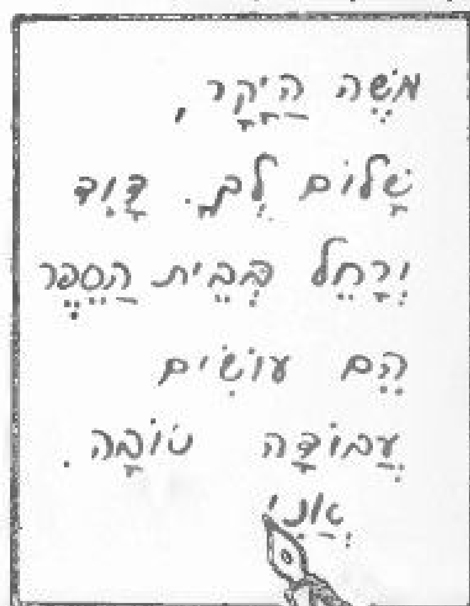
גְּבֶרֶת כֹּהֵן קוֹרֵאת עִתּוֹן.

דָּוִד וְרָחֵל מְקַבְּלִים חִנּוּךְ
טוֹב.
הֵם מְקַבְּלִים חֵלֶק בְּבֵית
הַסֵּפֶר וְחֵלֶק בַּבַּיִת.
הָאֵם וְהָאָב מְלַמְּדִים אוֹתָם
בַּבַּיִת.
גְּבֶרֶת כֹּהֵן מַבִּיטָה
בָּעֲבוֹדָה שֶׁל דָּוִד.



זֹאת עֲבוֹדָה טוֹבָה.

עַכְשָׁו גְּבֶרֶת כֹּהֵן כּוֹתֶבֶת
מִכְתָּב אֶל אָדוֹן כֹּהֵן.

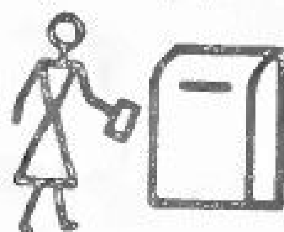


מֹשֶׁה הַיָּקָר,
שָׁלוֹם לְךָ. דָּוִד
וְרָחֵל בְּבֵית הַסֵּפֶר
הֵם עוֹשִׂים
עֲבוֹדָה טוֹבָה.
אַנָּה

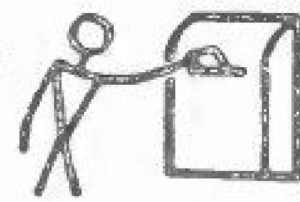


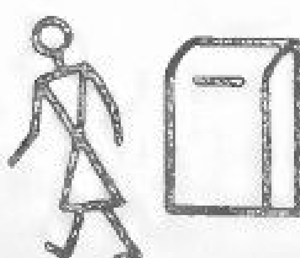
הִיא שׁוֹלַחַת דְּרִישַׁת שָׁלוֹם
מִדָּוִד וּמֵרָחֵל.

הִיא תִּשְׁלַח אֶת הַמִּכְתָּב
אֶל אָדוֹן כֹּהֵן.
הַמִּכְתָּב בַּיָּד שֶׁלָּהּ.



עַכְשָׁו הִיא
שׁוֹלַחַת אֶת
הַמִּכְתָּב.





הִיא שָׁלְחָה
אוֹתוֹ.

לוּחַ הַפְּעָלִים

*שׁוּב (לָשׁוּב)

זְמַן עָבָר	זְמַן הֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי שַׁבְתִּי	אֲנִי / אַתָּה / הוּא } שָׁב	אֲנִי אָשׁוּב
אַתָּה שַׁבְתָּ		אַתָּה תָּשׁוּב
תְּ שַׁבְתְּ		אַתְּ תָּשׁוּבִי
הוּא שָׁב	אֲנִי / אַתְּ / הִיא } שָׁבָה	הוּא יָשׁוּב
הִיא שָׁבָה		הִיא תָּשׁוּב
אֲנַחְנוּ שַׁבְנוּ	אֲנַחְנוּ / אַתֶּם / הֵם } שָׁבִים	אֲנַחְנוּ נָשׁוּב
תֶּם שַׁבְתֶּם		אַתֶּם תָּשׁוּבוּ
תֶּן שַׁבְתֶּן		אַתֶּן תָּשֹׁבְנָה
ם שָׁבוּ	אֲנַחְנוּ / אַתֶּן / הֵן } שָׁבוֹת	הֵם יָשׁוּבוּ
הֵן שָׁבוּ		הֵן תָּשֹׁבְנָה

*דּוֹמֶה לְ"נוּח" (לָנוּחַ)
דּוֹמֶה לְ"קוּם" (לָקוּם)
דּוֹמֶה לְ"רוּץ" (לָרוּץ)
דּוֹמֶה לְ"עוּף" (לָעוּף)
וֹמֶה לְ"טוּס" (לָטוּס)

לוּחַ הַפְּעָלִים

הבט (לְהַבִּיט)

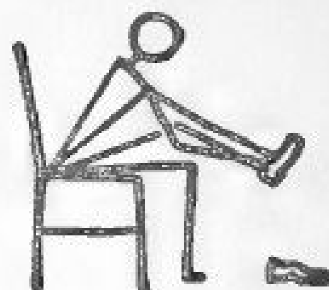
זְמַן עָבָר	זְמַן הוֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי הִבַּטְתִּי	אֲנִי, אַתָּה, הוּא — מַבִּיט	אֲנִי אַבִּיט
אַתָּה הִבַּטְתָּ		אַתָּה תַּבִּיט
אַתְּ הִבַּטְתְּ		אַתְּ תַּבִּיטִי
הוּא הִבִּיט	אֲנִי, אַתְּ, הִיא — מַבִּיטָה	הוּא יַבִּיט
הִיא הִבִּיטָה		הִיא תַּבִּיט
אֲנַחְנוּ הִבַּטְנוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּם, הֵם — מַבִּיטִים	אֲנַחְנוּ נַבִּיט
אַתֶּם הִבַּטְתֶּם		אַתֶּם תַּבִּיטוּ
אַתֶּן הִבַּטְתֶּן		אַתֶּן תַּבֵּטְנָה
הֵם הִבִּיטוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּן, הֵן — מַבִּיטוֹת	הֵם יַבִּיטוּ
הֵן הִבִּיטוּ		הֵן תַּבֵּטְנָה

שְׁאֵלוֹת

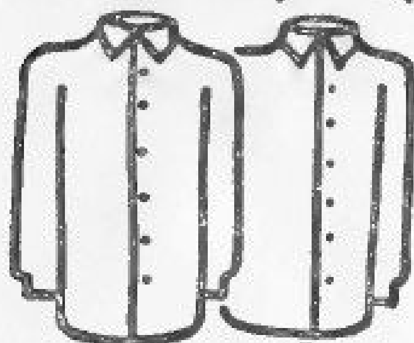
א. מָה אֵלֶּה?



מָה עוֹשֶׂה הַיֶּלֶד הַזֶּה?



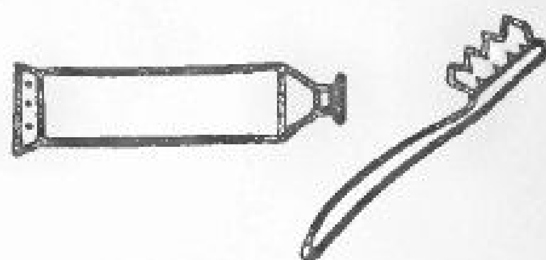
ב. מָה אֵלֶּה?





מָה עוֹשֶׂה הָאִישׁ?

ג. מָה אֵלֶּה?



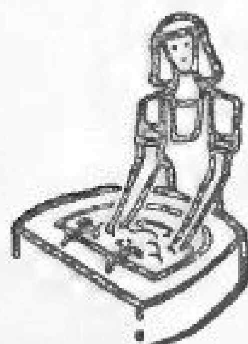
מָה עוֹשָׂה הַיַּלְדָּה?



ד. מַה זֶּה?



מָה עוֹשָׂה הָאִשָּׁה?



הַתְּשׁוּבוֹת בְּעַמּוּד מֵאָה וְשִׁבְעִים וַחֲמִשָּׁה.

שְׁאֵלוֹת

א. בְּעַמּוּד מֵאָה וַחֲמִשִּׁים וְאַרְבָּעָה, אֵיפֹה קִבֵּל אָדוֹן כֹּהֵן אֶת הַכַּרְטִיס שֶׁלּוֹ?

ב. כַּמָּה (הוּא) נָתַן בְּעַד הַכַּרְטִיס?

ג. הַאִם הַנְּסִיעָה מִתֵּל אָבִיב לִירוּשָׁלַיִם קְצָרָה?

ד. הַאִם (הוּא) נָסַע בַּאֲוִירוֹן?

ה. מַה שָּׁאֲלוּ אוֹתוֹ הַחֲבֵרִים שֶׁלּוֹ כַּאֲשֶׁר (הֵם) רָאוּ אוֹתוֹ?

ו. מַה (הוּא) כָּתַב בַּגְּלוּיָה שֶׁ(הוּא) שָׁלַח אֶל גְּבֶרֶת כֹּהֵן?

ז. מַה לּוֹמְדִים דָּוִד וְרָחֵל בְּבֵית הַסֵּפֶר?

ח. מַה שָּׁלְחָה גְּבֶרֶת כֹּהֵן אֶל אָדוֹן כֹּהֵן מִדָּוִד וּמֵרָחֵל?

הַתְּשׁוּבוֹת בְּעַמּוּד מֵאָה וְשִׁבְעִים וַחֲמִשָּׁה.

זאת צַלַּחַת.



הַצַּלַּחַת עֲגֻלָּה.

זֶה תַּפּוּז.



הַתַּפּוּז עָגֹל.

הַפָּנִים שֶׁל הַשָּׁעוֹן עֲגֻלִּים.



הַיָּדַיִם שֶׁל הַשָּׁעוֹן מִסְתּוֹבְבוֹת.

זֶה כַּדּוּר הָאָרֶץ.

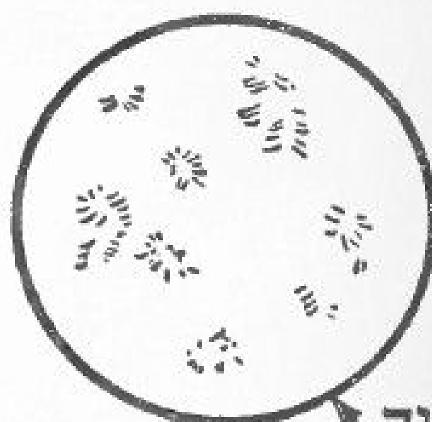
(אֲנַחְנוּ) קוֹרְאִים לוֹ גַּם כֵּן – עוֹלָם.



הוּא עָגֹל.

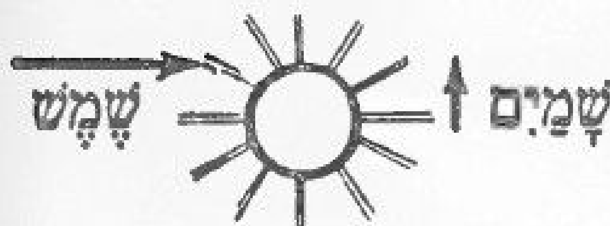
אֵלֶּה הַשָּׁמַיִם.

זאת הַלְּבָנָה.



הִיא עֲגֻלָּה.

זאת הַשֶּׁמֶשׁ.





זֶה עָנָן בַּשָּׁמַיִם.

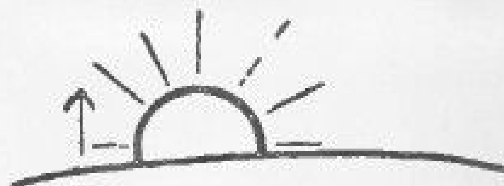
זאת הָאֲדָמָה.

לוּחַ הַפְּעָלִים

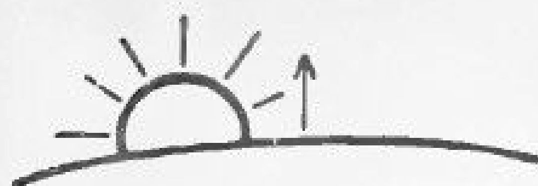
סבב (לְהִסְתּוֹבֵב)

זְמַן עָבָר	זְמַן הֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי הִסְתּוֹבַבְתִּי	אֲנִי, אַתָּה, הוּא } מִסְתּוֹבֵב	אֲנִי אֶסְתּוֹבֵב
אַתָּה הִסְתּוֹבַבְתָּ		אַתָּה תִּסְתּוֹבֵב
אַתְּ הִסְתּוֹבַבְתְּ		אַתְּ תִּסְתּוֹבְבִי
הוּא הִסְתּוֹבֵב	אֲנִי, אַתְּ, הִיא } מִסְתּוֹבֶבֶת	הוּא יִסְתּוֹבֵב
הִיא הִסְתּוֹבְבָה		הִיא תִּסְתּוֹבֵב
אֲנַחְנוּ הִסְתּוֹבַבְנוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּם, הֵם } מִסְתּוֹבְבִים	אֲנַחְנוּ נִסְתּוֹבֵב
אַתֶּם הִסְתּוֹבַבְתֶּם		אַתֶּם תִּסְתּוֹבְבוּ
אַתֶּן הִסְתּוֹבַבְתֶּן		אַתֶּן תִּסְתּוֹבֵבְנָה
הֵם הִסְתּוֹבְבוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּן, הֵן } מִסְתּוֹבְבוֹת	הֵם יִסְתּוֹבְבוּ
הֵן הִסְתּוֹבְבוּ		הֵן תִּסְתּוֹבֵבְנָה

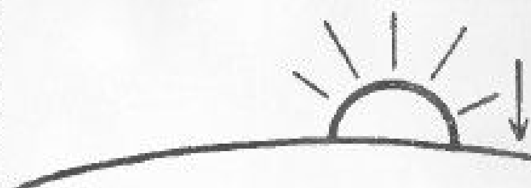
הַשֶּׁמֶשׁ עוֹלָה בַּמִּזְרָח.



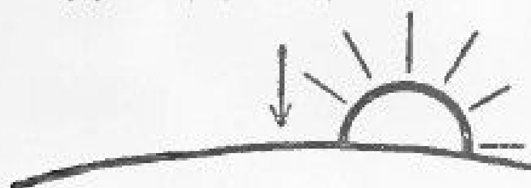
הִיא עוֹלָה בְּכָל בֹּקֶר.



הַשֶּׁמֶשׁ יוֹרֶדֶת בַּמַּעֲרָב.

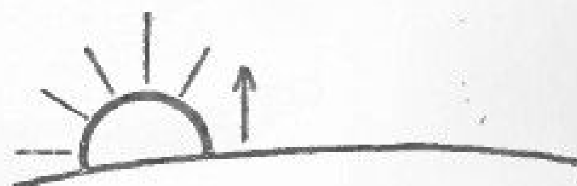


הִיא יוֹרֶדֶת בְּכָל עֶרֶב.



מָה הַשָּׁעָה?
הַשָּׁעָה חָמֵשׁ וּשְׁמוֹנָה בַּבֹּקֶר.

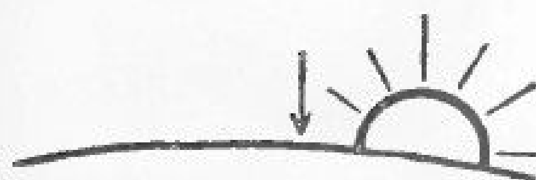




הַשֶּׁמֶשׁ עוֹלָה בְּחָמֵשׁ וּשְׁמוֹנָה בַּבֹּקֶר.

מָה הַשָּׁעָה?
הַשָּׁעָה חָמֵשׁ וְעֶשְׂרִים אַחַר הַצָּהֳרַיִם.





הַשֶּׁמֶשׁ יוֹרֶדֶת בְּחָמֵשׁ וְעֶשְׂרִים אַחַר הַצָּהֳרַיִם.

אֶתְמוֹל עָלְתָה הַשֶּׁמֶשׁ בְּחָמֵשׁ וְשִׁבְעָה בַּבֹּקֶר, וְיָרְדָה בִּשְׁמוֹנֶה וְתִשְׁעָה עָשָׂר אַחַר הַצָּהֳרַיִם.

הַיּוֹם עָלְתָה הַשֶּׁמֶשׁ בְּחָמֵשׁ וּשְׁמוֹנָה בַּבֹּקֶר וְתֵרֵד בִּשְׁמוֹנֶה וְעֶשְׂרִים אַחַר הַצָּהֳרַיִם.

מָחָר תַּעֲלֶה הַשֶּׁמֶשׁ בְּחָמֵשׁ וּשְׁמוֹנָה בַּבֹּקֶר וְתֵרֵד בִּשְׁמוֹנֶה עֶשְׂרִים וְאֶחָד אַחַר הַצָּהֳרַיִם.

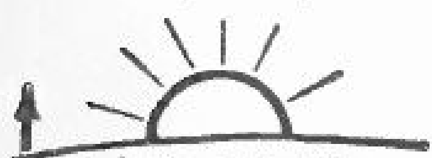
זֶה לַיְלָה.

זֶה כּוֹכָב.



זֶה כַּדּוּר הָאָרֶץ.

זֶה בֹּקֶר.



הַשֶּׁמֶשׁ עוֹלָה.

הִיא תֵּרֵד בָּעֶרֶב.



זֶה כִּוּוּן אֶחָד וְזֶה כִּוּוּן אַחֵר.



צָפוֹן, דָּרוֹם, מִזְרָח וּמַעֲרָב הֵם אַרְבָּעָה כִּוּוּנִים.

בְּיוֹם אֶחָד יֵשׁ עֶשְׂרִים וְאַרְבַּע שָׁעוֹת.
עֶשְׂרִים וְאַרְבַּע שָׁעוֹת הֵן יוֹם אֶחָד.
שְׁנַיִם וּשְׁנַיִם הֵם אַרְבָּעָה.
שְׁלֹשָׁה וַחֲמִשָּׁה הֵם שְׁמוֹנָה.
כַּמָּה זֶה „חֲמִשָּׁה וְשִׁשָּׁה"?
הַאִם הַתְּשׁוּבָה הִיא עֲשָׂרָה אוֹ אַחַד עָשָׂר אוֹ שְׁנֵים עָשָׂר? זֹאת שְׁאֵלָה.
הַתְּשׁוּבָה הִיא „אַחַד עָשָׂר".

תֹּאמַר אֶת הַמִּסְפָּרִים הָאֵלֶּה:

אֶחָד	שִׁבְעָה
שְׁנַיִם	שְׁמוֹנָה
שְׁלֹשָׁה	תִּשְׁעָה
אַרְבָּעָה	עֲשָׂרָה
חֲמִשָּׁה	אַחַד עָשָׂר
שִׁשָּׁה	שְׁנֵים עָשָׂר

אֵיזֶה מִסְפָּר בָּא אַחֲרֵי שְׁנֵים עָשָׂר?
שְׁלֹשָׁה עָשָׂר.
אֵיזֶה מִסְפָּר בָּא אַחֲרֵי שְׁלֹשָׁה עָשָׂר?
אַרְבָּעָה עָשָׂר.
אֵיזֶה מִסְפָּר בָּא אַחֲרֵי אַרְבָּעָה עָשָׂר?
חֲמִשָּׁה עָשָׂר.

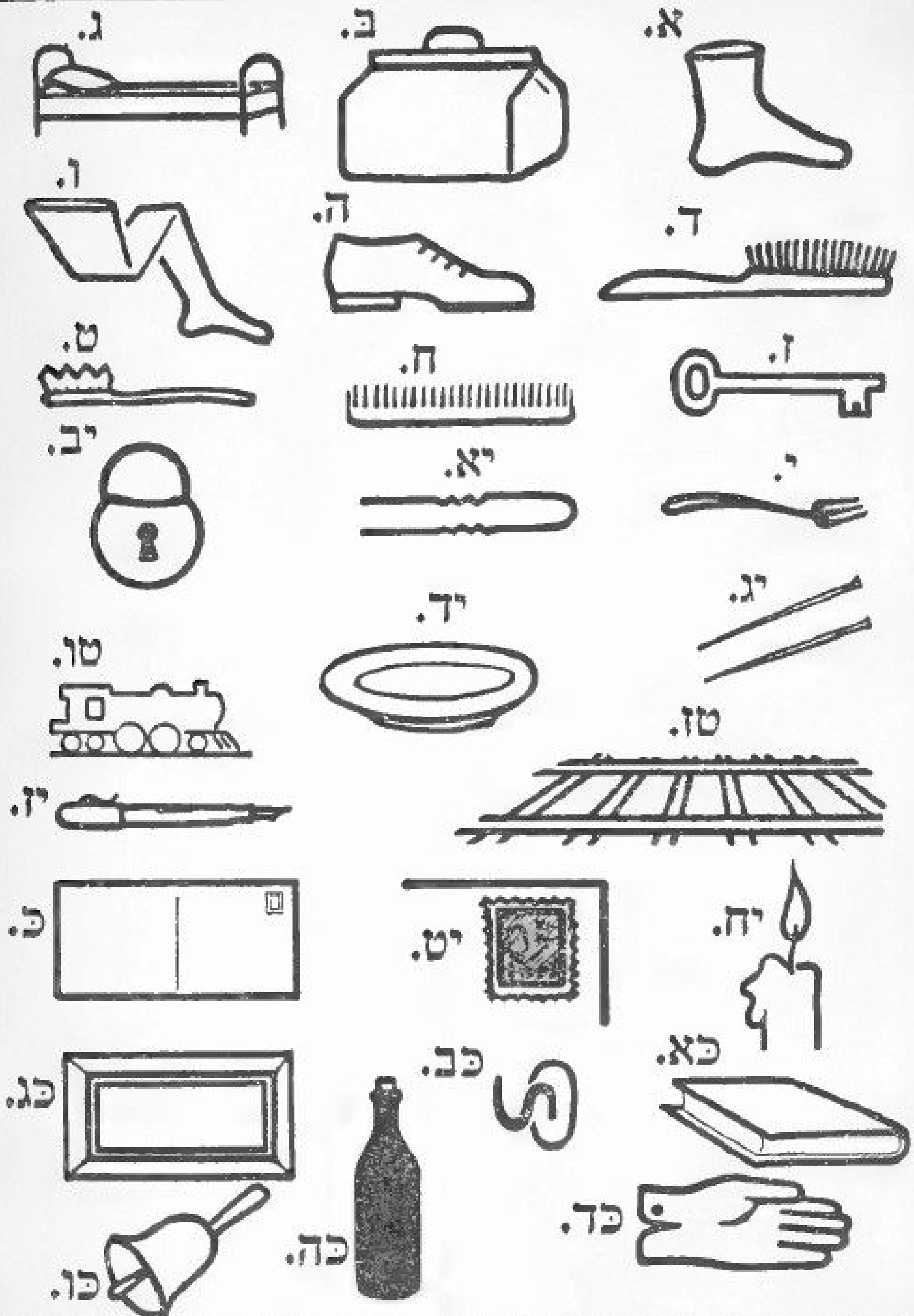
אֵיזֶה מִסְפָּרִים בָּאִים אַחֲרֵי חֲמִשָּׁה עָשָׂר?

שִׁשָּׁה עָשָׂר
שִׁבְעָה עָשָׂר
שְׁמוֹנָה עָשָׂר
תִּשְׁעָה עָשָׂר
עֶשְׂרִים

עֶשְׂרִים (20)	שִׁבְעִים (70)
שְׁלֹשִׁים (30)	שְׁמוֹנִים (80)
אַרְבָּעִים (40)	תִּשְׁעִים (90)
חֲמִשִּׁים (50)	מֵאָה (100)
שִׁשִּׁים (60)	מָאתַיִם (200)

מֵאָה וְאֶחָד (101)
מֵאָה וְעֶשְׂרִים וְאֶחָד (121)
מָאתַיִם וְאֶחָד (201)
מָאתַיִם וְעֶשְׂרִים וְאֶחָד (221)
אֶלֶף (1000) אַלְפַּיִם (2000)
שְׁלֹשֶׁת אֲלָפִים (3000)
אַרְבַּעַת אֲלָפִים (4000)
חֲמֵשֶׁת אֲלָפִים (5000)
שֵׁשֶׁת אֲלָפִים (6000)
שִׁבְעַת אֲלָפִים
שְׁמוֹנַת אֲלָפִים
תִּשְׁעַת אֲלָפִים
עֲשֶׂרֶת אֲלָפִים
מִלְיוֹן (1,000,000)

מָה הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה?

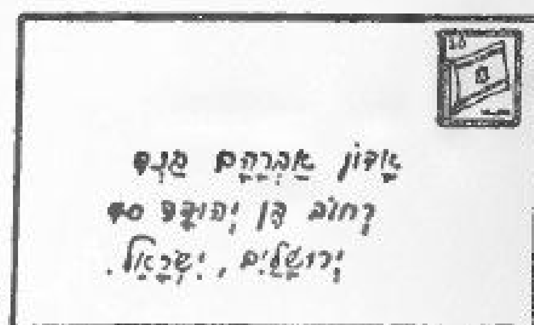


הַתְּשׁוּבוֹת בְּעַמּוּד מֵאָה וְשִׁבְעִים וְשִׁשָּׁה.

שְׁאֵלוֹת

א. כַּמָּה זֶה „שִׁבְעָה וְאַחַד עָשָׂר".
כַּמָּה זֶה „עֶשְׂרִים וְאַרְבָּעִים"?
כַּמָּה זֶה „שְׁלֹשָׁה עָשָׂר וּשְׁלֹשִׁים"?
כַּמָּה זֶה „מָאתַיִם וּשְׁלֹשָׁה וּשְׁלֹשׁ מֵאוֹת וְאַרְבָּעָה"?

ב. אֵיפֹה עוֹלָה הַשֶּׁמֶשׁ וְאֵיפֹה הִיא יוֹרֶדֶת?
הַאִם יוֹם בָּא אַחֲרֵי לַיְלָה?
הַאִם לַיְלָה בָּא אַחֲרֵי יוֹם?



ג. זֶה מִכְתָּב.

אֵיפֹה (אֲנַחְנוּ) כּוֹתְבִים עַל הַמַּעֲטָפָה אֶת הָרְחוֹב, אֶת הָעִיר וְאֶת הַמְּדִינָה שֶׁל אָדוֹן בֶּגֶד?

ד. הָעֲבוֹדָה שֶׁל דָּוִד בְּבֵית הַסֵּפֶר הִיא „לְמִידָה". הוּא לוֹמֵד.

מַה הִיא הָעֲבוֹדָה שֶׁל הַמּוֹרֶה?

הַתְּשׁוּבוֹת בְּעַמּוּד מֵאָה וְשִׁבְעִים וְשִׁשָּׁה.

הַתְּשׁוּבוֹת עַל הַשְּׁאֵלוֹת בְּעַמּוּדִים מֵאָה וְשִׁשִּׁים וְשִׁשָּׁה – מֵאָה וְשִׁשִּׁים וְשִׁבְעָה.

עַמּוּד מֵאָה וְשִׁשִּׁים וְשִׁשָּׁה

א. אֵלֶּה נַעֲלַיִם.
הוּא שָׂם אֶת הַנַּעֲלַיִם
עַל הָרַגְלַיִם שֶׁלּוֹ.

ב. אֵלֶּה כְּתֻנּוֹת.
הוּא שָׂם אֶת הַדְּבָרִים
בַּמִּזְוָדָה שֶׁלּוֹ.

ג. אֵלֶּה מִבְרֶשֶׁת וּמִשְׁחַת
שִׁנַּיִם.
הִיא מְשַׁפְשֶׁפֶת אֶת
הַשִּׁנַּיִם שֶׁלָּהּ.

ד. זֶה סַבּוֹן.
הִיא רוֹחֶצֶת אֶת הַיָּדַיִם
שֶׁלָּהּ.

עַמּוּד מֵאָה וְשִׁשִּׁים וְשִׁבְעָה

א. הוּא קִבֵּל אֶת הַכַּרְטִיס
שֶׁלּוֹ בְּקֻפַּת הַכַּרְטִיסִים
בַּתַּחֲנָה.

ב. הוּא נָתַן אַרְבָּעִים גְּרוּשׁ
בְּעַד הַכַּרְטִיס.

ג. כֵּן, זֹאת הָיְתָה נְסִיעָה
שֶׁל שְׁתֵּי שָׁעוֹת.

ד. לֹא. הוּא לֹא נָסַע
בַּאֲוִירוֹן. הוּא
נָסַע בְּרַכֶּבֶת.

ה. הֵם שָׁאֲלוּ, „הַאִם הָיְתָה
לְךָ נְסִיעָה טוֹבָה״?

ו. הוּא כָּתַב, „הָיְתָה לִי
נְסִיעָה טוֹבָה (וַאֲנִי)
אֶשְׁלַח לְךָ מִכְתָּב אָרֹךְ
מָחָר. בְּאַהֲבָה, מֹשֶׁה.״

ז. הֵם לוֹמְדִים קְרִיאָה
וּכְתִיבָה בְּבֵית הַסֵּפֶר.

ח. הִיא שָׁלְחָה דְּרִישַׁת
שָׁלוֹם מִדָּוִד וּמֵרָחֵל.

הַתְּשׁוּבוֹת עַל הַשְּׁאֵלוֹת בְּעַמּוּדִים מֵאָה וְשִׁבְעִים וּשְׁלֹשָׁה – מֵאָה וְשִׁבְעִים וְאַרְבָּעָה.

עַמּוּד מֵאָה וְשִׁבְעִים וּשְׁלֹשָׁה

א. גֶּרֶב
ב. מִזְוָדָה
ג. מִטָּה
ד. מִבְרֶשֶׁת שֵׂעָר
ה. נַעַל
ו. גֶּרֶב
ז. מַפְתֵּחַ
ח. מַסְרֵק
ט. מִבְרֶשֶׁת שִׁנַּיִם
י. מַזְלֵג
יא. סִכַּת שֵׂעָר
יב. מַנְעוּל
יג. שְׁתֵּי סִכּוֹת
יד. צַלַּחַת
טו. קֶטֶר
טז. פַּסִּים
יז. עֵט
יח. לַהַב
יט. בּוּל
כ. גְּלוּיָה
כא. סֵפֶר
כב. וָו
כג. מִסְגֶּרֶת
כד. כְּסָיָה
כה. בַּקְבּוּק שֶׁל יַיִן
כו. פַּעֲמוֹן

עַמּוּד מֵאָה וְשִׁבְעִים וְאַרְבָּעָה

א. שְׁמוֹנָה עָשָׂר. שִׁשִּׁים. אַרְבָּעִים וּשְׁלֹשָׁה. חָמֵשׁ מֵאוֹת וְשִׁבְעָה.

ב. הַשֶּׁמֶשׁ עוֹלָה בַּמִּזְרָח וְיוֹרֶדֶת בַּמַּעֲרָב.

ג. (אֲנַחְנוּ) כּוֹתְבִים אֶת הָרְחוֹב תַּחַת הַשֵּׁם שֶׁלּוֹ, (וַאֲנַחְנוּ) כּוֹתְבִים אֶת הַשֵּׁם שֶׁל הָעִיר תַּחַת הַשֵּׁם שֶׁל הָרְחוֹב. תַּחַת הַשֵּׁם שֶׁל הָעִיר, (אֲנַחְנוּ) כּוֹתְבִים אֶת הַשֵּׁם שֶׁל הַמְּדִינָה.

כֵּן, יוֹם בָּא אַחֲרֵי לַיְלָה.
כֵּן, לַיְלָה בָּא אַחֲרֵי יוֹם.

ד. הוּא מְלַמֵּד. זֹאת הָעֲבוֹדָה שֶׁלּוֹ.

הַשֵּׁם שֶׁל הַיֶּלֶד הַזֶּה – דָּוִד.



הַשֵּׁם שֶׁל הַיַּלְדָּה הַזֹּאת – רָחֵל.



דָּוִד בּוֹנֶה אֵיזֶה דָּבָר.



(עַמּוּד חֲמִשִּׁים וּשְׁלֹשָׁה)

רָחֵל שׁוֹאֶלֶת, „מָה אַתָּה בּוֹנֶה, דָּוִד?

הַאִם אַתָּה בּוֹנֶה דָּבָר מֵעֵץ אוֹ מֵאֶבֶן?"



זֹאת אֶבֶן.

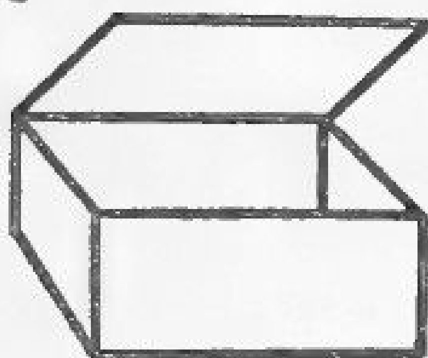
אֵלֶּה אֲבָנִים.

דָּוִד עוֹנֶה, „(אֲנִי) אֵינֶנִּי בּוֹנֶה מֵאֶבֶן. אֲנִי בּוֹנֶה בַּיִת מֵעֵץ.״

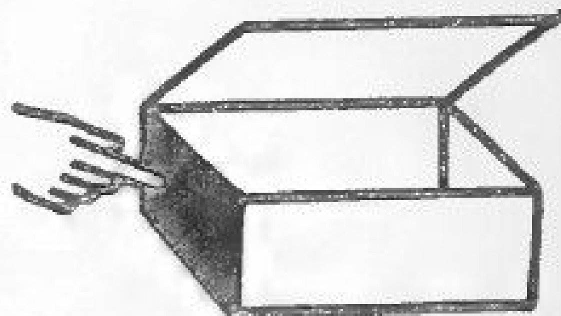


זֹאת תֵּבָה.

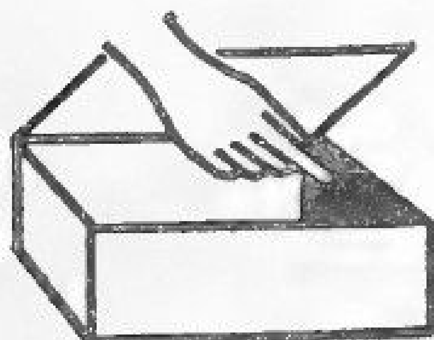




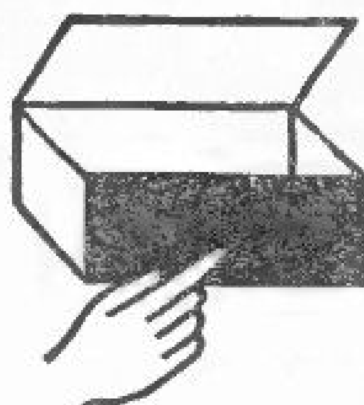
זֶה צַד אֶחָד שֶׁל הַתֵּבָה.



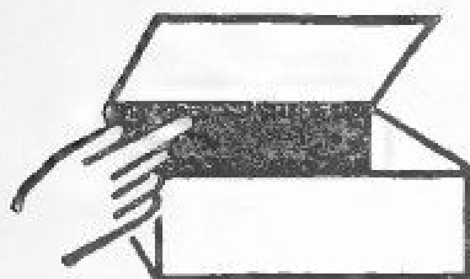
זֶה הַצַּד הַנֶּגְדִּי שֶׁל הַתֵּבָה.



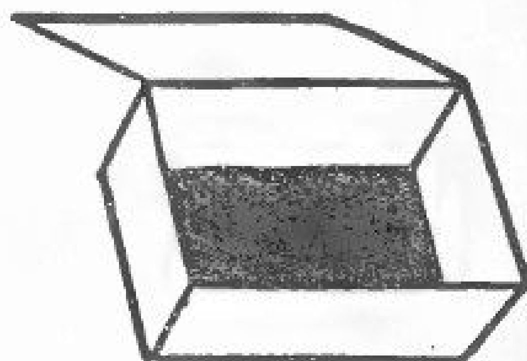
זֶה הַחֵלֶק הַקִּדְמִי שֶׁל הַתֵּבָה.



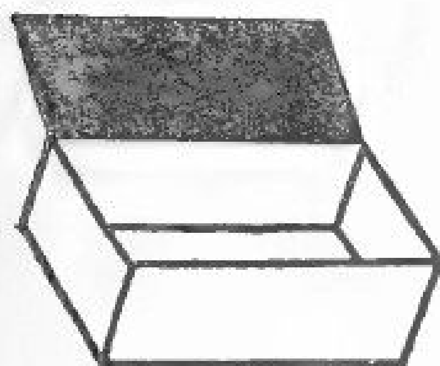
וְזֶה הַחֵלֶק הָאֲחוֹרִי שֶׁל הַתֵּבָה.



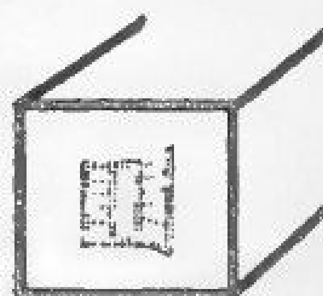
זֶה הַחֵלֶק הַתַּחְתּוֹן שֶׁל הַתֵּבָה.



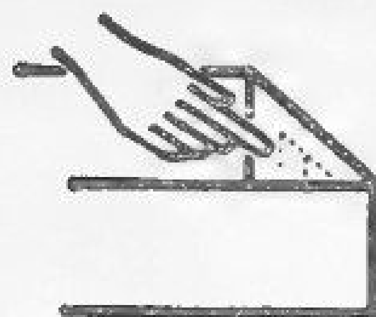
וְזֶה הַמִּכְסֶה שֶׁל הַתֵּבָה.



עַכְשָׁו יִהְיֶה הַצַּד הַזֶּה קִיר אֶחָד שֶׁל הַבַּיִת.

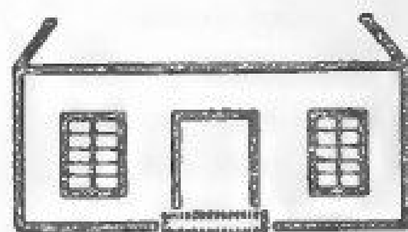


זֶה יִהְיֶה הַקִּיר הַנֶּגְדִּי שֶׁל הַבַּיִת.



(אֲנִי) אֶבְנֶה חַלּוֹן אַחֵר בַּקִּיר הַנֶּגְדִּי הַזֶּה (וַאֲנִי) אָשִׂים אוֹתוֹ שָׁם.

הַחֵלֶק הַקִּדְמִי שֶׁל הַתֵּבָה יִהְיֶה הַחֵלֶק הַקִּדְמִי שֶׁל הַבַּיִת.

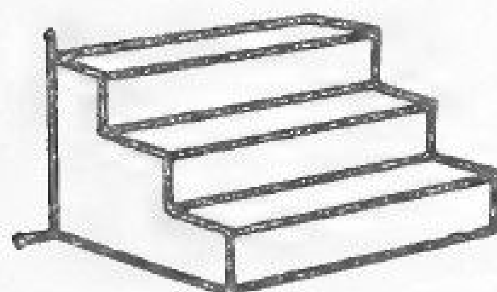


(אֲנִי) אֶבְנֶה מַדְרֵגָה תַּחַת הַדֶּלֶת (וַאֲנִי) אָשִׂים אוֹתָהּ שָׁם.

זֹאת מַדְרֵגָה.



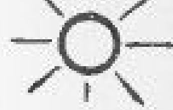
אֵלֶּה מַדְרֵגוֹת.

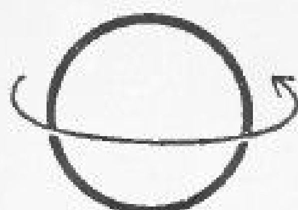


אֵלֶּה שָׁלֹשׁ מַדְרֵגוֹת.

(אֲנַחְנוּ) עוֹשִׂים מַדְרֵגוֹת מֵעֵץ אוֹ מֵאֶבֶן.

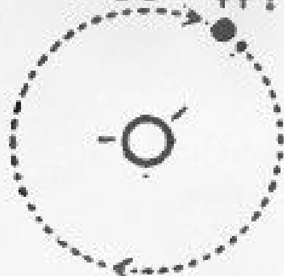
כַּדּוּר הָאָרֶץ מִסְתּוֹבֵב בְּעֶשְׂרִים וְאַרְבַּע שָׁעוֹת.





בְּכָל יוֹם יֵשׁ עֶשְׂרִים וְאַרְבַּע שָׁעוֹת. הַשֶּׁמֶשׁ עוֹלָה וְיוֹרֶדֶת בְּכָל יוֹם כִּי כַּדּוּר הָאָרֶץ מִסְתּוֹבֵב.

כַּדּוּר הָאָרֶץ מִסְתּוֹבֵב מִסָּבִיב לַשֶּׁמֶשׁ בְּשָׁנָה אַחַת.



בְּשָׁנָה יֵשׁ שְׁלֹשׁ מֵאוֹת שִׁשִּׁים וַחֲמִשָּׁה יוֹם (יָמִים).

בְּשָׁבוּעַ יֵשׁ שִׁבְעָה יָמִים.

אֵלֶּה הַיָּמִים שֶׁל הַשָּׁבוּעַ: יוֹם רִאשׁוֹן, יוֹם שֵׁנִי, יוֹם שְׁלִישִׁי, יוֹם רְבִיעִי, יוֹם חֲמִישִׁי, יוֹם שִׁשִּׁי וְיוֹם שְׁבִיעִי (יוֹם שַׁבָּת).

יוֹם שֵׁנִי בָּא לִפְנֵי יוֹם שְׁלִישִׁי. יוֹם שְׁלִישִׁי בָּא אַחֲרֵי יוֹם שֵׁנִי.

בְּשָׁנָה יֵשׁ שְׁנֵים עָשָׂר חֳדָשִׁים.

בְּחֹדֶשׁ נוֹצְרִי יֵשׁ שְׁלֹשִׁים וְאֶחָד אוֹ שְׁלֹשִׁים אוֹ עֶשְׂרִים וּשְׁמוֹנָה יוֹם.
בְּחֹדֶשׁ עִבְרִי יֵשׁ עֶשְׂרִים וְתִשְׁעָה אוֹ שְׁלֹשִׁים יוֹם.

אֵלֶּה הַשֵּׁמוֹת שֶׁל הֶחֳדָשִׁים:

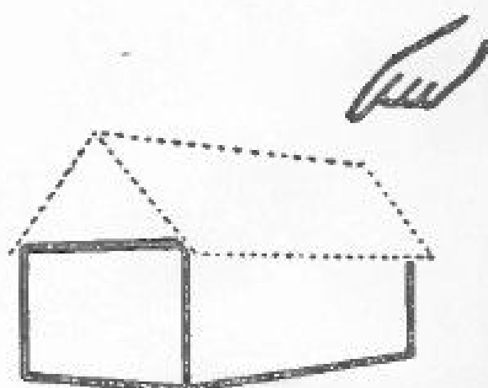
סֵדֶר הֶחֳדָשִׁים

הַלּוּחַ הָעִבְרִי		הַלּוּחַ הַנּוֹצְרִי	
1. תִּשְׁרֵי (רֹאשׁ הַשָּׁנָה)	7. נִיסָן	10. אָקְטוֹבֶּר (31)	4. אַפְּרִיל (30)
2. חֶשְׁוָן	8. אִיָּר	11. נוֹבֶמְבֶּר (30)	5. מַי (31)
3. כִּסְלֵו	9. סִיוָן	12. דֶּצֶמְבֶּר (31)	6. יוּנִי (30)
4. טֵבֵת	10. תַּמּוּז	1. יָנוּאַר (31)	7. יוּלִי (31)
5. שְׁבָט	11. אָב	2. פֶבְּרוּאַר (28)	8. אַבְגוּסְט (31)
6. אֲדָר (אֲדָר ב)	12. אֱלוּל	3. מֶרְס (31)	9. סֶפְּטֶמְבֶּר (30)

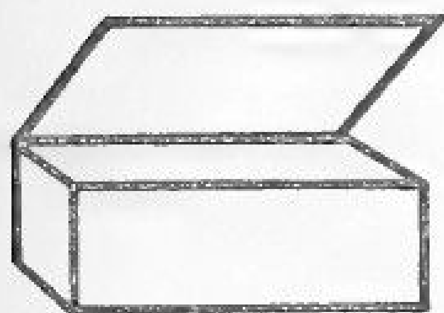
יָנוּאַר בָּא לִפְנֵי פֶבְּרוּאַר. פֶבְּרוּאַר בָּא אַחֲרֵי יָנוּאַר.
טֵבֵת בָּא לִפְנֵי שְׁבָט. שְׁבָט בָּא אַחֲרֵי טֵבֵת.

רָחֵל אוֹמֶרֶת, „לְבַיִת יֵשׁ גַּג. הַאִם (אַתָּה) תָּשִׂים גַּג עַל הַבַּיִת?
אֵיךְ (אַתָּה) תִּבְנֶה אֶת הַגַּג?"



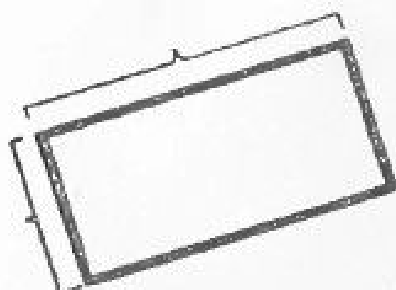


(אֲנִי) אֶבְנֶה אֶת הַגַּג מִן הַמִּכְסֶה שֶׁל הַתֵּבָה.



לֹא. אֵין דֵּי עֵץ.
אֵין לִי דַּי.

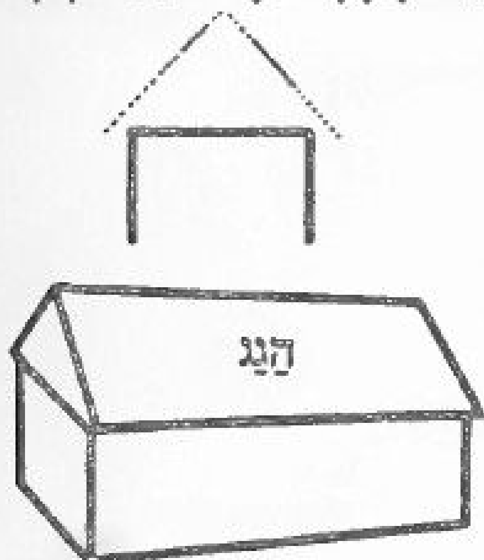
מָה הָאֹרֶךְ שֶׁל הַמִּכְסֶה?



מָה הָרֹחַב שֶׁל הַמִּכְסֶה?

הַמִּכְסֶה אֵינֶנּוּ דֵּי אָרֹךְ.
הוּא אֵינֶנּוּ דֵּי רָחָב.

(אֲנִי) אֶבְנֶה אֶת הַגַּג כָּכָה.



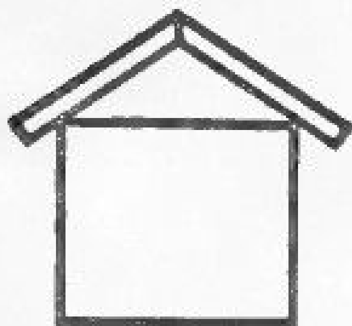
אֲנִי צָרִיךְ בְּעוֹד עֵץ. אֲנִי צָרִיךְ בְּעֵץ יוֹתֵר רָחָב.

הִנֵּה חֵלֶק שֶׁל עֵץ יוֹתֵר רָחָב.



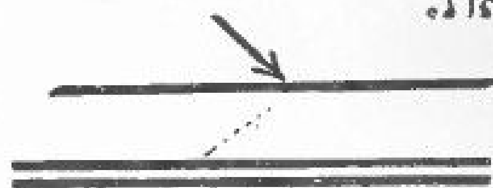
הוּא יוֹתֵר רָחָב וְיוֹתֵר אָרֹךְ.

(אֲנִי) אֶבְנֶה אֶת הַגַּג מִן הַחֵלֶק הַשֵּׁנִי שֶׁל הָעֵץ.



(אֲנִי) אֶעֱשֶׂה חֵתֶךְ בַּחֵלֶק הַזֶּה שֶׁל הָעֵץ.

(אֲנִי) אֶעֱשֶׂה חֵתֶךְ בַּזָּוִית הַזֹּאת.



זֶה חֵתֶךְ.



זֹאת זָוִית.



זֹאת עוֹד זָוִית.



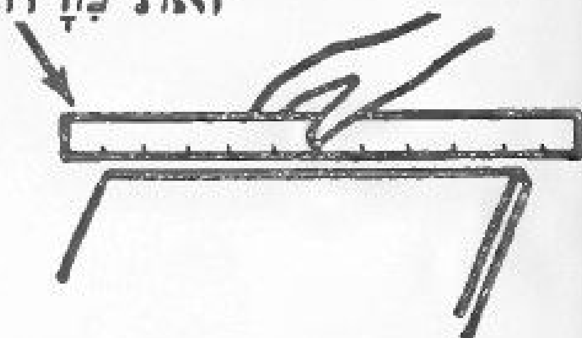
זֹאת זָוִית יְשָׁרָה.

זֹאת זָוִית יְשָׁרָה אַחֶרֶת.



מַה בַּיָּד שֶׁלְּךָ?
בַּיָּד שֶׁלִּי כְּלִי לִמְדֹּד עֵץ.

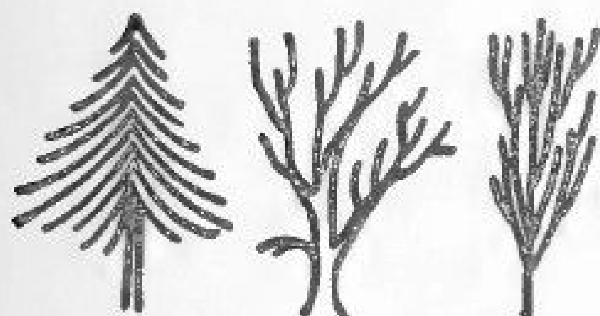
זֹאת מִדָּה.



זֶה כְּלִי לִמְדֹּד אֶת הָאֹרֶךְ
וְאֶת הָרֹחַב שֶׁל דְּבָרִים
מוּצָקִים אֲחָדִים.

(אֲנַחְנוּ) מְקַבְּלִים עֵץ מִן
הָעֵצִים.
עֵץ בָּא מִן הָעֵצִים.

אֵלֶּה עֵצִים.



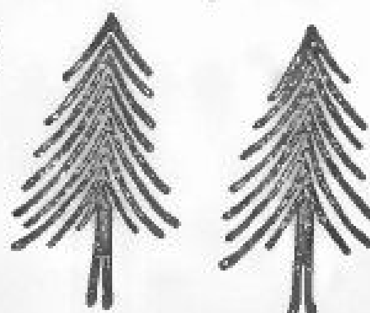
יֵשׁ עֵץ קָשֶׁה וְיֵשׁ עֵץ רַךְ.

זֶה עֵץ.



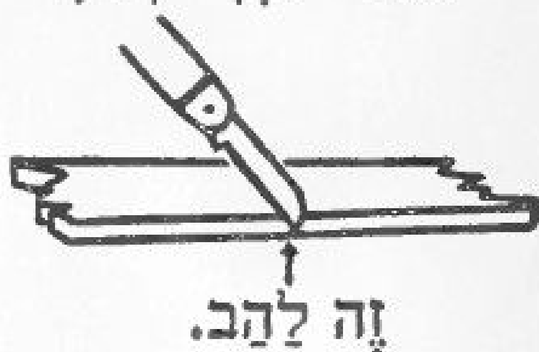
(אֲנַחְנוּ) מְקַבְּלִים עֵץ קָשֶׁה
מֵעֵצִים אֲחָדִים.

הֵם נוֹתְנִים לָנוּ עֵץ
קָשֶׁה.
עֵצִים אֲחֵרִים נוֹתְנִים לָנוּ
עֵץ רַךְ.



עַכְשָׁו אֲנִי עוֹשֶׂה חֲתָךְ
בַּחֵלֶק הַזֶּה שֶׁל הָעֵץ.

הַלַּהַב נִכְנָס בָּעֵץ.



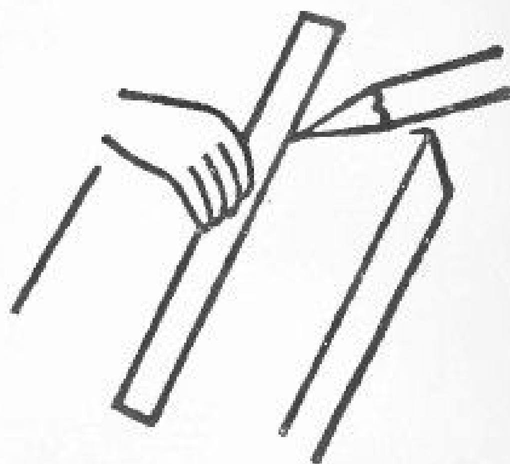
זֶה לַהַב.

זֹאת סַכִּין.
זֹאת הַסַּכִּין שֶׁלִּי.

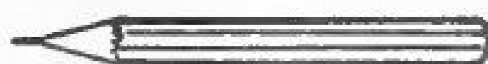


זֶה הַלַּהַב שֶׁל הַסַּכִּין שֶׁלִּי.

אֲנִי עוֹשֶׂה קַו עַל הָעֵץ.
אֲנִי עוֹשֶׂה קַו בְּעִפָּרוֹן.



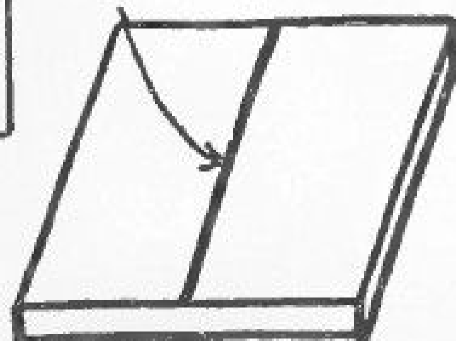
זֶה עִפָּרוֹן.





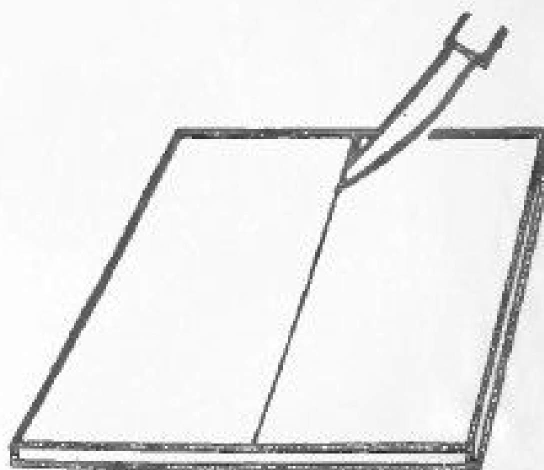
אֵלֶּה עֶפְרוֹנוֹת.

זֶה הַקַּו.



תָּשִׂים אֶת הַלַּהַב שֶׁל הַסַּכִּין
עַל הַקַּו.

תֵּלֵךְ עַל הַקַּו.

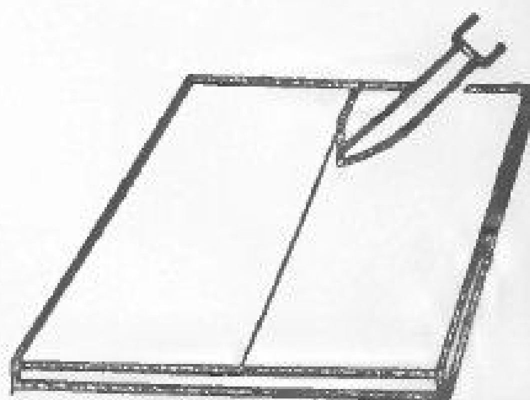


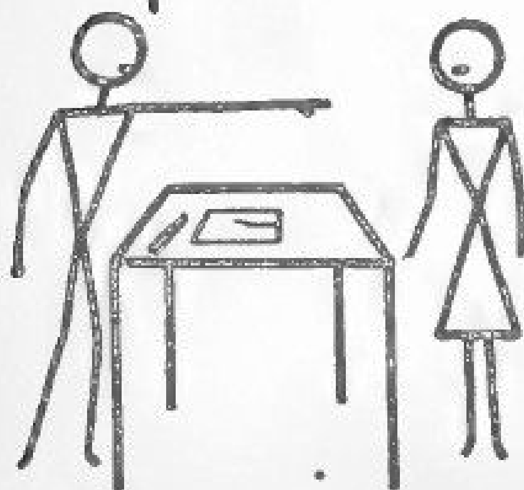


זֶה אֵינֶנּוּ טוֹב.

זֶה רַע!

הַחֶתֶךְ אֵינֶנּוּ עַל הַקַּו.



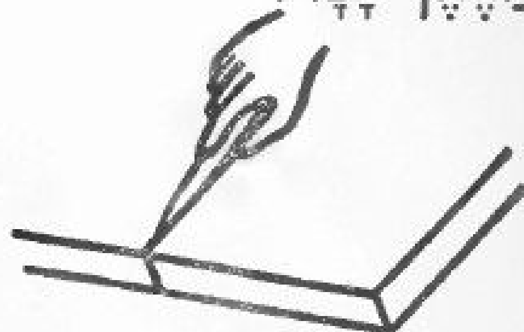






דָּוִד עוֹשֶׂה אֶת הַקַּו עוֹד פַּעַם.

זֶה יוֹתֵר טוֹב.
הַחֶתֶךְ יָשָׁר.



הַלַּהַב שֶׁל הַסַּכִּין הָלַךְ יָשָׁר. טוֹב!
הוּא עָשָׂה אוֹתוֹ יָשָׁר.

וְהִנֵּה הַקַּו.

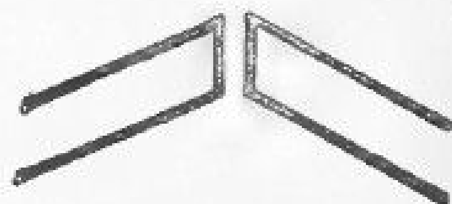


קַו יָשָׁר

קַו עָקֹם

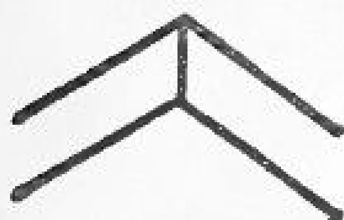
עַכְשָׁו יֵשׁ לִי שְׁנֵי חֲלָקִים שֶׁל עֵץ.





(אֲנִי) אָשִׂים אוֹתָם יַחַד — כָּכָה.

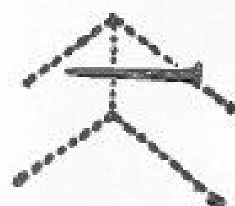
הִנֵּה הַגַּג שֶׁל הַבַּיִת.



עַכְשָׁו (אֲנִי) אָשִׂים מַסְמְרִים בִּשְׁנֵי הַחֲלָקִים.

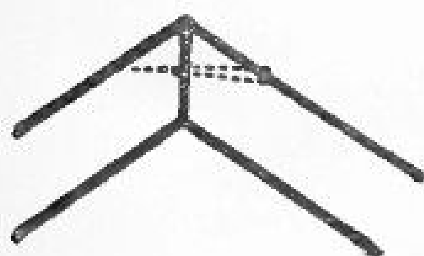
זֶה מַסְמֵר.





אֵלֶּה מַסְמְרִים.

(אֲנִי) אֶעֱשֶׂה חוֹר דֶּרֶךְ הַחֵלֶק הַזֶּה שֶׁל הַגַּג אֶל הַחֵלֶק הַשֵּׁנִי.

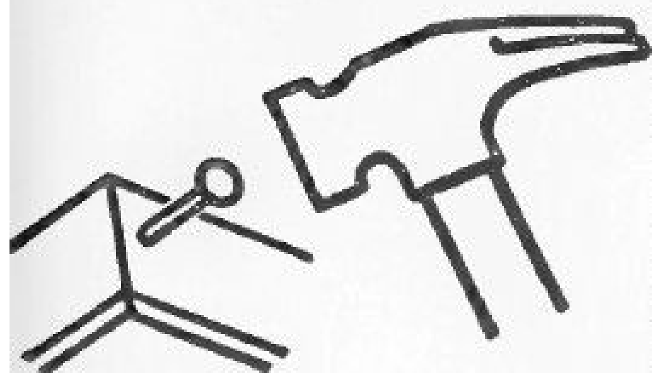


דָּוִד עוֹשֶׂה אֶת הַחוֹרִים לְמַסְמְרִים בָּעֵץ.



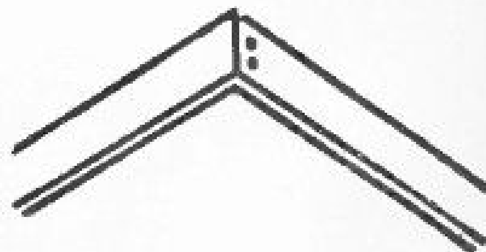
בַּפַּטִּישׁ שֶׁלּוֹ, הוּא שָׂם אֶת הַמַּסְמְרִים בָּעֵץ.

זֶה פַּטִּישׁ.



עַכְשָׁו שְׁנֵי הַחֲלָקִים שֶׁל הַגַּג יַחַד.

הַגַּג מוּכָן.

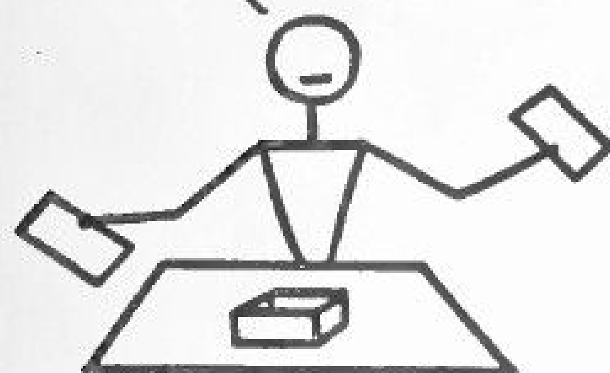




מָה אַתְּ עוֹשָׂה?
עַכְשָׁו הוּא שָׁבוּר!



אֲבָל (אַתָּה) אָמַרְתָּ,
„הוּא חָזָק מְאֹד!”
הוּא לֹא הָיָה חָזָק.



(אֲנִי) אֶעֱשֶׂה אוֹתוֹ
יוֹתֵר חָזָק. תִּתְּנִי לִי
אֶת הַגַּג, בְּבַקָּשָׁה.



הִיא נוֹתֶנֶת לוֹ אֶת הַגַּג.

הַאִם הַקַּו הַזֶּה אָרֹךְ?

הַקַּו הַזֶּה יוֹתֵר אָרֹךְ.

הַאִם הַחֵלֶק הַזֶּה שֶׁל עֵץ חָזָק?

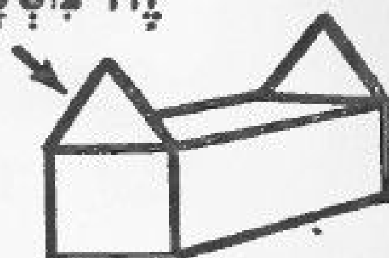


הַחֵלֶק הַזֶּה יוֹתֵר חָזָק.



אֵלֶּה הַמִּסְעָדִים שֶׁל הַגַּג.

זֶה מִסְעָד.



הַאִם (אַתָּה) תָּשִׂים מִסְעָד
אַחֵר בָּאֶמְצַע?

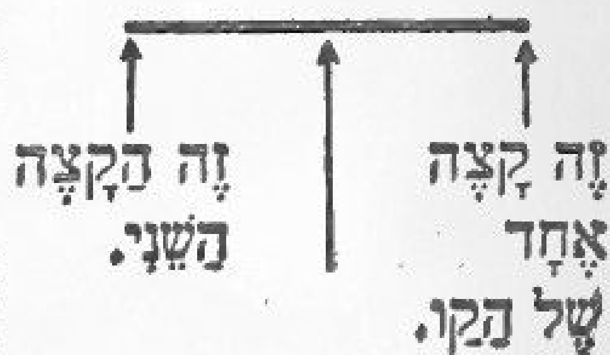
אַיֵּה?

כַּאן בָּאֶמְצַע.



כֵּן, זֶה יוֹתֵר טוֹב.

זֶה קַו יָשָׁר

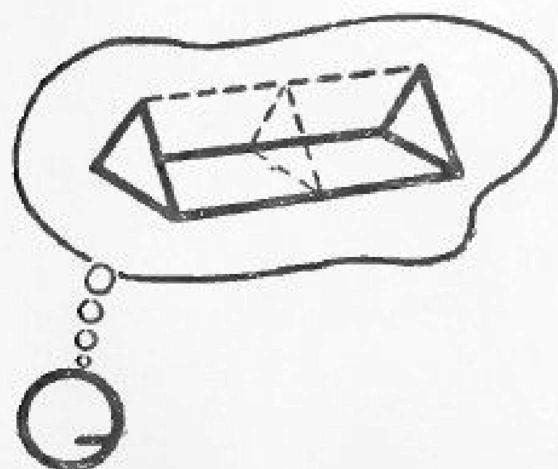


זֶה הָאֶמְצַע.

זֶה קַו עָקֹם.

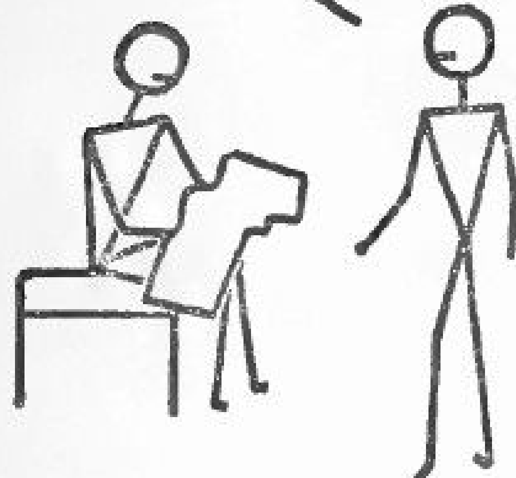
זֶה יִהְיֶה יוֹתֵר טוֹב.

זֶה יַעֲשֶׂה אֶת הַגַּג יוֹתֵר חָזָק.



רָחֵל עוֹשָׂה אֵיזֶה דָּבָר.





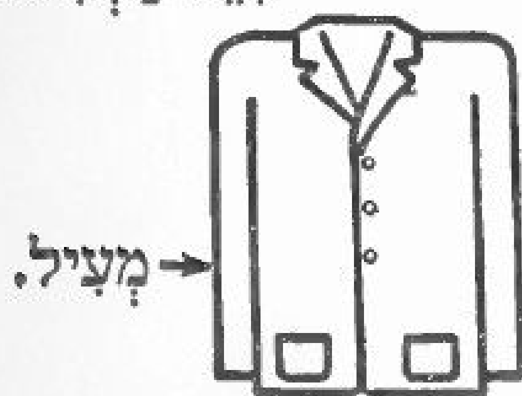
אֲנִי עוֹשָׂה מְעִיל וּמִכְנָסַיִם.



הִנֵּה הַמִּכְנָסַיִם.



הִנֵּה הַמְּעִיל.



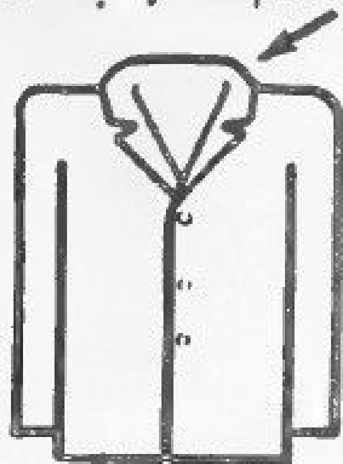
"הַאִם לַמְּעִיל שֶׁלְּךָ יֵשׁ צַוָּארוֹן?"



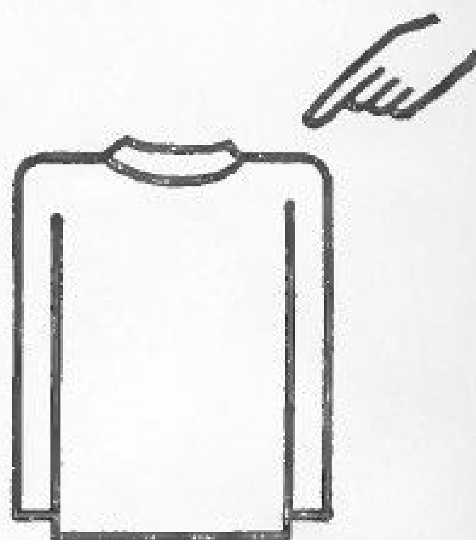
"כֵּן. הִנֵּה הַצַּוָּארוֹן."

זֶה הַחֵלֶק הַקִּדְמִי שֶׁל הַמְּעִיל.

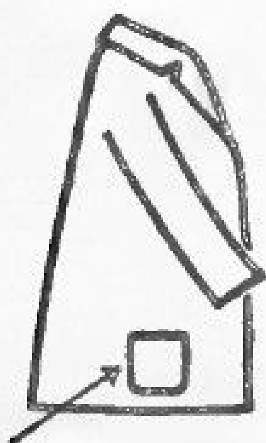
הִנֵּה הַצַּוָּארוֹן שֶׁל הַמְּעִיל.



זֶה הַחֵלֶק הָאֲחוֹרִי שֶׁל הַמְּעִיל.

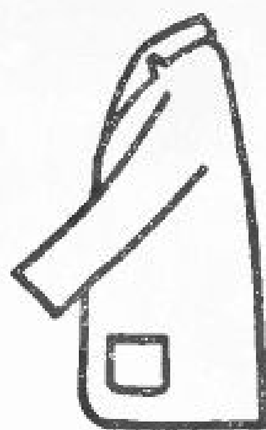


זֶה צַד אֶחָד שֶׁל הַמְּעִיל.



זֶה כִּיס אֶחָד שֶׁל הַמְּעִיל.

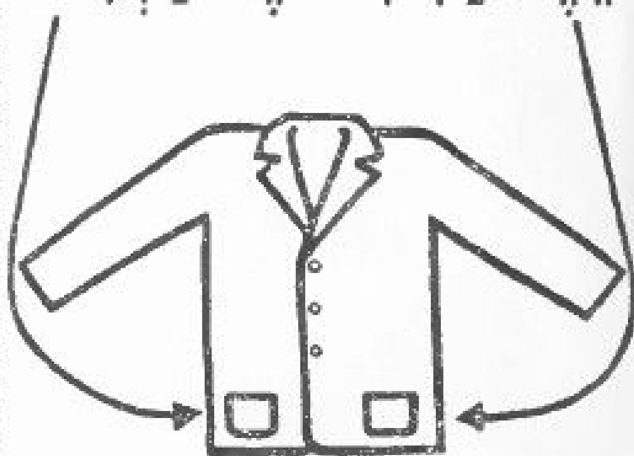
הִנֵּה הַצַּד הַשֵּׁנִי.



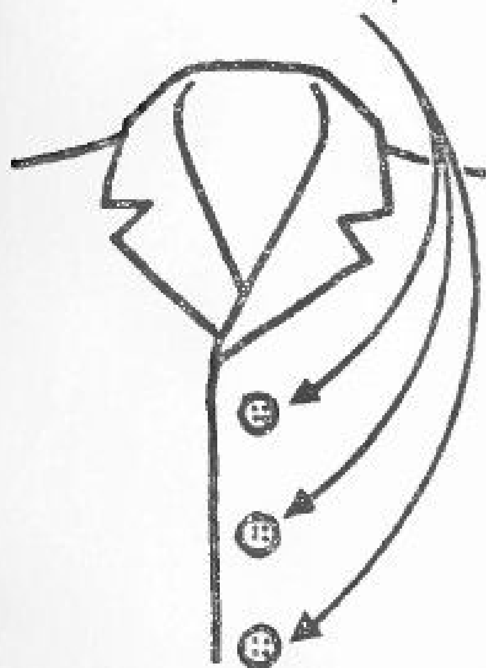
וְגַם הַכִּיס הַשֵּׁנִי.



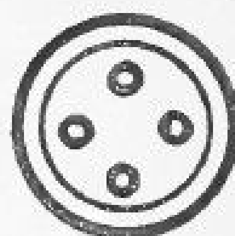
אֵלֶּה הַכִּיסִים שֶׁל הַמְּעִיל.



אֵלֶּה הַכַּפְתּוֹרִים שֶׁל הַמְּעִיל.



זֶה כַּפְתּוֹר.



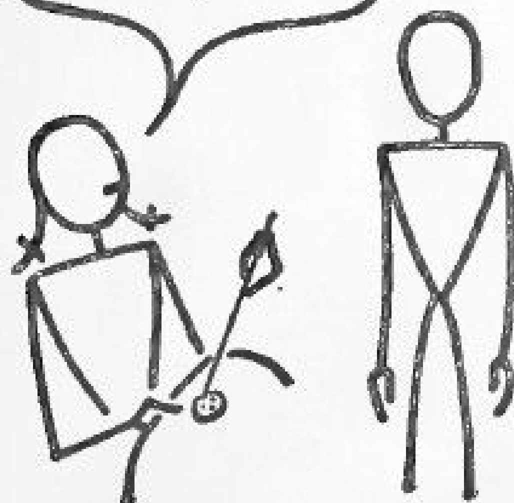
זֹאת מַחַט.





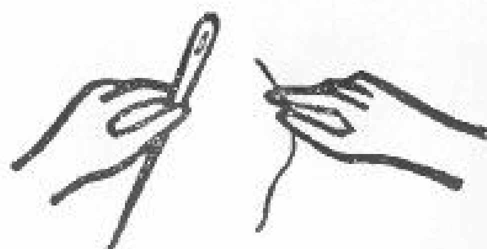
זֶה חוּט.





הַיַּלְדָּה תָּשִׂים אֶת הַקָּצֶה שֶׁל הַחוּט דֶּרֶךְ הַחוֹר בַּמַּחַט.

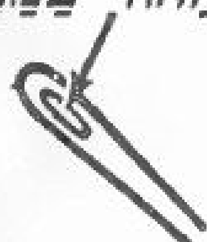
בָּאֶצְבָּעוֹת שֶׁל יָד אַחַת שֶׁלָּהּ יֵשׁ מַחַט וּבָאֶצְבָּעוֹת שֶׁל הַיָּד הַשְּׁנִיָּה יֵשׁ חוּט.



זֶה הַקָּצֶה שֶׁל הַחוּט.

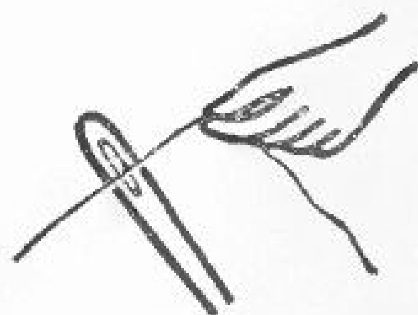


זֶה הַחוֹר בַּמַּחַט.



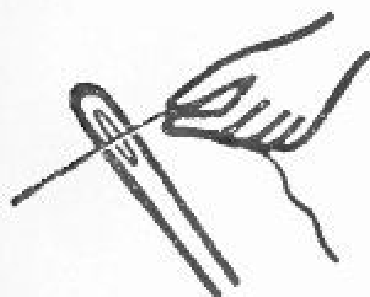
הַקָּצֶה שֶׁל הַחוּט אֵינֶנּוּ הוֹלֵךְ יָשָׁר.

הוּא אֵינֶנּוּ נִכְנָס בַּחוֹר שֶׁל הַמַּחַט.

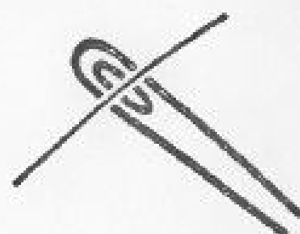


הַחוּט לֹא נִכְנַס בַּחוֹר.

הוּא אֵינֶנּוּ בַּחוֹר עַכְשָׁו.



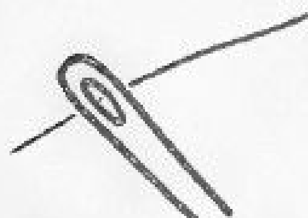
הַחוּט בְּצַד אֶחָד שֶׁל הַמַּחַט.



הוּא בַּצַּד הַזֶּה שֶׁל הַמַּחַט.

עַכְשָׁו הַיַּלְדָּה עוֹשָׂה אֶת הָעֲבוֹדָה עוֹד פַּעַם.

הַאִם הַקָּצֶה שֶׁל הַחוּט נִכְנַס בַּחוֹר?



לֹא. הוּא בַּצַּד הַשֵּׁנִי שֶׁל הַמַּחַט.

הַחוּט יִכָּנֵס בַּחוֹר.

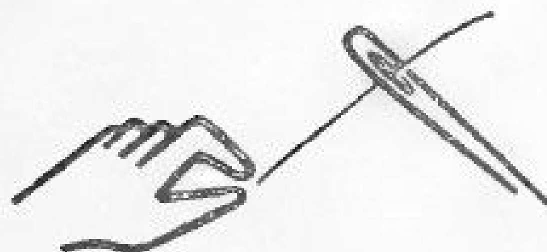
עַכְשָׁו הַחוּט נִכְנָס בַּחוֹר.



הַקָּצֶה שֶׁל הַחוּט יָשָׁר.

הַחוּט נִכְנַס.

הַחוּט נִכְנַס בַּחוֹר שֶׁל הַמַּחַט.



הַיַּלְדָּה לוֹקַחַת אֶת הַקָּצֶה שֶׁל הַחוּט בָּאֶצְבָּעוֹת שֶׁלָּהּ.

אַיֵּה הַמִּסְפָּרַיִם שֶׁלְּךָ?

הִנֵּה הַמִּסְפָּרַיִם.



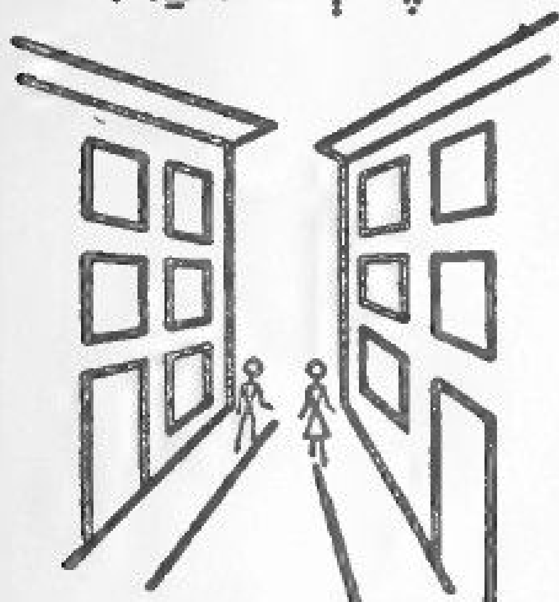
אֵלֶּה מִסְפָּרַיִם.

הַלַּהַב הַזֶּה רָחָב.

הַלַּהַב הַזֶּה צַר.

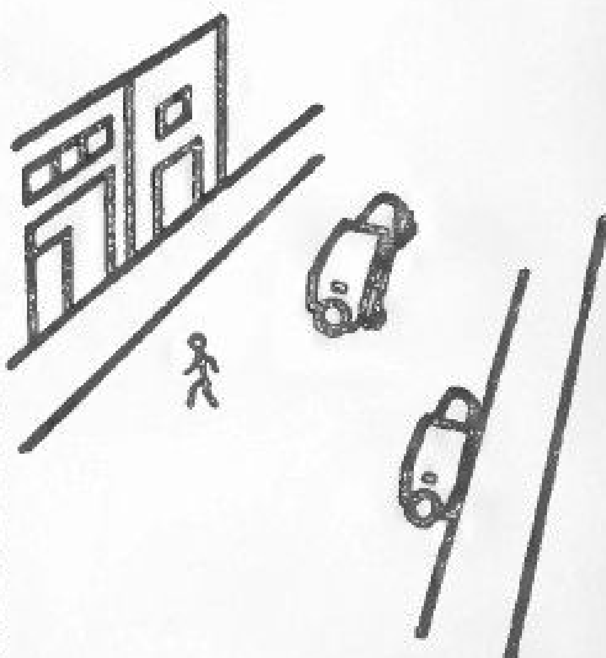
צַר?

זֶה רְחוֹב צַר.



הָרְחוֹב הַזֶּה צַר.

זֶה רְחוֹב רָחָב.



הָרְחוֹב הַזֶּה רָחָב.



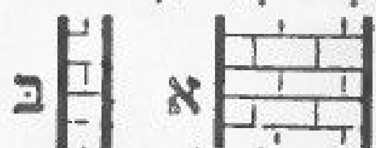
הַמִּכְנָסַיִם הָאֵלֶּה צָרִים.



הַמִּכְנָסַיִם הָאֵלֶּה רְחָבִים.

שְׁאֵלוֹת

א. אֵלֶּה שְׁנֵי קִירוֹת.



אֵיזֶה קִיר יוֹתֵר עָבֶה?
הַאִם קִיר „א" אוֹ קִיר
„ב" יוֹתֵר עָבֶה?

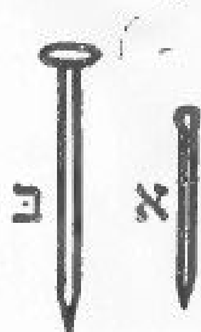
ב. אֵלֶּה שְׁנֵי חֲתָכִים.



אֵיזֶה חֶתֶךְ יוֹתֵר רָחָב?
הַאִם חֶתֶךְ „א" אוֹ חֶתֶךְ
„ב" יוֹתֵר רָחָב?

ג. אֵלֶּה שְׁנֵי מַסְמְרִים.

אֵיזֶה מַסְמֵר
יוֹתֵר אָרֹךְ?



ד. אֵיזֶה אִישׁ יוֹתֵר
חָזָק?



ה. אֵלֶּה שְׁנֵי עֶפְרוֹנוֹת.



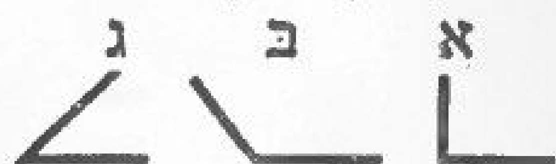
אֵיזֶה עִפָּרוֹן יוֹתֵר קָצָר?

ו. אֵלֶּה שְׁנֵי כַּרְטִיסִים.



אֵיזֶה כַּרְטִיס יוֹתֵר אָרֹךְ?
אֵיזֶה כַּרְטִיס יוֹתֵר רָחָב?

ז. אֵלֶּה שָׁלֹשׁ זָוִיּוֹת.



אֵיזוֹ זָוִית הִיא זָוִית יְשָׁרָה?

ח. אֵיזֶה מִן הַדְּבָרִים
הָאֵלֶּה שְׁבוּרִים?



הַתְּשׁוּבוֹת בְּעַמּוּד מָאתַיִם וְאֶחָד

שְׁאֵלוֹת

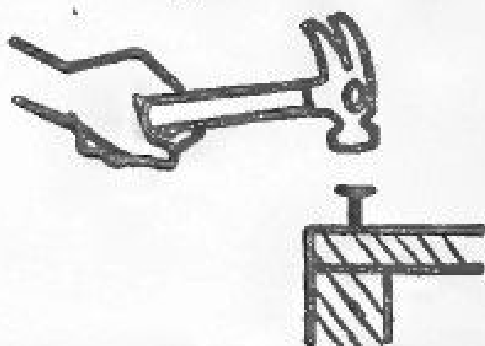
א. מַה הוּא עוֹשֶׂה?



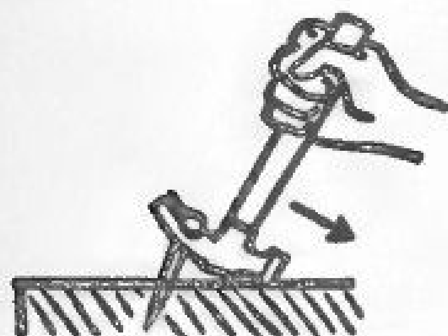
ב. מַה הִיא עוֹשָׂה?



ג. מַה הוּא עוֹשֶׂה?



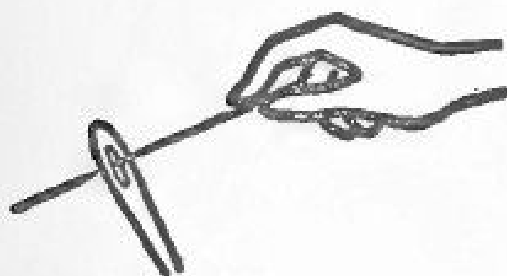
ד. עַכְשָׁו מַה הוּא עוֹשֶׂה?



ה. מַה בַּיָּד שֶׁלּוֹ?



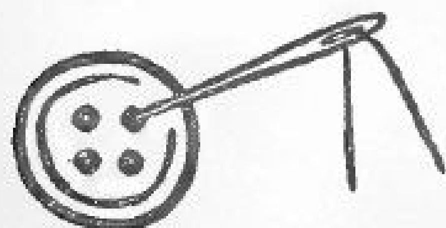
ו. מַה הִיא עוֹשָׂה?



ז. עַכְשָׁו מַה הִיא עוֹשָׂה?



ח. וְעַכְשָׁו מַה הִיא עוֹשָׂה?



הַתְּשׁוּבוֹת בְּעַמּוּד מָאתַיִם וְאֶחָד.

שְׁאֵלוֹת



א. מָה הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה?

ב. אֵיזֶה דְּבָרִים נוֹסְעִים בָּאֲוִיר?

ג. אֵיזֶה דְּבָרִים הוֹלְכִים בָּרַגְלַיִם שֶׁלָּהֶם?

ד. אֵיזֶה דְּבָרִים נוֹסְעִים בַּמַּיִם?

הַתְּשׁוּבוֹת בְּעַמּוּד מָאתַיִם וְאֶחָד.

הַתְּשׁוּבוֹת עַל הַשְּׁאֵלוֹת בְּעַמּוּדִים מֵאָה וְתִשְׁעִים וּשְׁמוֹנָה – מָאתַיִם.

עַמּוּד מֵאָה וְתִשְׁעִים וּשְׁמוֹנָה

א. קִיר „א" יוֹתֵר עָבֶה.
ב. חָתֵךְ „א" יוֹתֵר רָחָב.
ג. מַסְמֵר „ב" יוֹתֵר אָרֹךְ.
ד. אִישׁ „א" יוֹתֵר חָזָק.
ה. עִפָּרוֹן „ב" יוֹתֵר קָצָר.
ו. כַּרְטִיס „א" יוֹתֵר אָרֹךְ.
כַּרְטִיס „ב" יוֹתֵר רָחָב.
ז. זָוִית „א" הִיא זָוִית יְשָׁרָה.
ח. הַסֵּפֶל, הַפַּטִּישׁ וְהַקְּעָרָה (הֵם) שְׁבוּרִים.

עַמּוּד מֵאָה וְתִשְׁעִים וְתִשְׁעָה

א. הוּא עוֹלֶה בַּמַּדְרֵגוֹת.
ב. הִיא יוֹרֶדֶת בַּמַּדְרֵגוֹת.
ג. הוּא שָׂם מַסְמֵר בָּעֵץ בַּפַּטִּישׁ שֶׁלּוֹ.
ד. הוּא מֵסִיר מַסְמֵר בַּפַּטִּישׁ.
ה. בַּיָּד שֶׁלּוֹ כְּלִי לִמְדֹּד תֵּבָה.
ו. הִיא שָׂמָה חוּט בְּחוֹר שֶׁל מַחַט.
ז. הִיא לוֹקַחַת אֶת הַקָּצֶה שֶׁל הַחוּט בֵּין הָאֶצְבַּע וּבֵין הַבֹּהֶן שֶׁלָּהּ.
ח. הִיא שָׂמָה כַּפְתּוֹר בַּמְּעִיל בְּמַחַט וּבְחוּט.

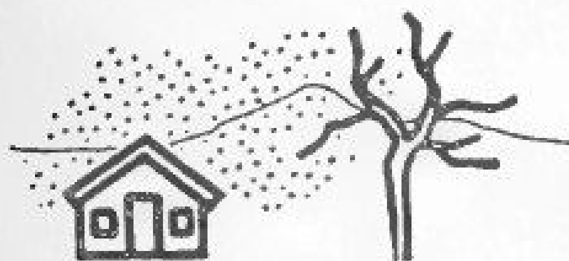
עַמּוּד מָאתַיִם

א. א. קֶטֶר שֶׁל רַכֶּבֶת ב. רַכֶּבֶת ג. כִּסֵּא ד. אֲוִירוֹן
ה. הָרִים ו. פֶּרַח ז. אֳנִיָּה ח. שֶׁמֶשׁ
ט. עָנָן י. כּוֹכָב יא. עֵצִים יב. סוּס
יג. שֶׂה יד. חֲזִיר טו. לְבָנָה טז. תַּיִשׁ
יז. כֶּלֶב יח. פָּרָה יט. סֵפֶל כ. מִכְנָסַיִם
כא. צִפּוֹר כב. מְעִיל כג. מִסְפָּרַיִם כד. כַּף
כה. סַכִּין
ב. אֲוִירוֹנִים וְצִפֳּרִים נוֹסְעִים בָּאֲוִיר.
ג. חֲזִירִים, שֵׂיוֹת, סוּסִים, פָּרוֹת, כְּלָבִים וּתְיָשִׁים הוֹלְכִים בָּרַגְלַיִם שֶׁלָּהֶם.
ד. אֳנִיּוֹת וְצִפֳּרִים אֲחָדוֹת נוֹסְעוֹת בַּמַּיִם.

אֵלֶּה הֶחֳדָשִׁים שֶׁל הַחֹרֶף:
דֶּצֶמְבֶּר, יָנוּאַר, פֶבְּרוּאַר.
(כִּסְלֵו, טֵבֵת, שְׁבָט).
אֵלֶּה הֶחֳדָשִׁים שֶׁל הַקַּיִץ:
יוּנִי, יוּלִי, אַבְגוּסְט.
(סִיוָן, תַּמּוּז, אָב).
אֵלֶּה הֶחֳדָשִׁים שֶׁל הָאָבִיב:
מַרְס, אַפְּרִיל, מַי.
(אֲדָר, נִיסָן, אִיָּר).
אֵלֶּה הֶחֳדָשִׁים שֶׁל הַסְּתָו:
סֶפְּטֶמְבֶּר, אָקְטוֹבֶּר,
נוֹבֶמְבֶּר. (אֱלוּל, תִּשְׁרֵי, חֶשְׁוָן).

בַּצָּפוֹן, הָאֲדָמָה קָרָה
בַּחֹרֶף.
הָרוּחַ קָרָה.

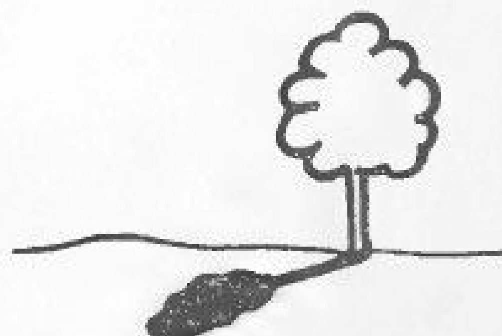
שֶׁלֶג יוֹרֵד מִן הַשָּׁמַיִם.



אֵין עָלִים עַל הָעֵצִים.
עַל הַמַּיִם יֵשׁ קֶרַח.
הַיָּמִים קְצָרִים.

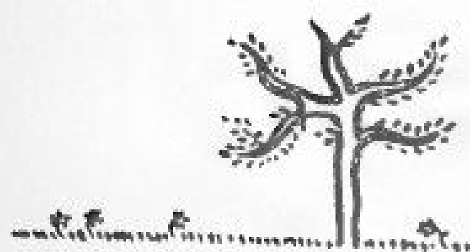
בַּצָּפוֹן, הָאֲדָמָה וְהָאֲוִיר
חַמִּים בַּקַּיִץ.
עַל הָעֵצִים יֵשׁ עָלִים.

הַיָּמִים אֲרֻכִּים.
אֵין קֶרַח וְאֵין שֶׁלֶג.



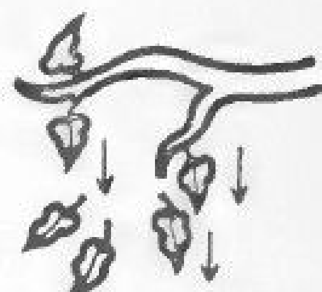
בָּאָבִיב הֶעָלִים יוֹצְאִים מִן
הָעֵצִים.

הַצְּמָחִים עוֹלִים מִן
הָאֲדָמָה, וְהַפְּרָחִים יוֹצְאִים
מִן הַצְּמָחִים.



בַּסְּתָו, הֶעָלִים נוֹפְלִים מִן הָעֲנָפִים שֶׁל הָעֵצִים.

בַּסְּתָו, הֶעָלִים נוֹפְלִים.



הֵם נוֹפְלִים.

בָּאָבִיב, הַיָּמִים יוֹתֵר אֲרֻכִּים.

בָּאָבִיב, הַיּוֹם יוֹם יוֹתֵר אָרֹךְ מִיּוֹם אֶתְמוֹל.

מָחָר יִהְיֶה יוֹם יוֹתֵר אָרֹךְ מֵהַיּוֹם.

בַּסְּתָו, הַיָּמִים יוֹתֵר קְצָרִים.

בַּסְּתָו, יִהְיֶה מָחָר יוֹם יוֹתֵר קָצָר מֵהַיּוֹם.

הַקַּו הַזֶּה יוֹתֵר אָרֹךְ

מִן הַקַּו הַזֶּה.

הַזְּמַן בֵּין שָׁלֹשׁ וּבֵין אַרְבַּע יוֹתֵר קָצָר מִן הַזְּמַן בֵּין שָׁלֹשׁ וּבֵין חָמֵשׁ.

שָׁעָה אַחַת יוֹתֵר קְצָרָה מִשְּׁתֵּי שָׁעוֹת.

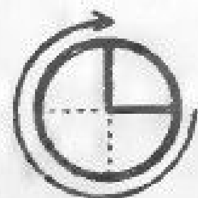
חֲמִשָּׁה עָשָׂר רֶגַע (רְגָעִים) הֵם רֶבַע שָׁעָה.



שְׁלֹשִׁים רֶגַע הֵם חֲצִי שָׁעָה.



אַרְבָּעִים וַחֲמִשָּׁה רֶגַע הֵם שְׁלֹשֶׁת רְבָעִים שֶׁל שָׁעָה.



לוּחַ הַפְּעָלִים

נפל (לִנְפֹּל)

זְמַן עָבַר	זְמַן הֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי נָפַלְתִּי	אֲנִי אַתָּה הוּא } נוֹפֵל	אֲנִי אֶפֹּל
אַתָּה נָפַלְתָּ		אַתָּה תִּפֹּל
אַתְּ נָפַלְתְּ		אַתְּ תִּפְּלִי
הוּא נָפַל	אֲנִי אַתְּ הִיא } נוֹפֶלֶת	הוּא יִפֹּל
הִיא נָפְלָה		הִיא תִּפֹּל
אֲנַחְנוּ נָפַלְנוּ	אֲנַחְנוּ אַתֶּם הֵם } נוֹפְלִים	אֲנַחְנוּ נִפֹּל
אַתֶּם נְפַלְתֶּם		אַתֶּם תִּפְּלוּ
אַתֶּן נְפַלְתֶּן		אַתֶּן תִּפֹּלְנָה
הֵם נָפְלוּ	אֲנַחְנוּ אַתֶּן הֵן } נוֹפְלוֹת	הֵם יִפְּלוּ
הֵן נָפְלוּ		הֵן תִּפֹּלְנָה

מַה יוֹתֵר קָצָר – רֶבַע שָׁעָה
אוֹ חֲצִי שָׁעָה?

מַה יוֹתֵר קְצָרָה – הַיָּד
הַגְּדוֹלָה אוֹ הַיָּד הַקְטַנָּה
שֶׁל הַשָּׁעוֹן?



זֶה סֶנְטִימֶטֶר.



הַמֶּרְחָק מִ״א״ לְ״ב״ הוּא
סֶנְטִימֶטֶר.



חֲצִי סֶנְטִימֶטֶר הוּא מֶרְחָק
יוֹתֵר קָצָר מִסֶּנְטִימֶטֶר.



שְׁלֹשֶׁת רִבְעֵי סֶנְטִימֶטֶר   רֶבַע סֶנְטִימֶטֶר

בְּמֶטֶר יֵשׁ מֵאָה סֶנְטִימֶטֶר.

זֹאת מִדָּה.



מֶטֶר הוּא מִדָּה.

בְּקִילוֹמֶטֶר יֵשׁ אֶלֶף מֶטֶר.

גַּם קִילוֹמֶטֶר הוּא מִדָּה.

בְּמֶטֶר יֵשׁ מֵאָה סֶנְטִימֶטֶר.

בְּקִילוֹמֶטֶר יֵשׁ אֶלֶף מֶטֶר.

סֶנְטִימֶטֶר, מֶטֶר וְקִילוֹמֶטֶר הֵם מִדּוֹת שֶׁל מֶרְחָק.

מָה עוֹשִׂים הָאִישׁ וְהָאִשָּׁה?

הֵם הוֹלְכִים.



בְּשָׁעָה אַחַת, יֵלֵךְ הָאִישׁ שְׁלֹשָׁה קִילוֹמֶטְרִים.

הָאִשָּׁה תֵּלֵךְ חֲמִשָּׁה קִילוֹמֶטְרִים.

הוּא הוֹלֵךְ לְאַט. הִיא הוֹלֶכֶת מַהֵר.

הִיא הוֹלֶכֶת יוֹתֵר מַהֵר מִן הָאִישׁ.

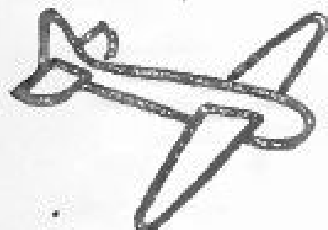
הוּא הוֹלֵךְ יוֹתֵר לְאַט מִן הָאִשָּׁה.

זֹאת רַכֶּבֶת.



רַכָּבוֹת נוֹסְעוֹת יוֹתֵר מַהֵר מִבְּנֵי אָדָם.

זֶה אֲוִירוֹן.



אֲוִירוֹנִים טָסִים יוֹתֵר מַהֵר מֵרַכָּבוֹת.

הַתִּינוֹק הַזֶּה בֶּן שָׁנָה.





הַיֶּלֶד הַזֶּה בֶּן עֶשֶׂר שָׁנִים.



הָאִישׁ הַזֶּה בֶּן שְׁלֹשִׁים שָׁנָה.
זֶה אִישׁ זָקֵן.

הָאִישׁ הַזָּקֵן הַזֶּה בֶּן תִּשְׁעִים שָׁנָה.

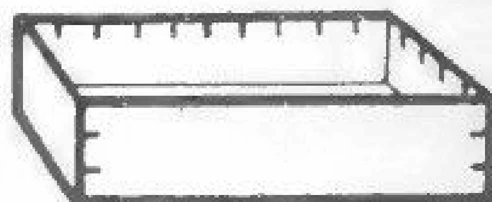


זֶה מַקֵּל בַּיָּד שֶׁלּוֹ.

הַתִּינוֹק צָעִיר מְאֹד.
בֶּן כַּמָּה שָׁנִים הוּא?
הוּא בֶּן שָׁנָה.

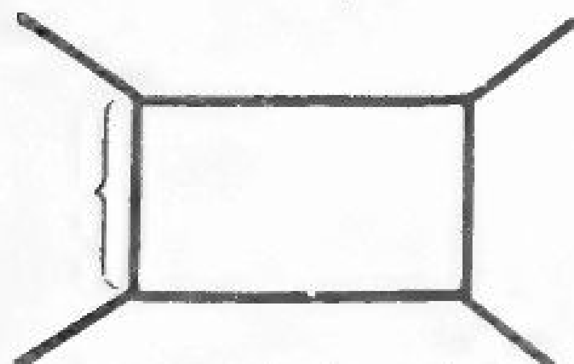
הָאִישׁ זָקֵן מְאֹד.
בֶּן כַּמָּה שָׁנִים הוּא?
הוּא בֶּן תִּשְׁעִים שָׁנָה.

לַתֵּבָה הַזֹּאת יֵשׁ אֹרֶךְ שֶׁל עֲשָׂרָה סֶנְטִימֶטְרִים, רֹחַב שֶׁל חֲמִשָּׁה סֶנְטִימֶטְרִים וְגֹבַהּ שֶׁל שְׁלֹשָׁה סֶנְטִימֶטְרִים.

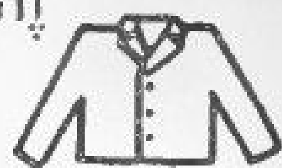


מָה הָאֹרֶךְ שֶׁל הַתֵּבָה הַזֹּאת?
לַתֵּבָה יֵשׁ אֹרֶךְ שֶׁל עֲשָׂרָה סֶנְטִימֶטְרִים.

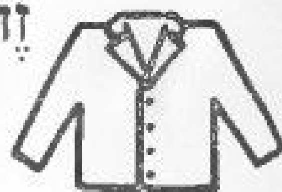
לַחֶדֶר הַזֶּה יֵשׁ אֹרֶךְ שֶׁל שִׁבְעָה מֶטְרִים, רֹחַב שֶׁל חֲמִשָּׁה מֶטְרִים וְגֹבַהּ שֶׁל שְׁלֹשָׁה מֶטְרִים.



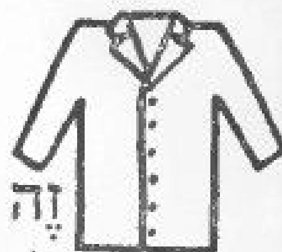
מָה הַגֹּבַהּ שֶׁל הַחֶדֶר?
לַחֶדֶר יֵשׁ גֹּבַהּ שֶׁל שְׁלֹשָׁה מֶטְרִים.



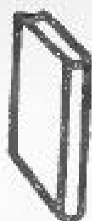
זֶה מְעִיל קָצָר.



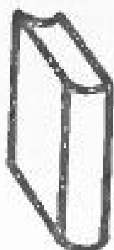
זֶה מְעִיל יוֹתֵר אָרֹךְ.



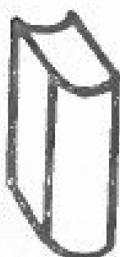
זֶה הַמְּעִיל הָאָרֹךְ בְּיוֹתֵר מִן הַשְּׁלשָׁה.



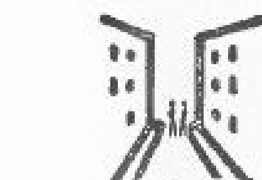
זֶה סֵפֶר דַּק.



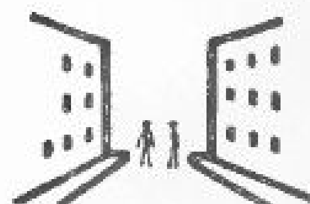
זֶה סֵפֶר יוֹתֵר עָבֶה.



זֶה הַסֵּפֶר הֶעָבֶה בְּיוֹתֵר מִן הַשְּׁלשָׁה.



זֶה רְחוֹב צַר.



זֶה רְחוֹב יוֹתֵר רָחָב.





זֶה הָרְחוֹב הָרָחָב בְּיוֹתֵר מִן הַשְּׁלשָׁה.

אֵלֶּה פָּנִים מְלֻכְלָכִים.



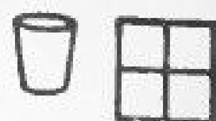
אֵלֶּה פָּנִים יוֹתֵר נְקִיִּים.



אֵלֶּה הַפָּנִים הַנְּקִיִּים בְּיוֹתֵר מִן הַשְּׁלשָׁה.



אֵיזֶה פָּנִים הַמְלֻכְלָכִים בְּיוֹתֵר?



זְכוּכִית
יוֹתֵר קָשָׁה
מֵעֵץ.



עֵץ יוֹתֵר קָשֶׁה מִלֶּחֶם.



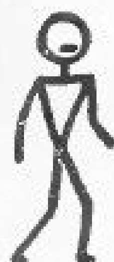
לֶחֶם יוֹתֵר קָשֶׁה מֵחֶמְאָה.



אֵיזֶה הָרַךְ בְּיוֹתֵר מֵאֵלֶּה?



הָאִישׁ הַזֶּה יוֹתֵר
גָּדוֹל בְּשָׁנִים מִן
הַיֶּלֶד הַזֶּה.



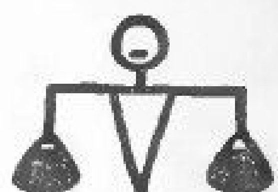
הַיֶּלֶד יוֹתֵר
גָּדוֹל בְּשָׁנִים
מִן הַתִּינוֹק
הַזֶּה.



אֵיזֶה הַגָּדוֹל
בְּיוֹתֵר בְּשָׁנִים?

הַתִּינוֹק הוּא הַצָּעִיר בְּיוֹתֵר.
הוּא צָעִיר מְאֹד.

הָאִישׁ יוֹתֵר חָזָק מִן הַיֶּלֶד
הַזֶּה. לוֹ יֵשׁ
יוֹתֵר כֹּחַ
מִן הַיֶּלֶד.



הַיֶּלֶד אֵינֶנּוּ
חָזָק כָּמוֹ
הָאִישׁ.



הַתִּינוֹק אֵינֶנּוּ חָזָק כְּמוֹ
הַיֶּלֶד.

לַקַּו הַזֶּה יֵשׁ אוֹתוֹ הָאֹרֶךְ

שֶׁל הַקַּו הַזֶּה.

שְׁנֵי הַקַּוִּים הָאֵלֶּה שָׁוִים (=).

אֵין לַקַּו הַזֶּה אוֹתוֹ הָאֹרֶךְ

שֶׁל הַקַּו הַזֶּה.

הֵם אֵינָם שָׁוִים.

רַכָּבוֹת אֲחָדוֹת נוֹסְעוֹת מֵאָה קִילוֹמֶטֶר בְּשָׁעָה.

אֲוִירוֹנִים אֲחָדִים טָסִים חֲמֵשׁ מֵאוֹת קִילוֹמֶטֶר בְּשָׁעָה.

רַכָּבוֹת וַאֲוִירוֹנִים הֵם מִינִים שׁוֹנִים שֶׁל הוֹבָלָה.

מַה הֵם מִינִים שׁוֹנִים אֲחֵרִים שֶׁל הוֹבָלָה.

אֳנִיּוֹת הֵן מִין אַחֵר שֶׁל הוֹבָלָה.



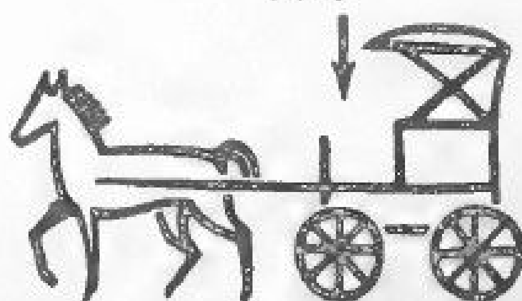
כַּמָּה קִילוֹמֶטְרִים יְכֹלָה אֳנִיָּה מְהִירָה לִנְסוֹעַ בְּשָׁעָה?
אֲוִירוֹן מָהִיר?
אֳנִיָּה מְהִירָה יְכֹלָה לִנְסוֹעַ חֲמִשִּׁים קִילוֹמֶטֶר בְּשָׁעָה.
אֲוִירוֹן מָהִיר יָכֹל לָטוּס מָאתַיִם וַחֲמִשִּׁים קִילוֹמֶטֶר בְּשָׁעָה.

מְכוֹנִיּוֹת, סוּסִים וַעֲגָלוֹת הֵם מִינִים אֲחֵרִים שֶׁל הוֹבָלָה.

זֹאת מְכוֹנִית.

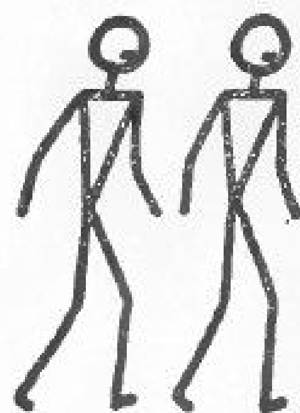


זֹאת עֲגָלָה.



בַּאֲוִירוֹנִים, בְּרַכָּבוֹת, בָּאֳנִיּוֹת בִּמְכוֹנִיּוֹת וּבַעֲגָלוֹת (אֲנַחְנוּ) נוֹסְעִים מִמָּקוֹם אֶחָד לְמָקוֹם אַחֵר.

(אֲנַחְנוּ) הוֹלְכִים אוֹ נוֹסְעִים מִמָּקוֹם לְמָקוֹם.

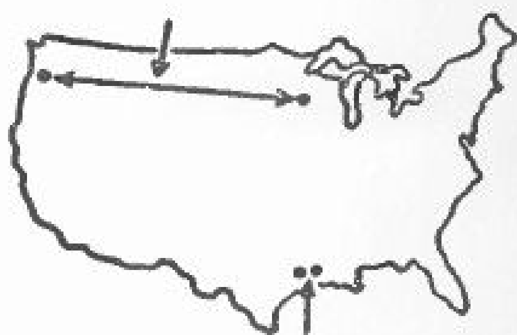


(אֲנַחְנוּ) נוֹסְעִים בְּרַכֶּבֶת אוֹ בָּאֳנִיָּה אוֹ בִּמְכוֹנִית אוֹ בַּעֲגָלָה.

(אֲנַחְנוּ) טָסִים בַּאֲוִירוֹן וְרוֹכְבִים עַל סוּס.

(עַמּוּד שְׁלֹשִׁים וּשְׁלֹשָׁה)

מְקוֹמוֹת אֲחָדִים רְחוֹקִים זֶה מִזֶּה.



מְקוֹמוֹת אֲחָדִים קְרוֹבִים זֶה אֶל זֶה.

מְקוֹמוֹת בְּתֵל אָבִיב קְרוֹבִים זֶה אֶל זֶה.

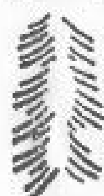
אֵין הַמֶּרְחָק מִמָּקוֹם אֶחָד לְמָקוֹם אַחֵר גָּדוֹל.

אֲבָל מְקוֹמוֹת אֲחָדִים בִּמְדִינַת יִשְׂרָאֵל רְחוֹקִים זֶה מִזֶּה.

זֹאת מַפָּה שֶׁל מְדִינַת יִשְׂרָאֵל.



אֵלֶּה הָרִים.







אֵלֶּה פַּסִּים.



זֶה כְּבִישׁ.
אֵלֶּה כְּבִישִׁים.

אֵלֶּה נְהָרִים.



זֶה נָהָר.

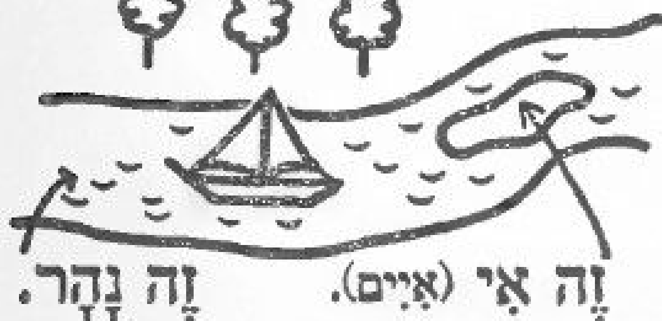
אֲנָשִׁים עוֹלִים עַל הָרִים.
הָרִים הֵם גְּבֹהִים.

רַכָּבוֹת נוֹסְעוֹת בְּפַסִּים.



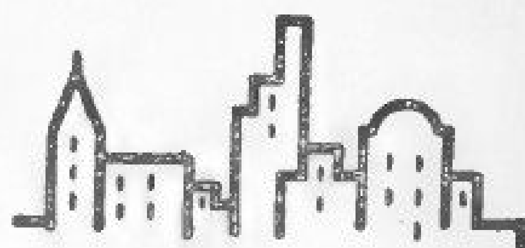
זֶה כְּבִישׁ.





זֶה אִי (אִיִּים). זֶה נָהָר.

תֵּל אָבִיב, יְרוּשָׁלַיִם, פַּרִיז,
לוֹנְדוֹן וּנְיוּ־יוֹרְק הֵן עָרִים.



זֹאת עִיר.

הַמֶּמְשָׁלָה שֶׁל מְדִינַת
יִשְׂרָאֵל הִיא בִּירוּשָׁלַיִם.

הַמֶּמְשָׁלָה שֶׁל אַרְצוֹת
הַבְּרִית הִיא בְּוַשִׁינְגְטוֹן.

מָה הַמֶּרְחָק מִנְּיוּ־יוֹרְק
לִירוּשָׁלַיִם?
הַמֶּרְחָק מִנְּיוּ־יוֹרְק
לִירוּשָׁלַיִם הוּא שְׁמוֹנַת
אֲלָפִים קִילוֹמֶטֶר.

מָה הַמֶּרְחָק מִתֵּל אָבִיב
לִירוּשָׁלַיִם?
הַמֶּרְחָק מִתֵּל אָבִיב
לִירוּשָׁלַיִם הוּא חֲמִשִּׁים
קִילוֹמֶטֶר.

מָה הַמֶּרְחָק מִקָּצֶה אֶחָד
שֶׁל הַיַּרְדֵּן אֶל הַקָּצֶה הַשֵּׁנִי?



זֶה כַּדּוּר הָאָרֶץ.

(אֲנַחְנוּ) קוֹרְאִים לוֹ גַּם כֵּן – עוֹלָם.

(אֲנַחְנוּ) רוֹאִים אוֹתוֹ מִן הַצָּפוֹן.



בַּצַּד הַזֶּה שֶׁל כַּדּוּר הָאָרֶץ יֵשׁ יוֹתֵר אֲדָמָה מִמַּיִם.

זֶה כַּדּוּר הָאָרֶץ.

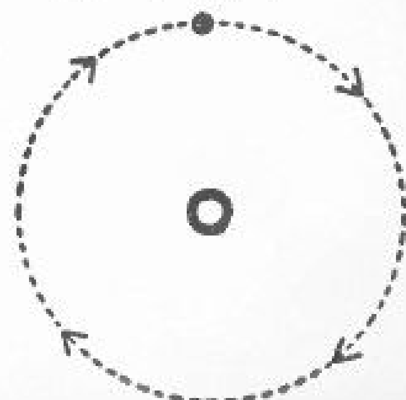
(אֲנַחְנוּ) רוֹאִים אוֹתוֹ מִן הַדָּרוֹם.



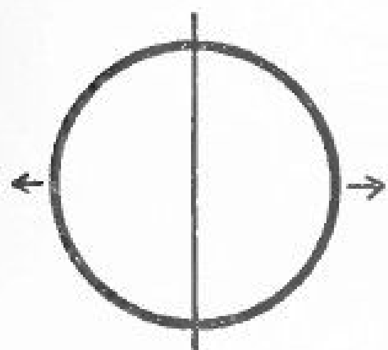
זֹאת הַלְּבָנָה.



הַלְּבָנָה מִסְתּוֹבֶבֶת מִסָּבִיב לְכַדּוּר הָאָרֶץ בְּכָל חֹדֶשׁ.

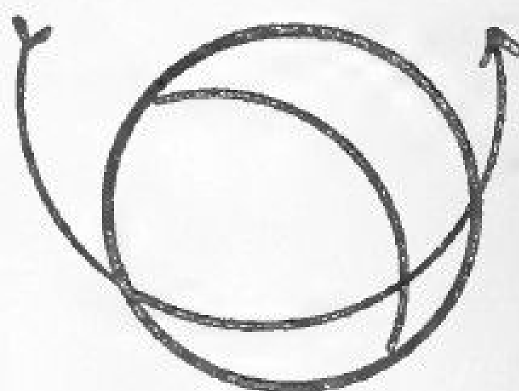


הַאִם (אֲנַחְנוּ) רוֹאִים אֶת הַצַּד הַשֵּׁנִי שֶׁל הַלְּבָנָה? לֹא.



תָּמִיד (אֲנַחְנוּ) רוֹאִים אוֹתוֹ הַצַּד שֶׁל הַלְּבָנָה. מַדּוּעַ?

(אֲנַחְנוּ) רוֹאִים אוֹתוֹ הַצַּד
תָּמִיד כִּי הַלְּבָנָה
מִסְתּוֹבֶבֶת.





הִיא מִסְתּוֹבֶבֶת מִסָּבִיב
לְכַדּוּר הָאָרֶץ.

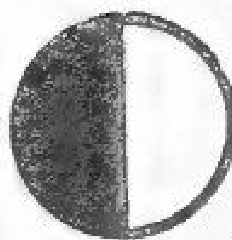
צַד אֶחָד תָּמִיד נֶגֶד אוֹתוֹ
הַצַּד שֶׁל כַּדּוּר הָאָרֶץ.

תָּמִיד (אֲנַחְנוּ) רוֹאִים אוֹתוֹ
הַצַּד שֶׁל הַלְּבָנָה.

לִפְעָמִים (אֲנַחְנוּ) רוֹאִים
אוֹתָהּ כָּכָה:

זֶה חֲצִי לְבָנָה.

הַחֲצִי הָאֶחָד בְּאוֹר.



הַחֲצִי הַשֵּׁנִי בְּחשֶׁךְ.

לִפְעָמִים (אֲנַחְנוּ) רוֹאִים אֶת
הַלְּבָנָה כָּכָה:

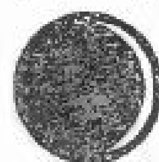
הַחֵלֶק הַזֶּה שֶׁל הַלְּבָנָה בְּאוֹר.



הַחֵלֶק הַזֶּה בְּחשֶׁךְ.

לִפְעָמִים (אֲנַחְנוּ) רוֹאִים אוֹתָהּ כָּכָה:

זֹאת לְבָנָה חֲדָשָׁה.





זֶה כּוֹבַע חָדָשׁ.



זֶה כּוֹבַע יָשָׁן.

וְלִפְעָמִים (אֲנַחְנוּ) רוֹאִים אוֹתָהּ כָּכָה:

זֹאת לְבָנָה מְלֵאָה.

הַכּוֹס הַזֹּאת מְלֵאָה.

הַכּוֹס הַזֹּאת אֵינֶנָּה מְלֵאָה.

בַּכּוֹס הַזֹּאת יֵשׁ יוֹתֵר מַיִם.

בַּכּוֹס הַזֹּאת יֵשׁ פָּחוֹת מַיִם.

יֵשׁ בָּהּ פָּחוֹת מַיִם.

אֲבָל אֵין מַיִם בַּסֵּפֶל. הוּא רֵיק.

אֵלֶּה הַשִּׁנּוּיִים שֶׁל הַלְּבָנָה.



מְלֵאָה



שְׁלֹשֶׁת רְבָעִים



חֲצִי



רֶבַע

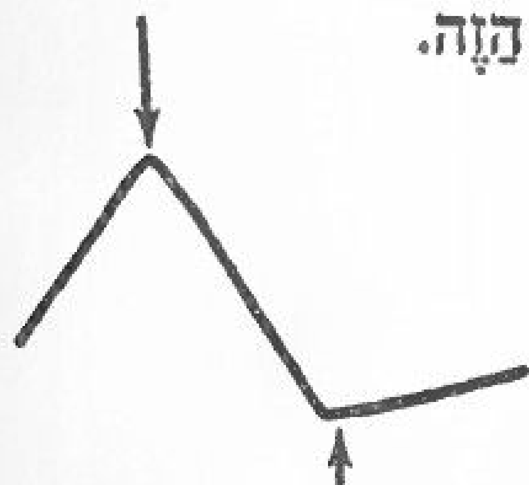


חֲדָשָׁה

אֲבָל תָּמִיד (אֲנַחְנוּ) רוֹאִים אוֹתוֹ הַצַּד שֶׁל הַלְּבָנָה.

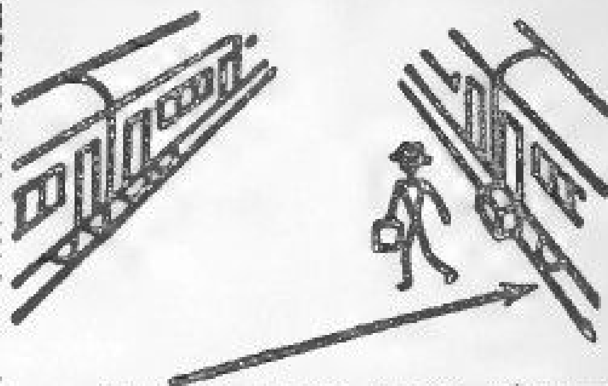
שִׁנּוּי? מַה זֶּה?

הִנֵּה שִׁנּוּי בְּכִוּוּן שֶׁל הַקַּו הַזֶּה.



וְהִנֵּה שִׁנּוּי אַחֵר.

הִנֵּה שְׁתֵּי רַכָּבוֹת.



הָאִישׁ הָיָה בָּרַכֶּבֶת הַזֹּאת.
הוּא הוֹלֵךְ אֶל הָרַכֶּבֶת הַשְּׁנִיָּה.
הוּא מְשַׁנֶּה אֶת הַמָּקוֹם שֶׁלּוֹ.
זֶה שִׁנּוּי.

(עַמּוּד מֵאָה וַחֲמִשִּׁים וַחֲמִשָּׁה)

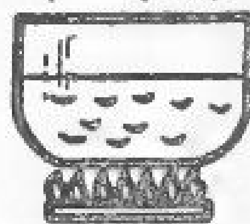
תַּפּוּחֵי הָאֲדָמָה הָיוּ קָשִׁים.
אַחֲרֵי זְמַן קָצָר, (הֵם) הָיוּ רַכִּים.



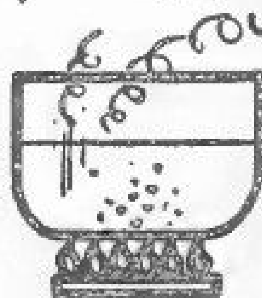


בְּתַפּוּחֵי הָאֲדָמָה הָיָה שִׁנּוּי.

הַמַּיִם הָאֵלֶּה הָיוּ קָרִים.

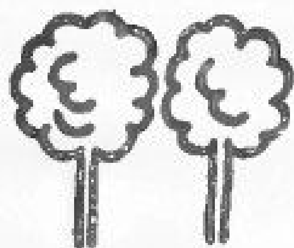


עַכְשָׁו הַמַּיִם רוֹתְחִים.



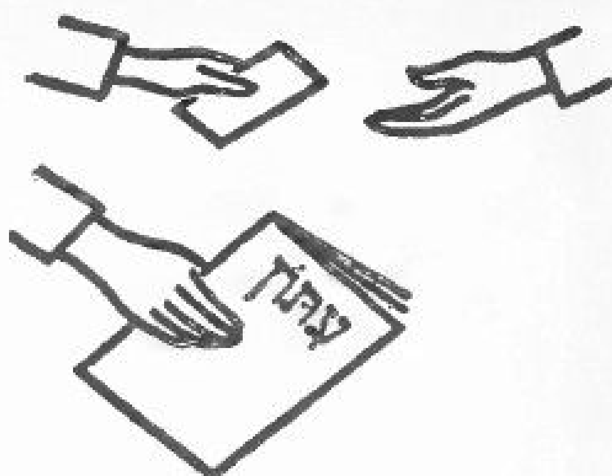
זֶה שִׁנּוּי.
בַּמַּיִם הָיָה שִׁנּוּי.

בַּקַּיִץ, הֶעָלִים עַל הָעֵצִים.





בַּסְּתָו, הֶעָלִים אֵינָם עַל הָעֵצִים.
זֶה שִׁנּוּי.



(אֲנִי) לָקַחְתִּי עִתּוֹן וְנָתַתִּי לִירָה לָאִישׁ.

הוּא לָקַח אֶת הַלִּירָה וְנָתַן לִי חֲצִי לִירָה אַרְבָּעִים וְשִׁשָּׁה גְּרוּשׁ.



זֶה הַכֶּסֶף שֶׁ(הוּא) נָתַן לִי יַחַד עִם הָעִתּוֹן.

הַמְּחִיר שֶׁל הָעִתּוֹן הָיָה אַרְבָּעָה גְּרוּשׁ.

(אֲנִי) קִבַּלְתִּי אֶת הָעִתּוֹן מִמֶּנּוּ וְגַם תִּשְׁעִים וְשִׁשָּׁה גְּרוּשׁ.

לִי הָיְתָה לִירָה.

אַחֲרֵי שֶׁ(אֲנִי) קִבַּלְתִּי אֶת הָעִתּוֹן, הָיוּ לִי עִתּוֹן וְרַק תִּשְׁעִים וְשִׁשָּׁה גְּרוּשׁ.

לֹא הָיְתָה לִי הַלִּירָה.

גַּם זֶה שֵׁנִי.

לוּחַ שְׁמוֹת הַגּוּף

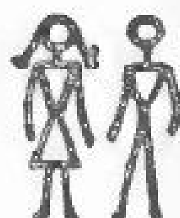
מִן

מִמֶּנִּי	מִמֶּנּוּ
מִמְּךָ	מִכֶּם
מִמֵּךְ	מִכֶּן
מִמֶּנּוּ	מֵהֶם
מִמֶּנָּה	מֵהֶן

שְׁאֵלוֹת

א. מִי יוֹתֵר קָרוֹב אֶל הָאִשָּׁה – הַיֶּלֶד אוֹ הַיַּלְדָּה?

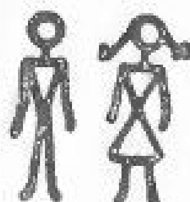




הַאִם הַיַּלְדָּה יוֹתֵר קְרוֹבָה אֶל הַיֶּלֶד אוֹ אֶל הָאִשָּׁה?

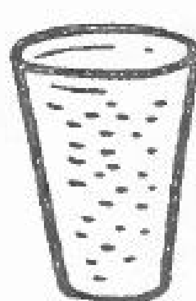
ב. אֵיזֶה מֵהֶם יוֹתֵר רָחוֹק מִן הָעֵץ?

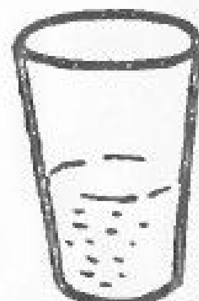




הַאִם הַיֶּלֶד יוֹתֵר רָחוֹק מִן הָעֵץ אוֹ מִן הַיַּלְדָּה?

ג. אֵיזוֹ מִשְּׁתֵּי הַכּוֹסוֹת מְלֵאָה מַיִם – הַכּוֹס בְּצַד הַיְמָנִי אוֹ הַכּוֹס בְּצַד הַשְּׂמָאלִי?





ד. הַאִם בְּצַד הַדְּרוֹמִי שֶׁל כַּדּוּר הָאָרֶץ יֵשׁ יוֹתֵר אֲדָמָה אוֹ יוֹתֵר מַיִם?

הַתְּשׁוּבוֹת בְּעַמּוּד מָאתַיִם וְעֶשְׂרִים וּשְׁלֹשָׁה.

שְׁאֵלוֹת

א. ב. ג. ד.

א. אֵיזֶה מֵאֵלֶּה הוּא חֲצִי לְבָנָה
אֵיזוֹ מֵאֵלֶּה הִיא לְבָנָה מְלֵאָה?
רֶבַע לְבָנָה? לְבָנָה חֲדָשָׁה?

ב. (אֲנִי) קִבַּלְתִּי סֵפֶר וְנָתַתִּי לָאִישׁ בַּחֲנוּת שְׁתֵּי לִירוֹת.
הוּא נָתַן לִי אֶת הַסֵּפֶר וַחֲמִשִּׁים גְרוּשׁ.
מֶה הָיָה הַמְּחִיר שֶׁל הַסֵּפֶר?
כַּמָּה (אֲנִי) נָתַתִּי בְּעַד הַסֵּפֶר?
כַּמָּה כֶּסֶף נָתַן לִי הָאִישׁ?

ג. כַּמָּה קִילוֹמֶטְרִים נוֹסַעַת רַכֶּבֶת מְהִירָה בְּשָׁעָה?
כַּמָּה קִילוֹמֶטְרִים הוֹלֵךְ אַתָּה בְּשָׁעָה – חֲמִשָּׁה אוֹ חֲמִשִּׁים קִילוֹמֶטֶר?

ד. מַה הֵם מִינִים שׁוֹנִים שֶׁל הוֹבָלָה?
אֵיזֶה מִין שֶׁל הוֹבָלָה הוּא הַמָּהִיר בְּיוֹתֵר?

הַתְּשׁוּבוֹת בְּעַמּוּד מָאתַיִם וְעֶשְׂרִים וּשְׁלֹשָׁה.

הַתְּשׁוּבוֹת עַל הַשְּׁאֵלוֹת בְּעַמּוּדִים מָאתַיִם וְעֶשְׂרִים וְאֶחָד – מָאתַיִם וְעֶשְׂרִים וּשְׁנַיִם.

עַמּוּד מָאתַיִם וְעֶשְׂרִים וְאֶחָד

א. הַיַּלְדָּה יוֹתֵר קְרוֹבָה אֶל הָאִשָּׁה.
הַיַּלְדָּה יוֹתֵר קְרוֹבָה אֶל הַיֶּלֶד.

ב. הַיַּלְדָּה יוֹתֵר רְחוֹקָה מִן הָעֵץ.
הַיֶּלֶד יוֹתֵר רָחוֹק מִן הָעֵץ.

ג. הַכּוֹס בַּצַּד הַשְּׂמָאלִי מְלֵאָה מַיִם.

ד. בַּצַּד הַדְּרוֹמִי שֶׁל כַּדּוּר הָאָרֶץ יֵשׁ יוֹתֵר מַיִם.

עַמּוּד מָאתַיִם וְעֶשְׂרִים וּשְׁנַיִם

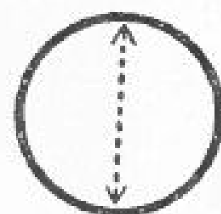
א. „ב״–חֲצִי לְבָנָה.
„ג״ –לְבָנָה מְלֵאָה.
„א״–רֶבַע לְבָנָה.
„ד״–לְבָנָה חֲדָשָׁה.

ב. הַמְּחִיר שֶׁל הַסֵּפֶר הָיָה לִירָה וַחֲמִשִּׁים גְּרוּשׁ.
(אֲנִי) נָתַתִּי לִירָה וַחֲמִשִּׁים גְּרוּשׁ בְּעַד הַסֵּפֶר.
הוּא נָתַן לִי חֲמִשִּׁים גְּרוּשׁ.

ג. רַכֶּבֶת מְהִירָה נוֹסַעַת מֵאָה וַחֲמִשִּׁים קִילוֹמֶטֶר בְּשָׁעָה.
אֲנִי הוֹלֵךְ חֲמִשָּׁה קִילוֹמֶטְרִים בְּשָׁעָה אֲבָל (אֲנִי) אֵינֶנִּי הוֹלֵךְ חֲמִשִּׁים קִילוֹמֶטֶר בְּשָׁעָה.

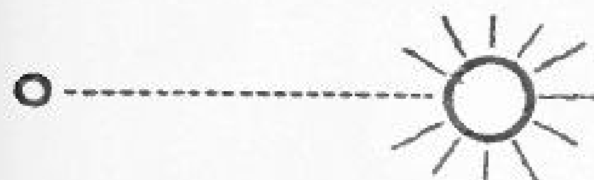
ד. אֳנִיּוֹת, רַכָּבוֹת, סוּסִים, עֲגָלוֹת, מְכוֹנִיּוֹת וַאֲוִירוֹנִים הֵם מִינִים שׁוֹנִים שֶׁל הוֹבָלָה.
הָאֲוִירוֹן הוּא הַמִּין הַמָּהִיר בְּיוֹתֵר.

הַמֶּרְחָק דֶּרֶךְ כַּדּוּר הָאָרֶץ מִן הַצָּפוֹן לַדָּרוֹם הוּא שְׁלֹשָׁה עָשָׂר אֶלֶף קִילוֹמֶטֶר (13,000).



הַמֶּרְחָק מִסָּבִיב לְכַדּוּר הָאָרֶץ הוּא אַרְבָּעִים אֶלֶף קִילוֹמֶטֶר (40,000).

כַּמָּה רְחוֹקָה הִיא הַלְּבָנָה מִכַּדּוּר הָאָרֶץ?
הַמֶּרְחָק הוּא שְׁלֹשׁ מֵאוֹת שְׁמוֹנִים וַחֲמִשָּׁה אֶלֶף קִילוֹמֶטֶר מִכַּדּוּר הָאָרֶץ (385,000).

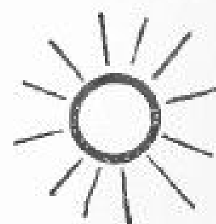


כַּמָּה רְחוֹקָה הִיא הַשֶּׁמֶשׁ מִכַּדּוּר הָאָרֶץ?
הַמֶּרְחָק מִן הַשֶּׁמֶשׁ עַד כַּדּוּר הָאָרֶץ הוּא מֵאָה וַחֲמִשִּׁים מִלְיוֹן קִילוֹמֶטֶר (150,000,000).

מַה זֶּה בַּיָּד שֶׁלְּךָ?
זֶה כַּדּוּר.

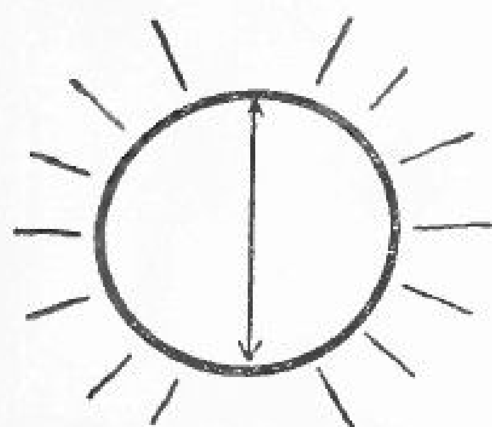


הַכַּדּוּר קָטָן.



מַה זֹּאת בַּשָּׁמַיִם?
זֹאת הַשֶּׁמֶשׁ.
הַשֶּׁמֶשׁ גְּדוֹלָה.
הַשֶּׁמֶשׁ הִיא כַּדּוּר גָּדוֹל שֶׁל אֵשׁ.

כַּמָּה גְּדוֹלָה הִיא הַשֶּׁמֶשׁ?



הַמֶּרְחָק דֶּרֶךְ הַשֶּׁמֶשׁ מִצַּד אֶחָד לַצַּד הַשֵּׁנִי הוּא מִלְיוֹן אַרְבַּע מֵאוֹת אֶלֶף קִילוֹמֶטֶר (1,400,000).

כַּמָּה גְדוֹלָה הִיא הַלְּבָנָה?
הַמֶּרְחָק דֶּרֶךְ הַלְּבָנָה מִצַּד
אֶחָד לַצַּד הַשֵּׁנִי הוּא שְׁלֹשֶׁת
אֲלָפִים חֲמֵשׁ מֵאוֹת
קִילוֹמֶטֶר (3,500).
הַאִם הַלְּבָנָה יוֹתֵר קְטַנָּה
מִכַּדּוּר הָאָרֶץ?
הַאִם כַּדּוּר הָאָרֶץ יוֹתֵר
קָטָן מִן הַשֶּׁמֶשׁ?
הַאִם הַשֶּׁמֶשׁ יוֹתֵר גְדוֹלָה מִן
הַלְּבָנָה?

הַלְּבָנָה קְרוֹבָה לְכַדּוּר הָאָרֶץ.
כַּדּוּר הָאָרֶץ רָחוֹק מִן הַשֶּׁמֶשׁ.



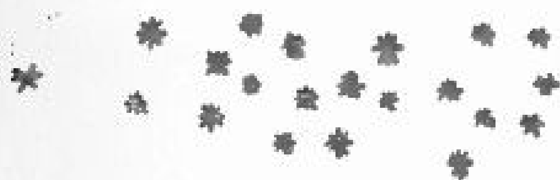
יְרוּשָׁלַיִם הִיא קְרוֹבָה לְתֵל אָבִיב.
הִיא רְחוֹקָה מֵחֵיפָה.



הַאִם הַכּוֹכָבִים יוֹתֵר קְטַנִּים
מִן הַשֶּׁמֶשׁ?
לֹא. כּוֹכָבִים אֲחָדִים הַרְבֵּה
יוֹתֵר גְדוֹלִים מִן הַשֶּׁמֶשׁ.

הַאִם הֵם יוֹתֵר קְרוֹבִים מִן
לַשֶּׁמֶשׁ?
לֹא. הֵם הַרְבֵּה יוֹתֵר
רְחוֹקִים מִן הַשֶּׁמֶשׁ.

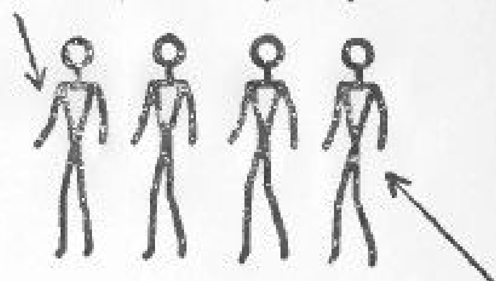
בַּשָּׁמַיִם יֵשׁ הַרְבֵּה כּוֹכָבִים.



הַכּוֹכָב הַזֶּה קָרוֹב לַכּוֹכָב
הַזֶּה. ★ ★

הִנֵּה אַרְבָּעָה אֲנָשִׁים.

זֶה הָאִישׁ הָרִאשׁוֹן.



זֶה הָאִישׁ הָאַחֲרוֹן.

שְׁנֵי הָאֲנָשִׁים הָאֲחֵרִים בָּאֶמְצַע.
הֵם בֵּין הָאִישׁ הָרִאשׁוֹן וּבֵין הָאִישׁ הָאַחֲרוֹן.

הִנֵּה שְׁלֹשָׁה כְּלָבִים.
אֵיזֶה הוּא הַכֶּלֶב הָרִאשׁוֹן? הָאַחֲרוֹן?
הַכֶּלֶב הָאַחֵר הוּא בָּאֶמְצַע.
הוּא בֵּין הַכֶּלֶב הָרִאשׁוֹן וּבֵין הַכֶּלֶב הָאַחֲרוֹן.

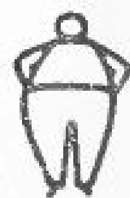


שְׁנֵי כְּלָבִים הֵם לְבָנִים.
הַכֶּלֶב הָאַחֵר שָׁחוֹר.
הַכֶּלֶב בָּאֶמְצַע שָׁחוֹר.

הִנֵּה שְׁנֵי אֲנָשִׁים אֲחֵרִים.
הָאִישׁ הָרִאשׁוֹן רָזֶה וְהָאִישׁ הַשֵּׁנִי שָׁמֵן.

הָאִישׁ הַזֶּה שָׁמֵן.

הָאִישׁ הַזֶּה רָזֶה.



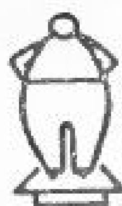


הַגּוּף שֶׁלּוֹ שָׁמֵן.

הַגּוּף שֶׁלּוֹ רָזֶה.

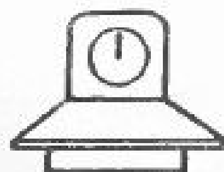


הַמִּשְׁקָל שֶׁל הָאִישׁ הָרָזֶה הוּא חֲמִשִּׁים קִילוֹגְרַם.



הַמִּשְׁקָל שֶׁל הָאִישׁ הַשָּׁמֵן הוּא מֵאָה קִילוֹגְרַם.

אֵלֶּה מֹאזְנַיִם.



מֹאזְנַיִם הֵם כֵּלִים לִמְדֹּד מִשְׁקָל.

בַּיָּד שֶׁל הָאִישׁ יֵשׁ מִטְרִיָּה.
הִיא פְּתוּחָה.



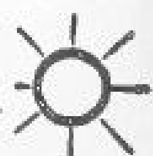
הוּא שָׂם אֶת הַמִּטְרִיָּה מֵעַל לָרֹאשׁ שֶׁלּוֹ.
מַדּוּעַ?

כִּי גֶּשֶׁם יוֹרֵד.
מַיִם יוֹרְדִים מִן הַשָּׁמַיִם.
הַמַּיִם הֵם גֶּשֶׁם.

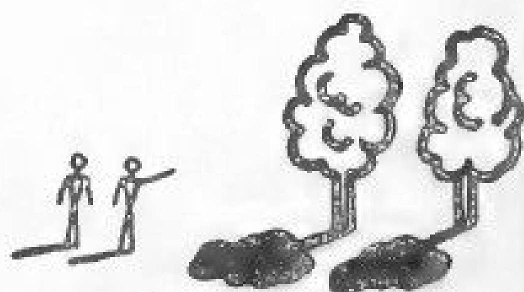


גֶּשֶׁם יוֹרֵד.

הַמִּטְרִיָּה בַּיָּד שֶׁל הָאִישׁ הָיְתָה פְּתוּחָה כִּי יָרַד גֶּשֶׁם.

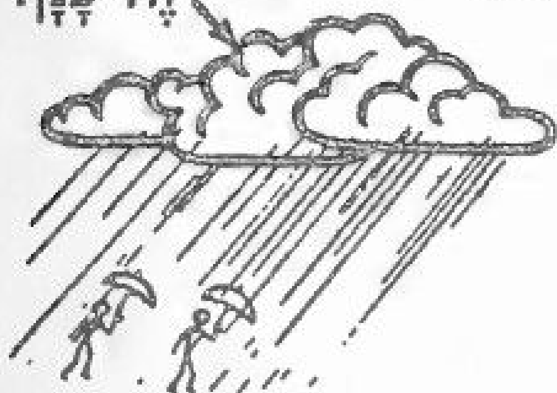


הַיּוֹם יוֹם שֵׁנִי.
אֶתְמוֹל (יוֹם רִאשׁוֹן) הָיְתָה הַשֶּׁמֶשׁ בְּהִירָה.



לֹא הָיוּ עֲנָנִים בַּשָּׁמַיִם.

בַּשָּׁמַיִם הַיּוֹם יֵשׁ עֲנָנִים.
הֵם בֵּין הָאֲנָשִׁים וּבֵין הַשֶּׁמֶשׁ.
(אֲנַחְנוּ) אֵינֶנּוּ רוֹאִים אֶת הַשֶּׁמֶשׁ הַיּוֹם.



(אֲנַחְנוּ) רוֹאִים רַק אֶת הָעֲנָנִים.

הַגֶּשֶׁם יוֹרֵד עָלַי מִן הָעֲנָנִים.



הוּא יוֹרֵד עַל הָרֹאשׁ שֶׁלִּי.

לִי אֵין מִטְרִיָּה.

הַגֶּשֶׁם יוֹרֵד עָלֵינוּ מִן הָעֲנָנִים.
הוּא יוֹרֵד עַל הָרָאשִׁים שֶׁלָּנוּ.



לָנוּ אֵין מִטְרִיָּה.

אֶתְמוֹל הָיָה מֶזֶג הָאֲוִיר טוֹב.
הַשֶּׁמֶשׁ הָיְתָה בְּהִירָה.



הָאֲוִיר הָיָה חַם.

הַיּוֹם מֶזֶג הָאֲוִיר רַע.
גֶּשֶׁם יוֹרֵד.
הָרוּחַ חֲזָקָה.



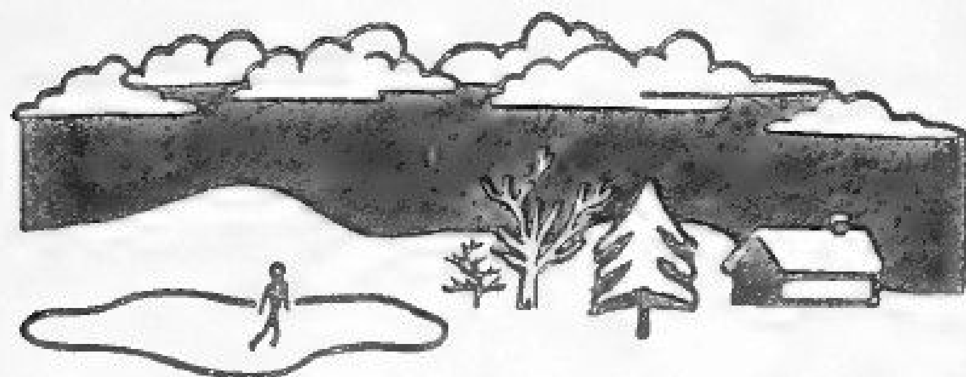
הָאֲוִיר קַר וְרָטוֹב הַיּוֹם.

לוּחַ שְׁמוֹת הַגּוּף

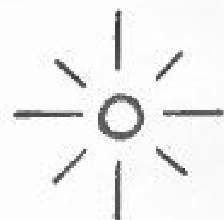
עַל

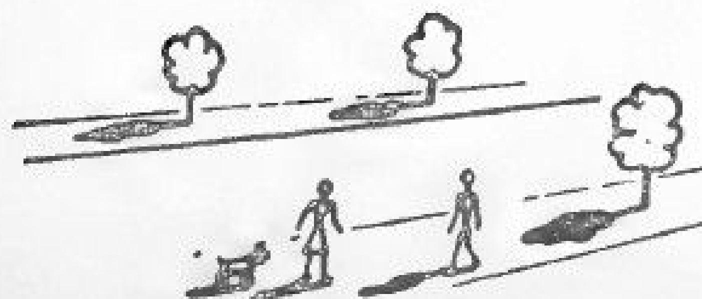
עָלַי	עָלֵינוּ
עָלֶיךָ	עֲלֵיכֶם
עָלַיִךְ	עֲלֵיכֶן
עָלָיו	עֲלֵיהֶם
עָלֶיהָ	עֲלֵיהֶן

אוּלַי מָחָר יִהְיֶה מֶזֶג הָאֲוִיר יוֹתֵר רַע.
אוּלַי יִהְיֶה קַר מְאֹד.
אוּלַי יִהְיוּ כָּל הַמַּיִם לְקֶרַח.
אוּלַי יֵרֵד שֶׁלֶג וְעַל הָאֲדָמָה יִהְיֶה מִכְסֶה לָבָן.
הַאִם יִהְיֶה כָּכָה מָחָר?
הַאִם זֶה חֹרֶף אוֹ קַיִץ?



אוֹ אוּלַי יִהְיֶה מֶזֶג הָאֲוִיר יוֹתֵר טוֹב.
אוּלַי תִּהְיֶה הַשֶּׁמֶשׁ בְּהִירָה עוֹד פַּעַם.
אוּלַי יִהְיֶה הָאֲוִיר חַם וְלֹא יִהְיֶה שֶׁלֶג אוֹ
גֶּשֶׁם עַל הָרְחוֹבוֹת. הַאִם יִהְיֶה כָּכָה מָחָר?





מֶה הָיוּ תַּגְלִיּוֹת אֲחָדוֹת גְּדוֹלוֹת?

אַחַת מֵהֶן הָיְתָה הָאֵשׁ.

זֹאת אֵשׁ.

זֶה עָשָׁן.



הָאֵשׁ הִיא תּוֹעֶלֶת גְּדוֹלָה לִבְנֵי אָדָם.

הִיא נוֹתֶנֶת לָנוּ חֹם.

בְּלִי חֹם אֵין חַיִּים – יֵשׁ רַק מָוֶת.

גַּם הַגַּלְגַּל הָיָה תַּגְלִית גְּדוֹלָה.

זֶה גַּלְגַּל.



גַּלְגַּלִּים הֵם עֲגֻלִּים.



הֵם מִסְתּוֹבְבִים.

זֹאת עֲגָלָה



וְזֶה אֶחָד מִן הַגַּלְגַּלִּים שֶׁלָּהּ.

הַגַּלְגַּל הוּא תּוֹעֶלֶת גְּדוֹלָה לִבְנֵי אָדָם.

בְּלִי גַּלְגַּל הוֹבָלָה הִיא קָשָׁה.

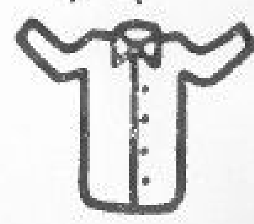
גַּם הַבֶּגֶד הָיָה תַּגְלִית גְּדוֹלָה.

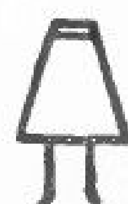
מָה אֵלֶּה?



אֵלֶּה מִינִים שׁוֹנִים שֶׁל בְּגָדִים.

זֹאת כֻּתֹּנֶת וְזֹאת חֲצָאִית.





וְגַם הָאָרִיג הָיָה תַּגְלִית גְּדוֹלָה.

בְּלִי אָרִיג אֵין בְּגָדִים.



אֵלֶּה חוּטִים.

יֵשׁ הַרְבֵּה מִינִים שֶׁל חוּטִים.

(אֲנַחְנוּ) עוֹשִׂים חוּטִים
מִצֶּמֶר, מִצֶּמֶר גֶּפֶן וּמִמֶּשִׁי.





(אֲנַחְנוּ) מְקַבְּלִים אֶת הַצֶּמֶר
מִשֵּׂיוֹת.



צֶמֶר הוּא הַשֵּׂעָר הֶעָבֶה
וְהַחַם שֶׁל שֶׂה.



אֲנָשִׁים מְסִירִים אֶת הַצֶּמֶר
מֵעַל הַגַּב שֶׁל הַשֶּׂה
בְּמִסְפָּרַיִם.

(אֲנַחְנוּ) מְקַבְּלִים צֶמֶר גֶּפֶן
מִצֶּמַח.



צֶמֶר גֶּפֶן הוּא הַשֵּׂעָר הָרַךְ
וְהַלָּבָן מִסָּבִיב לַזְּרָעִים שֶׁל
הַצֶּמַח הַזֶּה.

יֵשׁ מִינִים שׁוֹנִים שֶׁל זְרָעִים.

זֶה זֶרַע וְזֶה זֶרַע.



אֵלֶּה זְרָעִים.

(אֲנַחְנוּ) מְקַבְּלִים אֶת הַמֶּשִׁי מִתּוֹלַעַת מֶשִׁי.

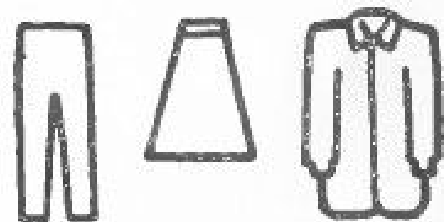
זֹאת תּוֹלַעַת מֶשִׁי.



הַתּוֹלַעַת הַזֹּאת עוֹשָׂה חוּט רַךְ וְחָזָק שֶׁל מֶשִׁי.



צֶמֶר, צֶמֶר גֶּפֶן וּמֶשִׁי הֵם מִינִים שׁוֹנִים שֶׁל אָרִיג.



(אֲנַחְנוּ) עוֹשִׂים בְּגָדִים מִכָּל הַמִּינִים הָאֵלֶּה.

כַּאֲשֶׁר מֶזֶג הָאֲוִיר קַר (אֲנַחְנוּ) מִתְלַבְּשִׁים בִּבְגָדִים עָבִים וְחַמִּים שֶׁל צֶמֶר.

כַּאֲשֶׁר מֶזֶג הָאֲוִיר חַם (אֲנַחְנוּ) מִתְלַבְּשִׁים בִּבְגָדִים שֶׁל צֶמֶר גֶּפֶן.

לוּחַ הַפְּעָלִים

*לבש (לְהִתְלַבֵּשׁ)

זְמַן עָבַר	זְמַן הוֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי הִתְלַבַּשְׁתִּי	אֲנִי / אַתָּה / הוּא מִתְלַבֵּשׁ	אֲנִי אֶתְלַבֵּשׁ
אַתָּה הִתְלַבַּשְׁתָּ		אַתָּה תִּתְלַבֵּשׁ
אַתְּ הִתְלַבַּשְׁתְּ		אַתְּ תִּתְלַבְּשִׁי
הוּא הִתְלַבֵּשׁ	אֲנִי / אַתְּ / הִיא מִתְלַבֶּשֶׁת	הוּא יִתְלַבֵּשׁ
הִיא הִתְלַבְּשָׁה		הִיא תִּתְלַבֵּשׁ
אֲנַחְנוּ הִתְלַבַּשְׁנוּ	אֲנַחְנוּ / אַתֶּם / הֵם מִתְלַבְּשִׁים	אֲנַחְנוּ נִתְלַבֵּשׁ
אַתֶּם הִתְלַבַּשְׁתֶּם		אַתֶּם תִּתְלַבְּשׁוּ
אַתֶּן הִתְלַבַּשְׁתֶּן		אַתֶּן תִּתְלַבֵּשְׁנָה
הֵם הִתְלַבְּשׁוּ	אֲנַחְנוּ / אַתֶּן / הֵן מִתְלַבְּשׁוֹת	הֵם יִתְלַבְּשׁוּ
הֵן הִתְלַבְּשׁוּ		הֵן תִּתְלַבֵּשְׁנָה

*דּוֹמֶה לְ„פלל" (לְהִתְפַּלֵּל)

מָה עוֹשֶׂה הָאִישׁ הַזֶּה?
הוּא עוֹבֵד.

(עַמּוּד אַרְבָּעִים וְתִשְׁעָה)

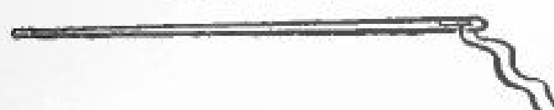


הוּא עוֹבֵד בְּאֵת.
זֹאת הָעֲבוֹדָה שֶׁלּוֹ.

מָה עוֹשָׂה הָאִשָּׁה הַזֹּאת?
הִיא עוֹבֶדֶת.



הִיא עוֹבֶדֶת בְּמַחַט שֶׁלָּהּ.
זֹאת הָעֲבוֹדָה שֶׁלָּהּ.



מָה עוֹשֶׂה הָאִישׁ הַזֶּה?
הוּא עוֹשֶׂה נַעֲלַיִם.



הוּא סַנְדְּלָר.
זֹאת הָעֲבוֹדָה שֶׁל הַסַּנְדְּלָר.

אֵלֶּה נַעֲלַיִם.

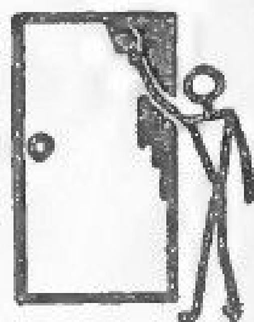


אֵלֶּה מַגָּפַיִם.



הַסַּנְדְּלָר עוֹשֶׂה נַעֲלַיִם
וּמַגָּפַיִם.
זֹאת הָעֲבוֹדָה שֶׁלּוֹ.

מָה עוֹשֶׂה הָאִישׁ הַזֶּה?
הוּא שָׂם צֶבַע עַל הַדֶּלֶת.
הוּא צַבָּע.

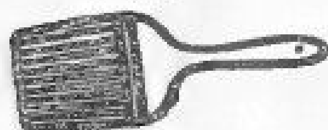


זֹאת הָעֲבוֹדָה שֶׁל הַצַּבָּע.

זֶה צֶבַע.



זֹאת מִבְרֶשֶׁת.



הוּא שָׂם צֶבַע עַל הַדֶּלֶת
בַּמִּבְרֶשֶׁת שֶׁלּוֹ.

זֶה חִבּוּר בְּחֶשְׁבּוֹן.

2	3	14
2	7	26
4	10	40



הַיֶּלֶד עוֹשֶׂה אֶת הַחִבּוּר
שֶׁלּוֹ.
זֹאת הָעֲבוֹדָה שֶׁלּוֹ.

זֶה בַּנְק.



בְּיַד שֶׁל הָאִישׁ יֵשׁ הַמְחָאָה.
זֹאת הַמְחָאָה.

(אֲנַחְנוּ) שָׂמִים כֶּסֶף בְּבַנְקִים.

בַּנְקָאוּת הִיא חֵלֶק חָשׁוּב שֶׁל מִסְחָר.

אֲנָשִׁים וְנָשִׁים בְּבַנְקִים וּבְמִסְחָר שׁוֹמְרִים חֶשְׁבּוֹנוֹת.

(עַמּוּד שְׁלֹשִׁים וּשְׁלֹשָׁה)

זֶה חֶשְׁבּוֹן.

20 00
10 00
5 55
35 55

חֶשְׁבּוֹנוֹת הֵם חֲשׁוּבִים מְאֹד בְּמִסְחָר.

אֵלֶּה סְפָרִים שֶׁל חֶשְׁבּוֹנוֹת.

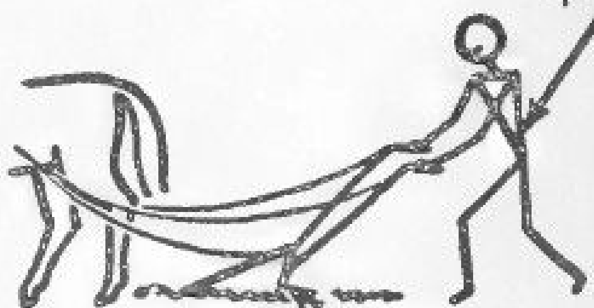
חַקְלָאוּת הִיא מִין אַחֵר שֶׁל עֲבוֹדָה.

זֶה מֶשֶׁק.

זֹאת עֲגָלָה.



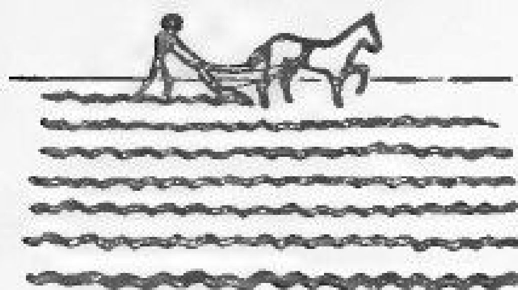
זֶה
אִכָּר.



זֹאת מַחֲרֵשָׁה.

הָאִכָּר עוֹבֵד בַּמַּחֲרֵשָׁה שֶׁלּוֹ.

זֶה שָׂדֶה.



הָאִכָּר חוֹרֵשׁ אֶת הַשָּׂדֶה.

(עַמּוּד אַרְבָּעִים וְתִשְׁעָה)

זֶה חֵלֶק שֶׁל הָעֲבוֹדָה שֶׁל הָאִכָּר.

לָאִכָּר יֵשׁ חֶשְׁבּוֹן בַּבַּנְק.

הוּא שָׂם אֶת הַכֶּסֶף שֶׁלּוֹ בַּבַּנְק.

הוּא מְקַבֵּל אֶת הַכֶּסֶף מִן הַבַּנְק.

הָאִכָּר יוֹדֵעַ כַּמָּה כֶּסֶף יֵשׁ לוֹ בַּבַּנְק.

(עַמּוּד תִּשְׁעִים וּשְׁלֹשָׁה)

בַּנְקָאוּת וְחַקְלָאוּת הֵן שְׁנֵי מִינִים שׁוֹנִים שֶׁל עֲבוֹדָה.

אֵיזֶה מִין עֲבוֹדָה עוֹשֶׂה
הָאִישׁ הַזֶּה?

הוּא חוֹתֵךְ עֵץ.

(עַמּוּד אַרְבָּעִים וְתִשְׁעָה)



אֵיזֶה מִין עֲבוֹדָה עוֹשָׂה
הָאִשָּׁה הַזֹּאת?

הִיא מְכַבֶּסֶת גַּרְבַּיִם וּבְגָדִים
אֲחֵרִים. (עַמּוּד מֵאָה וְתִשְׁעָה)



הַכִּיּוֹר
מָלֵא מַיִם חַמִּים וְסַבּוֹן.

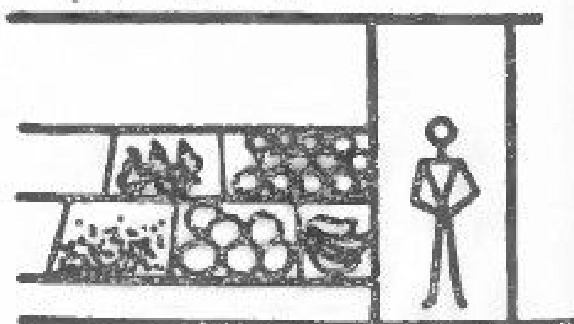
אֵיזֶה מִין עֲבוֹדָה עוֹשֶׂה
הָאִישׁ הַזֶּה?

הוּא עוֹבֵד בְּחָנוּת.

זֹאת חָנוּת שֶׁל פֵּרוֹת.

הוּא חֶנְוָנִי.

חָנוּת שֶׁל פֵּרוֹת



הַחֶנְוָנִי מוֹכֵר פֵּרוֹת.

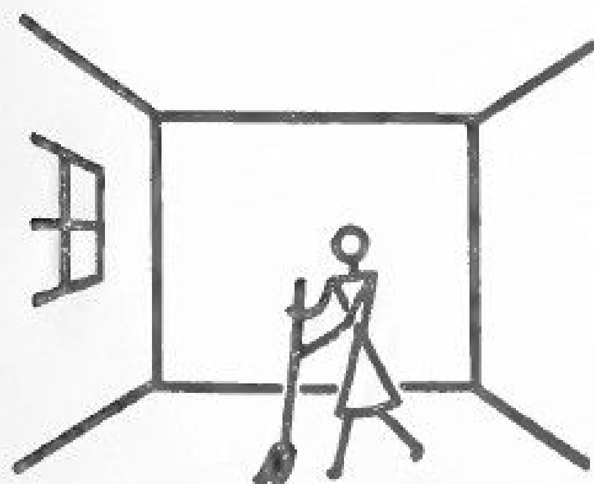
(עַמּוּד שְׁלֹשִׁים וּשְׁלֹשָׁה)

(אֲנַחְנוּ) קוֹנִים פֵּרוֹת מִמֶּנּוּ.

אֵיזֶה מִין עֲבוֹדָה עוֹשָׂה
הָאִשָּׁה הַזֹּאת?

הִיא עוֹבֶדֶת בַּבַּיִת.

זֶה חֶדֶר אֶחָד בַּבַּיִת שֶׁלָּהּ.



מָה הַתַּפְקִיד שֶׁל הָאֶצְבָּעוֹת שֶׁלָּנוּ?
הָאֶצְבָּעוֹת הָאֵלֶּה נוֹגְעוֹת בַּסֵּפֶר.

(עַמּוּד שִׁבְעִים וּשְׁלֹשָׁה)



תַּפְקִיד אֶחָד שֶׁלָּהֶן הוּא נְגִיעָה.
הֵן נוֹגְעוֹת בִּדְבָרִים.

הָאֶצְבָּעוֹת הָאֵלֶּה נוֹגְעוֹת בַּסֵּפֶר.

כַּאֲשֶׁר אִישׁ נוֹגֵעַ בִּדְבָרִים, הוּא לוֹמֵד הַרְבֵּה.

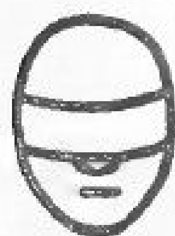


כַּאֲשֶׁר הָעֵינַיִם שֶׁלָּנוּ סְגוּרוֹת,

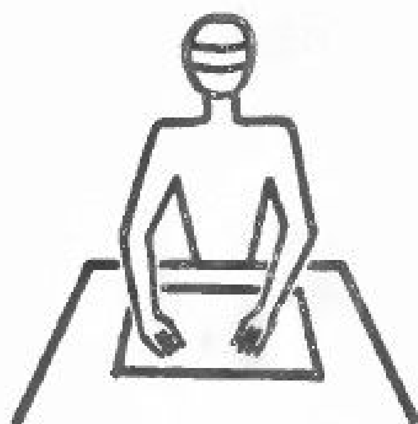
אוֹ כַּאֲשֶׁר (אֲנַחְנוּ) מַבִּיטִים בְּכִוּוּן אַחֵר, (הִיא נוֹגַעַת בַּסֵּפֶר)



אוֹ כַּאֲשֶׁר (אֲנַחְנוּ) אֵינֶנּוּ רוֹאִים, (אֲנַחְנוּ) לוֹמְדִים דְּבָרִים אֲחָדִים בִּנְגִיעָה.



תַּפְקִיד חָשׁוּב שֶׁל
הָאֶצְבָּעוֹת שֶׁלָּנוּ הוּא נְגִיעָה.



(אֲנַחְנוּ) לוֹמְדִים הַרְבֵּה
בִּנְגִיעָה.

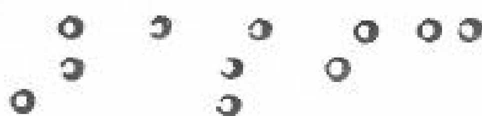
לִפְנֵי הָאִישׁ הַזֶּה, יֵשׁ סֵפֶר
שֶׁל כְּתָב בְּרַיְל.
הוּא קוֹרֵא אֶת הַסֵּפֶר
בָּאֶצְבָּעוֹת שֶׁלּוֹ.



הוּא אֵינֶנּוּ רוֹאֶה. הוּא עִוֵּר.

זֶה כְּתָב בְּרַיְל.

הוּא נוֹגֵעַ בָּאוֹתִיּוֹת וּבַמִּלִּים
בָּאֶצְבָּעוֹת שֶׁלּוֹ.



אִישׁ אַחֵר קוֹרֵא בָּעֵינַיִם
שֶׁלּוֹ.
הוּא אֵינֶנּוּ קוֹרֵא בָּאֶצְבָּעוֹת
שֶׁלּוֹ.

אֵלֶּה מִשְׁקָפַיִם.



מָה עַל הָאַף שֶׁלּוֹ?
הֵם הַמִּשְׁקָפַיִם שֶׁלּוֹ.

מָה הַתַּפְקִיד שֶׁל הָעֵינַיִם?
רְאִיָּה.



רְאִיָּה הִיא הַתַּפְקִיד שֶׁל
הָעֵינַיִם.
מָה הַתַּפְקִיד שֶׁל הָאָזְנַיִם?
שְׁמִיעָה.




שְׁמִיעָה הִיא הַתַּפְקִיד שֶׁל
הָאָזְנַיִם.

מָה הַתַּפְקִיד שֶׁל הָרַגְלַיִם?
הֲלִיכָה.



תַּפְקִיד אֶחָד שֶׁלָּהֶן הוּא
הֲלִיכָה.



מָה הַתַּפְקִיד שֶׁל הַפֶּה?

דִּבּוּר וַאֲכִילָה הֵם
תַּפְקִידִים אֲחָדִים שֶׁל הַפֶּה.



זֶה דִּבּוּר.



זֹאת אֲכִילָה.

מָה הַתַּפְקִיד שֶׁל הַיָּדַיִם?

(אֲנַחְנוּ) מְרִימִים, שָׂמִים,
מְקַבְּלִים, לוֹקְחִים, נוֹתְנִים,
בּוֹנִים וְעוֹשִׂים דְּבָרִים
בַּיָּדַיִם שֶׁלָּנוּ.

כֵּן, (אֲנַחְנוּ) עוֹשִׂים אֶת כָּל
הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה בַּיָּדַיִם
שֶׁלָּנוּ.

שְׁאֵלוֹת

א. הַאִם בַּיָּם יֵשׁ יוֹתֵר מַיִם מִבַּנָּהָר?

ב. תִּתֵּן אֶת הַשֵּׁמוֹת שֶׁל שָׁלֹשׁ תַּגְלִיוֹת גְדוֹלוֹת.

ג. מַה זֶה צֶמֶר? מַה זֶה צֶמֶר גֶּפֶן? מִמָּה (אֲנַחְנוּ) מְקַבְּלִים מֶשִׁי?

ד. מַדּוּעַ אֲנָשִׁים אֲחָדִים קוֹרְאִים סֵפֶר בָּאֶצְבָּעוֹת שֶׁלָּהֶם?

ה. מַה תַּפְקִיד חָשׁוּב שֶׁל הָעֵינַיִם? הָאָזְנַיִם? הַפֶּה? הָאֶצְבָּעוֹת?

ו. אֵיזֶה מִינִים שֶׁל הוֹבָלָה נוֹסְעִים עַל גַּלְגַּלִּים?

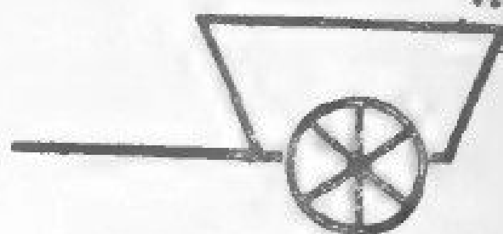
ז. מִמַּה בָּא הֶעָשָׁן? מִמַּה בָּא הַקִּיטוֹר?

ח. מִמָּה (אֲנַחְנוּ) מְקַבְּלִים עֵץ?

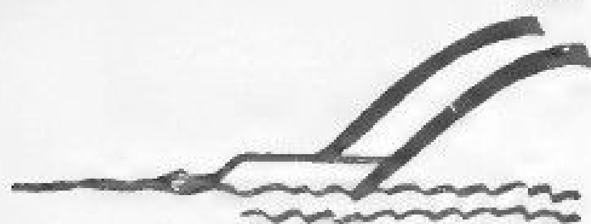
הַתְּשׁוּבוֹת בְּעַמּוּד מָאתַיִם וְאַרְבָּעִים וַחֲמִשָּׁה.

מָה הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה?

א.



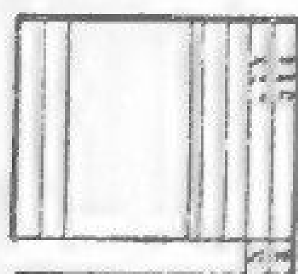
ב.



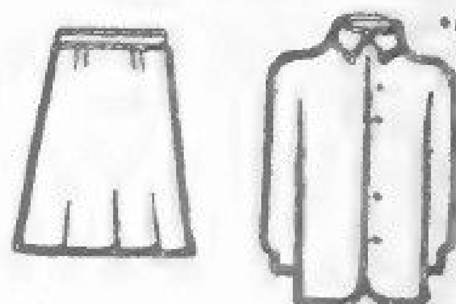
ג.



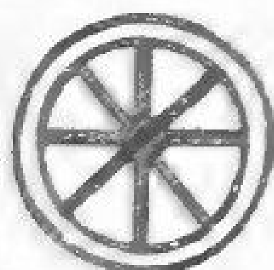
ד.



ה.

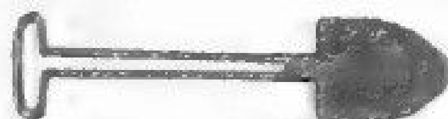


ו.



ז.

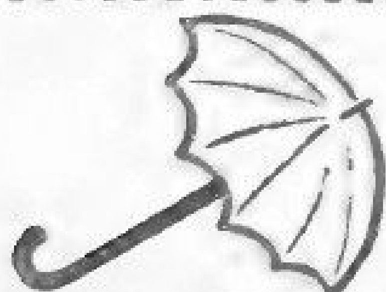
ח.



ט.



י.



הַתְּשׁוּבוֹת בְּעַמּוּד מָאתַיִם וְאַרְבָּעִים וַחֲמִשָּׁה.

הַתְּשׁוּבוֹת עַל הַשְּׁאֵלוֹת בְּעַמּוּדִים מָאתַיִם וְאַרְבָּעִים וּשְׁלֹשָׁה – מָאתַיִם וְאַרְבָּעִים וְאַרְבָּעָה.

עַמּוּד מָאתַיִם וְאַרְבָּעִים וּשְׁלֹשָׁה

א. בַּיָּם יֵשׁ יוֹתֵר מַיִם מִבַּנָּהָר.

ב. הָאֵשׁ, הַגַּלְגַּל וְהָאָרִיג הָיוּ שָׁלֹשׁ תַּגְלִיּוֹת גְּדוֹלוֹת.

ג. צֶמֶר הוּא הַשֵּׂעָר שֶׁל הַשֶּׂה. צֶמֶר גֶּפֶן הוּא הַשֵּׂעָר מִסָּבִיב לַזְּרָעִים שֶׁל צֶמַח. (אֲנַחְנוּ) מְקַבְּלִים מֶשִׁי מִתּוֹלַעַת מֶשִׁי.

ד. כִּי (הֵם) אֵינָם רוֹאִים בָּעֵינַיִם.

ה. תַּפְקִיד חָשׁוּב שֶׁל הָעֵינַיִם הוּא רְאִיָּה, שֶׁל הָאָזְנַיִם הוּא שְׁמִיעָה, שֶׁל הַפֶּה הוּא אֲכִילָה וְשֶׁל הָאֶצְבָּעוֹת הוּא נְגִיעָה.

ו. עֲגָלוֹת, מְכוֹנִיּוֹת וְרַכָּבוֹת נוֹסְעוֹת עַל גַּלְגַּלִּים.

ז. הֶעָשָׁן בָּא מֵאֵשׁ. הַקִּיטוֹר בָּא מִמַּיִם רוֹתְחִים.

ח. (אֲנַחְנוּ) מְקַבְּלִים עֵץ מִן הָעֵצִים.

עַמּוּד מָאתַיִם וְאַרְבָּעִים וְאַרְבָּעָה

א. עֲגָלָה
ב. מַחֲרֵשָׁה
ג. מַגָּף
ד. חֶשְׁבּוֹן
ה. כֻּתֹּנֶת וַחֲצָאִית
ו. גַּלְגַּל
ז. אֵשׁ
ח. אֵת
ט. צֶבַע
י. מִטְרִיָּה

רְאִיָּה, שְׁמִיעָה וּנְגִיעָה הֵן שְׁלֹשָׁה חוּשִׁים שֶׁלָּנוּ?

(אֲנַחְנוּ) לוֹמְדִים בָּעֵינַיִם (רְאִיָּה), בָּאָזְנַיִם (שְׁמִיעָה) וּבָאֶצְבָּעוֹת (נְגִיעָה).

אֵלֶּה שְׁלֹשָׁה מִן הַחוּשִׁים הַחֲשׁוּבִים שֶׁלָּנוּ.

חוּשׁ אַחֵר הוּא טְעִימָה.



תַּפְקִיד חָשׁוּב שֶׁל הַלָּשׁוֹן הוּא טְעִימָה.

הִנֵּה אַבְקָה לְבָנָה עַל קְעָרָה.

אוּלַי זֶה מֶלַח אוֹ אוּלַי זֶה סֻכָּר.



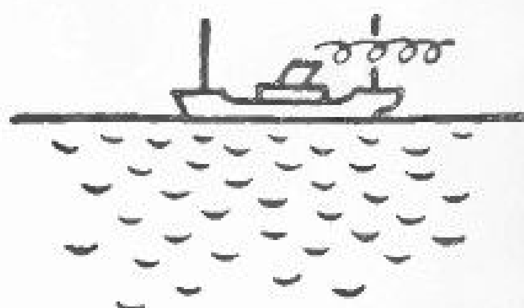
הִיא טוֹעֶמֶת אֶת הָאַבְקָה. חֵלֶק שֶׁל הָאַבְקָה עַל הָאֶצְבַּע שֶׁלָּהּ.



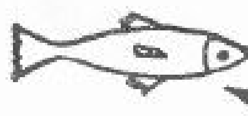
הִיא שָׂמָה חֵלֶק שֶׁל הָאַבְקָה עַל הַלָּשׁוֹן שֶׁלָּהּ.

הִיא טוֹעֶמֶת אוֹתָהּ.

(אֲנַחְנוּ) מְקַבְּלִים מֶלַח מִן הַיָּם.
בַּמַּיִם שֶׁבַּיָּם יֵשׁ מֶלַח.

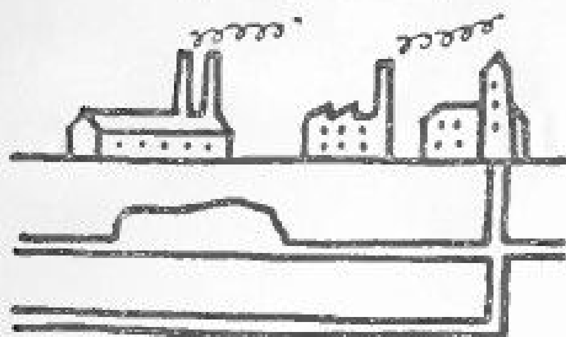


בּוֹ יֵשׁ גַּם מִינִים שׁוֹנִים שֶׁל דָּגִים.



זֶה דָּג.

(אֲנַחְנוּ) מְקַבְּלִים מֶלַח מִמִּכְרוֹת שֶׁל מֶלַח.

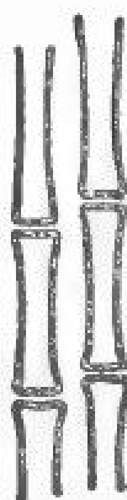


זֶה מִכְרֶה.

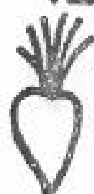
מִכְרוֹת אֲחָדִים הֵם עֲמֻקִּים.
הֵם עֲמֻקִּים בָּאֲדָמָה.
(אֲנַחְנוּ) יוֹרְדִים אֶל הַמִּכְרוֹת.

(אֲנַחְנוּ) מְקַבְּלִים סֻכָּר מִצְּמָחִים.
(אֲנַחְנוּ) מְקַבְּלִים אֶת הַסֻּכָּר מִן הַקָּנִים שֶׁל צְמָחִים אֲחָדִים.



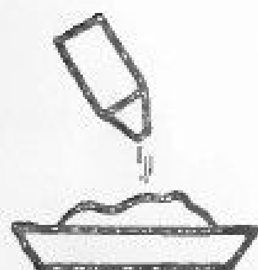


(אֲנַחְנוּ) מְקַבְּלִים סֻכָּר מִן הַשָּׁרָשִׁים שֶׁל צְמָחִים אֲחָדִים.



הַמֶּלַח אוֹ הַסֻּכָּר שֶׁ(אֲנַחְנוּ) שָׂמִים בָּאֹכֶל הוּא אַבְקָה לְבָנָה.





לְסֻכָּר יֵשׁ טַעַם מָתֹק.

זֹאת עֻגָּה.



עַל הָעֻגָּה הַזֹּאת יֵשׁ סֻכָּר לָבָן.
הָעֻגּוֹת שֶׁעֲלֵיהֶן יֵשׁ סֻכָּר, הֵן מְתֻקּוֹת מְאֹד.

זֶה תַּפּוּז.





זֹאת הַקְּלִפָּה שֶׁלּוֹ.

תַּפּוּזִים אֲחָדִים הֵם מְתֻקִּים.
אֲבָל הַטַּעַם שֶׁל הַקְּלִפּוֹת שֶׁלָּהֶם מַר.

לְמֶלַח יֵשׁ טַעַם מָלוּחַ.
לְסֻכָּר יֵשׁ טַעַם מָתֹק.

כַּאֲשֶׁר (אֲנַחְנוּ) רוֹאִים מֶלַח וְסֻכָּר הֵם דּוֹמִים.

הֵם נִרְאִים דּוֹמִים.

אֲבָל לַלָּשׁוֹן, הֵם שׁוֹנִים מְאֹד.



מֶלַח



סֻכָּר

הַטַּעַם שֶׁלָּהֶם שׁוֹנֶה.

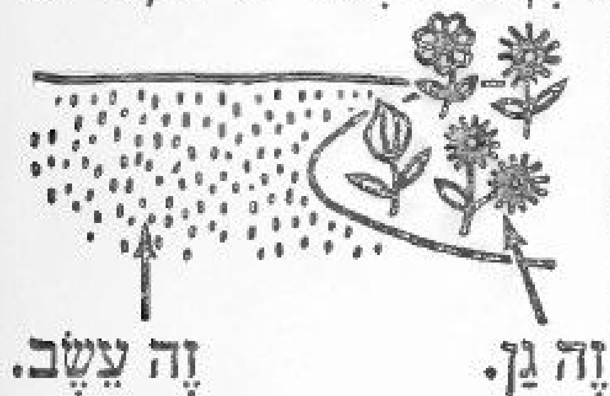
מָה הַתַּפְקִיד שֶׁל הָאַף?
מָה (אֲנַחְנוּ) עוֹשִׂים בָּאַף?

בַּיָּד שֶׁל הָאִשָּׁה יֵשׁ פֶּרַח.



הִיא מְרִיחָה אֶת הַפֶּרַח.
תַּפְקִיד אֶחָד שֶׁל הָאַף הוּא
הֲרָחָה.

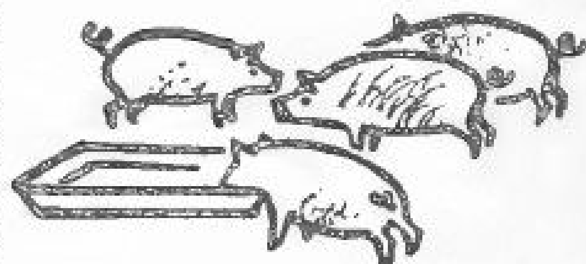
לִפְרָחִים אֲחָדִים יֵשׁ רֵיחַ
טוֹב.
לִפְרָחִים אֲחֵרִים אֵין רֵיחַ.



זֶה גַּן. זֶה עֵשֶׂב.

הַפְּרָחִים הָאֵלֶּה בַּגַּן.
לָהֶם יֵשׁ רֵיחַ טוֹב.

אֵלֶּה חֲזִירִים.



חֲזִירִים אֲחָדִים הֵם
מְלֻכְלָכִים.
חֲזִירִים אֲחֵרִים הֵם נְקִיִּים.
הָרֵיחַ שֶׁל הַחֲזִירִים
הַמְלֻכְלָכִים אֵינֶנּוּ טוֹב.
הוּא רֵיחַ רַע.

זֶה עָשָׁן.



זֹאת אֵשׁ.

(אֲנַחְנוּ) מְרִיחִים אֶת הֶעָשָׁן.
לִפְעָמִים הָרֵיחַ שֶׁל הֶעָשָׁן
טוֹב.



הָאִישׁ מְעַשֵּׁן מִקְטֶרֶת.
הַאִם הָרֵיחַ שֶׁל הֶעָשָׁן טוֹב?

לוּחַ הַפְּעָלִים

ריח (לְהָרִיחַ)

זְמַן עָבָר	זְמַן הֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי הֵרַחְתִּי	אֲנִי / אַתָּה / הוּא } מֵרִיחַ	אֲנִי אָרִיחַ
אַתָּה הֵרַחְתָּ		אַתָּה תָּרִיחַ
אַתְּ הֵרַחַתְּ		אַתְּ תָּרִיחִי
הוּא הֵרִיחַ	אֲנִי / אַתְּ / הִיא } מְרִיחָה	הוּא יָרִיחַ
הִיא הֵרִיחָה		הִיא תָּרִיחַ
אֲנַחְנוּ הֵרַחְנוּ	אֲנַחְנוּ / אַתֶּם / הֵם } מְרִיחִים	אֲנַחְנוּ נָרִיחַ
אַתֶּם הֵרַחְתֶּם		אַתֶּם תָּרִיחוּ
אַתֶּן הֵרַחְתֶּן		אַתֶּן תָּרַחְנָה
הֵם הֵרִיחוּ	אֲנַחְנוּ / אַתֶּן / הֵן } מְרִיחוֹת	הֵם יָרִיחוּ
הֵן הֵרִיחוּ		הֵן תָּרַחְנָה

לוּחַ הַפְּעָלִים

עשן (לְעַשֵּׁן)

זְמַן עָבָר	זְמַן הֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי עִשַּׁנְתִּי	אֲנִי, אַתָּה, הוּא — מְעַשֵּׁן	אֲנִי אֲעַשֵּׁן
אַתָּה עִשַּׁנְתָּ		אַתָּה תְּעַשֵּׁן
אַתְּ עִשַּׁנְתְּ		אַתְּ תְּעַשְּׁנִי
הוּא עִשֵּׁן	אֲנִי, אַתְּ, הִיא — מְעַשֶּׁנֶת	הוּא יְעַשֵּׁן
הִיא עִשְּׁנָה		הִיא תְּעַשֵּׁן
אֲנַחְנוּ עִשַּׁנּוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּם, הֵם — מְעַשְּׁנִים	אֲנַחְנוּ נְעַשֵּׁן
אַתֶּם עִשַּׁנְתֶּם		אַתֶּם תְּעַשְּׁנוּ
אַתֶּן עִשַּׁנְתֶּן		אַתֶּן תְּעַשֵּׁנָּה
הֵם עִשְּׁנוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּן, הֵן — מְעַשְּׁנוֹת	הֵם יְעַשְּׁנוּ
הֵן עִשְּׁנוּ		הֵן תְּעַשֵּׁנָּה

(אֲנַחְנוּ) רוֹאִים דְּבָרִים בָּעֵינַיִם וְרוֹאִים גַּם אֶת הַצְּבָעִים שֶׁלָּהֶם.

הִנֵּה הַשֵּׁמוֹת שֶׁל צְבָעִים אֲחָדִים.

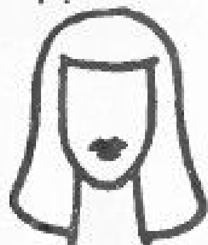
אָדֹם	יָרֹק
צָהֹב	כָּחֹל
אָפֹר	לָבָן

מָה הַצֶּבַע שֶׁל הָעֵשֶׂב וְשֶׁל הֶעָלִים בָּאָבִיב?



הָעֵשֶׂב וְהֶעָלִים הֵם יְרֻקִּים בָּאָבִיב.

מָה הַצֶּבַע שֶׁל הַשְּׂפָתַיִם שֶׁל הַיַּלְדָּה הַזֹּאת?



הַשְּׂפָתַיִם שֶׁלָּהּ אֲדֻמּוֹת.

הַשָּׁמַיִם כְּחֻלִּים.
הַצֶּבַע שֶׁל עֲנָנִים אֲחָדִים הוּא לָבָן.

עֲנָנִים אֲחֵרִים הֵם אֲפֹרִים.

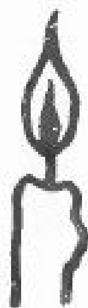




הַשֶּׁמֶשׁ הִיא צְהֻבָּה.

לִפְעָמִים, כַּאֲשֶׁר הַשֶּׁמֶשׁ יוֹרֶדֶת אוֹ כַּאֲשֶׁר הִיא עוֹלָה הִיא אֲדֻמָּה.





הַלַּהַב הַזֶּה צָהֹב.

(אֲנַחְנוּ) רוֹאִים דְבָרִים בָּעֵינַיִם.

(אֲנַחְנוּ) רוֹאִים אֶת הַגֹּדֶל וְאֶת הַצֶּבַע שֶׁל דְבָרִים.

לִפְעָמִים, דָבָר אֶחָד נִרְאֶה יוֹתֵר גָּדוֹל (אוֹ יוֹתֵר קָטָן) מִדָּבָר אַחֵר.



הָאִישׁ הַזֶּה גָּדוֹל.



הָאִישׁ הַזֶּה קָטָן.

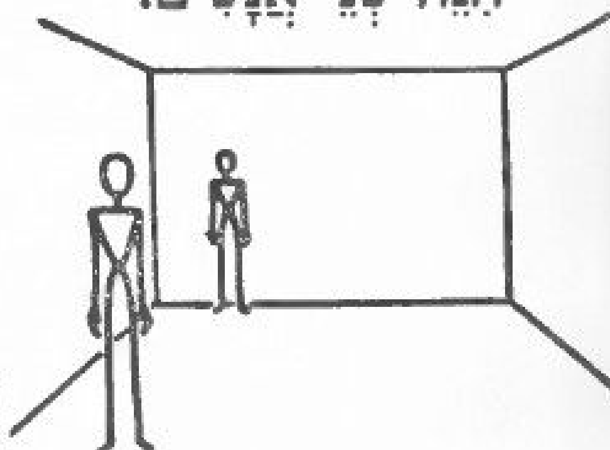


זֹאת אִשָּׁה גְדוֹלָה.



זֹאת אִשָּׁה קְטַנָּה.

הִנֵּה שְׁנֵי אֲנָשִׁים.



הַאִם הָאֶחָד נִרְאֶה יוֹתֵר גָּדוֹל מִן הַשֵּׁנִי?
הַאִם אַתָּה חוֹשֵׁב כָּכָה?

(עַמּוּד אַרְבָּעִים וְתִשְׁעָה)

אֵיזֶה אִישׁ נִרְאֶה יוֹתֵר גָּדוֹל? קָטָן?

הַאִם הָאִישׁ הַיּוֹתֵר רָחוֹק נִרְאֶה יוֹתֵר קָטָן מִן הָאִישׁ הַיּוֹתֵר קָרוֹב לְךָ?

הֵם דוֹמִים זֶה אֶל זֶה.

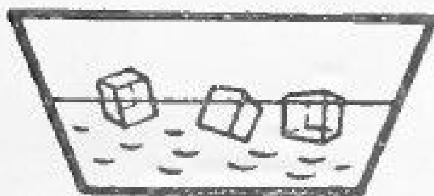
אֲבָל לַתְּמוּנוֹת שֶׁלָּהֶם אֵין אוֹתוֹ הַגֹּדֶל.

רְאִיָּה, שְׁמִיעָה, נְגִיעָה, טְעִימָה וְהַרְחָה הֵן „חֲמֵשֶׁת הַחוּשִׁים".

אֲבָל יֵשׁ לָנוּ יוֹתֵר מֵחֲמִשָּׁה חוּשִׁים.

מַה הֵם הַחוּשִׁים הָאֲחֵרִים?

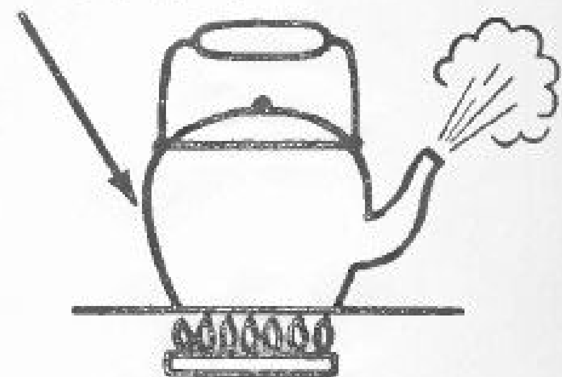
חוּשׁ אַחֵר הוּא רְגִישָׁה.
(אֲנַחְנוּ) מַרְגִּישִׁים אֶת הַחֹם וְאֶת הַקֹּר.



הִנֵּה מַיִם קָרִים וּבָהֶם קֶרַח.
הַמַּיִם קָרִים מְאֹד.

הִנֵּה מַיִם בְּקֻמְקוּם.

זֶה קֻמְקוּם.



הַמַּיִם רוֹתְחִים.

קִיטוֹר יוֹצֵא מִן הַקֻּמְקוּם.

הִנֵּה שְׁלֹשָׁה כִּיּוֹרִים.



בַּצַּד הַיְמָנִי יֵשׁ כִּיּוֹר וּבוֹ מַיִם חַמִּים מְאֹד.
בַּצַּד הַשְּׂמָאלִי יֵשׁ כִּיּוֹר אַחֵר וּבוֹ מַיִם קָרִים מְאֹד.
בָּאֶמְצַע יֵשׁ כִּיּוֹר אַחֵר וּבוֹ הַמַּיִם אֵינָם חַמִּים וְאֵינָם קָרִים.

לוּחַ הַפְּעָלִים

רגש (לְהַרְגִּישׁ)

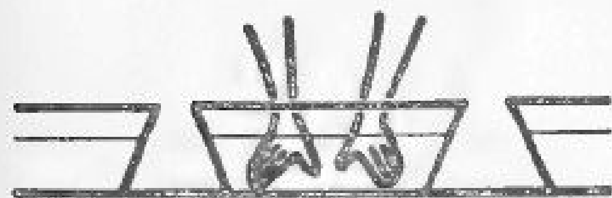
זְמַן עָבָר	זְמַן הֹוֶה		זְמַן עָתִיד
אֲנִי הִרְגַּשְׁתִּי	אֲנִי, אַתָּה, הוּא	מַרְגִּישׁ	אֲנִי אַרְגִּישׁ
אַתָּה הִרְגַּשְׁתָּ			אַתָּה תַּרְגִּישׁ
אַתְּ הִרְגַּשְׁתְּ			אַתְּ תַּרְגִּישִׁי
הוּא הִרְגִּישׁ	אֲנִי, אַתְּ, הִיא	מַרְגִּישָׁה	הוּא יַרְגִּישׁ
הִיא הִרְגִּישָׁה			הִיא תַּרְגִּישׁ
אֲנַחְנוּ הִרְגַּשְׁנוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּם, הֵם	מַרְגִּישִׁים	אֲנַחְנוּ נַרְגִּישׁ
אַתֶּם הִרְגַּשְׁתֶּם			אַתֶּם תַּרְגִּישׁוּ
אַתֶּן הִרְגַּשְׁתֶּן			אַתֶּן תַּרְגֵּשְׁנָה
הֵם הִרְגִּישׁוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּן, הֵן	מַרְגִּישׁוֹת	הֵם יַרְגִּישׁוּ
הֵן הִרְגִּישׁוּ			הֵן תַּרְגֵּשְׁנָה

אֲנִי שָׂם אֶת הַיָּדַיִם שֶׁלִּי בַּכִּיוֹרִים.
הַיָּד הַיְמָנִית שֶׁלִּי בַּכִּיּוֹר שֶׁבּוֹ מַיִם קָרִים.



הַיָּד הַשְּׂמָאלִית שֶׁלִּי בַּכִּיּוֹר שֶׁבּוֹ מַיִם חַמִּים.

עַכְשָׁו אֲנִי שָׂם אוֹתָן יַחַד בַּכִּיּוֹר הָאֶמְצָעִי שֶׁבּוֹ הַמַּיִם אֵינָם קָרִים וְאֵינָם חַמִּים.



הַמַּיִם הָאֵלֶּה נִרְאִים חַמִּים לְיָד אַחַת וְנִרְאִים קָרִים לַיָּד הַשְּׁנִיָּה.

הַמַּיִם נִרְאִים קָרִים וְחַמִּים בְּאוֹתוֹ הַזְּמַן.

מַדּוּעַ?

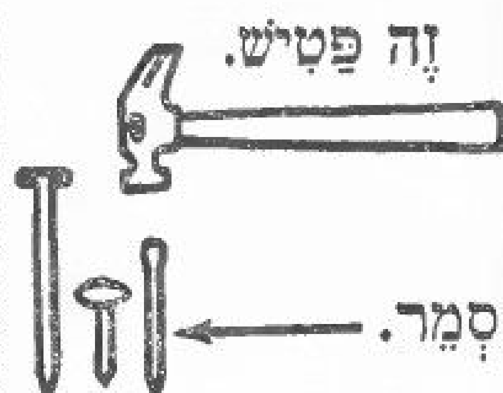
כִּי יָד אַחַת הָיְתָה בַּמַּיִם הַחַמִּים וְהַיָּד הַשְּׁנִיָּה הָיְתָה בַּמַּיִם הַקָּרִים לִפְנֵי שֶׁ(אֲנִי) שַׂמְתִּי אוֹתָן בַּכִּיּוֹר הָאֶמְצָעִי.

מַה הוּא עוֹשֶׂה?



הוּא מַכֶּה אֶת הַמַּסְמֵר בְּפַטִּישׁ.

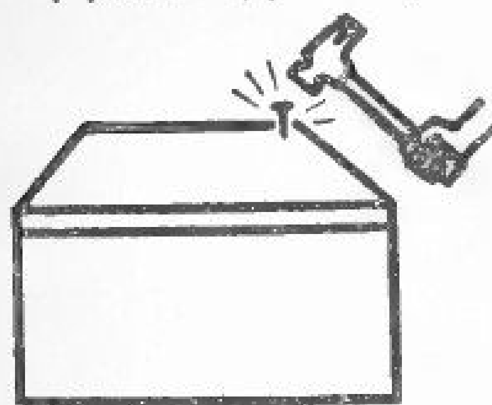
זֶה פַּטִּישׁ.



זֶה מַסְמֵר.

הַמַּסְמְרִים הָאֵלֶּה שׁוֹנִים זֶה מִזֶּה.

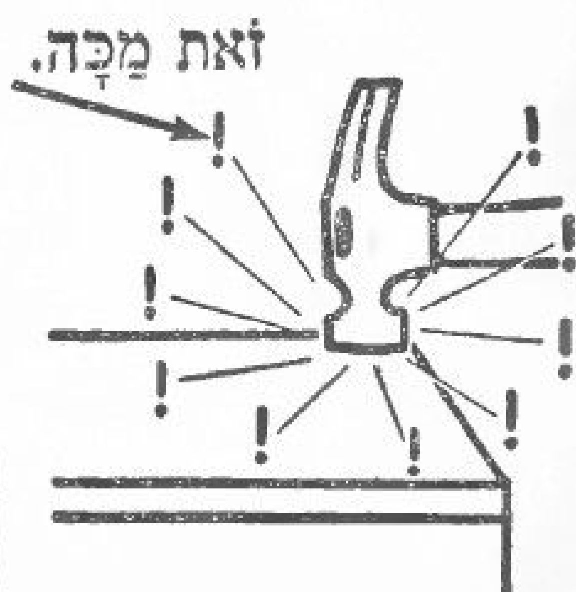
הוּא שָׂם אֶת הַמִּכְסֶה עַל הַתֵּבָה.
הוּא מַכֶּה מַסְמֵר.
הַמַּסְמֵר נִכְנָס בַּמִּכְסֶה.



עַכְשָׁו הַמִּכְסֶה עַל הַתֵּבָה.

הַמַּכּוֹת שֶׁל הַפַּטִּישׁ עוֹשׂוֹת רַעַשׁ.

זֹאת מַכָּה.



הוּא עוֹשֶׂה רַעַשׁ גָּדוֹל.

מִרְיָם שָׂמָה אֶת הַיָּדַיִם עַל הָאָזְנַיִם שֶׁלָּהּ.



„אֵיזֶה רַעַשׁ!"

הִיא אוֹמֶרֶת, „אֵיזֶה רַעַשׁ אַתָּה עוֹשֶׂה!"

לוּחַ הַפְּעָלִים

נכה (לְהַכּוֹת)

זְמַן עָבָר	זְמַן הוֶֹה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי הִכֵּיתִי		אֲנִי אַכֶּה
אַתָּה הִכֵּיתָ	אֲנִי, אַתָּה, הוּא } מַכֶּה	אַתָּה תַּכֶּה
אַתְּ הִכֵּית		אַתְּ תַּכִּי
הוּא הִכָּה		הוּא יַכֶּה
הִיא הִכְּתָה	אֲנִי, אַתְּ, הִיא } מַכָּה	הִיא תַּכֶּה
אֲנַחְנוּ הִכֵּינוּ		אֲנַחְנוּ נַכֶּה
אַתֶּם הִכֵּיתֶם	אֲנַחְנוּ, אַתֶּם, הֵם } מַכִּים	אַתֶּם תַּכּוּ
אַתֶּן הִכֵּיתֶן		אַתֶּן תַּכֶּינָה
הֵם הִכּוּ		הֵם יַכּוּ
הֵן הִכּוּ	אֲנַחְנוּ, אַתֶּן, הֵן } מַכּוֹת	הֵן תַּכֶּינָה



זֶה תּוֹתָח.

אֵלֶּה תּוֹתָחִים.
הַתּוֹתָחִים עוֹשִׂים רַעַשׁ גָּדוֹל.



זֶה אֶקְדָּח.

הַתּוֹתָחִים הָאֵלֶּה עוֹשִׂים יוֹתֵר רַעַשׁ מִן הָאֶקְדָּח הַזֶּה.
אֵלֶּה כֵּלִים שֶׁל מִלְחָמָה.
הֵם כֵּלִים שֶׁל הֲרִיגָה.



מַה זֹּאת?
זֹאת מַשְׁרוֹקִית.
זֹאת מַשְׁרוֹקִית שֶׁל קִיטוֹר.
הִיא עוֹשָׂה רַעַשׁ גָּדוֹל.



בַּפֶּה שֶׁל הַיֶּלֶד יֵשׁ מַשְׁרוֹקִית.
לוֹ יֵשׁ מַשְׁרוֹקִית שֶׁל כִּיס.

הוּא עוֹשֶׂה בָּהּ רַעַשׁ אֲבָל לֹא הַרְבֵּה רַעַשׁ.
מַשְׁרוֹקִית שֶׁל כִּיס עוֹשָׂה פָּחוֹת רַעַשׁ מִמַּשְׁרוֹקִית שֶׁל קִיטוֹר.

זֹאת מוּסִיקָה.

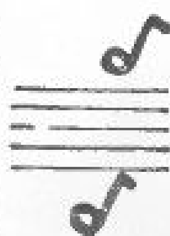


זֶה שִׁיר.



אֵלֶּה תָּוִים.





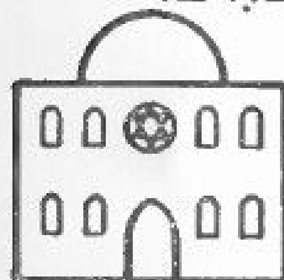
זֶה תָּו גָּבֹהַּ.

זֶה תָּו נָמוּךְ.

זֶה הַר גָּבֹהַּ מְאֹד.

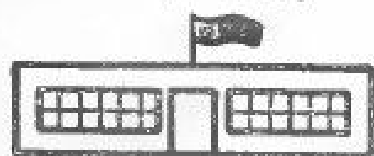


אֵלֶּה הָרִים גְּבֹהִים.

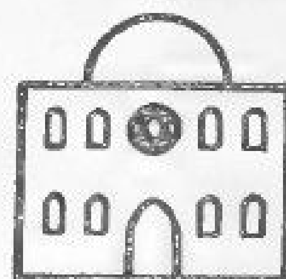


זֶה בִּנְיָן גָּבֹהַּ.
הוּא בֵּית כְּנֶסֶת.

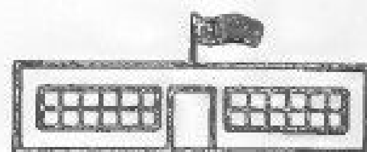
זֶה בִּנְיָן נָמוּךְ. הוּא בֵּית סֵפֶר.



הַבִּנְיָן הַזֶּה יוֹתֵר גָּבֹהַּ מִן הַבִּנְיָן הַשֵּׁנִי.



בֵּית הַכְּנֶסֶת יוֹתֵר גָּבֹהַּ מִבֵּית הַסֵּפֶר.



לַבְּהֵמוֹת יֵשׁ שֵׂכֶל.



לַסּוּס יֵשׁ שֵׂכֶל.

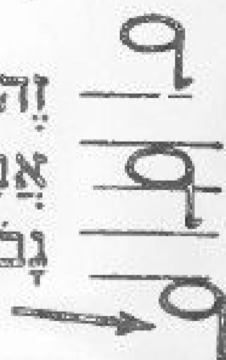


לַקּוֹף יֵשׁ יוֹתֵר שֵׂכֶל.



לָאִישׁ יֵשׁ יוֹתֵר שֵׂכֶל מִסּוּס וְגַם מִקּוֹף.

זֶה הַתָּו הַגָּבֹהַּ בְּיוֹתֵר.



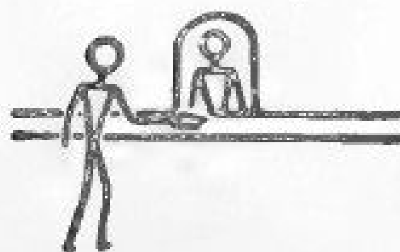
זֶה תָּו יוֹתֵר נָמוּךְ אֲבָל הוּא יוֹתֵר גָּבֹהַּ מִן הַתָּו הַזֶּה.

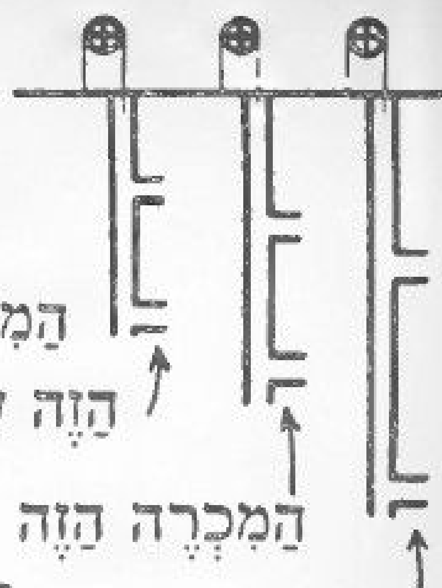
אֵיזֶה תָּו הוּא הַנָּמוּךְ בְּיוֹתֵר?

חַקְלָאוּת הִיא עֲבוֹדָה חֲשׁוּבָה?



הַאִם הִיא יוֹתֵר חֲשׁוּבָה מִבַּנְקָאוּת?
מָה אַתָּה חוֹשֵׁב?



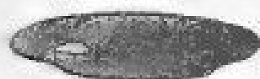


הַמִּכְרֶה הַזֶּה עָמֹק.

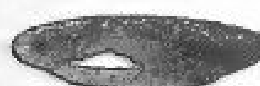
הַמִּכְרֶה הַזֶּה יוֹתֵר עָמֹק.

הַמִּכְרֶה הַזֶּה הֶעָמֹק בְּיוֹתֵר.

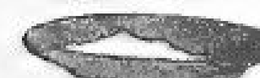
עַל הַצַּלַּחַת הַזֹּאת יֵשׁ מֶלַח.



עַל הַצַּלַּחַת הַזֹּאת יֵשׁ יוֹתֵר מֶלַח.



עַל הַצַּלַּחַת הַזֹּאת יֵשׁ יוֹתֵר מֶלַח מִשֶּׁיֵּשׁ עַל שְׁתֵּי הַצַּלָּחוֹת הָאֲחֵרוֹת.



עַל שְׁתֵּי הַצַּלָּחוֹת הָאֲחֵרוֹת יֵשׁ פָּחוֹת מֶלַח.



זֶה סֵפֶר חָשׁוּב.

אֵלֶּה שְׁנֵי סְפָרִים אֲחֵרִים.





גַּם הֵם חֲשׁוּבִים.

הַאִם אֶחָד מֵהֶם יוֹתֵר חָשׁוּב מִן הָאֲחֵרִים?

אֵיזֶה סֵפֶר הֶחָשׁוּב בְּיוֹתֵר?

מָה אַתָּה חוֹשֵׁב?

זֹאת שְׂרֵפָה גְּדוֹלָה.



הַשְּׂרֵפָה הַזֹּאת יוֹתֵר גְּדוֹלָה.

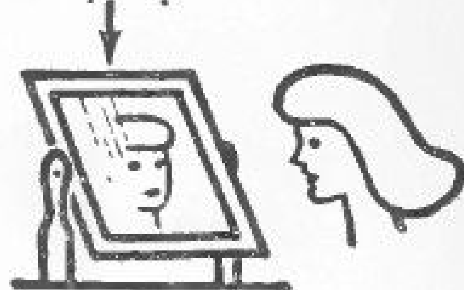


זֹאת הַשְּׂרֵפָה הַגְּדוֹלָה בְּיוֹתֵר.



הָאֵשׁ אוֹכֶלֶת אֶת הַבָּתִּים וְאֶת הַבִּנְיָנִים הָאֲחֵרִים.

הִיא מַבִּיטָה בָּרְאִי וְרוֹאָה אֶת עַצְמָהּ.



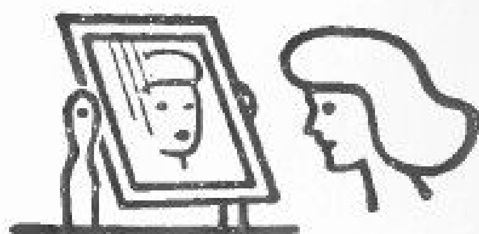
עוֹד פַּעַם וְעוֹד פַּעַם, בְּכָל יוֹם הִיא מַבִּיטָה בָּרְאִי.

כַּאֲשֶׁר הִיא רוֹאָה רְאִי, הִיא הוֹלֶכֶת אֵלָיו (אֶל הָרְאִי) וּמַבִּיטָה בּוֹ.



מַדּוּעַ?

כִּי הִיא מְקַבֶּלֶת עֹנֶג כַּאֲשֶׁר הִיא מַבִּיטָה בָּרְאִי וְרוֹאָה אֶת עַצְמָהּ.



הִיא יָפָה.
הִיא רוֹאָה שֶׁהִיא יָפָה.
הִיא שְׂמֵחָה.

כַּאֲשֶׁר הוּא מַבִּיט בָּרְאִי וְרוֹאֶה אֶת עַצְמוֹ, (הוּא) אֵינֶנּוּ מְקַבֵּל עֹנֶג. הוּא מְקַבֵּל כְּאֵב.
מַדּוּעַ?



הוּא רוֹאֶה אֶת עַצְמוֹ.
הַאִם הוּא יָפֶה? לֹא.
הוּא אֵינֶנּוּ שָׂמֵחַ. הוּא עָצוּב.

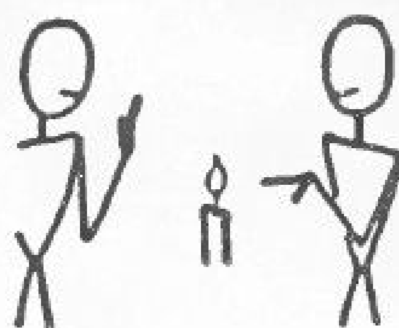
לוּחַ שְׁמוֹת הַגּוּף

עַצְמִי	עַצְמֵנוּ
עַצְמְךָ	עַצְמְכֶם
עַצְמֵךְ	עַצְמְכֶן
עַצְמוֹ	עַצְמָם
עַצְמָהּ	עַצְמָן

אֶל

אֵלַי	אֵלֵינוּ
אֵלֶיךָ	אֲלֵיכֶם
אֵלַיִךְ	אֲלֵיכֶן
אֵלָיו	אֲלֵיהֶם
אֵלֶיהָ	אֲלֵיהֶן

"עֹנֶג", מַה זֶה?
"כְּאֵב", מַה זֶה?
תָּשִׂים אֶת הָאֶצְבַּע שֶׁלְּךָ
בַּלַּהַב.



לֹא, (אֲנִי) לֹא אֶעֱשֶׂה
מַה שֶּׁאַתָּה אוֹמֵר.
מַדּוּעַ לֹא?
כִּי (אֲנִי) אֲקַבֵּל כְּאֵב.

הִנֵּה מַסְמֵר.



תָּשִׂים אֶת הָאֶצְבַּע שֶׁלְּךָ
מֵעַל לַמַּסְמֵר וַ(אֲנִי) אַכֶּה
אוֹתָהּ בַּפַּטִּישׁ הַזֶּה.

לֹא. (אֲנִי) לֹא אֶעֱשֶׂה מַה
שֶּׁאַתָּה אוֹמֵר.
עַכְשָׁו אֲנִי יוֹדֵעַ מַה זֶה
"כְּאֵב".





וְעֹנֶג?
הַהֵפֶךְ מִכְּאֵב הוּא עֹנֶג.

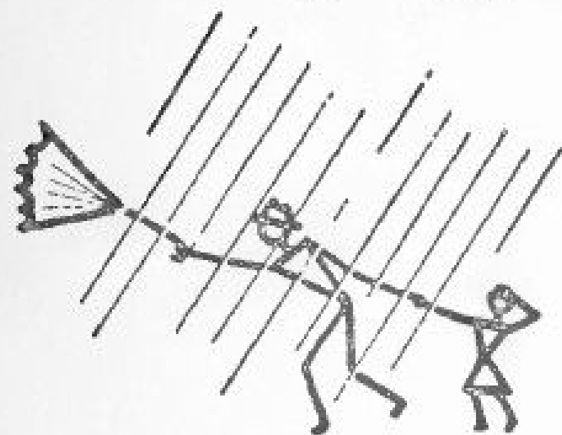
הַהֵפֶךְ מִטּוֹב הוּא רַע.
הַהֵפֶךְ מִגָּבֹהַּ הוּא נָמוּךְ.
הַהֵפֶךְ מִגָּדוֹל הוּא קָטָן.
הַהֵפֶךְ מִמָּלֵא הוּא רֵיק.
הַהֵפֶךְ מֵחַיִּים הוּא מָוֶת.
הַהֵפֶךְ מִשָּׂמֵחַ הוּא עָצוּב.
הַהֵפֶךְ מֵאַהֲבָה הוּא שִׂנְאָה.

מֶזֶג הָאֲוִיר הוּא טוֹב.
הַיּוֹם בָּהִיר.



הָאֲוִיר חַם.
הֵם שְׂמֵחִים.

מֶזֶג הָאֲוִיר הוּא רַע.
הָרוּחַ חֲזָקָה.
הַגֶּשֶׁם יוֹרֵד.



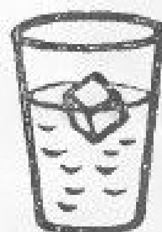
קַר וְרָטוֹב הַיּוֹם.
הֵם עֲצוּבִים כִּי הָיָה שִׁנּוּי
בְּמֶזֶג הָאֲוִיר.

הַהֶפֶךְ מֵאוֹר הוּא חֹשֶׁךְ.



הַהֶפֶךְ מֵחַם הוּא קַר.





הַהֶפֶךְ מִלָּבָן הוּא שָׁחוֹר.



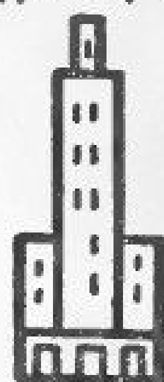


מַה הוּא הַהֶפֶךְ מִנָּגוּב?
(רָטוֹב)

מַה הוּא הַהֶפֶךְ מֵעָבֶה?
(דַּק)

מַה הוּא הַהֶפֶךְ מִשָּׁמֵן?
(רָזֶה)

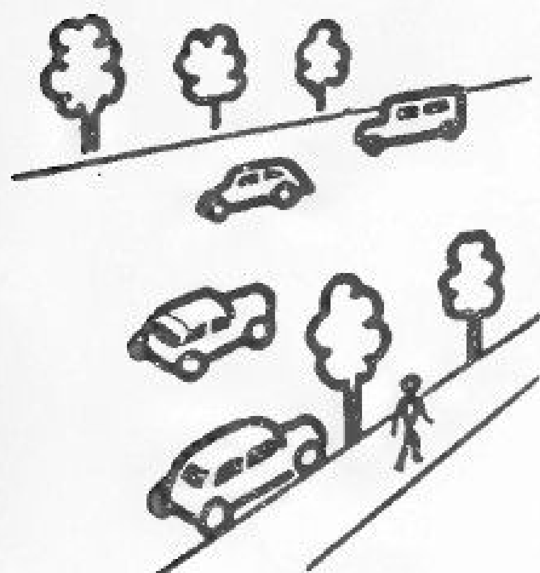
אֵיזֶה בִּנְיָן הוּא יוֹתֵר גָּבֹהַ?



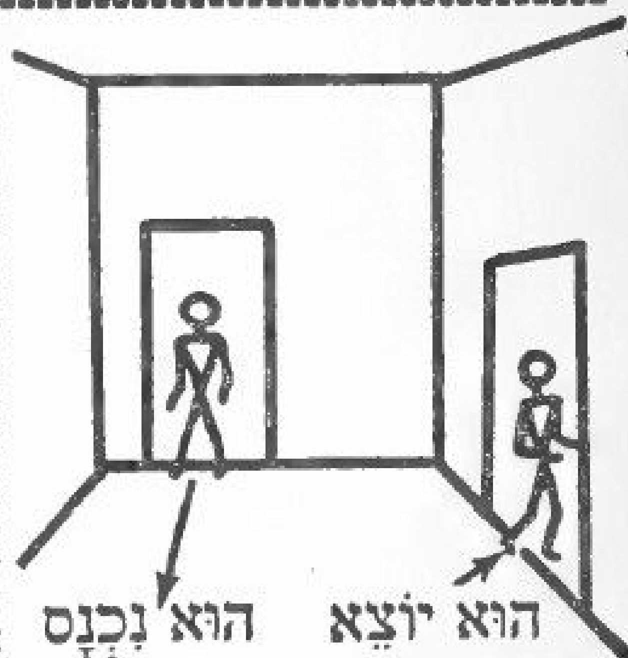


מַה הוּא הַהֵפֶךְ מִגָּבֹהַ?

הַאִם הָרְחוֹב הַזֶּה צַר?



מַה הוּא הַהֵפֶךְ מִצַּר?



הוּא יוֹצֵא מִן הַחֶדֶר.

הוּא נִכְנָס אֶל הַחֶדֶר.

„לְהִכָּנֵס" הוּא הַהֵפֶךְ מִ„לָצֵאת".

„אֶל" הוּא הַהֵפֶךְ מִ„מִן".

הוּא עוֹלֶה בַּמַּדְרֵגוֹת.



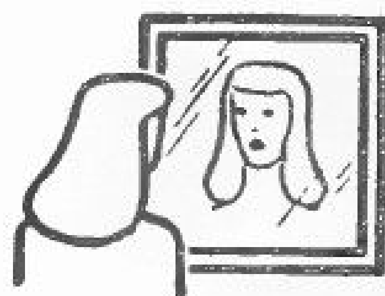
הִיא יוֹרֶדֶת בַּמַּדְרֵגוֹת.



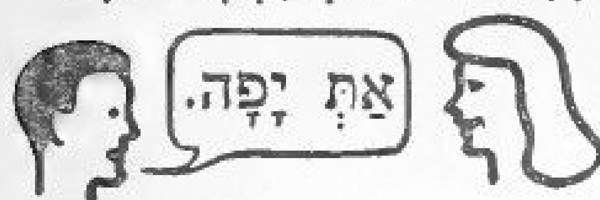
„לַעֲלוֹת" הוּא הַהֵפֶךְ מִ„לָרֶדֶת".

דְּבָרִים יָפִים נוֹתְנִים לָנוּ עֹנֶג.

כַּאֲשֶׁר הִיא רוֹאָה אֶת עַצְמָהּ בָּרְאִי וְרוֹאָה שֶׁהִיא יָפָה, הִיא מְקַבֶּלֶת עֹנֶג.



כַּאֲשֶׁר אֲנִי אוֹמֵר שֶׁהִיא יָפָה, הִיא מְקַבֶּלֶת עֹנֶג.



בַּפָּנִים שֶׁלָּהּ יֵשׁ בַּת צְחוֹק עַכְשָׁו.
מַדּוּעַ?

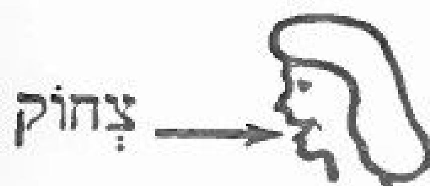
בַּת צְחוֹק בַּפָּנִים שֶׁלָּהּ כִּי הִיא שְׂמֵחָה.

הָעֹנֶג שֶׁלָּהּ הוּא הַגּוֹרֵם לְבַת צְחוֹק.

הִיא אוֹמֶרֶת (אֶל עַצְמָהּ), „אֲנִי יָפָה".

לְבַת צְחוֹק אֵין קוֹל.
לִצְחוֹק יֵשׁ קוֹל.





צְחוֹק הוּא בַּת צְחוֹק בְּקוֹל.

זֹאת תְּמוּנָה יָפָה.

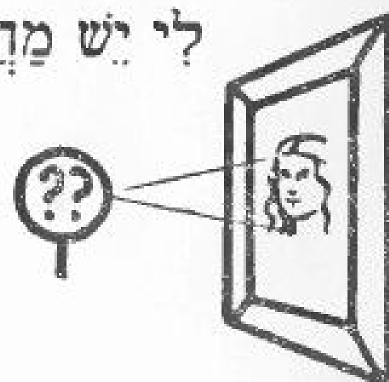


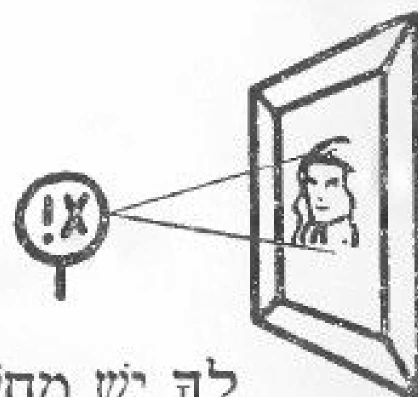
הַתְּמוּנָה הַזֹּאת יָפָה.



הַאִם הָאִשָּׁה הָיְתָה יָפָה?
(אֲנִי) אֵינֶנִּי בָּטוּחַ.
הַאִם אַתָּה בָּטוּחַ?

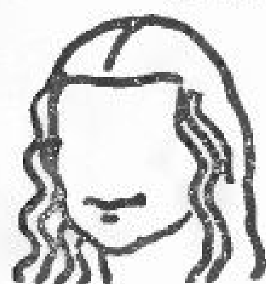
לִי יֵשׁ מַחֲשָׁבָה.



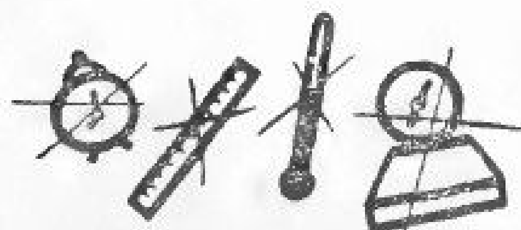


לְךָ יֵשׁ מַחֲשָׁבָה.

הַמַּחֲשָׁבוֹת שֶׁלָּנוּ עַל יֹפִי
אֵינָן דּוֹמוֹת.



אֵין מִדָּה לִמְדֹּד אֶת הַיֹּפִי.



בַּת צְחוֹק דּוֹמָה לִצְחוֹק.
אֲבָל לִצְחוֹק יֵשׁ קוֹל.





הַיַּלְדָּה צוֹחֶקֶת.

(עַמּוּד מֵאָה וְעֶשְׂרִים וַחֲמִשָּׁה)

הִיא שְׂמֵחָה.

הִיא נוֹפֶלֶת.
עַכְשָׁו הִיא בּוֹכָה.

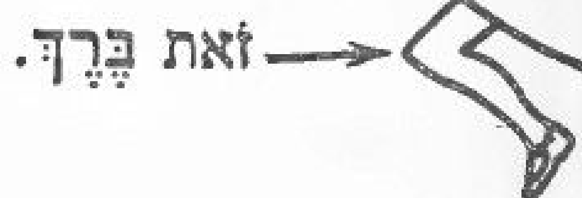
(עַמּוּד חֲמִשִּׁים וּשְׁלֹשָׁה)

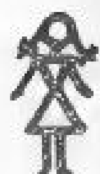




עַכְשָׁו (הִיא) אֵינֶנָּה צוֹחֶקֶת.
הִיא בּוֹכָה.
הִיא אֵינֶנָּה שְׂמֵחָה. הִיא
עֲצוּבָה.
מַדּוּעַ?

כִּי (הִיא) נָפְלָה וְהִכְּתָה אֶת
הַבֶּרֶךְ שֶׁלָּה.





הִיא עָמְדָה.



אַחֲרֵי כֵן (הִיא)
נָפְלָה עַל
הָאֲדָמָה.

כַּאֲשֶׁר (הִיא) נָפְלָה, (הִיא)
הִכְּתָה אֶת הַבֶּרֶךְ שֶׁלָּה.





הַמַּכָּה הִיא הַגּוֹרֵם לִכְאֵב
בַּבֶּרֶךְ.
הַכְּאֵב הוּא הַגּוֹרֵם לַבְּכִיָּה.

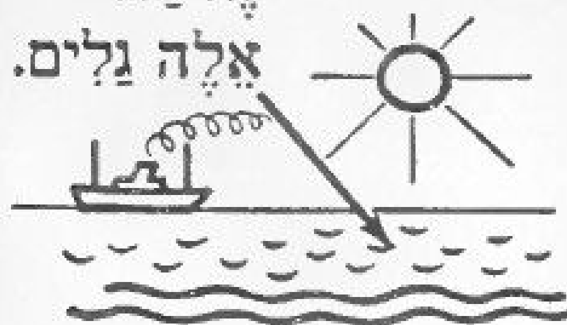
עֹנֶג וּכְאֵב הֵם רְגָשִׁים.

לָנוּ יֵשׁ רְגָשִׁים שֶׁל עֹנֶג וּכְאֵב.

הַאִם לְךָ יֵשׁ רֶגֶשׁ שֶׁל עֹנֶג עַכְשָׁו?

עַל שְׂפַת הַיָּם יֵשׁ חוֹל.

זֶה גַּל.
אֵלֶּה גַּלִּים.



זֶה חוֹל.

הוּא שׁוֹמֵעַ אֶת הַקּוֹל שֶׁל הַגַּלִּים.
(עַמּוּד שְׁלֹשִׁים וּשְׁנַיִם)

הַשֶּׁמֶשׁ חַמָּה וְיָפָה.

הוּא שׂוֹחֶה בַּיָּם.

(עַמּוּד חֲמִשִּׁים וּשְׁלֹשָׁה)

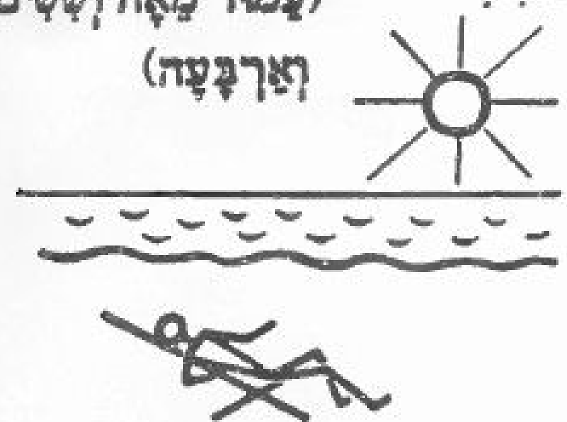


הוּא שׂוֹחֶה דֶּרֶךְ הַגַּלִּים.

הוּא שַׂחְיָן טוֹב.

שְׂחִיָּה הִיא עֹנֶג לְשַׂחְיָן טוֹב.

אַחֲרֵי הַשְּׂחִיָּה הוּא נָח בַּשֶּׁמֶשׁ.
(עַמּוּד מֵאָה וְשִׁשִּׁים וְאַרְבָּעָה)



אַחֲרֵי שֶׁ(הוּא) שָׂחָה בַּמַּיִם הַקָּרִים הַחֹם שֶׁל הַשֶּׁמֶשׁ עַל הַגּוּף שֶׁלּוֹ נוֹתֵן לוֹ עֹנֶג.

עֹנֶג וּכְאֵב הֵם רְגָשִׁים. כַּאֲשֶׁר (אֲנַחְנוּ) שָׂמִים אֶת הָאֶצְבָּעוֹת שֶׁלָּנוּ עַל דְּבָרִים, יֵשׁ לָנוּ רְגָשִׁים.



לָנוּ יֵשׁ רֶגֶשׁ שֶׁל נְגִיעָה, רֶגֶשׁ שֶׁל חֹם וְרֶגֶשׁ שֶׁל קֹר.

הָאֶצְבָּעוֹת שֶׁל הָאִישׁ נוֹגְעוֹת בְּחֵלֶק שֶׁל עֵץ.



זֶה מְחֻסְפָּס.



זֶה חָלָק.



מַה הוּא הַהֵפֶךְ מֵחָלָק?

לַדְּבָרִים שֶׁנּוֹתְנִים לָנוּ עֹנֶג יֵשׁ מְשִׁיכָה.

(אֲנַחְנוּ) קוֹרְאִים לַמְּשִׁיכָה הַזֹּאת „רָצוֹן".

הַתִּינוֹק הַזֶּה רוֹאֶה אֶת
הֶחָתוּל וְאֶת הַכַּדּוּר.

לוֹ יֵשׁ מְשִׁיכָה לֶחָתוּל.



הוּא רוֹצֶה בֶּחָתוּל.

(עַמּוּד חֲמִשִּׁים וּשְׁלֹשָׁה)

לוֹ יֵשׁ גַּם מְשִׁיכָה לַכַּדּוּר.
הוּא רוֹצֶה בַּכַּדּוּר.
אֶל אֵיזֶה דָּבָר יֵלֵךְ?



מַה יִּקַּח הַתִּינוֹק?

אִם הָרָצוֹן לֶחָתוּל יוֹתֵר
חָזָק מִן הָרָצוֹן לַכַּדּוּר,
(הוּא) יֵלֵךְ אֵלָיו וְיִקַּח אוֹתוֹ.

הוּא הָלַךְ אֶל הֶחָתוּל.



הָרָצוֹן שֶׁלּוֹ לֶחָתוּל הָיָה
יוֹתֵר חָזָק.

(אֲנַחְנוּ) רוֹצִים בִּדְבָרִים
הַנִּרְאִים טוֹבִים.

הֵם אֵינָם טוֹבִים תָּמִיד.

לִפְעָמִים הַמַּחֲשָׁבוֹת שֶׁלָּנוּ
טוֹבוֹת וְלִפְעָמִים (הֵן) אֵינָן
טוֹבוֹת.

אִישׁ שׁוֹאֵל שְׁאֵלָה.

אִישׁ אַחֵר עוֹנֶה עַל הַשְּׁאֵלָה.

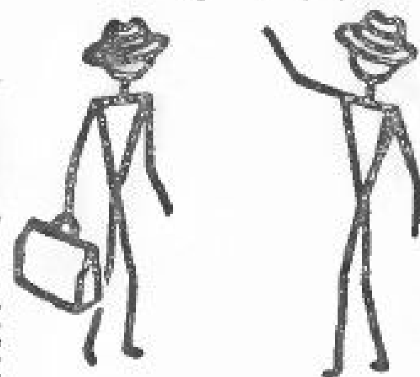
אִם הָעוֹנֶה נוֹתֵן תְּשׁוּבָה נְכוֹנָה עַל הַשְּׁאֵלָה, הַשּׁוֹאֵל לוֹמֵד.

כַּאֲשֶׁר הַתְּשׁוּבוֹת עַל הַשְּׁאֵלוֹת נְכוֹנוֹת, (אֲנַחְנוּ) לוֹמְדִים.

כַּאֲשֶׁר (הֵן) אֵינָן נְכוֹנוֹת, (אֲנַחְנוּ) אֵינֶנּוּ לוֹמְדִים.

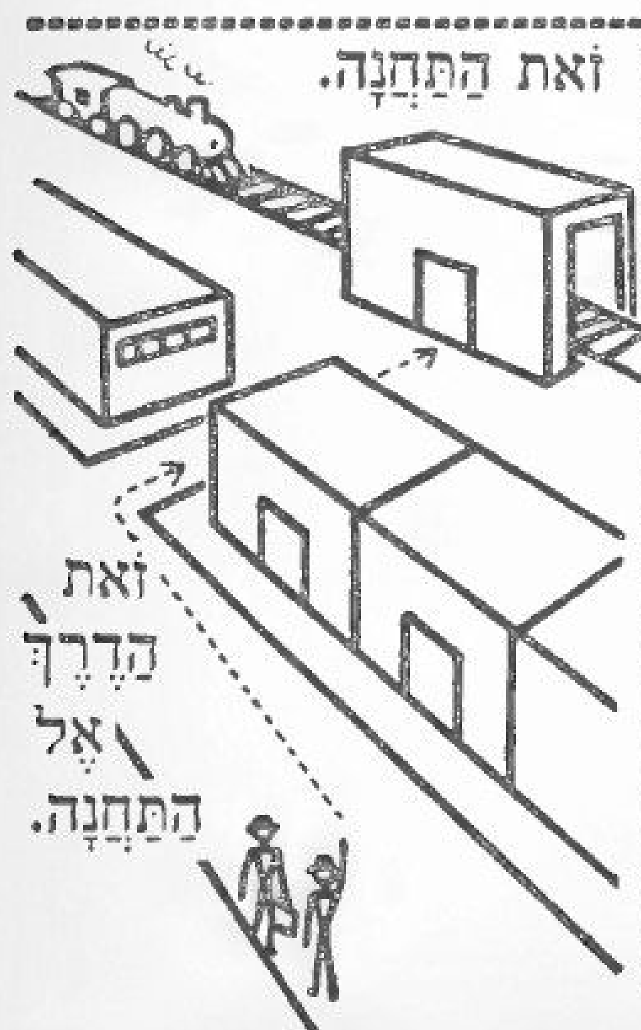
כַּמָּה הֵם שְׁנַיִם וּשְׁנַיִם?
אַרְבָּעָה. זֶה נָכוֹן.
זֹאת הִיא הַתְּשׁוּבָה הַנְּכוֹנָה.
אִם (אַתָּה) עָנִיתָ „חֲמִשָּׁה", אֵין זֶה נָכוֹן.

הַאִם זֹאת הַדֶּרֶךְ אֶל הַתַּחֲנָה?



„תֵּלֵךְ אֶל הָרְחוֹב הָרִאשׁוֹן בְּצַד הַיָּמִנִי".
הָאִישׁ שָׁאַל כִּי (הוּא) לֹא יָדַע.
עַכְשָׁו הוּא יוֹדֵעַ.
הוּא לָמַד.

זֹאת הַתַּחֲנָה.



(אֲנַחְנוּ) לוֹמְדִים בִּדְרָכִים שׁוֹנוֹת –
דֶּרֶךְ הַחוּשִׁים



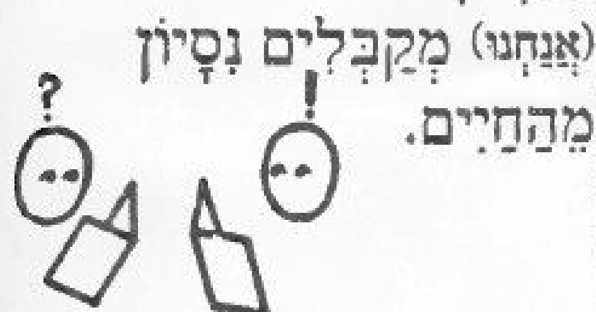
וְדֶרֶךְ הַדִּבּוּר.

הָאֲנָשִׁים הָאֵלֶה מְדַבְּרִים זֶה אֶל זֶה.

(עַמּוּד מֵאָה וְתִשְׁעָה)

(אֲנַחְנוּ) לוֹמְדִים דֶּרֶךְ הָעֲבוֹדָה, דֶּרֶךְ הַקְּרִיאָה, דֶּרֶךְ הַמַּחֲשָׁבָה וְדֶרֶךְ הַנִּסָּיוֹן.

(אֲנַחְנוּ) מְקַבְּלִים נִסָּיוֹן מֵהַחַיִּים.



אֵלֶה דְּרָכִים שׁוֹנוֹת שֶׁל לְמִידָה.
בְּלִי הַדְּרָכִים הָאֵלֶה אֵין לְמִידָה.

לְמִידָה הִיא חֲשׁוּבָה מְאֹד.

בַּלְּמִידָה יֵשׁ תּוֹעֶלֶת גְּדוֹלָה.

בִּסְפָרִים יֵשׁ תּוֹעֶלֶת גְּדוֹלָה.

גַּם בִּתְמוּנוֹת יֵשׁ תּוֹעֶלֶת גְּדוֹלָה.


זֶה יֶלֶד.


הוּא יִהְיֶה אִישׁ.


הוּא הָיָה תִּינוֹק.


הוּא נִרְאֶה כְּבֶן שְׁתֵּים עֶשְׂרֵה שָׁנָה.

בְּכָל לַיְלָה הוּא יָשֵׁן שֵׁנָה אֲרֻכָּה וַעֲמֻקָּה.



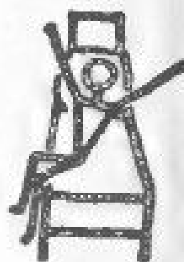


הוּא שׁוֹכֵב לִישׁוֹן בִּשְׁמוֹנֶה בְּכָל לַיְלָה.

(עַמּוּד שְׁלֹשִׁים וּשְׁלֹשָׁה)

הוּא קָם בְּכָל בֹּקֶר בְּשֶׁבַע.

(עַמּוּד מֵאָה וְשִׁשִּׁים וְאַרְבָּעָה)

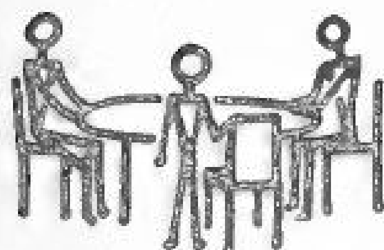


הוּא רוֹחֵץ אֶת הַפָּנִים וְאֶת הַגּוּף שֶׁלּוֹ.



הוּא מִתְלַבֵּשׁ.





הוּא אוֹמֵר „בֹּקֶר טוֹב" אֶל הָאָב וְאֶל הָאֵם שֶׁלּוֹ וְ(הוּא) יוֹשֵׁב אֶל הַשֻּׁלְחָן.

לוּחַ הַפְּעָלִים

ישן (לִישׁוֹן)

זְמַן עָבָר	זְמַן הוֹוֶה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי יָשַׁנְתִּי	אֲנִי אַתָּה } יָשֵׁן הוּא	אֲנִי אִישַׁן
אַתָּה יָשַׁנְתָּ		אַתָּה תִּישַׁן
אַתְּ יָשַׁנְתְּ		אַתְּ תִּישְׁנִי
הוּא יָשֵׁן	אֲנִי אַתְּ } יְשֵׁנָה הִיא	הוּא יִישַׁן
הִיא יָשְׁנָה		הִיא תִּישַׁן
אֲנַחְנוּ יָשַׁנּוּ	אֲנַחְנוּ אַתֶּם } יְשֵׁנִים הֵם	אֲנַחְנוּ נִישַׁן
אַתֶּם יְשַׁנְתֶּם		אַתֶּם תִּישְׁנוּ
אַתֶּן יְשַׁנְתֶּם		אַתֶּן תִּישַׁנָּה
הֵם יָשְׁנוּ	אֲנַחְנוּ אַתֶּן } יְשֵׁנוֹת הֵן	הֵם יִישְׁנוּ
הֵן יָשְׁנוּ		הֵן תִּישַׁנָּה

בְּבֵית הַסֵּפֶר הוּא רוֹאֶה אֶת הַחֲבֵרִים שֶׁלּוֹ.



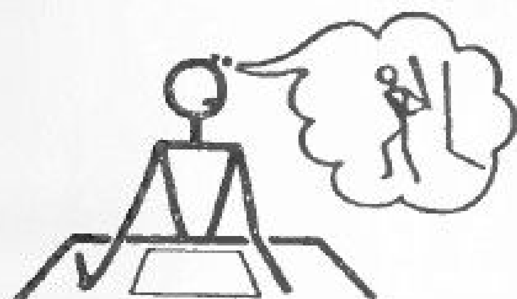
הוּא עוֹשֶׂה גַּם אֶת הָעֲבוֹדָה שֶׁלּוֹ.



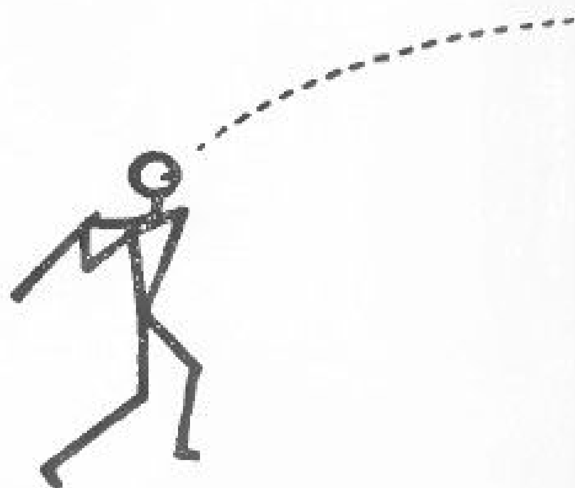
הוּא חוֹשֵׁב עַל הָעֲבוֹדָה.



הוּא אֵינֶנּוּ חוֹשֵׁב עַל דְּבָרִים אֲחֵרִים.



אַחֲרֵי שֶׁ(הוּא) יוֹצֵא מִבֵּית הַסֵּפֶר, הוּא מְשַׂחֵק בְּכַדּוּר.



הוּא מַכֶּה אֶת הַכַּדּוּר.

הוּא שָׁב מִבֵּית הַסֵּפֶר.
הוּא נִכְנָס אֶל הַבַּיִת.



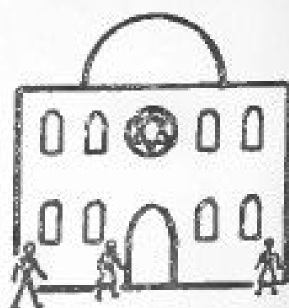
וְעוֹד פַּעַם הוּא יוֹשֵׁב אֶל הַשֻּׁלְחָן עִם הַמִּשְׁפָּחָה שֶׁלּוֹ.

לוּחַ הַפְּעָלִים

שחק (לְשַׂחֵק)

זְמַן עָבַר	זְמַן הוֶֹה	זְמַן עָתִיד
אֲנִי שִׂחַקְתִּי	אֲנִי אַתָּה הוּא } מְשַׂחֵק	אֲנִי אֲשַׂחֵק
אַתָּה שִׂחַקְתָּ		אַתָּה תְּשַׂחֵק
אַתְּ שִׂחַקְתְּ		אַתְּ תְּשַׂחֲקִי
הוּא שִׂחֵק	אֲנִי אַתְּ הִיא } מְשַׂחֶקֶת	הוּא יְשַׂחֵק
הִיא שִׂחֲקָה		הִיא תְּשַׂחֵק
אֲנַחְנוּ שִׂחַקְנוּ	אֲנַחְנוּ אַתֶּם הֵם } מְשַׂחֲקִים	אֲנַחְנוּ נְשַׂחֵק
אַתֶּם שִׂחַקְתֶּם		אַתֶּם תְּשַׂחֲקוּ
אַתֶּן שִׂחַקְתֶּן		אַתֶּן תְּשַׂחֵקְנָה
הֵם שִׂחֲקוּ	אֲנַחְנוּ אַתֶּן הֵן } מְשַׂחֲקוֹת	הֵם יְשַׂחֲקוּ
הֵן שִׂחֲקוּ		הֵן תְּשַׂחֵקְנָה

בְּיוֹם הַשַּׁבָּת הַיְהוּדִים
נִכְנָסִים אֶל
בֵּית הַכְּנֶסֶת.
שָׁם הֵם
מִתְפַּלְּלִים.



(עַמּוּד מָאתַיִם
וּשְׁלֹשִׁים
וְאַרְבָּעָה)

שָׁם הֵם קוֹרְאִים
תְּפִלּוֹת וּבְרָכוֹת.



הָרַב אוֹמֵר
לָהֶם, „שַׁבַּת שָׁלוֹם".

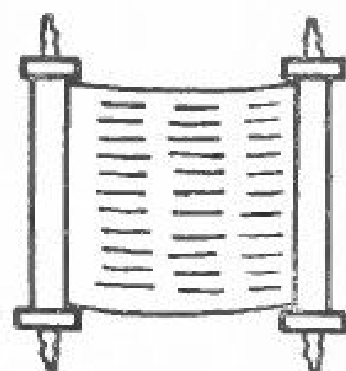


כָּל הַיְהוּדִים נוֹתְנִים בְּרָכוֹת
לֵאלֹהִים. הוּא הַשּׁוֹפֵט שֶׁל
כָּל הָעוֹלָם.

זֹאת בְּרָכָה:

„בָּרוּךְ אַתָּה ה׳ אֱלֹהֵינוּ
מֶלֶךְ הָעוֹלָם אוֹהֵב עַמּוֹ
יִשְׂרָאֵל."

זֶה סֵפֶר תּוֹרָה.



הַיְהוּדִים קוֹרְאִים בַּתּוֹרָה
בְּיוֹם הַשַּׁבָּת.

אַחַר הַצָּהֳרַיִם הַיְהוּדִים
שָׁבִים אֶל הַבָּתִּים שֶׁלָּהֶם,
אוֹכְלִים, שׁוֹתִים, לוֹמְדִים
וְנָחִים.

בָּזֶה גָּמַרְנוּ אֶת הַסֵּפֶר הַזֶּה. שָׁלוֹם וּבְרָכָה.

(עַמּוּד שְׁלֹשִׁים וּשְׁלֹשָׁה)

חֲזַק חֲזַק וְנִתְחַזֵּק!

מַפְתֵּחַ לַמִּלִּים בַּסֵּפֶר

א

ג

ד

ט

נ

פ

צ

ש

ת

The Folger Library

GENERAL READER'S SHAKESPEARE

Edited by Louis B. Wright, Director, and Virginia A. LaMar, Executive Secretary, The Folger Shakespeare Library

PUBLISHED BY WASHINGTON SQUARE PRESS, INC.

AVAILABLE IN THIS SERIES:

As You Like It	(W 106)	45¢
Hamlet, Prince of Denmark	(W 108)	45¢
Henry the Fourth, Part 1	(W 109)	45¢
Henry the Fourth, Part 2	(W 110)	45¢
Julius Cæsar	(W 112)	45¢
King Henry the Fifth	(W 111)	45¢
King Lear	(W 113)	45¢
Macbeth	(W 115)	45¢
The Merchant of Venice	(W 116)	45¢
A Midsummer Night's Dream	(W 117)	45¢
Othello, the Moor of Venice	(W 118)	45¢
Richard the Third	(W 120)	45¢
Romeo and Juliet	(W 121)	45¢
Twelfth Night	(W 124)	45¢

OTHER FOLGER LIBRARY PLAYS

Doctor Faustus by Christopher Marlowe	(W 100)	45¢
The Duchess of Malfi by John Webster	(W 101)	35¢*

*Price will be changed to 45¢ on future editions.

FOL-5

A Reminder

Hebrew is written from *right* to *left*. Consequently, the page you are now reading, which would ordinarily be the first page of a book printed in English, is the last one of a book printed in Hebrew. Therefore, reading from *right* to *left*, you start *Hebrew Through Pictures* at the other end of the book.

W·38 45c

Hebrew THROUGH PICTURES

(עִבְרִית בִּתְמוּנוֹת)

BOOK·1



Here is a book for learning Hebrew in the quickest and clearest way—through pictures. For those with no knowledge of Hebrew at all, or for anyone in the early stages of reading, this book makes learning seem more like amusement than hard work.

I. A. Richards · David Weinstein
Christine Gibson



A WASHINGTON SQUARE PRESS BOOK